

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
KAMERA WI-FI SYMBOL: 06314 EAN/GTIN: 5907451353080

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
WI-FI CAMERA SYMBOL: 06314 EAN/GTIN: 5907451353080

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
WI-FI KAMERA SYMBOL: 06314 EAN/GTIN: 5907451353080

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
WI-FI KAMERA SYMBOL: 06314 EAN/GTIN: 5907451353080

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
CAMÉRA WI-FI SYMBOLE: 06314 EAN/GTIN: 5907451353080

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
TELECAMERA WI-FI SIMBOLO: 06314 EAN/GTIN: 5907451353080

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
CÁMARA WI-FI SÍMBOLO: 06314 EAN/GTIN: 5907451353080

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
WI-FI CAMERA SYMBOOL: 06314 EAN/GTIN: 5907451353080

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
WI-FI KAMERA SYMBOL: 06314 EAN/GTIN: 5907451353080

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΚΑΜΕΡΑ WI-FI ΣΥΜΒΟΛΟ: 06314 EAN/GTIN: 5907451353080

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
CAMERĂ WI-FI SIMBOL: 06314 EAN/GTIN: 5907451353080

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
CÂMERA WI-FI SÍMBOLO: 06314 EAN/GTIN: 5907451353080

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
WI-FI KAMERA СИМБОЛ: 06314 EAN/GTIN: 5907451353080

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TÍPPEK
WI-FI KAMERA SZIMBÓLUM: 06314 EAN/GTIN: 5907451353080

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
WI-FI KAMERA SYMBOL: 06314 EAN/GTIN: 5907451353080

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
WI-FI KAMERA SYMBOL: 06314 EAN/GTIN: 5907451353080

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
WI-FI KAMERA SYMBOLI: 06314 EAN/GTIN: 5907451353080

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
WI-FI KAMERA SIMBOLIS: 06314 EAN/GTIN: 5907451353080

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
WI-FI KAMERA SIMBOLS: 06314 EAN/GTIN: 5907451353080

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
WI-FI KAAMERA SÜMBOL: 06314 EAN/GTIN: 5907451353080

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
WI-FI KAMERA SIMBOL: 06314 EAN/GTIN: 5907451353080

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
CEAMARA WI-FI SIOMBOOL: 06314 EAN/GTIN: 5907451353080

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
KAMERA WI-FI SIMBOLU: 06314 EAN/GTIN: 5907451353080

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
WI-FI KAMERA SIMBOL: 06314 EAN/GTIN: 5907451353080

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
WI-FI KAMERA СИМБОЛ: 06314 EAN/GTIN: 5907451353080

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovożce / Importador / Вноситель / Importőr / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортер:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

ZASTOSOWANIE I OPIS URZĄDZENIA

Niniejszy produkt nadaje się wyłącznie do suchych pomieszczeń wewnątrz i jest przeznaczony do użytku prywatnego. Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego lub innych zastosowań.

Kamera IP WiFi to nowoczesne urządzenie do monitoringu, idealne do nadzoru domu, biura, garażu lub jako niania elektroniczna. Dzięki obrotowej głowicy o zakresie 355° w poziomie i 90° w pionie umożliwia pełną kontrolę otoczenia, a wbudowany mikrofon i głośnik pozwalają na dwukierunkową komunikację. Kamera zapewnia wyraźny obraz zarówno w dzień, jak i w nocy dzięki diodom IR. Możliwość zapisu nagrań na karcie micro SD do 128 GB lub w chmurze zapewnia wygodny dostęp do archiwalnych materiałów. Prosta konfiguracja z aplikacją mobilną umożliwia szybkie połączenie przez WiFi 2,4 GHz, a funkcja detekcji ruchu pozwala na otrzymywanie powiadomień o wykrytej aktywności. Solidna konstrukcja i łatwa instalacja sprawiają, że kamera jest niezawodnym rozwiązaniem do monitorowania wnętrza.

Ze względów bezpieczeństwa oraz certyfikacji CE nie można w żaden sposób przebudowywać ani modyfikować produktu. W przypadku korzystania z produktu w celach innych niż wcześniej opisane, produkt może zostać uszkodzony. Niewłaściwe użytkowanie może ponadto spowodować zagrożenia, takie jak zwarcia, pożar, porażenie prądem itp.

URUCHOMIENIE/INSTRUKCJA MONTAŻU

Podłączenie kamery

- Zanim podłączysz kamerę zainstaluj w niej kartę SD!
- Podłącz kamerę do zasilania za pomocą dołączonego kabla USB i zasilacza.
- **Umieść kamerę w zasięgu sieci WiFi 2,4 GHz.**

Resetowanie kamery (pierwsze uruchomienie)

- Przed rozpoczęciem konfiguracji kamerę należy zresetować.
- Użyj cienkiego przedmiotu, np. agrałki, aby wcisnąć ukryty przycisk reset na urządzeniu.
- Przytrzymaj przycisk przez około 5 sekund, aż usłyszysz dźwięk sygnalizujący reset.
- Po resecie kamera jest gotowa do konfiguracji.

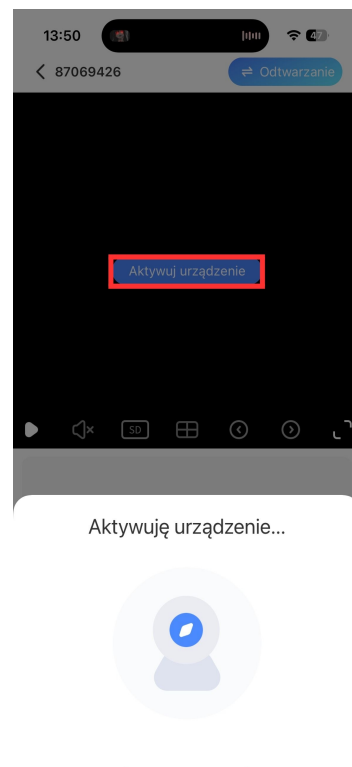
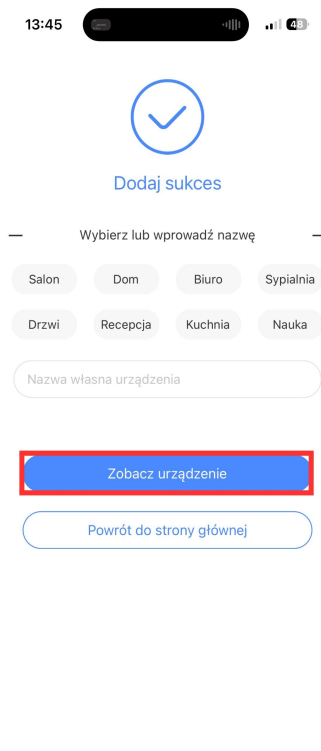
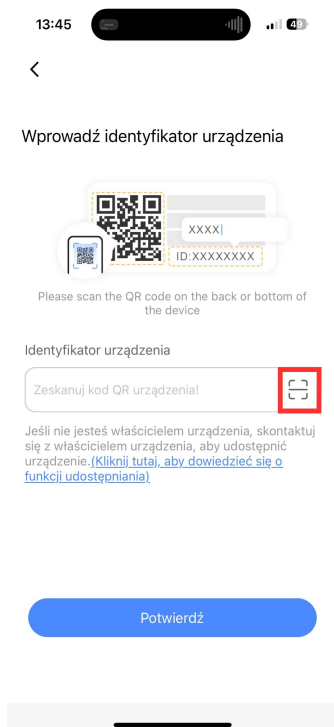
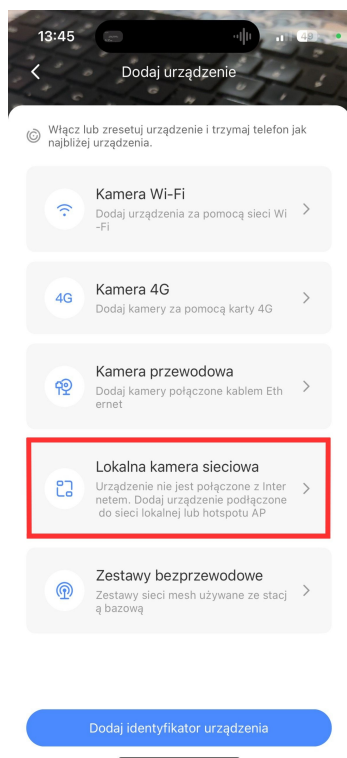
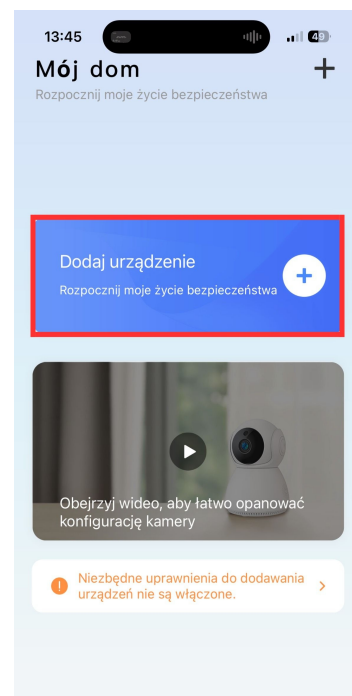
Instalacja aplikacji

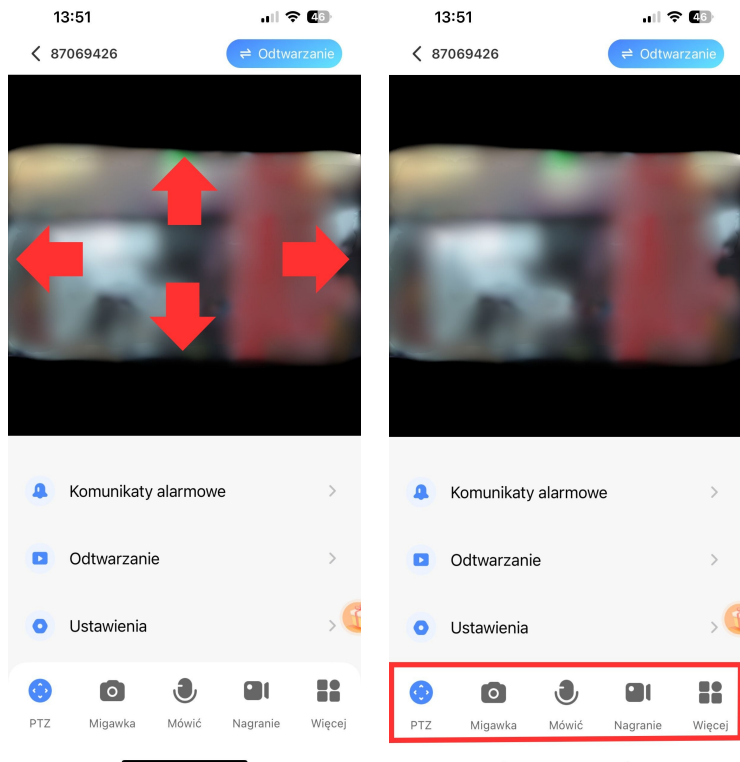
- Pobierz aplikację **V380 Pro** z Google Play lub App Store.
- Aplikację można pobrać poprzez zeskanowanie kodu QR



Dodanie kamery:
Aby dodać kamerę należy:

- Zarejestrować się w aplikacji
- Naciśnij przycisk [+]
- Wybierz opcję „Lokalna kamera sieciowa”
- Następnie możesz wpisać identyfikator lub zeskanować kod QR znajdujący się na podstawie urządzenia
- Gdy kamera zostanie połączona należy wejść w „Zobacz urządzenie”
- Teraz naciśnij „Aktywuj urządzenie” i poczekaj aż urządzenie uruchomi



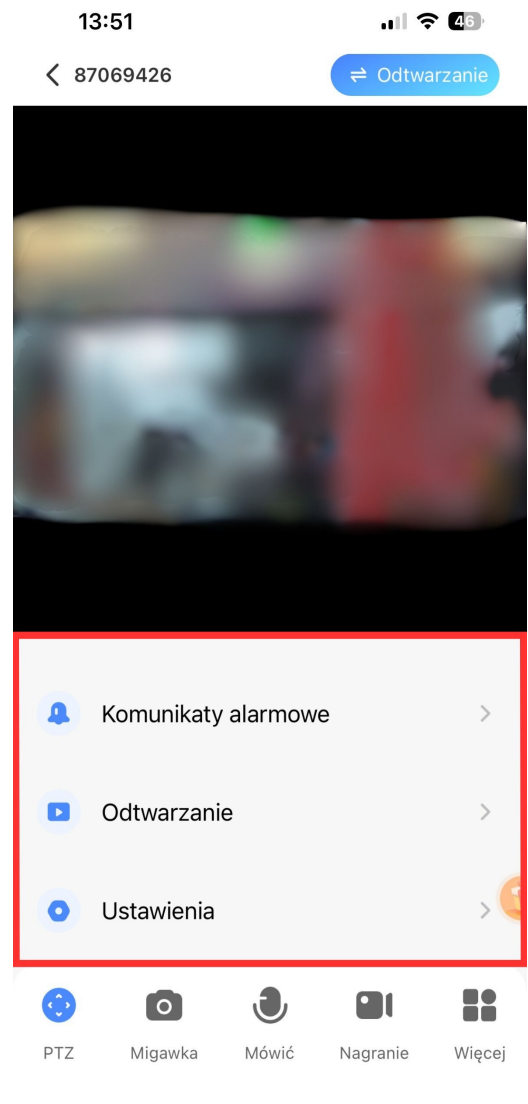


Funkcje kamery:

- Kontrola ruchu kamery następuje poprzez przesunięcie palcem po ekranie
- Ikony na dole ekranu odpowiadają za:
 - Zrobienie zdjęcia
 - Użycie mikrofonu z telefonu by odtworzyć go przez kamerę
 - Rozpoczęcie/ Zakończenie nagrywania
 - Więcej opcji

Ikony pod podglądem odpowiadają za:

- Sprawdzenie alarmów
- Odtworzenie nagrań
- Ustawienia



Montaż na ścianie:

W zestawie dołączone są dwa wkręty, kołki oraz element montażowy

WSKAZÓWKA

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

DANE TECHNICZNE

- Kąt obrotu: Poziomo 355°, pionowo 90°
- Bezprzewodowa łączność Wi-Fi
- IR: 11 x dioda podczerwień
- Posiada wejście RJ45 Ethernet
- Automatyczne wykrywanie ruchu
- Smart kamera – dedykowana aplikacja Y380 Pro
- Wbudowany mikrofon i głośnik - dwustronna komunikacja
- Alarm
- Tryb śledzenia ruchu
- Skanowanie pomieszczenia w wyznaczonych godzinach
- Tryb nocny
- Obsługiwane karty: micro SD
- Obsługa za pomocą urządzeń mobilnych
- Zasilanie: micro USB
- Kolor: biały

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia lub wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem
- Unikaj instalacji na niestabilnych powierzchniach.
- Nie przeciążaj gniazdek elektrycznych.
- Używaj wyłącznie oryginalnego zasilacza dołączonego do zestawu.
- Unikaj udostępniania dostępu do kamery niepowołanym osobom.
- Czyść obiektyw miękką, suchą ściereczką.
- Unikaj stosowania środków chemicznych mogących uszkodzić urządzenie.
- Regularnie aktualizuj hasła dostępu do aplikacji i sieci Wi-Fi.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Do czyszczenia używać wilgotnej ściereczki, ewentualnie łagodnego detergentu.
- Nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim światłem słonecznym, silnymi wibracjami, wysoką wilgotnością, wilgocią, palnymi gazami, oparami i rozpuszczalnikami.
- Nie narażać produktu na obciążenia mechaniczne.
- Jeśli bezpieczna praca nie jest dłużej możliwa, należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed ponownym użyciem. Bezpieczna praca nie jest możliwa, jeśli produkt:- został uszkodzony, - nie działa prawidłowo, - był przechowywany przez dłuższy okres czasu w niekorzystnych warunkach lub - został nadmiernie obciążony podczas transportu.
- Zabrania się używania produktu w przypadku uszkodzenia jakiegokolwiek jej części. W przypadku uszkodzenia przewodu zabrania się dokonywania samodzielnych napraw.
- Nie demontuj urządzenia samodzielnie.
- Chronić produkt przed wilgocią.
- Elementów świetlnych nie można wymieniać. Jeśli elementy świetlne przestały działać z powodu zużycia, należy wymienić cały produkt.
- Upewnić się, aby nie uszkodzić kabla USB ostrymi krawędziami lub gorącymi przedmiotami. Przed użyciem należy całkowicie rozwinąć kabel USB.
- Dołączony kabel USB nadaje się wyłącznie do tego produktu.

- Natychmiast wyłączyć produkt i usunąć kabel z produktu, jeśli pachnie spalenizną lub widać dym. Zlecić sprawdzenie produktu wykwalifikowanemu technikowi przed ponownym użyciem.
- Jeśli używa się zasilacza USB, gniazdko musi być zawsze łatwo dostępne, aby w sytuacji awaryjnej można było łatwo wyjąć zasilacz USB z gniazdka. Proszę przestrzegać również instrukcji obsługi producenta.
- Przed użyciem należy upewnić się, że istniejące napięcie sieci jest zgodne z wymaganiem napięciem roboczym urządzenia
- Przed montażem, demontażem i czyszczeniem odłączyć kabel USB.
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA DLA BATERII/AKUMULATORÓW

- Baterie / akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia należy natychmiast udać się do lekarza!
- Baterii jednorazowego użytku nie wolno ładować ponownie. Baterii / akumulatorów nie należy zwierać i / lub otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.
- Nigdy nie należy wrzucać baterii / akumulatorów do ognia lub wody.
- Nigdy nie należy narażać baterii / akumulatorów na obciążenia mechaniczne.
- Ryzyko wycieku kwasu z baterii /akumulatorów.
- Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na baterie / akumulatory, np. kaloryferów / bezpośredniego działania promieniowania słonecznego.
- Jeśli wyciekną baterie / akumulatory, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z chemikaliami! Dotknięte miejsca natychmiast przepłukać czystą wodą i udać się do lekarza!
- Wylane lub uszkodzone baterie / akumulatory po dotknięciu skóry mogą spowodować poparzenia chemiczne. Dlatego należy w takim przypadku nakładać odpowiednie rękawice ochronne.



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych z uwagi na ochronę środowiska, nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłym odpadem komunalnym do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą RoHS.



Niewłaściwa utylizacja baterii / akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!

Baterii / akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów.

Dlatego też zużyte baterie / akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

Wbudowany akumulator nie może być rozmontowywany w celu utylizacji. Produkt należy przekazać w całości w punkcie zbiórki zużytej elektroniki.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

APPLICATION AND DESCRIPTION OF THE DEVICE

This product is only suitable for dry indoor rooms and is intended for private use.
This product is not intended for commercial use or other applications.

The WiFi IP camera is a modern monitoring device, ideal for monitoring your home, office, garage or as an electronic nanny. Thanks to the 355° horizontal and 90° vertical rotating head, it allows full control of the surroundings, and the built-in microphone and speaker allow for two-way communication. The camera provides a clear image both day and night thanks to IR diodes. The ability to save recordings on a micro SD card up to 128 GB or in the cloud provides convenient access to archived materials. Simple configuration with a mobile application allows for a quick connection via 2.4 GHz WiFi, and the motion detection function allows you to receive notifications about detected activity. The solid construction and easy installation make the camera a reliable solution for monitoring interiors.

For safety and CE certification reasons, the product may not be rebuilt or modified in any way. If the product is used for purposes other than those previously described, the product may be damaged. Improper use may also cause hazards such as short circuits, fire, electric shock, etc.

COMMISSIONING/INSTALLATION INSTRUCTIONS

Connecting the camera

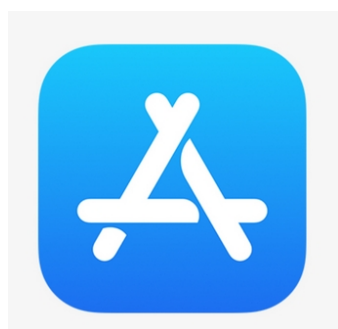
- Before connecting the camera, install an SD card!
- Connect the camera to power using the included USB cable and power adapter.
- **Place the camera within range of a 2.4 GHz WiFi network.**

Resetting the camera (first start)

- Before starting setup, the camera must be reset.
- Use a thin object, such as a safety pin, to press the hidden reset button on the device.
- Hold down the button for about 5 seconds until you hear a reset sound.
- After the reset, the camera is ready for configuration.

Installing the application

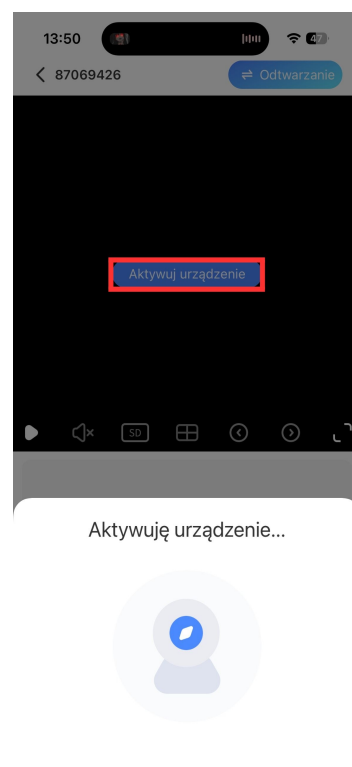
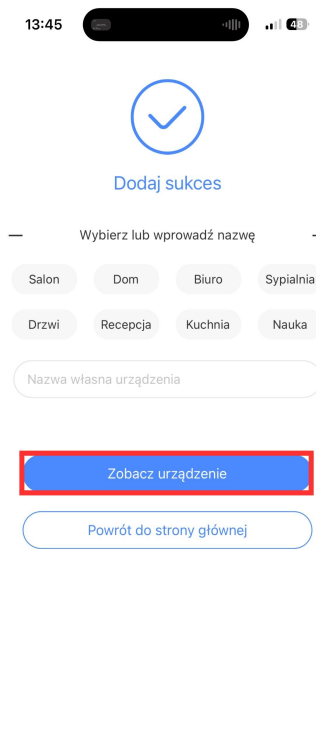
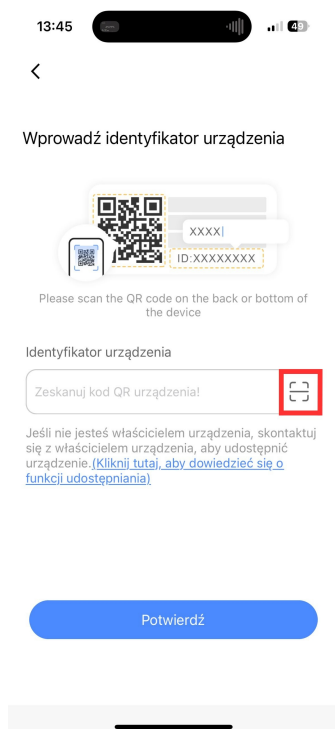
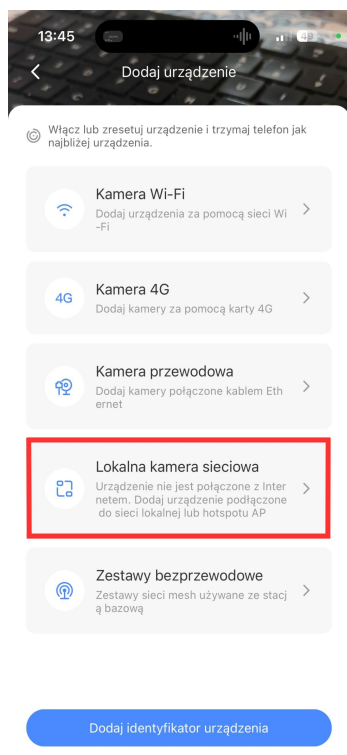
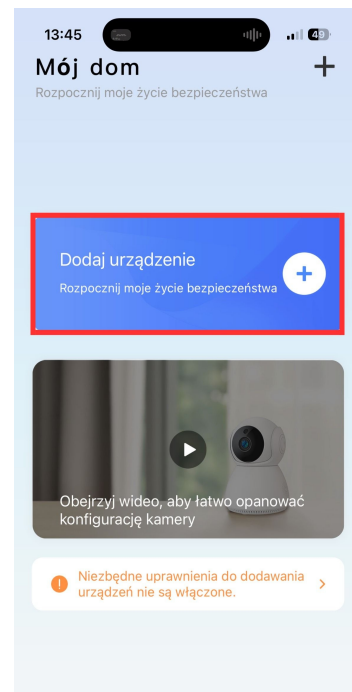
- Download the **V380 Pro app** from Google Play or the App Store.
- Applications can be downloaded by scanning the QR code

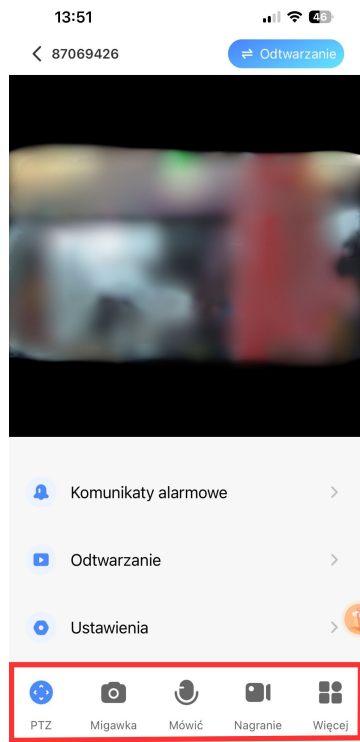
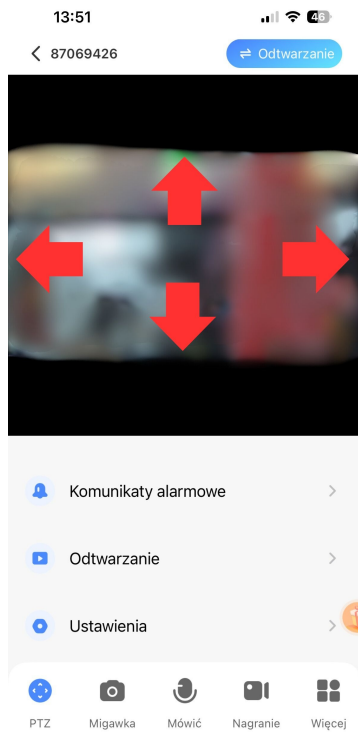


Adding a camera:

To add a camera you need to:

- Register in the application
- Press the [+] button
- Select "Local Network Camera"
- Then you can enter your ID or scan it QR code located on the base of the device
- Once the camera is connected, you need to enter in "View Device"
- Now press "Activate Device" and wait until the device starts



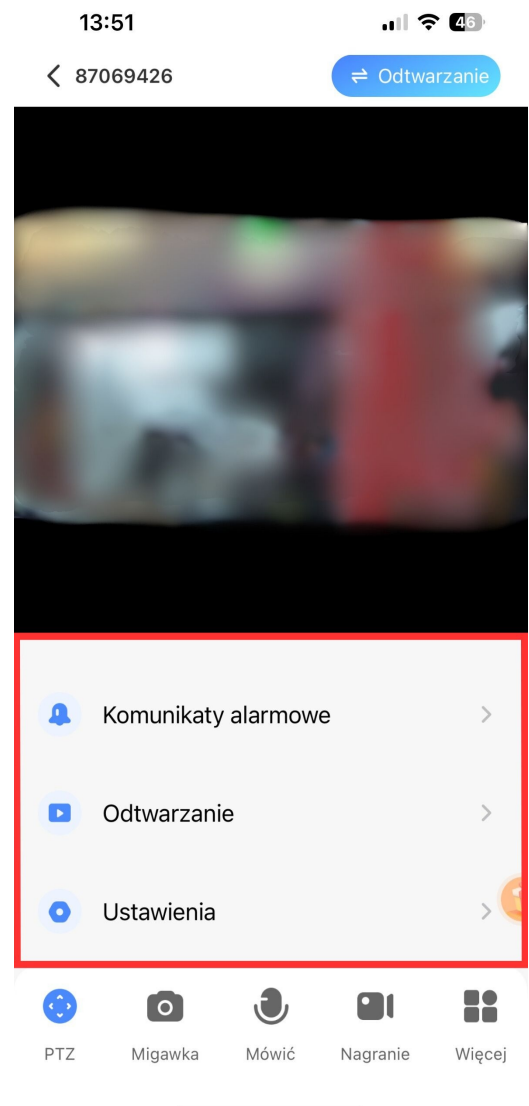


Camera Features:

- Camera movement is controlled by sliding your finger across the screen
- The icons at the bottom of the screen are responsible for:
 - Taking a photo
 - Using your phone's microphone to play it through the camera
 - Start/Stop recording
 - More options

The icons below the preview are responsible for:

- Checking the alarms
- Playback of recordings
- Settings



Wall mounting:

The set includes two screws, dowels and a mounting element.

TIP

- The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or if you notice damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

TECHNICAL DATA

- Rotation angle: Horizontal 355°, vertical 90°
- Wireless Wi-Fi connectivity
- IR: 11 x infrared diode
- It has an RJ45 Ethernet input
- Automatic motion detection
- Smart camera - dedicated Y380 Pro application
- Built-in microphone and speaker - two-way communication
- Alarm
- Motion tracking mode
- Scanning the room at designated times
- Night mode
- Supported cards: micro SD
- Operation via mobile devices
- Power supply: micro USB
- Color: white

SAFETY INSTRUCTIONS

- This product may be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge, provided they are supervised or have been instructed on the safe use of the product and understand the resulting risks.
- Children are not allowed to play with the product.
- Avoid installing on unstable surfaces.
- Do not overload electrical outlets.
- Use only the original power supply included in the kit.
- Avoid providing unauthorized persons with access to your camera.
- Clean the lens with a soft, dry cloth.
- Avoid using chemicals that may damage the device.
- Regularly update your application and WiFi network passwords.
- Cleaning and maintenance may not be performed by children without supervision.
- Never immerse the device in water.
- For cleaning, use a damp cloth or a mild detergent.
- Do not use a damaged device.
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong vibrations, high humidity, moisture, flammable gases, vapors and solvents.
- Do not expose the product to mechanical stress.
- If safe operation is no longer possible, discontinue use and secure the product against further use. Safe operation is no longer possible if the product: - has been damaged, - does not function properly, - has been stored for an extended period under unfavourable conditions or - has been excessively stressed during transport.
- It is forbidden to use the product if any of its parts are damaged. In the event of damage to the cable, it is forbidden to make repairs yourself.
- Do not disassemble the device yourself.
- Protect the product from moisture.
- The light elements cannot be replaced. If the light elements have stopped working due to wear, the entire product must be replaced.
- Make sure not to damage the USB cable with sharp edges or hot objects. Unwind the USB cable completely before use.
- The included USB cable is only suitable for this product.
- Turn off the product immediately and remove the cable from the product if it smells burning or smoke is visible. Have the product checked by a qualified technician before using it again.

- If a USB power supply is used, the socket must always be easily accessible so that the USB power supply can be easily removed from the socket in an emergency. Please also observe the manufacturer's operating instructions.
- Before use, make sure that the existing mains voltage complies with the required operating voltage of the device.
- Disconnect the USB cable before assembly, disassembly and cleaning.
- Always use the product as intended.

BATTERIES/ACCUMULATORS SAFETY INSTRUCTIONS

- Batteries/rechargeable batteries should be kept out of reach of children. If swallowed, consult a doctor immediately!
- Disposable batteries must not be recharged. Batteries/accumulators must not be short-circuited and/or opened. This may cause overheating, fire or explosion.
- Never throw batteries/accumulators into fire or water.
- Batteries/accumulators should never be subjected to mechanical stress.
- Risk of acid leakage from batteries/accumulators.
- Avoid extreme conditions and temperatures that may affect batteries / accumulators, e.g. radiators / direct sunlight.
- If batteries/accumulators leak, avoid contact of skin, eyes and mucous membranes with chemicals! Immediately rinse affected areas with clean water and seek medical attention!
- Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries can cause chemical burns when in contact with skin. Therefore, suitable protective gloves should be worn in such cases.



TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.



DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

Used electrical and electronic products, due to environmental protection, must not be thrown into household waste with regular municipal waste, but disposed of properly. Information on collection points and their opening hours is provided by the relevant office.



This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it. The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.



This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it, RoHS.



Improper disposal of batteries/accumulators poses a risk to the environment!

Batteries/accumulators should not be disposed of with household waste. They may contain harmful heavy metals and should be treated as special waste. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

Therefore, used batteries / accumulators should be taken to municipal hazardous waste collection points.

The built-in battery must not be disassembled for disposal. The product must be handed over in its entirety to a collection point for used electronics.

We reserve the right to make changes to the text, design and technical data of the product without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produkts sicherzustellen.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen, da die Nichtbefolgung der Anweisungen eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG DES GERÄTS

Dieses Produkt ist nur für trockene Innenräume geeignet und für den privaten Gebrauch bestimmt.

Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch oder andere Anwendungen vorgesehen.

Die WiFi IP-Kamera ist ein modernes Überwachungsgerät, ideal zur Überwachung Ihres Zuhauses, Büros, Ihrer Garage oder als elektronisches Kindermädchen. Dank des drehbaren Kopfes mit einem Bereich von 355° horizontal und 90° vertikal ermöglicht es die vollständige Kontrolle der Umgebung und das eingebaute Mikrofon und der Lautsprecher ermöglichen eine Zwei-Wege-Kommunikation. Dank IR-LEDs liefert die Kamera Tag und Nacht klare Bilder. Die Möglichkeit, Aufnahmen auf einer Micro-SD-Karte mit bis zu 128 GB oder in der Cloud zu speichern, bietet bequemen Zugriff auf archiviertes Material. Die einfache Einrichtung mit der mobilen App ermöglicht eine schnelle Verbindung über 2,4-GHz-WLAN und die Bewegungserkennungsfunktion ermöglicht es Ihnen, Benachrichtigungen über erkannte Aktivitäten zu erhalten. Das robuste Design und die einfache Installation machen die Kamera zu einer zuverlässigen Lösung für die Innenraumüberwachung.

Aus Sicherheitsgründen und zur CE-Zertifizierung darf das Produkt nicht umgebaut oder in irgendeiner Weise verändert werden. Wenn Sie das Produkt für andere als die zuvor beschriebenen Zwecke verwenden, kann es zu Schäden am Produkt kommen. Darüber hinaus können bei unsachgemäßer Verwendung Gefahren wie Kurzschlüsse, Feuer, Stromschläge usw. entstehen.

INBETRIEBNAHME-/INSTALLATIONSANLEITUNG

Anschließen der Kamera

- Vor dem Anschließen der Kamera eine SD-Karte installieren!
- Schließen Sie die Kamera mit dem mitgelieferten USB-Kabel und Netzteil an die Stromversorgung an.
- **Platzieren Sie die Kamera in Reichweite eines 2,4-GHz-WLAN-Netzwerks.**

Zurücksetzen der Kamera (erster Start)

- Vor Beginn der Einrichtung muss die Kamera zurückgesetzt werden.
- Verwenden Sie einen dünnen Gegenstand, beispielsweise eine Sicherheitsnadel, um die versteckte Reset-Taste am Gerät zu drücken.
- Halten Sie die Taste etwa 5 Sekunden lang gedrückt, bis Sie einen Reset-Ton hören.
- Nach dem Reset ist die Kamera bereit zur Konfiguration.

Installieren der Anwendung

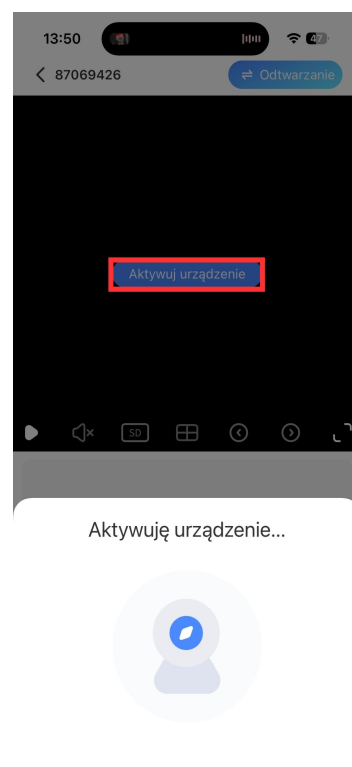
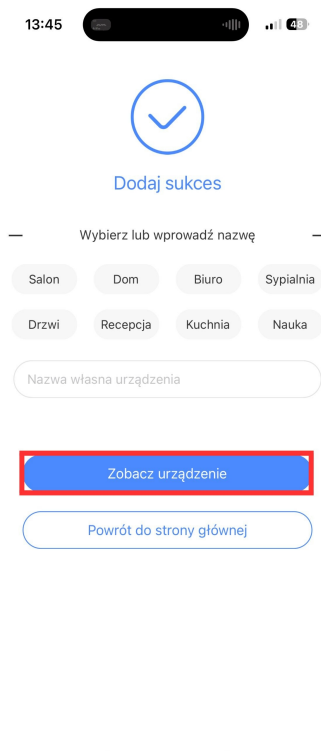
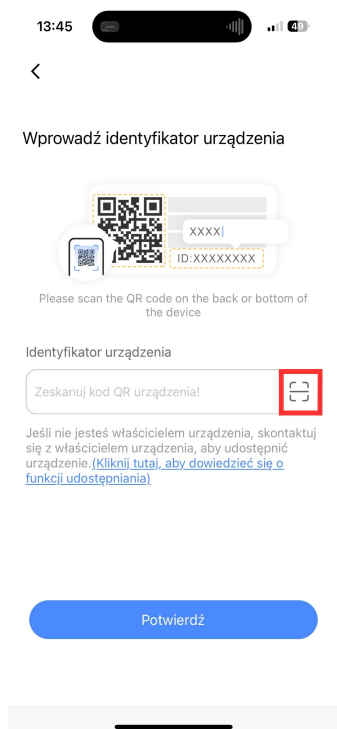
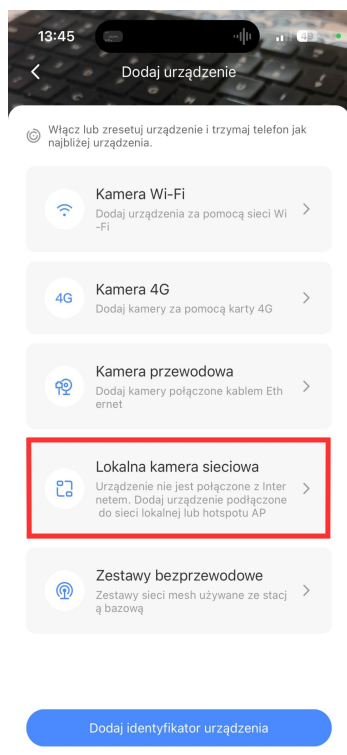
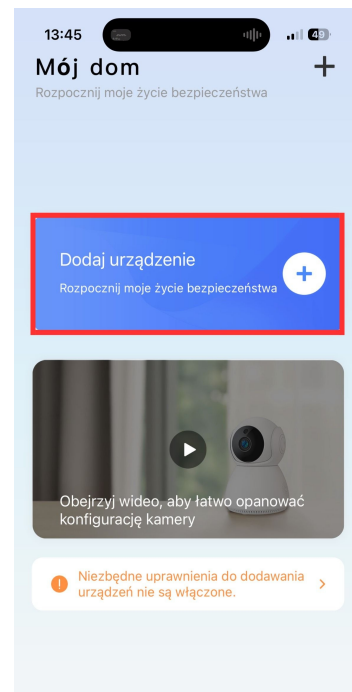
- Laden Sie die **V380 Pro- App** von Google Play oder dem App Store herunter.
- Anwendungen können durch Scannen des QR-Codes heruntergeladen werden

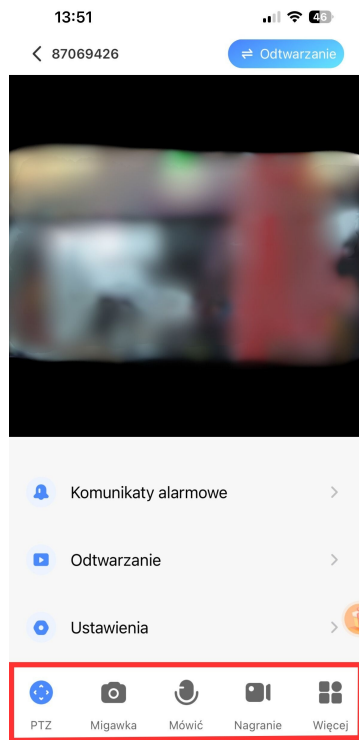
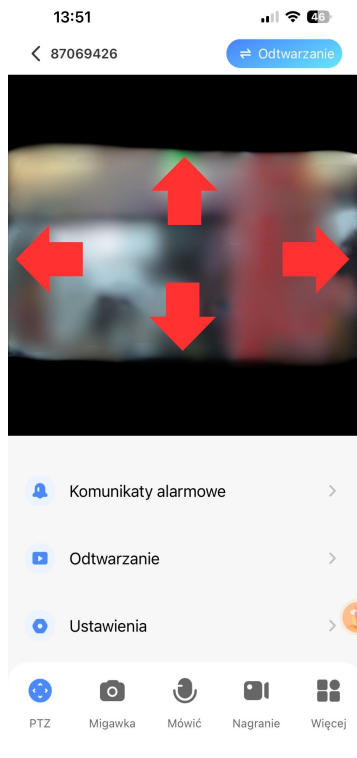


Hinzufügen einer Kamera:

Um eine Kamera hinzuzufügen, müssen Sie:

- Registrieren Sie sich in der Anwendung
- Drücken Sie die Taste [+]
- Wählen Sie „Lokale Netzwerkkamera“
- Anschließend können Sie Ihren Ausweis eingeben oder einscannen
- QR-Code auf der Unterseite des Geräts
- Sobald die Kamera angeschlossen ist, müssen Sie in "Gerät anzeigen"
- Drücken Sie nun "Gerät aktivieren" und warten Sie bis das Gerät startet



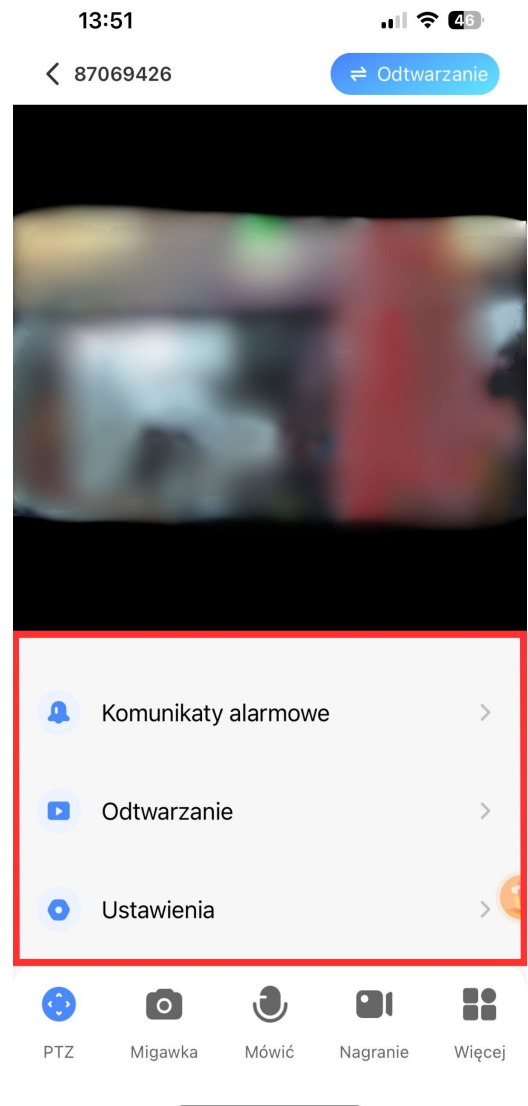


Kamerafunktionen:

- Die Kamerabewegung wird durch das Gleiten des Fingers über den Bildschirm gesteuert.
- Die Symbole am unteren Bildschirmrand sind zuständig für:
 - Aufnehmen eines Fotos
 - Verwenden Sie das Mikrofon Ihres Telefons, um es über die Kamera abzuspielen
 - Aufnahme starten/stoppen
 - Weitere Optionen

Die Icons unterhalb der Vorschau sind zuständig für:

- Überprüfen der Alarme
- Wiedergabe von Aufnahmen
- Einstellungen



Wandmontage:

Im Set sind zwei Schrauben, Dübel und ein Befestigungselement enthalten.

TIPP

- Das Gerät ist auf Vollständigkeit der Lieferung und etwaige sichtbare Schäden zu prüfen.
- Im Falle einer unvollständigen Lieferung oder wenn Sie Schäden aufgrund mangelhafter Verpackung oder Transport feststellen, wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

TECHNISCHE DATEN

- Drehwinkel: Horizontal 355°, vertikal 90°
- Drahtlose Wi-Fi-Konnektivität
- IR: 11 x Infrarotdiode
- Es verfügt über einen RJ45-Ethernet-Eingang
- Automatische Bewegungserkennung
- Intelligente Kamera – dedizierte Y380 Pro-Anwendung
- Eingebautes Mikrofon und Lautsprecher – Zwei-Wege-Kommunikation
- Alarm
- Bewegungsverfolgungsmodus
- Scannen des Raumes zu festgelegten Zeiten
- Nachtmodus
- Unterstützte Karten: Micro SD
- Bedienung über mobile Endgeräte
- Stromversorgung: Micro-USB
- Farbe: weiß

SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Vermeiden Sie die Installation auf instabilen Oberflächen.
- Überlasten Sie Steckdosen nicht.
- Verwenden Sie nur das im Kit enthaltene Originalnetzteil.
- Vermeiden Sie, unbefugten Personen Zugriff auf Ihre Kamera zu gewähren.
- Reinigen Sie die Linse mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Vermeiden Sie die Verwendung von Chemikalien, die das Gerät beschädigen könnten.
- Aktualisieren Sie regelmäßig die Passwörter Ihrer Anwendungen und WLAN-Netzwerke.
- Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser.
- Verwenden Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch oder ein mildes Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Gerät.
- Achten Sie darauf, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, starken Vibrationen, hoher Luftfeuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Setzen Sie das Produkt keinen mechanischen Belastungen aus.
- Wenn ein sicherer Betrieb nicht mehr möglich ist, stellen Sie die Nutzung ein und sichern Sie das Produkt gegen Wiederverwendung. Ein sicherer Betrieb ist nicht mehr möglich, wenn das Produkt: - beschädigt wurde, - nicht ordnungsgemäß funktioniert, - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Bedingungen gelagert wurde oder - beim Transport übermäßig belastet wurde.
- Die Verwendung des Produkts ist verboten, wenn ein Teil beschädigt ist. Bei einer Beschädigung des Kabels ist eine eigenständige Reparatur untersagt.
- Zerlegen Sie das Gerät nicht selbst.
- Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit.
- Ein Austausch der Beleuchtungselemente ist nicht möglich. Sollten die Leuchtelemente durch Verschleiß ihre Funktionsfähigkeit verlieren, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden.
- Achten Sie darauf, das USB-Kabel nicht durch scharfe Kanten oder heiße Gegenstände zu beschädigen. Bitte wickeln Sie das USB-Kabel vor der Verwendung vollständig ab.
- Das mitgelieferte USB-Kabel ist nur für dieses Produkt geeignet.

- Schalten Sie das Produkt sofort aus und entfernen Sie das Kabel vom Produkt, wenn es Brandgeruch oder Rauch sichtbar ist. Lassen Sie das Produkt vor der erneuten Verwendung von einem qualifizierten Techniker überprüfen.
- Bei der Verwendung eines USB-Netzteils muss die Steckdose immer gut erreichbar sein, damit das USB-Netzteil im Notfall problemlos aus der Steckdose gezogen werden kann. Bitte beachten Sie auch die Bedienungsanleitung des Herstellers.
- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass die vorhandene Netzspannung mit der erforderlichen Betriebsspannung des Gerätes übereinstimmt.
- Trennen Sie das USB-Kabel vor der Montage, Demontage und Reinigung.
- Verwenden Sie das Produkt immer bestimmungsgemäß.

BATTERIEN/AKKUMULATOREN SICHERHEITSHINWEISE

- Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Bei Verschlucken sofort ärztlichen Rat einholen!
- Einwegbatterien dürfen nicht wiederaufgeladen werden. Batterien/Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen und/oder geöffnet werden. Dies kann zu Überhitzung, Feuer oder Explosion führen.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals ins Feuer oder Wasser.
- Batterien/Akkus dürfen niemals mechanischer Belastung ausgesetzt werden.
- Gefahr des Säureaustritts aus Batterien/Akkumulatoren.
- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf die Batterien/Akkus einwirken können, z.B. Heizkörper/direkte Sonneneinstrahlung.
- Bei ausgelaufenen Batterien/Akkus Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien vermeiden! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser ab und suchen Sie einen Arzt auf!
- Auslaufende oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Hautkontakt Verätzungen verursachen. Tragen Sie daher in einem solchen Fall entsprechende Schutzhandschuhe.



TIPPS UND INFORMATIONEN ZUM UMGANG MIT GEBRAUCHTEN VERPACKUNGEN

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgen können.

Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte bei der von den örtlichen Behörden dafür vorgesehenen Müllentsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen zu den Entsorgungsmöglichkeiten des Altproduktes erteilt das Gemeinde- bzw. Stadtamt.



ENTSORGUNG VON GEBRAUCHTEN ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN GERÄTEN

Aus Gründen des Umweltschutzes dürfen verbrauchte Elektro- und Elektronikprodukte nicht mit dem normalen Siedlungsabfall im Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen einer fachgerechten Entsorgung zugeführt werden. Informationen zu den Sammelstellen und deren Öffnungszeiten erhalten Sie bei der jeweiligen Geschäftsstelle.



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, die für es gelten. Das Produkt erfüllt die europäischen und nationalen Anforderungen an die Geräte- und Produktsicherheit.



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, RoHS.



Durch unsachgemäße Entsorgung von Batterien/Akkus besteht eine Gefahr für die Umwelt!

Batterien/Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie können schädliche Schwermetalle enthalten und sollten als Sondermüll behandelt werden. Die chemischen Symbole für Schwermetalle sind: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Deshalb sollten verbrauchte Batterien/Akkus bei den kommunalen Sondermüllsammelstellen abgegeben werden.

Der eingebaute Akku darf zur Entsorgung nicht zerlegt werden. Das Produkt muss vollständig bei einer Sammelstelle für Altelektronik abgegeben werden.

Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und technische Daten des Produkts ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Vážený pane nebo paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím výrobku si přečtěte následující pokyny, abyste zajistili správné používání výrobku.

Ušchovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení jeho pokynů může představovat ohrožení života nebo zdraví.

APLIKACE A POPIS ZAŘÍZENÍ

Tento výrobek je vhodný pouze pro suché vnitřní prostory a je určen pro soukromé použití.

Tento produkt není určen pro komerční použití nebo jiné aplikace.

WiFi IP kamera je moderní monitorovací zařízení, ideální pro sledování vašeho domova, kanceláře, garáže nebo jako elektronická chůva. Díky otočné hlavě s rozsahem 355° horizontálně a 90° vertikálně umožňuje plnou kontrolu nad okolím a vestavěný mikrofón a reproduktor umožňují obousměrnou komunikaci. Kamera poskytuje jasný obraz ve dne i v noci díky IR LED. Možnost ukládat nahrávky na micro SD kartu až do 128 GB nebo do cloudu poskytuje pohodlný přístup k archivovaným materiálům. Jednoduché nastavení pomocí mobilní aplikace umožňuje rychlé připojení přes 2,4 GHz WiFi a funkce detekce pohybu umožňuje přijímat upozornění na detekovanou aktivitu. Robustní design a snadná instalace činí z kamery spolehlivé řešení pro vnitřní monitorování.

Z důvodu bezpečnosti a certifikace CE nesmí být výrobek žádným způsobem přestavován nebo upravován. Pokud produkt používáte k jiným účelům, než jsou výše popsané, může dojít k poškození produktu. Kromě toho může nesprávné použití způsobit nebezpečí, jako je zkrat, požár, úraz elektrickým proudem atd.

POKYNY PRO UVEDENÍ DO PROVOZU/INSTALACI

Připojení fotoaparátu

- Před připojením kamery vložte SD kartu!
- Připojte kameru k napájení pomocí přiloženého USB kabelu a napájecího adaptéru.
- **Umístěte kameru do dosahu 2,4 GHz WiFi sítě.**

Resetování fotoaparátu (první spuštění)

- Před zahájením nastavení je třeba fotoaparát resetovat.
- Pomocí tenkého předmětu, jako je zavírací špendlík, stiskněte skryté resetovací tlačítko na zařízení.
- Podržte tlačítko stisknuté asi 5 sekund, dokud neuslyšíte zvuk resetování.
- Po resetu je kamera připravena ke konfiguraci.

Instalace aplikace

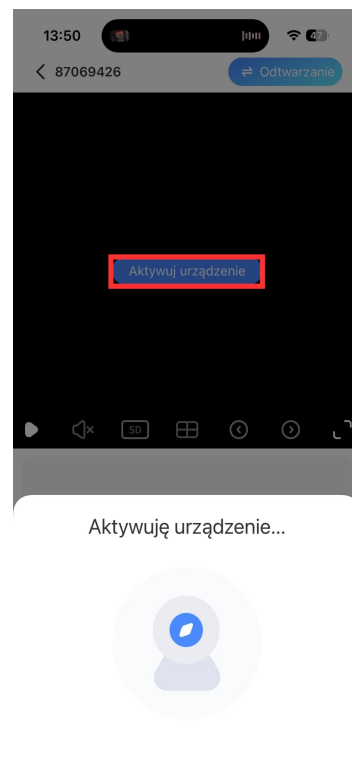
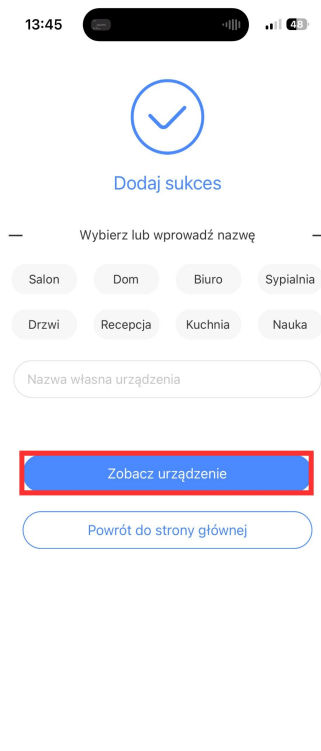
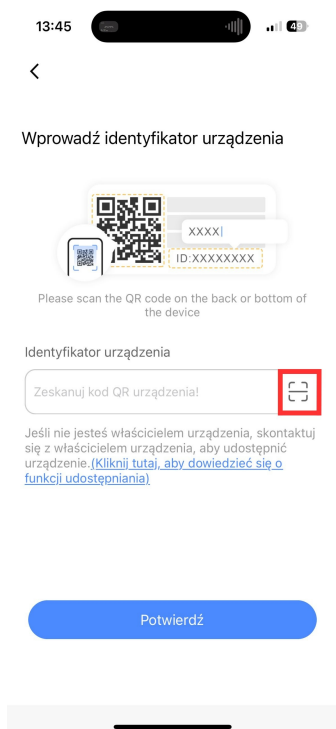
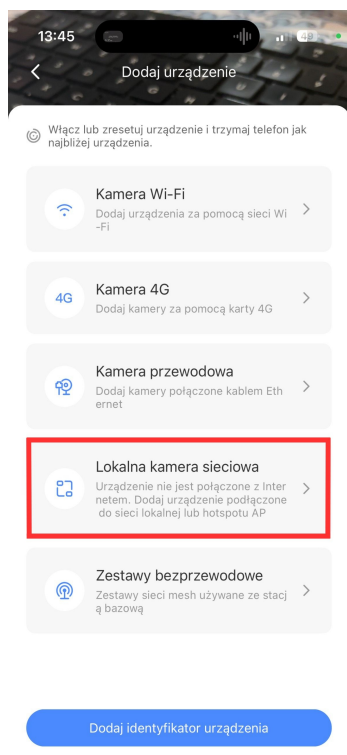
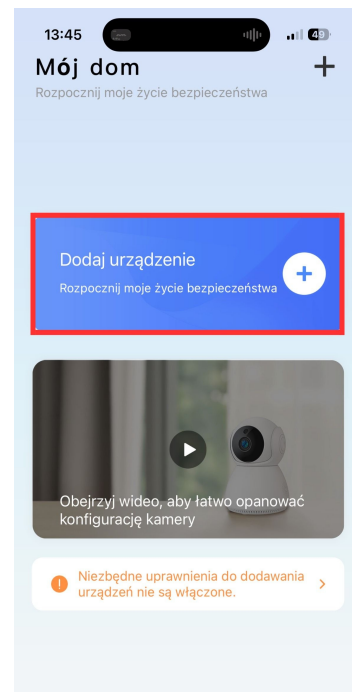
- Stáhněte si aplikaci **V380 Pro** z Google Play nebo App Store.
- Aplikace lze stáhnout naskenováním QR kódu

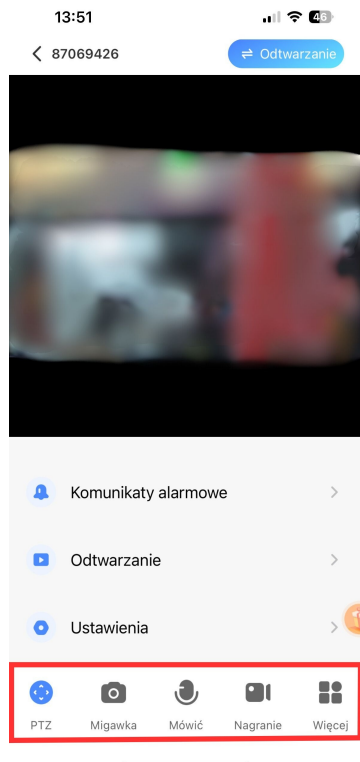
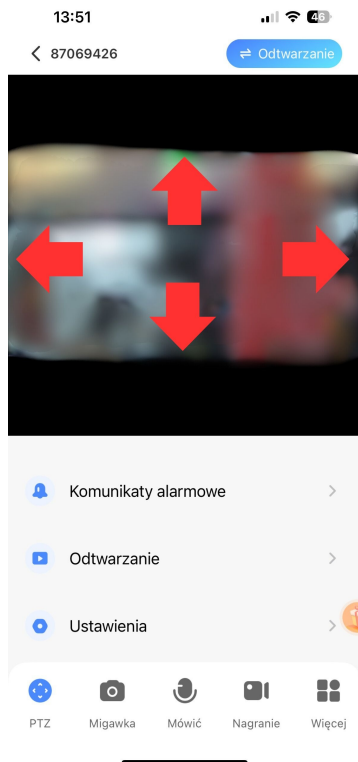


Přidání fotoaparátu:

Chcete-li přidat kameru, musíte:

- Zaregistrujte se v aplikaci
- Stiskněte tlačítko [+]
- Vyberte "Místní síťová kamera"
- Poté můžete zadat své ID nebo jej naskenovat QR kód umístěný na základně zařízení
- Jakmile je kamera připojena, musíte vstoupit v "Zobrazit zařízení"
- Nyní stiskněte „Aktivovat zařízení“ a počkejte dokud se zařízení nespustí



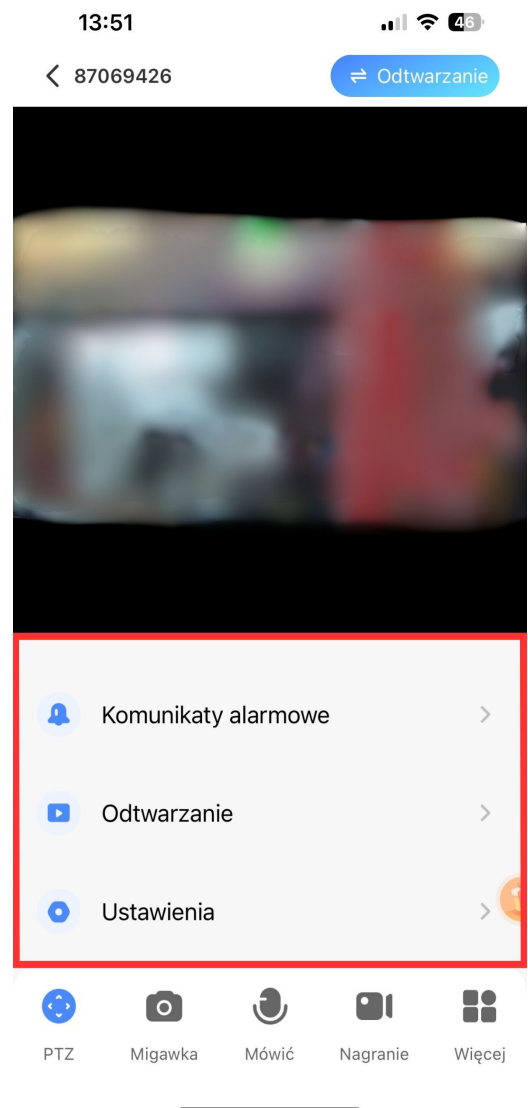


Vlastnosti fotoaparátu:

- Pohyb fotoaparátu se ovládá posouváním prstu po displeji
- Ikony ve spodní části obrazovky jsou zodpovědné za:
 - Fotografování
 - Pomocí mikrofonu telefonu jej přehrajte prostřednictvím fotoaparátu
 - Spuštění/zastavení nahrávání
 - Více možností

Ikony pod náhledem jsou zodpovědné za:

- Kontrola alarmů
- Přehrávání nahrávek
- Nastavení



Montáž na stěnu:

Sada obsahuje dva šrouby, hmoždinky a montážní prvek.

TIP

- Zařízení musí být zkontrolováno z hlediska úplnosti dodávky a viditelných poškození.
- V případě nekompletní dodávky nebo pokud zjistíte poškození v důsledku špatného balení nebo přepravy, kontaktujte prosím servisní horkou linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Úhel otočení: Horizontální 355°, vertikální 90°
- Bezdrátové připojení Wi-Fi
- IR: 11 x infračervená dioda
- Má ethernetový vstup RJ45
- Automatická detekce pohybu
- Chytrý fotoaparát – vyhrazená aplikace Y380 Pro
- Vestavěný mikrofon a reproduktor - obousměrná komunikace
- Poplach
- Režim sledování pohybu
- Skenování místnosti v určených časech
- Noční režim
- Podporované karty: micro SD
- Provoz přes mobilní zařízení
- Napájení: micro USB
- Barva: bílá

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Tento výrobek mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností nebo znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí rizikům z toho vyplývajícím.
- Děti si s výrobkem nesmí hrát.
- Vyhněte se instalaci na nestabilní povrchy.
- Nepřetěžujte elektrické zásuvky.
- Používejte pouze originální napájecí zdroj, který je součástí sady.
- Zabraňte neoprávněným osobám v přístupu ke kameře.
- Objektív čistěte měkkým suchým hadříkem.
- Vyhněte se používání chemikálií, které by mohly zařízení poškodit.
- Pravidelně aktualizujte hesla aplikací a WiFi sítí.
- Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Nikdy neponořujte přístroj do vody.
- K čištění použijte vlhký hadřík nebo jemný čisticí prostředek.
- Nepoužívejte poškozené zařízení.
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstaly bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, přímým slunečním zářením, silnými vibracemi, vysokou vlhkostí, vlhkostí, hořlavými plyny, výpary a rozpouštědly.
- Nevystavujte výrobek mechanickému namáhání.
- Pokud bezpečný provoz již není možný, přestaňte jej používat a zajistěte výrobek proti opětovnému použití. Bezpečný provoz již není možný, pokud výrobek: - byl poškozen, - nefunguje správně, - byl delší dobu skladován za nepříznivých podmínek nebo - byl během přepravy nadměrně zatížen.
- Je zakázáno používat výrobek, pokud je jakákoliv část poškozena. Pokud je kabel poškozen, je zakázáno provádět opravy sami.
- Nerozebírejte zařízení sami.
- Chraňte výrobek před vlhkostí.
- Světelné prvky nelze vyměnit. Pokud světelné prvky přestaly fungovat kvůli opotřebení, je nutné vyměnit celý výrobek.
- Dávejte pozor, abyste kabel USB nepoškodili ostrými hranami nebo horkými předměty. Před použitím zcela rozviňte kabel USB.
- Příložený kabel USB je vhodný pouze pro tento produkt.
- Okamžitě vypněte výrobek a odpojte kabel od výrobku, pokud je cítit spálenina nebo je viditelný kouř. Před dalším použitím nechte výrobek zkontrolovat kvalifikovaným technikem.

- V případě použití USB napájecího adaptéru musí být zásuvka vždy snadno přístupná, aby bylo možné USB napájecí adaptér v případě nouze snadno vyjmout ze zásuvky. Dodržujte prosím také návod k obsluze výrobce.
- Před použitím se ujistěte, že stávající síťové napětí odpovídá požadovanému provoznímu napětí zařízení.
- Před montáží, demontáží a čištěním odpojte USB kabel.
- Vždy používejte výrobek tak, jak je určeno.

BATERIE/AKUMULÁTORY BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Udržujte baterie/akumulátory mimo dosah dětí. Při požití okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!
- Jednorázové baterie se nesmí dobíjet. Baterie/akumulátory nesmí být zkratovány a/nebo otevřeny. To může způsobit přehřátí, požár nebo výbuch.
- Nikdy nevhazujte baterie/akumulátory do ohně nebo vody.
- Baterie/akumulátory by nikdy neměly být vystaveny mechanickému namáhání.
- Nebezpečí úniku kyseliny z baterií/akumulátorů.
- Vyhněte se extrémním podmínkám a teplotám, které mohou ovlivnit baterie/akumulátory, např. radiátory/přímé sluneční záření.
- Pokud baterie/akumulátory vytečou, vyhněte se kontaktu pokožky, očí a sliznic s chemikáliemi! Postižená místa ihned opláchněte čistou vodou a vyhledejte lékaře!
- Vytékající nebo poškozené baterie/akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit chemické popáleniny. Proto byste v takovém případě měli používat vhodné ochranné rukavice.



TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál odevzdejte na místo určené místními úřady na likvidaci odpadu. Informace o možnostech likvidace použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.



LIKVIDACE POUŽITÉHO ELEKTRICKÉHO A ELEKTRONICKÉHO ZAŘÍZENÍ

Z důvodů ochrany životního prostředí nesmí být použité elektrické a elektronické výrobky likvidovány s běžným komunálním odpadem v domovním odpadu, ale musí být zlikvidovány správným způsobem. Informace o odběrných místech a jejich otevírací době poskytuje příslušný úřad.



Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.



Tento produkt splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují, RoHS.



Nesprávná likvidace baterií/akumulátorů představuje riziko pro životní prostředí!

Baterie/akumulátory by neměly být likvidovány s domovním odpadem. Mohou obsahovat škodlivé těžké kovy a mělo by se s nimi nakládat jako se speciálním odpadem. Chemické značky pro těžké kovy jsou: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo.

Použité baterie / akumulátory by proto měly být odevzdány na sběrných místech komunálního nebezpečného odpadu.

Vestavěná baterie se nesmí kvůli likvidaci rozebírat. Výrobek je nutné odevzdat celý do sběrný použité elektroniky.

Výhrazujeme si právo na změny textu, designu a technických údajů produktu bez předchozího upozornění.

Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions suivantes pour garantir une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et suivre ses recommandations, car le non-respect de ses instructions peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

APPLICATION ET DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Ce produit convient uniquement aux pièces intérieures sèches et est destiné à un usage privé.

Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial ou à d'autres applications.

La caméra IP WiFi est un appareil de surveillance moderne, idéal pour surveiller votre maison, votre bureau, votre garage ou comme nounou électronique. Grâce à la tête rotative d'une portée de 355° horizontalement et de 90° verticalement, elle permet un contrôle total de l'environnement, et le microphone et le haut-parleur intégrés permettent une communication bidirectionnelle. La caméra fournit des images claires de jour comme de nuit grâce aux LED IR. La possibilité de sauvegarder des enregistrements sur une carte micro SD jusqu'à 128 Go ou dans le cloud offre un accès pratique aux documents archivés. La configuration simple avec l'application mobile permet une connexion rapide via le WiFi 2,4 GHz et la fonction de détection de mouvement vous permet de recevoir des notifications d'activité détectée. La conception robuste et l'installation facile font de la caméra une solution fiable pour la surveillance intérieure.

Pour des raisons de sécurité et de certification CE, le produit ne peut être ni reconstruit ni modifié de quelque manière que ce soit. Si vous utilisez le produit à des fins autres que celles décrites précédemment, le produit peut être endommagé. De plus, une mauvaise utilisation peut entraîner des dangers tels que des courts-circuits, des incendies, des chocs électriques, etc.

INSTRUCTIONS DE MISE EN SERVICE/D'INSTALLATION

Connexion de la caméra

- Avant de connecter la caméra, installez une carte SD !
- Connectez l'appareil photo à l'alimentation à l'aide du câble USB et de l'adaptateur secteur fournis.
- **Placez la caméra à portée d'un réseau WiFi 2,4 GHz.**

Réinitialisation de la caméra (premier démarrage)

- Avant de commencer la configuration, la caméra doit être réinitialisée.
- Utilisez un objet fin, comme une épingle de sûreté, pour appuyer sur le bouton de réinitialisation caché de l'appareil.
- Maintenez le bouton enfoncé pendant environ 5 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un son de réinitialisation.
- Après la réinitialisation, la caméra est prête pour la configuration.

Installation de l'application

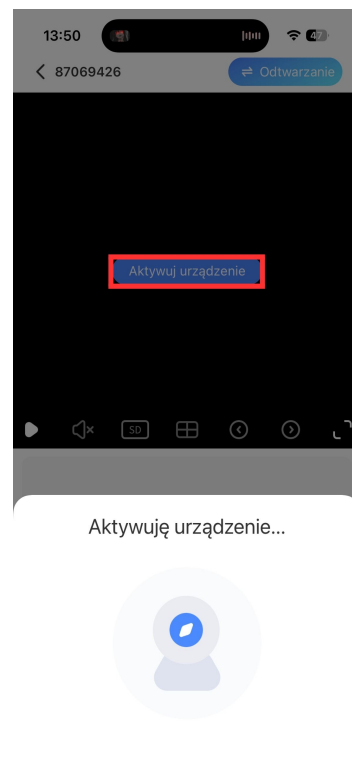
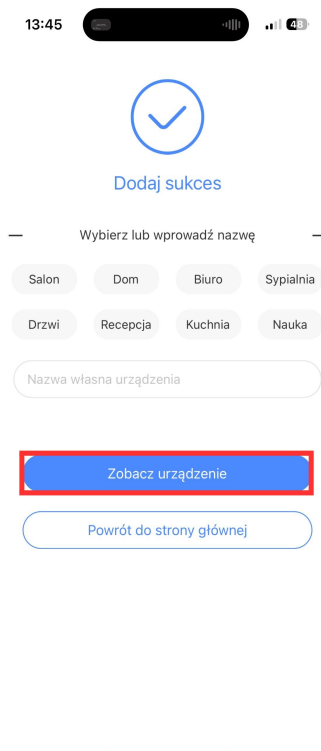
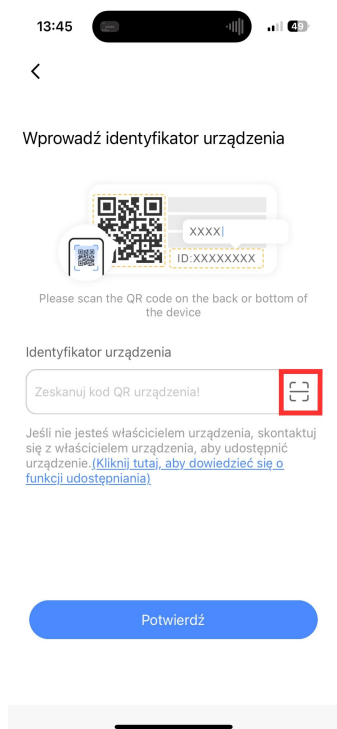
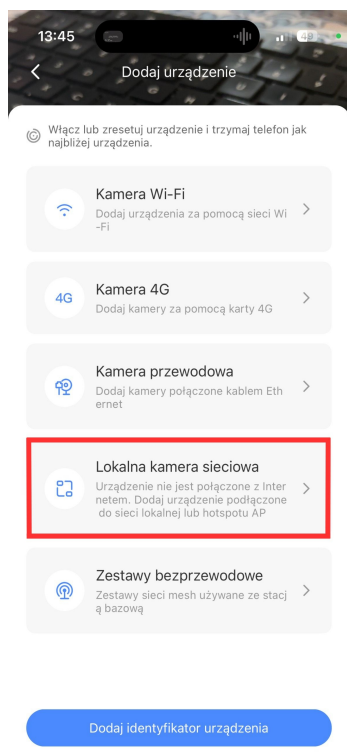
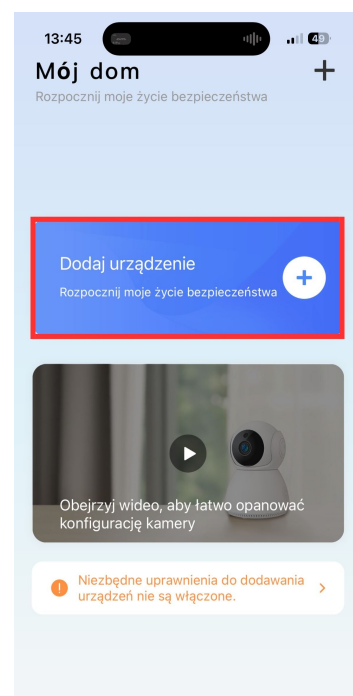
- Téléchargez l'application **V380 Pro** depuis Google Play ou l'App Store.
- Les applications peuvent être téléchargées en scannant le code QR

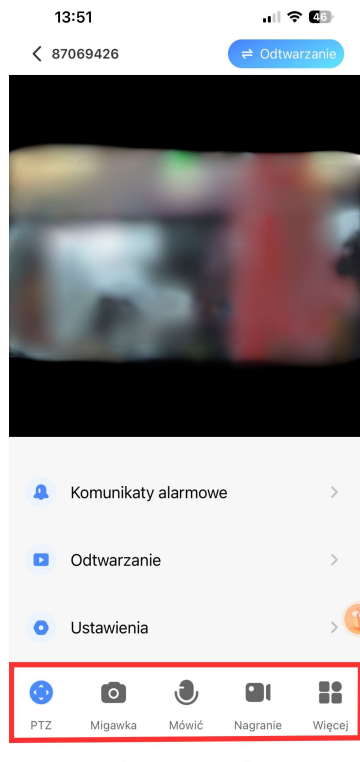
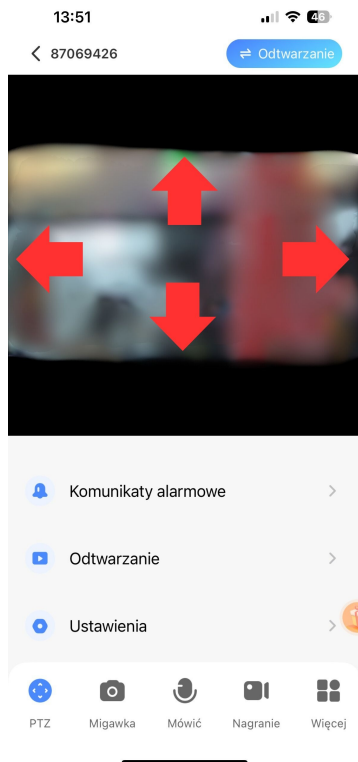


Ajout d'une caméra :

Pour ajouter une caméra, vous devez :

- Inscrivez-vous dans l'application
- Appuyez sur le bouton [+]
- Sélectionnez « Caméra réseau local »
- Vous pouvez ensuite saisir votre pièce d'identité ou la scanner
- Une fois la caméra connectée, vous devez entrer dans « Afficher l'appareil »
- Appuyez maintenant sur « Activer l'appareil » et attendez jusqu'à ce que l'appareil démarre



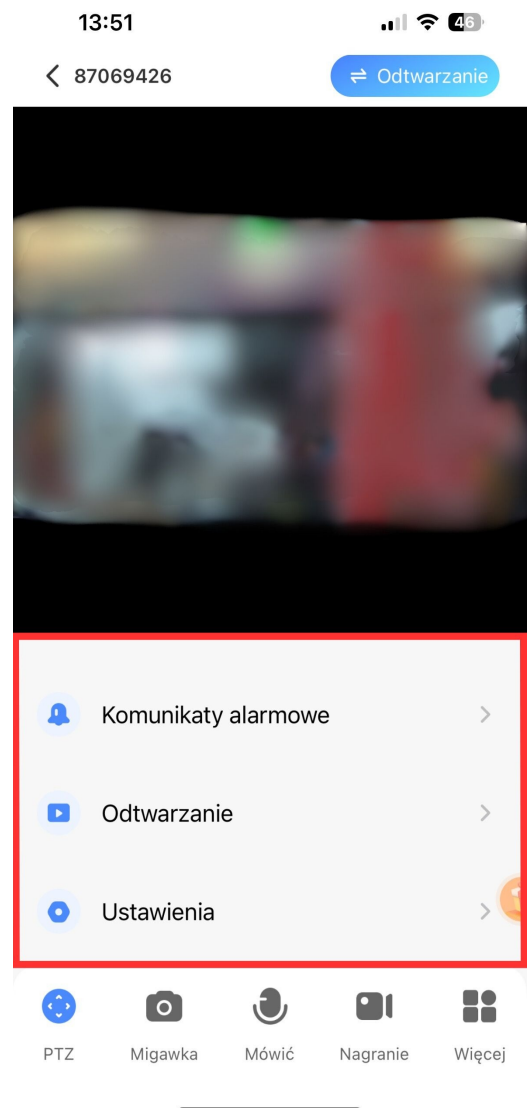


Caractéristiques de l'appareil photo :

- Le mouvement de la caméra est contrôlé en faisant glisser votre doigt sur l'écran
- Les icônes en bas de l'écran sont responsables de :
 - Prendre une photo
 - Utiliser le microphone de votre téléphone pour le diffuser via la caméra
 - Démarrer/arrêter l'enregistrement
 - Plus d'options

Les icônes sous l'aperçu sont responsables de :

- Vérification des alarmes
- Lecture des enregistrements
- Paramètres



Montage mural :

L'ensemble comprend deux vis, des chevilles et un élément de montage.

CONSEIL

- L'appareil doit être vérifié quant à l'intégralité de la livraison et à tout dommage visible.
- En cas de livraison incomplète ou si vous constatez des dommages dus à un emballage ou à un transport défectueux, veuillez contacter la hotline du service.

DONNÉES TECHNIQUES

- Angle de rotation : Horizontal 355°, vertical 90°
- Connectivité Wi-Fi sans fil
- IR : 11 x diodes infrarouges
- Il dispose d'une entrée Ethernet RJ45
- Détection automatique de mouvement
- Appareil photo intelligent - application dédiée Y380 Pro
- Microphone et haut-parleur intégrés - communication bidirectionnelle
- Alarme
- Mode de suivi de mouvement
- Balayage de la salle à des heures précises
- Mode nuit
- Cartes prises en charge : micro SD
- Fonctionnement via des appareils mobiles
- Alimentation : micro USB
- Couleur : blanc

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à condition qu'elles soient supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions sur l'utilisation sûre du produit et qu'elles comprennent les risques qui en découlent.
- Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec le produit.
- Évitez d'installer sur des surfaces instables.
- Ne surchargez pas les prises électriques.
- Utilisez uniquement le bloc d'alimentation d'origine inclus dans le kit.
- Évitez de donner accès à votre caméra à des personnes non autorisées.
- Nettoyez l'objectif avec un chiffon doux et sec.
- Évitez d'utiliser des produits chimiques susceptibles d'endommager l'appareil.
- Mettez régulièrement à jour vos mots de passe d'application et de réseau WiFi.
- Le nettoyage et l'entretien ne peuvent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide ou un détergent doux.
- N'utilisez pas un appareil endommagé.
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.
- Protégez le produit des températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, des fortes vibrations, de l'humidité élevée, de l'humidité, des gaz inflammables, des vapeurs et des solvants.
- Ne pas exposer le produit à des contraintes mécaniques.
- Si un fonctionnement sûr n'est plus possible, cessez l'utilisation et sécurisez le produit contre toute réutilisation. Un fonctionnement sûr n'est plus possible si le produit : - a été endommagé, - ne fonctionne pas correctement, - a été stocké pendant une période prolongée dans des conditions défavorables ou - a été surchargé pendant le transport.
- Il est interdit d'utiliser le produit si une pièce est endommagée. Si le câble est endommagé, il est interdit d'effectuer les réparations vous-même.
- Ne démontez pas l'appareil vous-même.
- Protéger le produit de l'humidité.
- Les éléments d'éclairage ne peuvent pas être remplacés. Si les éléments lumineux ont cessé de fonctionner en raison de l'usure, l'ensemble du produit doit être remplacé.
- Assurez-vous de ne pas endommager le câble USB avec des bords tranchants ou des objets chauds. Veuillez dérouler complètement le câble USB avant utilisation.
- Le câble USB fourni convient uniquement à ce produit.

- Éteignez immédiatement le produit et retirez le câble du produit s'il sent le brûlé ou si de la fumée est visible. Faites vérifier le produit par un technicien qualifié avant de le réutiliser.
- Si un adaptateur secteur USB est utilisé, la prise doit toujours être facilement accessible afin que l'adaptateur secteur USB puisse être facilement retiré de la prise en cas d'urgence. Veuillez également suivre les instructions d'utilisation du fabricant.
- Avant utilisation, assurez-vous que la tension secteur existante est conforme à la tension de fonctionnement requise de l'appareil.
- Débranchez le câble USB avant le montage, le démontage et le nettoyage.
- Utilisez toujours le produit comme prévu.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LES PILES/ACCUMULATEURS

- Gardez les piles/accumulateurs hors de portée des enfants. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin !
- Les piles jetables ne doivent pas être rechargées. Les piles/accumulateurs ne doivent pas être court-circuités et/ou ouverts. Cela peut provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais les piles/accumulateurs dans le feu ou dans l'eau.
- Les piles/accumulateurs ne doivent jamais être soumis à des contraintes mécaniques.
- Risque de fuite d'acide provenant des piles/accumulateurs.
- Évitez les conditions et températures extrêmes qui peuvent affecter les batteries/accumulateurs, par exemple les radiateurs/la lumière directe du soleil.
- En cas de fuite des piles/accumulateurs, évitez tout contact de la peau, des yeux et des muqueuses avec les produits chimiques ! Rincez immédiatement les zones touchées à l'eau claire et consultez un médecin !
- Les piles/accumulateurs qui fuient ou qui sont endommagés peuvent provoquer des brûlures chimiques en cas de contact avec la peau. Dans ce cas, il est donc conseillé de porter des gants de protection appropriés.



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local.

Les matériaux d'emballage usagés doivent être déposés au point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Des informations sur les possibilités d'élimination du produit usagé sont fournies par le bureau municipal ou de la ville.



ÉLIMINATION DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES USAGÉS

Pour des raisons de protection de l'environnement, les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux normaux dans les ordures ménagères, mais doivent être éliminés correctement. Les informations sur les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont fournies par le bureau concerné.



Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables. Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.



Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables, RoHS.



L'élimination incorrecte des piles/accumulateurs présente un risque pour l'environnement !

Les piles/accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Ils peuvent contenir des métaux lourds nocifs et doivent être traités comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

Par conséquent, les piles/accumulateurs usagés doivent être déposés dans les points de collecte des déchets dangereux municipaux.

La batterie intégrée ne doit pas être démontée pour être éliminée. Le produit doit être remis dans son intégralité à un point de collecte pour appareils électroniques usagés.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au texte, à la conception et aux données techniques du produit sans préavis.

Egregio Signore/a, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere le seguenti istruzioni per garantirne il corretto utilizzo.

Conservare il presente manuale per riferimento futuro e seguirne le raccomandazioni, poiché la mancata osservanza delle istruzioni può rappresentare un pericolo per la vita o la salute.

APPLICAZIONE E DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

Questo prodotto è adatto solo per ambienti interni asciutti ed è destinato all'uso privato.
Questo prodotto non è destinato all'uso commerciale o ad altre applicazioni.

La telecamera IP WiFi è un moderno dispositivo di monitoraggio, ideale per sorvegliare la casa, l'ufficio, il garage o come tata elettronica. Grazie alla testa rotante con un raggio di 355° in orizzontale e 90° in verticale, consente il pieno controllo dell'ambiente circostante, mentre il microfono e l'altoparlante integrati consentono la comunicazione bidirezionale. La telecamera fornisce immagini nitide sia di giorno che di notte grazie ai LED IR. La possibilità di salvare le registrazioni su una scheda micro SD fino a 128 GB o sul cloud garantisce un comodo accesso ai materiali archiviati. La semplice configurazione tramite l'app mobile consente una connessione rapida tramite WiFi a 2,4 GHz, mentre la funzione di rilevamento del movimento consente di ricevere notifiche delle attività rilevate. Il design robusto e la facilità di installazione rendono la telecamera una soluzione affidabile per il monitoraggio di ambienti interni.

Per motivi di sicurezza e di certificazione CE, il prodotto non può essere ricostruito o modificato in alcun modo. Se si utilizza il prodotto per scopi diversi da quelli precedentemente descritti, il prodotto potrebbe danneggiarsi. Inoltre, un uso improprio può causare pericoli quali cortocircuiti, incendi, scosse elettriche, ecc.

ISTRUZIONI PER LA MESSA IN SERVIZIO/INSTALLAZIONE

Collegamento della fotocamera

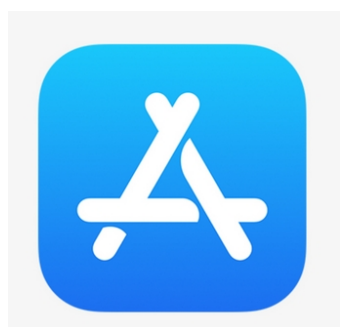
- Prima di collegare la telecamera, installare una scheda SD!
- Collegare la fotocamera all'alimentazione utilizzando il cavo USB e l'adattatore di alimentazione inclusi.
- **Posizionare la telecamera nel raggio di azione di una rete WiFi a 2,4 GHz.**

Ripristino della fotocamera (primo avvio)

- Prima di iniziare la configurazione, è necessario reimpostare la telecamera.
- Utilizzare un oggetto sottile, ad esempio una spilla di sicurezza, per premere il pulsante di reset nascosto sul dispositivo.
- Tenere premuto il pulsante per circa 5 secondi finché non si sente un suono di reset.
- Dopo il ripristino, la telecamera è pronta per la configurazione.

Installazione dell'applicazione

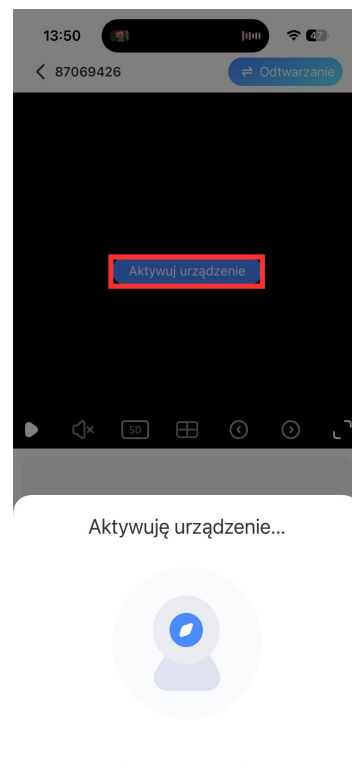
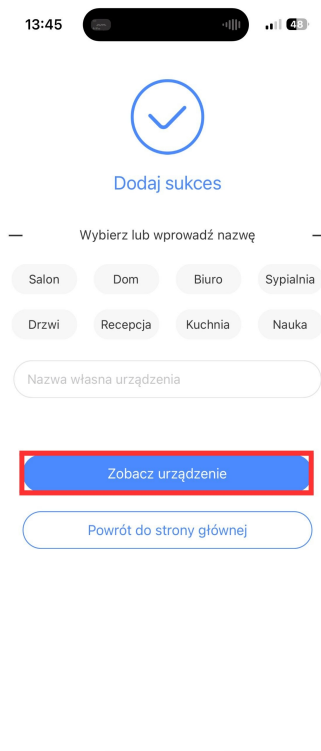
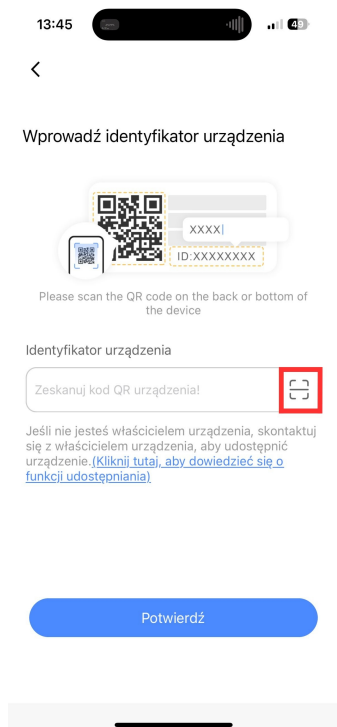
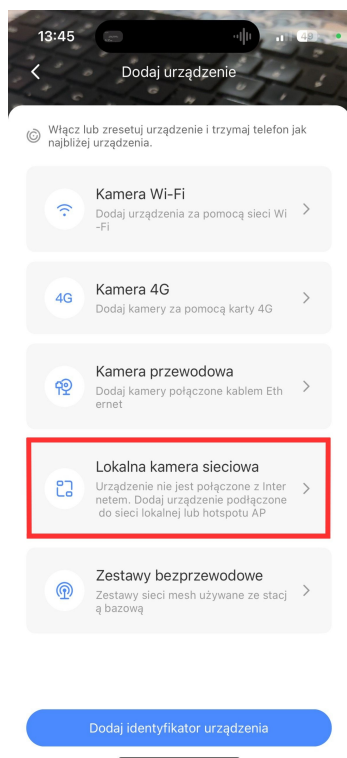
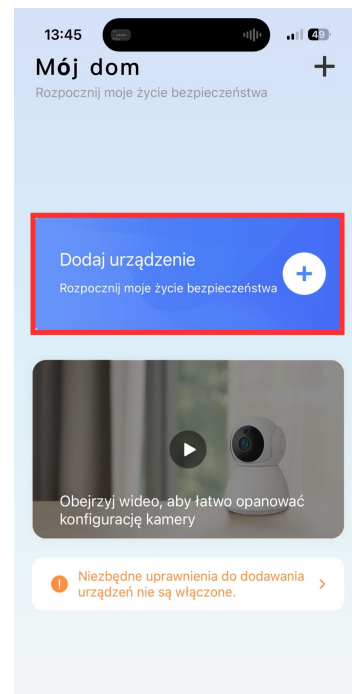
- Scarica l'app **V380 Pro** da Google Play o dall'App Store.
- Le applicazioni possono essere scaricate tramite la scansione del codice QR

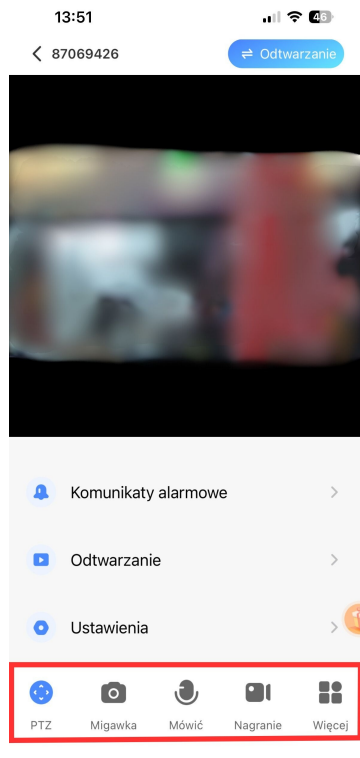
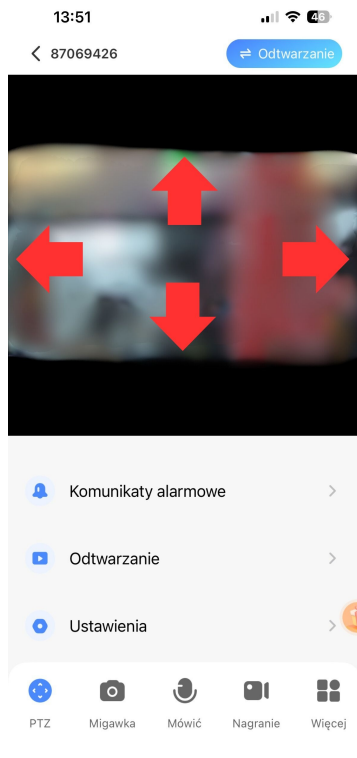


Aggiungere una telecamera:

Per aggiungere una telecamera è necessario:

- Registrati nell'applicazione
- Premere il pulsante [+]
- Selezionare "Telecamera di rete locale"
- Quindi puoi inserire il tuo documento d'identità o scansionarlo
- Codice QR situato sulla base del dispositivo
- Una volta collegata la fotocamera, è necessario immettere in "Visualizza dispositivo"
- Ora premi "Attiva dispositivo" e attendi finché il dispositivo non si avvia



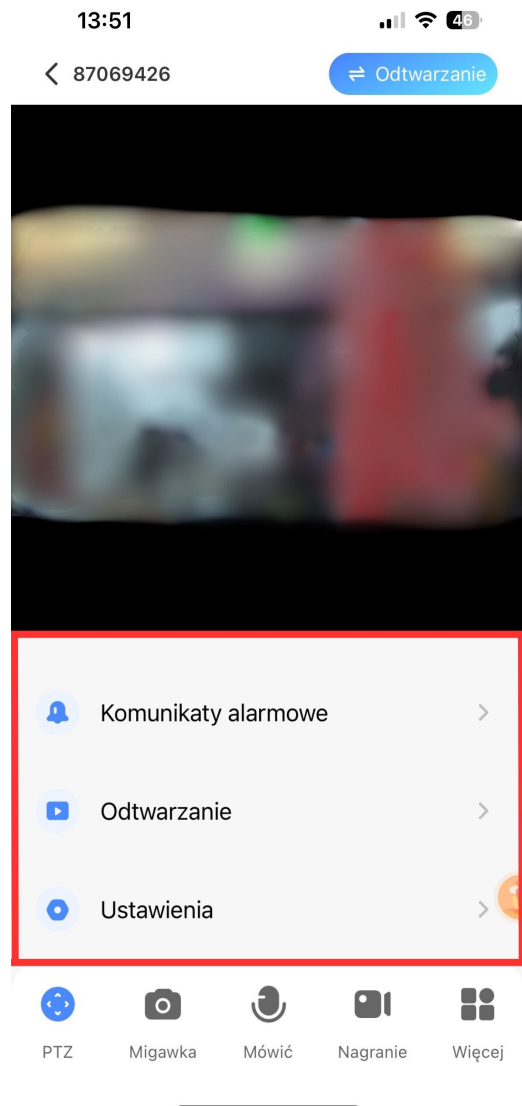


Caratteristiche della fotocamera:

- Il movimento della telecamera è controllato facendo scorrere il dito sullo schermo
- Le icone nella parte inferiore dello schermo sono responsabili di:
 - Scattare una foto
 - Utilizzare il microfono del telefono per riprodurlo tramite la fotocamera
 - Avvia/Interrompi la registrazione
 - Altre opzioni

Le icone sotto l'anteprima sono responsabili di:

- Controllo degli allarmi
- Riproduzione delle registrazioni
- Impostazioni



Montaggio a parete:

Il set comprende due viti, tasselli e un elemento di montaggio.

MANCIA

- È necessario controllare l'apparecchio per verificare la completezza della fornitura e l'assenza di danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o se si notano danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, contattare la hotline del servizio clienti.

DATI TECNICI

- Angolo di rotazione: orizzontale 355°, verticale 90°
- Connettività Wi-Fi senza fili
- IR: 11 x diodo a infrarossi
- Ha un ingresso Ethernet RJ45
- Rilevamento automatico del movimento
- Smart camera - applicazione dedicata Y380 Pro
- Microfono e altoparlante integrati: comunicazione bidirezionale
- Allarme
- Modalità di tracciamento del movimento
- Scansionare la stanza in orari stabiliti
- Modalità notturna
- Schede supportate: micro SD
- Funzionamento tramite dispositivi mobili
- Alimentazione: micro USB
- Colore: bianco

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza o conoscenza, a condizione che siano sorvegliati o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e comprendano i rischi che ne derivano.
- Non è consentito ai bambini di giocare con il prodotto.
- Evitare l'installazione su superfici instabili.
- Non sovraccaricare le prese elettriche.
- Utilizzare esclusivamente l'alimentatore originale incluso nel kit.
- Evita di consentire a persone non autorizzate di accedere alla tua telecamera.
- Pulire la lente con un panno morbido e asciutto.
- Evitare l'uso di sostanze chimiche che potrebbero danneggiare il dispositivo.
- Aggiorna regolarmente le password delle tue applicazioni e della tua rete WiFi.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Non immergere mai il dispositivo in acqua.
- Per la pulizia, utilizzare un panno umido o un detergente delicato.
- Non utilizzare un dispositivo danneggiato.
- Assicurarci che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocarci, il che è pericoloso.
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, luce solare diretta, forti vibrazioni, elevata umidità, condensa, gas infiammabili, vapori e solventi.
- Non esporre il prodotto a sollecitazioni meccaniche.
- Se non è più possibile un funzionamento sicuro, interrompere l'uso del prodotto e proteggerlo dal riutilizzo. Il funzionamento sicuro non è più possibile se il prodotto: - è stato danneggiato, - non funziona correttamente, - è stato immagazzinato per un lungo periodo di tempo in condizioni sfavorevoli o - è stato caricato eccessivamente durante il trasporto.
- È vietato utilizzare il prodotto se anche una sola parte risulta danneggiata. Se il cavo è danneggiato, è vietato ripararlo autonomamente.
- Non smontare il dispositivo da soli.
- Proteggere il prodotto dall'umidità.
- Gli elementi di illuminazione non possono essere sostituiti. Se gli elementi luminosi hanno smesso di funzionare a causa dell'usura, è necessario sostituire l'intero prodotto.
- Fare attenzione a non danneggiare il cavo USB con oggetti taglienti o caldi. Si prega di svolgere completamente il cavo USB prima dell'uso.
- Il cavo USB incluso è adatto solo per questo prodotto.
- Se si avverte odore di bruciato o è visibile del fumo, spegnere immediatamente il prodotto e rimuovere il cavo. Prima di riutilizzare il prodotto, farlo controllare da un tecnico qualificato.

- Se si utilizza un adattatore di alimentazione USB, la presa deve essere sempre facilmente accessibile, in modo che in caso di emergenza sia possibile rimuovere facilmente l'adattatore di alimentazione USB dalla presa. Si prega di seguire anche le istruzioni per l'uso del produttore.
- Prima dell'uso, assicurarsi che la tensione di rete esistente corrisponda alla tensione di esercizio richiesta per l'apparecchio.
- Scollegare il cavo USB prima del montaggio, dello smontaggio e della pulizia.
- Utilizzare il prodotto sempre come previsto.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER BATTERIE/ACCUMULATORI

- Tenere le batterie/accumulatori fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione, consultare immediatamente un medico!
- Le batterie usa e getta non devono essere ricaricate. Le batterie/accumulatori non devono essere cortocircuitati e/o aperti. Ciò potrebbe causare surriscaldamento, incendio o esplosione.
- Non gettare mai le batterie/accumulatori nel fuoco o nell'acqua.
- Le batterie/accumulatori non devono mai essere sottoposti a sollecitazioni meccaniche.
- Rischio di fuoriuscita di acido dalle batterie/accumulatori.
- Evitare condizioni e temperature estreme che potrebbero danneggiare le batterie/gli accumulatori, ad esempio radiatori/luce solare diretta.
- In caso di perdite dalle batterie/accumulatori, evitare il contatto delle sostanze chimiche con la pelle, gli occhi e le mucose! Sciacquare immediatamente le zone interessate con acqua pulita e consultare un medico!
- Batterie/accumulatori danneggiati o che perdono liquido possono causare ustioni chimiche in caso di contatto con la pelle. Pertanto in tal caso è opportuno indossare guanti protettivi adeguati.



SUGGERIMENTI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato al punto di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni sulle possibilità di smaltimento del prodotto usato vengono fornite dall'ufficio comunale o comunale.



SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE USATE

Per motivi di tutela ambientale, i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere smaltiti insieme ai normali rifiuti urbani, ma devono essere smaltiti correttamente. Informazioni sui punti di raccolta e sui loro orari di apertura sono fornite dall'ufficio competente.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali pertinenti ad esso applicabili. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali sulla sicurezza dei dispositivi e dei prodotti.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali pertinenti ad esso applicabili, RoHS.



Lo smaltimento improprio di batterie/accumulatori rappresenta un rischio per l'ambiente!

Le batterie/accumulatori non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e devono essere trattati come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Pertanto, le batterie/accumulatori usati devono essere consegnati ai punti di raccolta comunali dei rifiuti pericolosi.

La batteria integrata non deve essere smontata per essere smaltita. Il prodotto deve essere consegnato nella sua interezza a un punto di raccolta per apparecchiature elettroniche usate.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati tecnici del prodotto senza preavviso.

Estimado señor o señora, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de utilizar el producto, lea las siguientes instrucciones para garantizar el uso adecuado del producto.

Conserve este manual para futuras consultas y siga sus recomendaciones, ya que no seguir sus instrucciones puede suponer una amenaza para la vida o la salud.

APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

Este producto solo es apto para espacios interiores secos y está destinado al uso privado.

Este producto no está destinado para uso comercial ni otras aplicaciones.

La cámara IP WiFi es un moderno dispositivo de vigilancia, ideal para vigilar su casa, oficina, garaje o como niñera electrónica. Gracias al cabezal giratorio con un rango de 355° horizontalmente y 90° verticalmente, permite un control total del entorno, y el micrófono y el altavoz incorporados permiten una comunicación bidireccional. La cámara proporciona imágenes claras tanto de día como de noche gracias a los LED IR. La capacidad de guardar grabaciones en una tarjeta micro SD de hasta 128 GB o en la nube proporciona un acceso cómodo a los materiales archivados. La sencilla configuración con la aplicación móvil permite una conexión rápida a través de WiFi de 2,4 GHz y la función de detección de movimiento le permite recibir notificaciones de actividad detectada. El diseño robusto y la fácil instalación hacen de la cámara una solución confiable para el monitoreo en interiores.

Por razones de seguridad y certificación CE, el producto no puede reconstruirse ni modificarse de ninguna manera. Si utiliza el producto para fines distintos a los descritos anteriormente, éste podría resultar dañado. Además, el uso inadecuado puede provocar peligros como cortocircuitos, incendios, descargas eléctricas, etc.

INSTRUCCIONES DE PUESTA EN SERVICIO/INSTALACIÓN

Conexión de la cámara

- ¡Antes de conectar la cámara, instale una tarjeta SD!
- Conecte la cámara a la alimentación mediante el cable USB y el adaptador de corriente incluidos.
- **Coloque la cámara dentro del alcance de una red WiFi de 2,4 GHz.**

Reinicio de la cámara (primer inicio)

- Antes de comenzar la configuración, es necesario reiniciar la cámara.
- Utilice un objeto delgado, como un imperdible, para presionar el botón de reinicio oculto en el dispositivo.
- Mantenga presionado el botón durante aproximadamente 5 segundos hasta que escuche un sonido de reinicio.
- Después del reinicio, la cámara está lista para la configuración.

Instalación de la aplicación

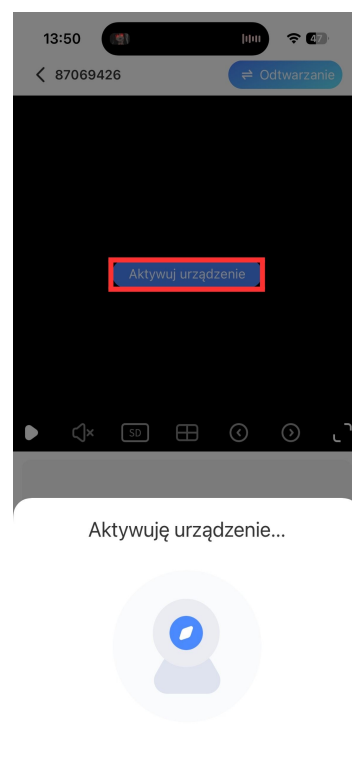
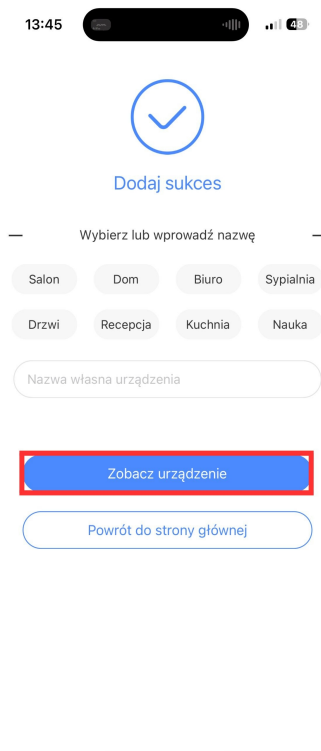
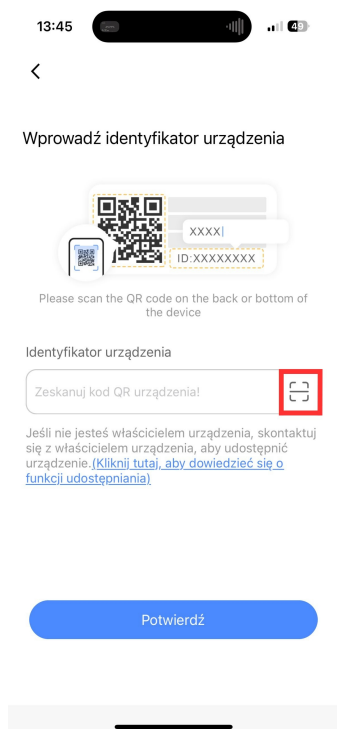
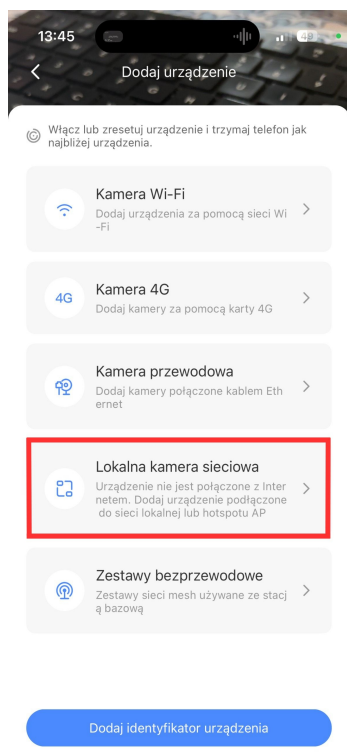
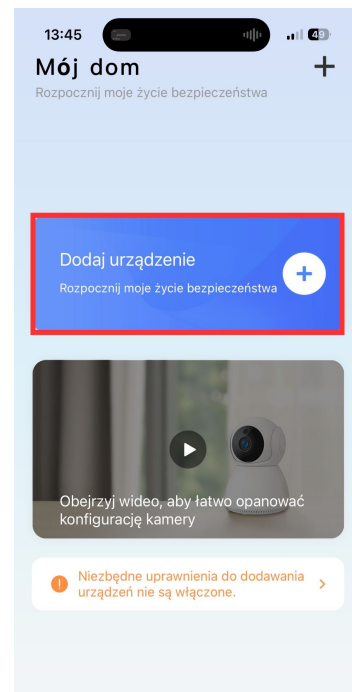
- Descargue la aplicación **V380 Pro** desde Google Play o App Store.
- Las aplicaciones se pueden descargar escaneando el código QR

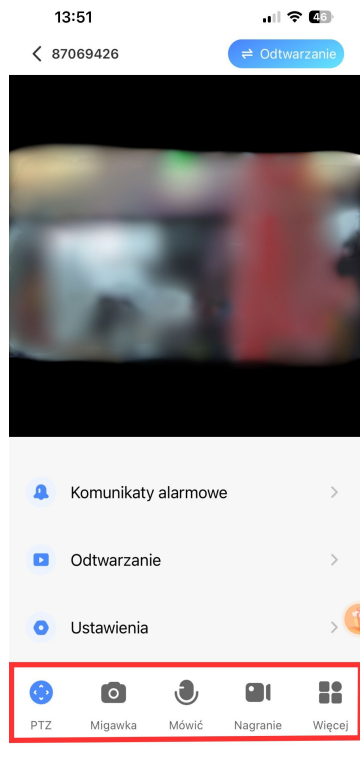
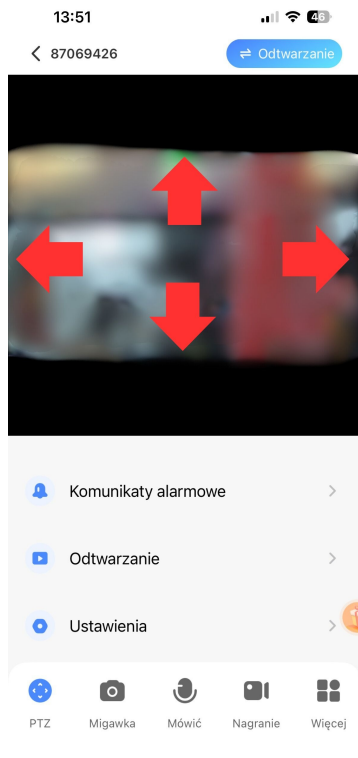


Agregar una cámara:

Para agregar una cámara necesitas:

- **Regístrate en la aplicación**
- **Presione el botón [+]**
- **Seleccione "Cámara de red local"**
- **Luego puedes ingresar tu identificación o escanearla Código QR ubicado en la base del dispositivo**
- **Una vez conectada la cámara, deberá ingresar en "Ver dispositivo"**
- **Ahora presione "Activar dispositivo" y espere hasta que el dispositivo se inicie**



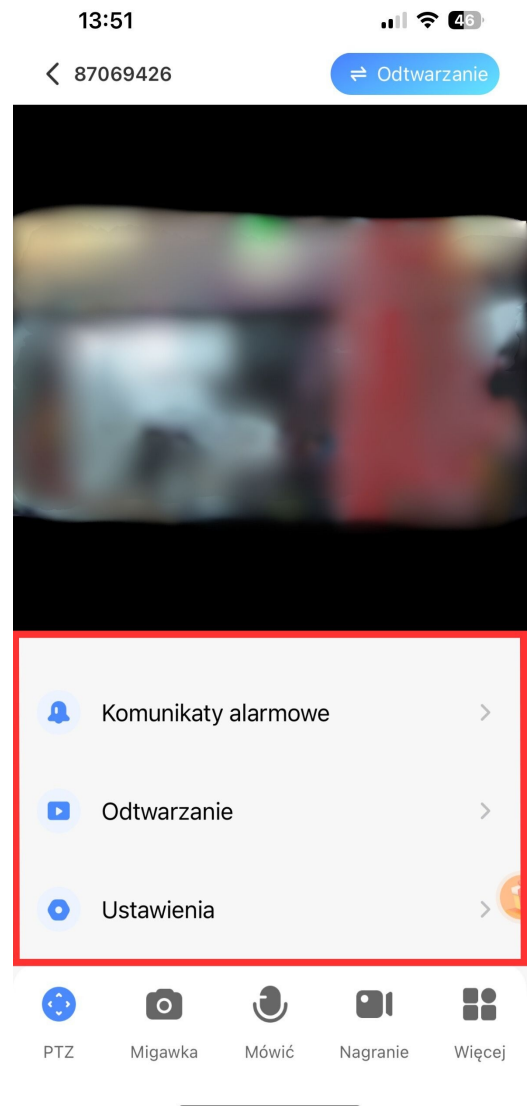


Características de la cámara:

- El movimiento de la cámara se controla deslizando el dedo por la pantalla.
- Los iconos en la parte inferior de la pantalla son responsables de:
 - Tomando una foto
 - Usando el micrófono de tu teléfono para reproducirlo a través de la cámara
 - Iniciar/Detener grabación
 - Más opciones

Los iconos debajo de la vista previa son responsables de:

- Comprobación de las alarmas
- Reproducción de grabaciones
- Ajustes



Montaje en pared:

El juego incluye dos tornillos, tacos y un elemento de montaje.

CONSEJO

- Se debe comprobar que el dispositivo esté completo en el envío y que no presente daños visibles.
- En caso de entrega incompleta o si observa daños debidos a un embalaje o transporte defectuoso, póngase en contacto con la línea directa de servicio técnico.

DATOS TÉCNICOS

- Ángulo de rotación: Horizontal 355°, vertical 90°
- Conectividad Wi-Fi inalámbrica
- IR: 11 diodos infrarrojos
- Tiene una entrada Ethernet RJ45
- Detección automática de movimiento
- Cámara inteligente: aplicación dedicada para Y380 Pro
- Micrófono y altavoz integrados: comunicación bidireccional
- Alarma
- Modo de seguimiento de movimiento
- Escanear la sala en horarios designados
- Modo nocturno
- Tarjetas compatibles: micro SD
- Operación a través de dispositivos móviles
- Fuente de alimentación: micro USB
- Color: blanco

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimientos, siempre que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del producto y comprendan los riesgos resultantes.
- No se permite que los niños jueguen con el producto.
- Evite instalarlo sobre superficies inestables.
- No sobrecargue las tomas eléctricas.
- Utilice únicamente la fuente de alimentación original incluida en el kit.
- Evite proporcionar acceso a su cámara a personas no autorizadas.
- Limpie la lente con un paño suave y seco.
- Evite utilizar productos químicos que puedan dañar el dispositivo.
- Actualice periódicamente las contraseñas de su aplicación y de su red WiFi.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Nunca sumerja el dispositivo en agua.
- Para limpiar, utilice un paño húmedo o un detergente suave.
- No utilice un dispositivo dañado.
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Proteger el producto de temperaturas extremas, luz solar directa, vibraciones fuertes, humedad alta, gases inflamables, vapores y disolventes.
- No exponga el producto a tensiones mecánicas.
- Si ya no es posible realizar una operación segura, suspenda el uso y asegure el producto para evitar su reutilización. El funcionamiento seguro ya no será posible si el producto: - ha sufrido daños, - no funciona correctamente, - ha estado almacenado durante un periodo prolongado en condiciones desfavorables o - ha estado cargado excesivamente durante el transporte.
- Está prohibido utilizar el producto si alguna parte está dañada. Si el cable está dañado, está prohibido realizar reparaciones usted mismo.
- No desmonte el dispositivo usted mismo.
- Proteger el producto de la humedad.
- Los elementos de iluminación no se pueden reemplazar. Si los elementos de iluminación han dejado de funcionar debido al desgaste, se deberá sustituir todo el producto.
- Asegúrese de no dañar el cable USB con bordes afilados u objetos calientes. Desenrolle completamente el cable USB antes de usarlo.
- El cable USB incluido solo es adecuado para este producto.
- Apague el producto inmediatamente y retire el cable del producto si huele a quemado o ve humo. Haga que un técnico calificado revise el producto antes de volver a usarlo.

- Si se utiliza un adaptador de corriente USB, el enchufe debe estar siempre fácilmente accesible para que el adaptador se pueda retirar fácilmente del enchufe en caso de emergencia. Siga también las instrucciones de uso del fabricante.
- Antes de utilizarlo, asegúrese de que la tensión de red existente coincida con la tensión de funcionamiento requerida del dispositivo.
- Desconecte el cable USB antes de montar, desmontar y limpiar.
- Utilice siempre el producto según lo previsto.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA BATERÍAS/ACUMULADORES

- Mantenga las pilas/acumuladores fuera del alcance de los niños. ¡En caso de ingestión, busque atención médica inmediatamente!
- Las baterías desechables no deben recargarse. Las baterías/acumuladores no deben cortocircuitarse y/o abrirse. Esto puede provocar sobrecalentamiento, incendio o explosión.
- Nunca arroje las pilas/acumuladores al fuego o al agua.
- Las baterías/acumuladores nunca deben someterse a esfuerzos mecánicos.
- Riesgo de fuga de ácido de las baterías/acumuladores.
- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan afectar a las baterías/acumuladores, por ejemplo, radiadores/luz solar directa.
- En caso de fuga de líquidos en las pilas o acumuladores, evitar el contacto de los productos químicos con la piel, los ojos y las mucosas. ¡Enjuague inmediatamente las zonas afectadas con agua limpia y consulte a un médico!
- Las baterías o acumuladores con fugas o dañados pueden provocar quemaduras químicas al entrar en contacto con la piel. Por lo tanto, en tal caso es necesario utilizar guantes de protección adecuados.



CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en el centro de reciclaje local. El material de embalaje usado deberá entregarse en el punto de eliminación de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre las posibilidades de eliminación del producto usado la proporciona la oficina municipal o municipal.



ELIMINACIÓN DE EQUIPOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS USADOS

Por razones de protección del medio ambiente, los productos eléctricos y electrónicos usados no deben desecharse junto con los residuos municipales normales en la basura doméstica, sino que deben desecharse de forma adecuada. La información sobre los puntos de recogida y sus horarios de apertura la proporciona la oficina correspondiente.



Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables. El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales sobre seguridad de dispositivos y productos.



Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables, RoHS.



¡La eliminación inadecuada de pilas/acumuladores supone un riesgo para el medio ambiente!

Las pilas/acumuladores no deben desecharse con la basura doméstica. Pueden contener metales pesados nocivos y deben tratarse como residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo.

Por lo tanto, las baterías/acumuladores usados deben llevarse a los puntos de recogida de residuos peligrosos municipales.

La batería incorporada no debe desmontarse para su eliminación. El producto deberá entregarse íntegramente en un punto de recogida de aparatos electrónicos usados.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, diseño y datos técnicos del producto sin previo aviso.

Geachte heer of mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt, zodat u het product op de juiste manier gebruikt.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen op. Het niet opvolgen van de instructies kan een gevaar vormen voor uw leven of gezondheid.

TOEPASSING EN BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

Dit product is uitsluitend geschikt voor droge binnenruimtes en is bedoeld voor particulier gebruik.

Dit product is niet bedoeld voor commercieel gebruik of andere toepassingen.

De WiFi IP-camera is een modern bewakingsapparaat, ideaal voor het bewaken van uw huis, kantoor, garage of als elektronische nanny. Dankzij de draaibare kop met een bereik van 355° horizontaal en 90° verticaal, heeft u volledige controle over de omgeving. De ingebouwde microfoon en luidspreker maken tweerichtingscommunicatie mogelijk. Dankzij IR-LED's levert de camera zowel overdag als 's nachts heldere beelden. Doordat u opnamen kunt opslaan op een micro SD-kaart tot 128 GB of in de cloud, hebt u eenvoudig toegang tot gearchiveerde materialen. Dankzij de eenvoudige installatie met de mobiele app kunt u snel verbinding maken via 2,4 GHz WiFi. Bovendien ontvangt u dankzij de bewegingsdetectiefunctie meldingen wanneer er activiteit wordt gedetecteerd. Dankzij het robuuste ontwerp en de eenvoudige installatie is de camera een betrouwbare oplossing voor bewaking binnenshuis.

Om veiligheidsredenen en vanwege de CE-certificering mag het product op geen enkele wijze worden herbouwd of gewijzigd. Als u het product voor andere doeleinden gebruikt dan hierboven beschreven, kan het product beschadigd raken. Bovendien kan onjuist gebruik gevaren met zich meebrengen, zoals kortsluiting, brand, elektrische schokken, etc.

INBEDRIJFSTELLING/INSTALLATIE-INSTRUCTIES

De camera aansluiten

- Plaats een SD-kaart voordat u de camera aansluit!
- Sluit de camera aan op het lichtnet met de meegeleverde USB-kabel en stroomadapter.
- **Plaats de camera binnen het bereik van een 2,4 GHz WiFi-netwerk.**

Camera resetten (eerste start)

- Voordat u met de installatie begint, moet u de camera resetten.
- Gebruik een dun voorwerp, zoals een veiligheidsspeld, om de verborgen resetknop op het apparaat in te drukken.
- Houd de knop ongeveer 5 seconden ingedrukt totdat u een resetgeluid hoort.
- Na het resetten is de camera klaar voor configuratie.

De applicatie installeren

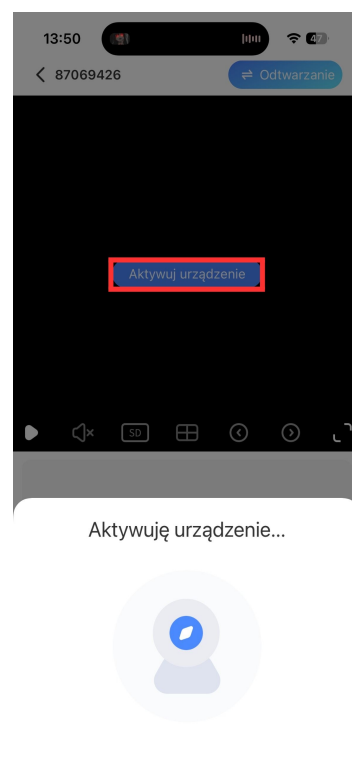
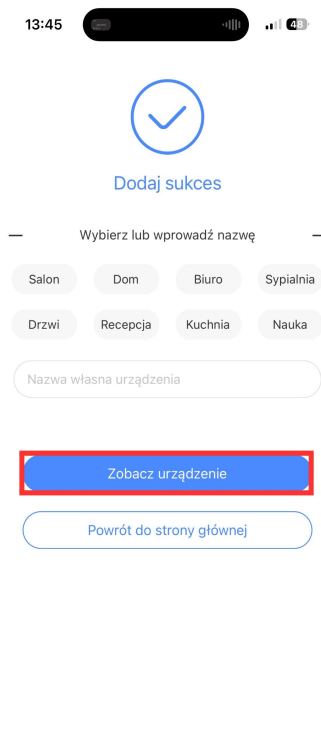
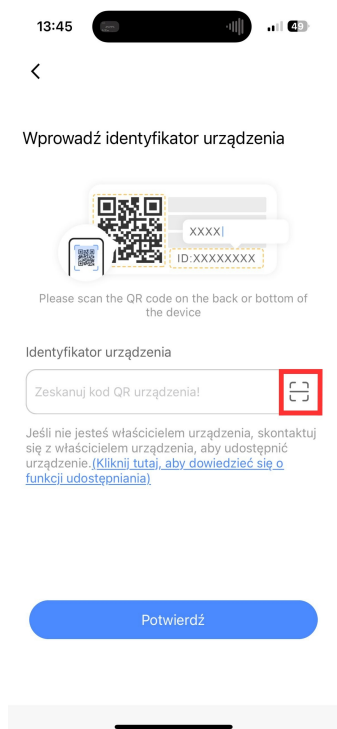
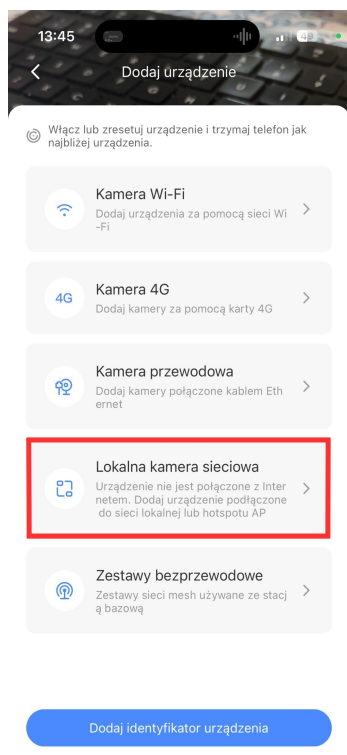
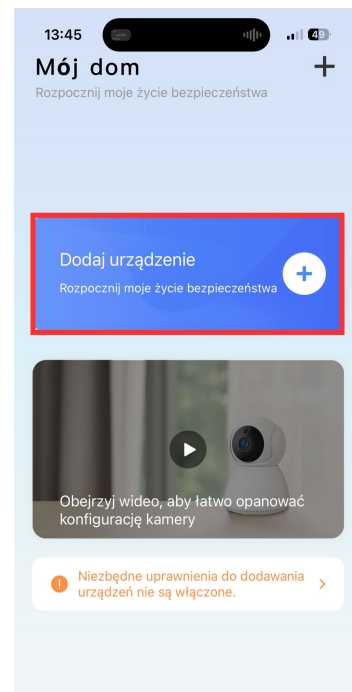
- Download de **V380 Pro -app** van Google Play of de App Store.
- Applicaties kunnen worden gedownload door de QR-code te scannen

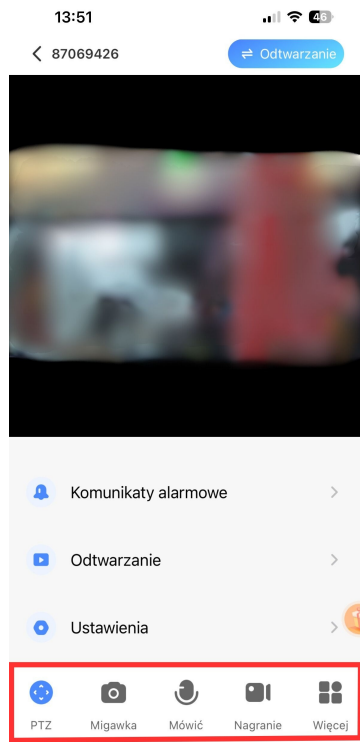
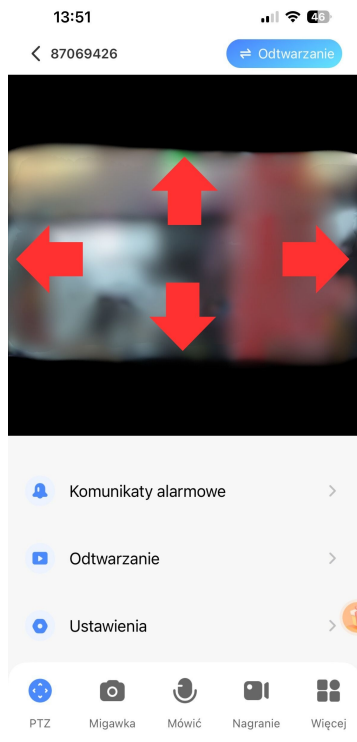


Een camera toevoegen:

Om een camera toe te voegen moet u het volgende doen:

- Registreer je in de applicatie
- Druk op de [+] knop
- Selecteer "Lokale netwerkcamera"
- Vervolgens kunt u uw identiteitsbewijs invoeren of scannen QR-code op de onderkant van het apparaat
- Zodra de camera is aangesloten, moet u het volgende invoeren:
in "Apparaat bekijken"
- Druk nu op "Activeer apparaat" en wacht totdat het apparaat start



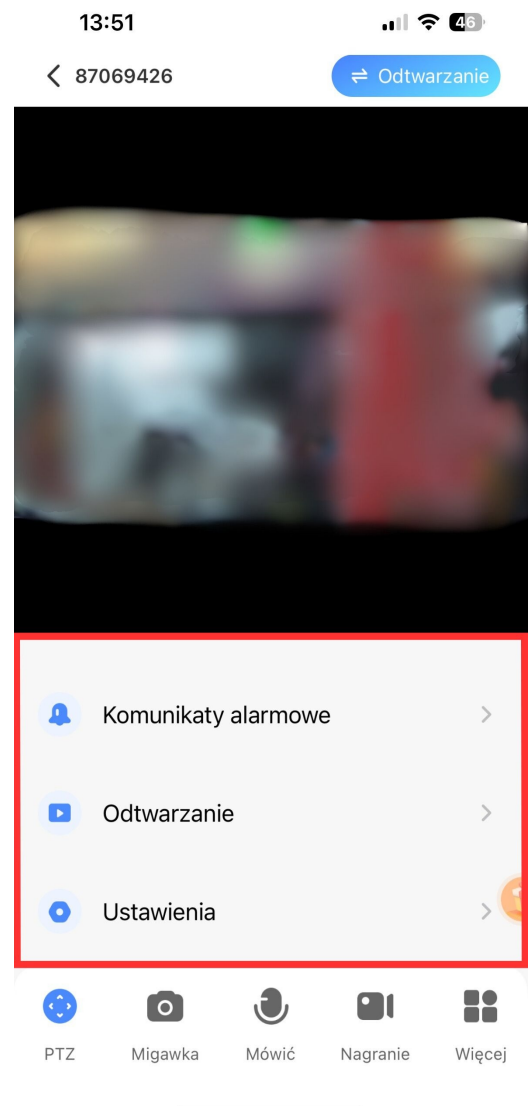


Camerafuncties:

- De camerabeweging wordt bestuurd door met uw vinger over het scherm te schuiven
- De pictogrammen onderaan het scherm zijn verantwoordelijk voor:
 - Een foto maken
 - Gebruik de microfoon van je telefoon om het via de camera af te spelen
 - Opname starten/stoppen
 - Meer opties

De pictogrammen onder de preview zijn verantwoordelijk voor:

- Alarmen controleren
- Afspelen van opnames
- Instellingen



Wandmontage:

De set bestaat uit twee schroeven, pluggen en een bevestigingselement.

TIP

- Het apparaat dient gecontroleerd te worden op volledigheid en eventuele zichtbare schade.
- Indien de levering niet compleet is of indien u schade constateert die het gevolg is van gebrekkige verpakking of transport, neem dan contact op met de servicehotline.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Rotatiehoek: horizontaal 355°, verticaal 90°
- Draadloze Wi-Fi-connectiviteit
- IR: 11 x infrarooddiode
- Het heeft een RJ45 Ethernet-ingang
- Automatische bewegingsdetectie
- Slimme camera - speciale Y380 Pro-applicatie
- Ingebouwde microfoon en luidspreker - tweerichtingscommunicatie
- Alarm
- Bewegingsvolgmodus
- De kamer op vastgestelde tijden scannen
- Nachtmodus
- Ondersteunde kaarten: micro SD
- Bediening via mobiele apparaten
- Voeding: micro-USB
- Kleur: wit

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale vermogens of met een gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de daaruit voortvloeiende risico's begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Vermijd installatie op onstabiele oppervlakken.
- Overbelast stopcontacten niet.
- Gebruik uitsluitend de originele voeding die bij de set is meegeleverd.
- Geef onbevoegden geen toegang tot uw camera.
- Maak de lens schoon met een zachte, droge doek.
- Gebruik geen chemicaliën die het apparaat kunnen beschadigen.
- Werk regelmatig de wachtwoorden van uw applicatie en WiFi-netwerk bij.
- Kinderen mogen de schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden niet zonder toezicht uitvoeren.
- Dompel het apparaat nooit onder in water.
- Gebruik voor het schoonmaken een vochtige doek of een mild schoonmaakmiddel.
- Gebruik geen beschadigd apparaat.
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk kan zijn.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, sterke trillingen, hoge luchtvochtigheid, vocht, brandbare gassen, dampen en oplosmiddelen.
- Stel het product niet bloot aan mechanische spanning.
- Indien veilig gebruik niet meer mogelijk is, stop dan met het gebruik en beveilig het product tegen hergebruik. Een veilige werking is niet meer mogelijk indien het product: - beschadigd is, - niet goed functioneert, - gedurende langere tijd onder ongunstige omstandigheden is opgeslagen of - tijdens het transport overmatig is beladen.
- Het is verboden het product te gebruiken indien een onderdeel beschadigd is. Indien de kabel beschadigd is, is het verboden om zelf reparaties uit te voeren.
- Haal het apparaat niet zelf uit elkaar.
- Bescherm het product tegen vocht.
- Verlichtingselementen kunnen niet vervangen worden. Als de lichtelementen door slijtage niet meer werken, moet het gehele product vervangen worden.
- Zorg ervoor dat u de USB-kabel niet beschadigt met scherpe randen of hete voorwerpen. Rol de USB-kabel volledig af voordat u hem gebruikt.
- De meegeleverde USB-kabel is alleen geschikt voor dit product.

- Schakel het product onmiddellijk uit en verwijder de kabel uit het product als er een brandlucht of rook zichtbaar is. Laat het product door een gekwalificeerde technicus controleren voordat u het opnieuw gebruikt.
- Wanneer u een USB-stroomadapter gebruikt, moet de aansluiting altijd gemakkelijk toegankelijk zijn, zodat u de USB-stroomadapter in geval van nood eenvoudig uit de aansluiting kunt halen. Volg ook de gebruiksaanwijzing van de fabrikant.
- Controleer vóór gebruik of de bestaande netspanning overeenkomt met de vereiste bedrijfsspanning van het apparaat.
- Koppel de USB-kabel los voordat u het apparaat monteert, demonteert en schoonmaakt.
- Gebruik het product altijd zoals bedoeld.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR BATTERIJEN/ACCUMULATOREN

- Houd batterijen/accu's buiten bereik van kinderen. Bij inslikken onmiddellijk een arts raadplegen!
- Wegwerpbatterijen mogen niet worden opgeladen. Batterijen/accu's mogen niet kortgesloten en/of geopend worden. Dit kan oververhitting, brand of een explosie veroorzaken.
- Gooi batterijen/accu's nooit in vuur of water.
- Batterijen/accu's mogen nooit aan mechanische spanning worden blootgesteld.
- Risico op zuurlekkage uit batterijen/accu's.
- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die de batterijen/accu's kunnen aantasten, bijvoorbeeld radiatoren/direct zonlicht.
- Indien batterijen/accu's lekken, vermijd dan contact van huid, ogen en slijmvliezen met de chemicaliën! Spoel de aangetaste plekken onmiddellijk af met schoon water en raadpleeg een arts!
- Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen bij contact met de huid chemische brandwonden veroorzaken. Daarom is het in zo'n geval belangrijk dat u geschikte beschermende handschoenen draagt.



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u bij uw plaatselijke recyclingcentrum kunt inleveren.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden afgegeven bij de door de lokale overheid aangewezen afvalverwerkingsplaats. Informatie over de mogelijkheden om het gebruikte product af te voeren, wordt verstrekt door het gemeente- of stadskantoor.



VERWIJDERING VAN GEBRUIKTE ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR

Om redenen van milieubescherming mogen gebruikte elektrische en elektronische producten niet met het normale huisvuil worden afgevoerd, maar moeten ze op de juiste wijze worden afgevoerd. Informatie over de ophaalpunten en de openingstijden ervan kunt u bij het betreffende kantoor krijgen.



Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die op het product van toepassing zijn. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen op het gebied van de veiligheid van apparaten en producten.



Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die hierop van toepassing zijn, RoHS.



Het onjuist afvoeren van batterijen/accu's vormt een risico voor het milieu!

Batterijen/accu's mogen niet met het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen schadelijke zware metalen bevatten en moeten als speciaal afval worden behandeld. De chemische symbolen voor zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood.

Gebruikte batterijen/accu's dienen daarom te worden ingeleverd bij de gemeentelijke inzamelpunten voor gevaarlijk afval.

De ingebouwde batterij mag niet uit elkaar worden gehaald om te worden afgevoerd. Het product dient in zijn geheel te worden afgegeven bij een inzamelpunt voor gebruikte elektronica.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de technische gegevens van het product.

Kära herr eller fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs följande instruktioner för att säkerställa korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa instruktionerna kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING AV ENHETEN

Denna produkt är endast lämplig för torra inomhusrum och är avsedd för privat bruk.

Denna produkt är inte avsedd för kommersiellt bruk eller andra tillämpningar.

WiFi IP-kameran är en modern övervakningsenhet, idealisk för att övervaka ditt hem, kontor, garage eller som en elektronisk barnskötare. Tack vare det roterande huvudet med en räckvidd på 355° horisontellt och 90° vertikalt ger det full kontroll över omgivningen, och den inbyggda mikrofonen och högtalaren möjliggör tvåvägskommunikation. Kameran ger tydliga bilder både dag och natt tack vare IR-lysdioder. Möjligheten att spara inspelningar på ett micro SD-kort upp till 128 GB eller i molnet ger bekväm åtkomst till arkiverat material. Enkel installation med mobilappen möjliggör snabb anslutning via 2,4 GHz WiFi, och rörelsedetekteringsfunktionen låter dig ta emot aviseringar om upptäckt aktivitet. Den robusta designen och enkla installationen gör kameran till en pålitlig lösning för inomhusövervakning.

Av säkerhets- och CE-certifieringsskäl får produkten inte byggas om eller modifieras på något sätt. Om du använder produkten för andra ändamål än de tidigare beskrivna kan produkten skadas. Dessutom kan felaktig användning orsaka faror som kortslutning, brand, elektriska stötar etc.

IGÅNGS-/INSTALLATIONSINSTRUKTIONER

Ansluter kameran

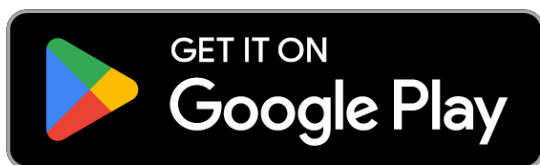
- Innan du ansluter kameran, installera ett SD-kort!
- Anslut kameran till strömmen med den medföljande USB-kabeln och nätadaptern.
- **Placera kameran inom räckhåll för ett 2,4 GHz WiFi-nätverk.**

Återställa kameran (första starten)

- Innan du startar installationen måste kameran återställas.
- Använd ett tunt föremål, till exempel en säkerhetsnål, för att trycka på den dolda återställningsknappen på enheten.
- Håll ned knappen i cirka 5 sekunder tills du hör ett återställningsljud.
- Efter återställningen är kameran redo för konfiguration.

Installerar applikationen

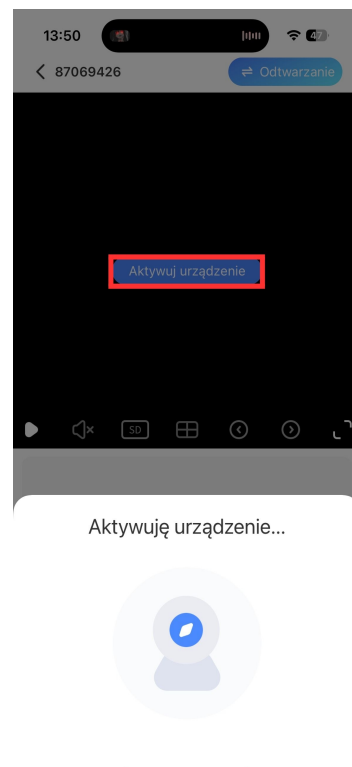
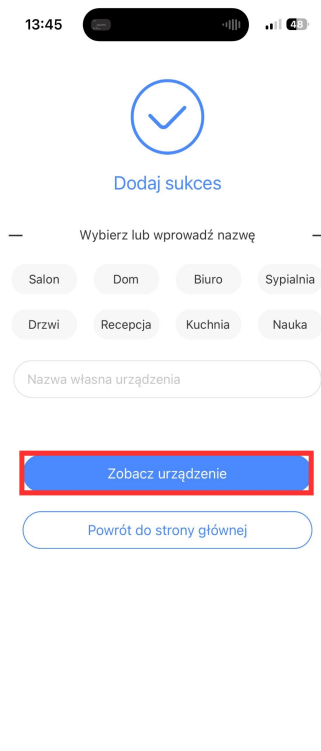
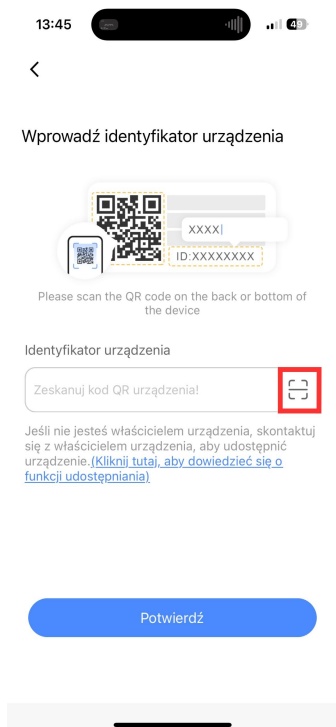
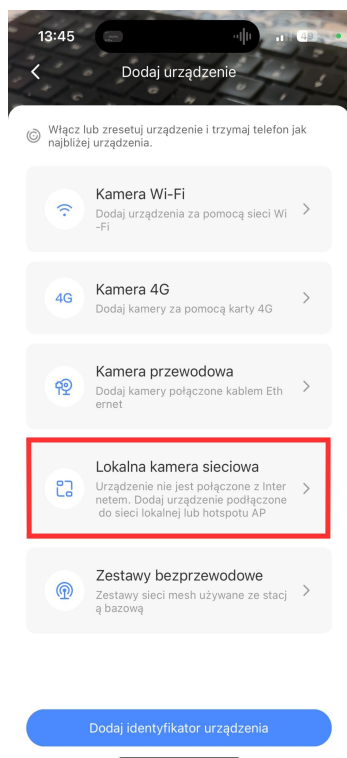
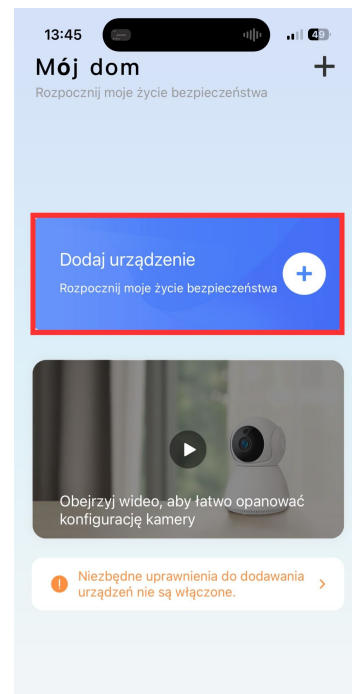
- Ladda ner **V380 Pro -appen** från Google Play eller App Store.
- Applikationer kan laddas ner genom att skanna QR-koden

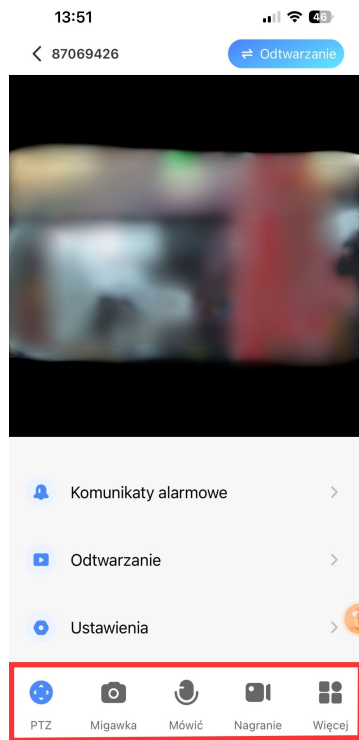
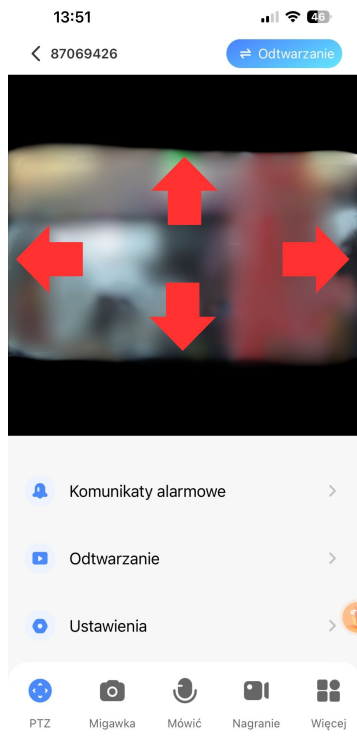


Lägga till en kamera:

För att lägga till en kamera måste du:

- Registrera dig i ansökan
- Tryck på [+] knappen
- Välj "Lokal nätverkskamera"
- Sedan kan du ange ditt ID eller skanna det QR-kod som finns på enhetens bas
- När kameran är ansluten måste du gå in i "Visa enhet"
- Tryck nu på "Aktivera enhet" och vänta tills enheten startar



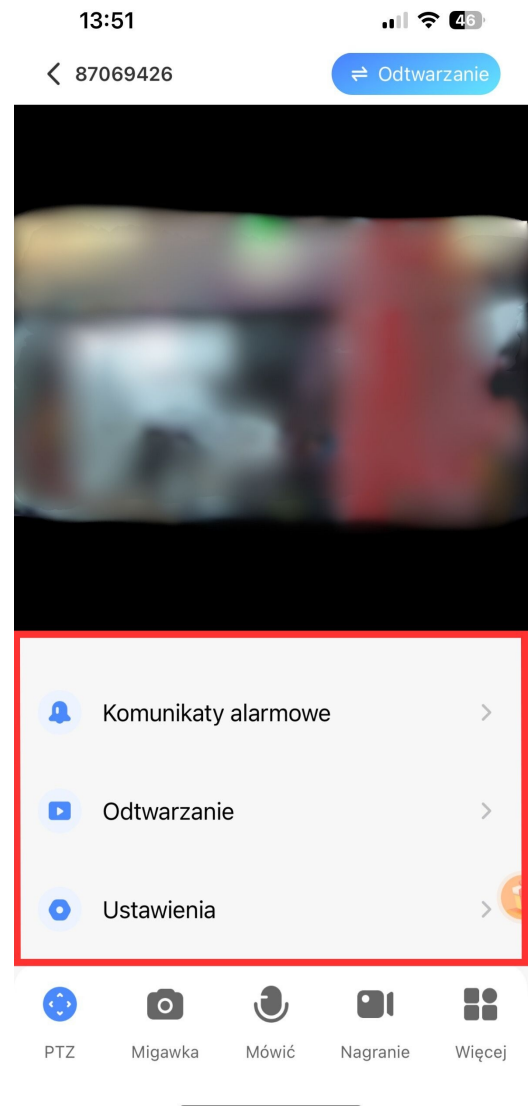


Kamerafunktioner:

- Kamerarörelser kontrolleras genom att föra fingret över skärmen
- Ikonerna längst ner på skärmen är ansvariga för:
 - Tar ett foto
 - Använda telefonens mikrofon för att spela upp den genom kameran
 - Starta/stoppa inspelning
 - Fler alternativ

Ikonerna under förhandsgranskningen är ansvariga för:

- Kontrollerar larmen
- Uppspelning av inspelningar
- Inställningar



Väggmontering:

Setet innehåller två skruvar, pluggar och ett monteringsselement.

DRICKS

- Enheten måste kontrolleras med avseende på leveransens fullständighet och eventuella synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller om du märker skador på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta servicejouren.

TEKNISKA DATA

- Rotationsvinkel: Horisontell 355°, vertikal 90°
- Trådlös Wi-Fi-anslutning
- IR: 11 x infraröd diod
- Den har en RJ45 Ethernet-ingång
- Automatisk rörelsedetektering
- Smart kamera - dedikerad Y380 Pro-applikation
- Inbyggd mikrofon och högtalare - tvåvägskommunikation
- Larm
- Rörelsespårningsläge
- Skanna rummet vid angivna tider
- Nattläge
- Kort som stöds: micro SD
- Drift via mobila enheter
- Strömförsörjning: micro USB
- Färg: vit

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Denna produkt kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet eller kunskap, förutsatt att de övervakas eller har fått instruktioner om säker användning av produkten och förstår de risker som uppstår.
- Barn får inte leka med produkten.
- Undvik att installera på instabila ytor.
- Överbelasta inte eluttagen.
- Använd endast den ursprungliga strömförsörjningen som ingår i satsen.
- Undvik att ge obehöriga personer tillgång till din kamera.
- Rengör linsen med en mjuk, torr trasa.
- Undvik att använda kemikalier som kan skada enheten.
- Uppdatera regelbundet dina applikations- och WiFi-nätverkslösenord.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Sänk aldrig ner enheten i vatten.
- För rengöring, använd en fuktig trasa eller ett mildt rengöringsmedel.
- Använd inte en skadad enhet.
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan tillsyn. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.
- Skydda produkten från extrema temperaturer, direkt solljus, starka vibrationer, hög luftfuktighet, fukt, brandfarliga gaser, ångor och lösningsmedel.
- Utsätt inte produkten för mekanisk påfrestning.
- Om säker användning inte längre är möjlig, avbryt användningen och säkra produkten mot återanvändning. Säker drift är inte längre möjlig om produkten: - har skadats, - inte fungerar som den ska, - har förvarats under en längre tid under ogynnsamma förhållanden eller - har belastats för mycket under transporten.
- Det är förbjudet att använda produkten om någon del är skadad. Om kabeln är skadad är det förbjudet att utföra reparationer själv.
- Ta inte isär enheten själv.
- Skydda produkten från fukt.
- Belysningsselement kan inte bytas ut. Om ljuselementen har slutat fungera på grund av slitage måste hela produkten bytas ut.
- Se till att inte skada USB-kabeln med vassa kanter eller heta föremål. Rulla ut USB-kabeln helt före användning.
- Den medföljande USB-kabeln är endast lämplig för denna produkt.
- Stäng omedelbart av produkten och ta bort kabeln från produkten om det luktar brännande eller synlig rök. Låt en kvalificerad tekniker kontrollera produkten innan du använder den igen.
- Om en USB-strömadapter används måste uttaget alltid vara lättillgängligt så att USB-strömadaptern lätt kan tas ur uttaget i en nödsituation. Följ även tillverkarens bruksanvisning.

- Före användning, se till att den befintliga nätspänningen överensstämmer med den erforderliga driftspänningen för enheten.
- Koppla bort USB-kabeln före montering, demontering och rengöring.
- Använd alltid produkten som avsett.

BATTERIER/ACKUMULATORER SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Förvara batterier/ackumulatorer utom räckhåll för barn. Vid förtäring, sök omedelbart läkare!
- Engångsbatterier får inte laddas om. Batterier/ackumulatorer får inte kortslutas och/eller öppnas. Detta kan orsaka överhettning, brand eller explosion.
- Kasta aldrig batterier/ackumulatorer i eld eller vatten.
- Batterier/ackumulatorer får aldrig utsättas för mekanisk påfrestning.
- Risk för syraläckage från batterier/ackumulatorer.
- Undvik extrema förhållanden och temperaturer som kan påverka batterier/ackumulatorer, t.ex. radiatorer/direkt solljus.
- Om batterier/ackumulatorer läcker, undvik kontakt av hud, ögon och slemhinnor med kemikalierna! Skölj omedelbart de drabbade områdena med rent vatten och uppsök läkare!
- Läckande eller skadade batterier/ackumulatorer kan orsaka kemiska brännskador vid kontakt med huden. Därför bör du bära lämpliga skyddshandskar i ett sådant fall.



TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsstation som utsetts av lokala myndigheter. Information om möjligheterna att kassera den använda produkten tillhandahålls av kommun- eller stadskontoret.



KASSERING AV ANVÄND ELEKTRISK OCH ELEKTRONISK UTRUSTNING

Av miljöskyddsskäl får använda elektriska och elektroniska produkter inte slängas tillsammans med vanligt kommunalt avfall i hushållsavfallet, utan måste kasseras på rätt sätt. Information om utlämningsställen och deras öppettider lämnas av berörd kansli.



Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller den. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav på säkerhet för enheter och produkter.



Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller den, RoHS.



Felaktig kassering av batterier/ackumulatorer utgör en risk för miljön!

Batterier/ackumulatorer ska inte slängas med hushållsavfallet. De kan innehålla skadliga tungmetaller och bör behandlas som specialavfall. De kemiska symbolerna för tungmetaller är: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly.

Därför bör använda batterier/ackumulatorer lämnas till kommunala insamlingsställen för farligt avfall.

Det inbyggda batteriet får inte tas isär för kassering. Produkten ska lämnas i sin helhet till ett insamlingsställe för använd elektronik.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i produktens text, design och tekniska data utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη τήρηση των οδηγιών του μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για ξηρούς εσωτερικούς χώρους και προορίζεται για ιδιωτική χρήση.

Αυτό το προϊόν δεν προορίζεται για εμπορική χρήση ή άλλες εφαρμογές.

Η κάμερα WiFi IP είναι μια σύγχρονη συσκευή παρακολούθησης, ιδανική για την παρακολούθηση του σπιτιού, του γραφείου, του γκαράζ ή ως ηλεκτρονική νταντά. Χάρη στην περιστρεφόμενη κεφαλή με εμβέλεια 355° οριζόντια και 90° κάθετα, επιτρέπει τον πλήρη έλεγχο του περιβάλλοντος χώρου και το ενσωματωμένο μικρόφωνο και ηχείο επιτρέπουν αμφίδρομη επικοινωνία. Η κάμερα παρέχει καθαρές εικόνες τόσο μέρα όσο και νύχτα χάρη στα IR LED. Η δυνατότητα αποθήκευσης εγγραφών σε κάρτα micro SD έως 128 GB ή στο cloud παρέχει εύκολη πρόσβαση σε αρχειοθετημένο υλικό. Η απλή ρύθμιση με την εφαρμογή για κινητά επιτρέπει τη γρήγορη σύνδεση μέσω WiFi 2,4 GHz και η λειτουργία ανίχνευσης κίνησης σας επιτρέπει να λαμβάνετε ειδοποιήσεις για ανιχνευμένη δραστηριότητα. Ο στιβαρός σχεδιασμός και η εύκολη εγκατάσταση καθιστούν την κάμερα μια αξιόπιστη λύση για την παρακολούθηση εσωτερικών χώρων.

Για λόγους ασφάλειας και πιστοποίησης CE, το προϊόν δεν επιτρέπεται να ανακατασκευαστεί ή να τροποποιηθεί με οποιονδήποτε τρόπο. Εάν χρησιμοποιείτε το προϊόν για σκοπούς άλλους από αυτούς που περιγράφηκαν προηγουμένως, το προϊόν μπορεί να καταστραφεί. Επιπλέον, η ακατάλληλη χρήση μπορεί να προκαλέσει κινδύνους όπως βραχυκυκλώματα, πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία κ.λπ.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ/ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Σύνδεση της κάμερας

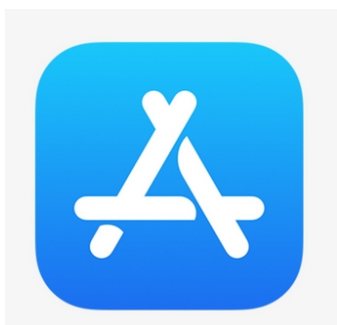
- Πριν συνδέσετε την κάμερα, εγκαταστήστε μια κάρτα SD!
- Συνδέστε την κάμερα στην τροφοδοσία χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο καλώδιο USB και το τροφοδοτικό.
- **Τοποθετήστε την κάμερα εντός εμβέλειας ενός δικτύου WiFi 2,4 GHz.**

Επαναφορά της κάμερας (πρώτη εκκίνηση)

- Πριν ξεκινήσετε τη ρύθμιση, πρέπει να γίνει επαναφορά της κάμερας.
- Χρησιμοποιήστε ένα λεπτό αντικείμενο, όπως μια παραμάνα, για να πατήσετε το κρυφό κουμπί επαναφοράς στη συσκευή.
- Κρατήστε πατημένο το κουμπί για περίπου 5 δευτερόλεπτα μέχρι να ακούσετε έναν ήχο επαναφοράς.
- Μετά την επαναφορά, η κάμερα είναι έτοιμη για διαμόρφωση.

Εγκατάσταση της εφαρμογής

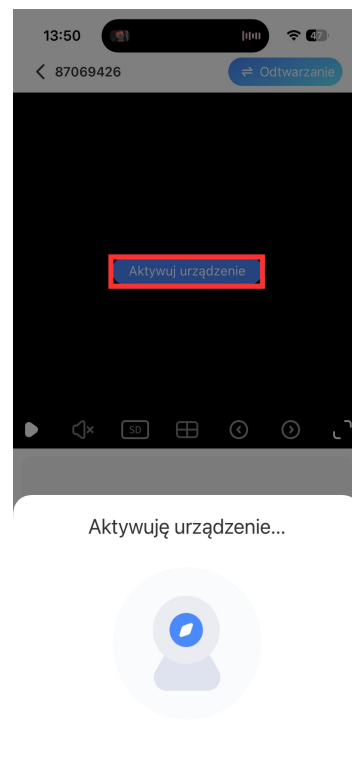
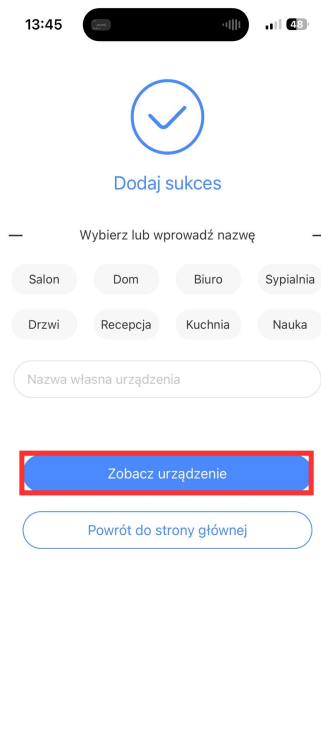
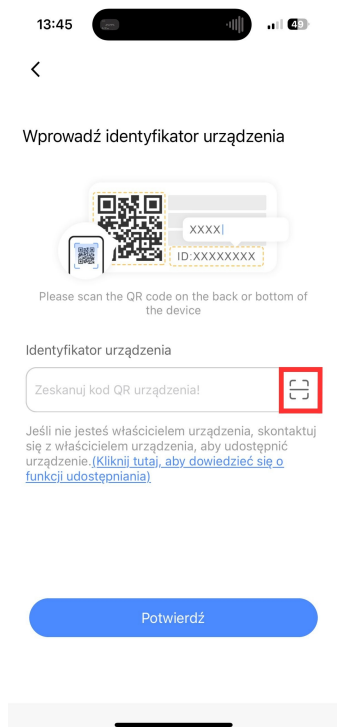
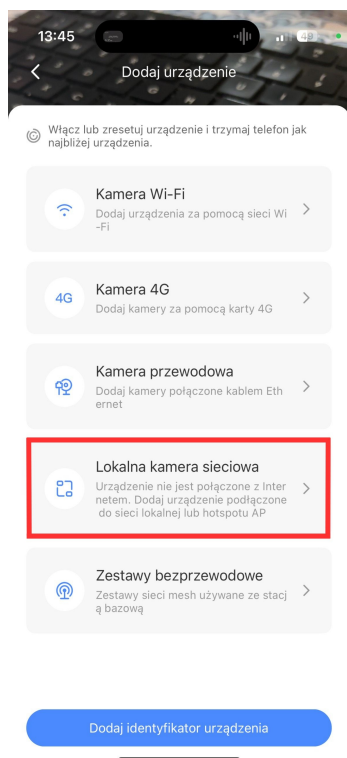
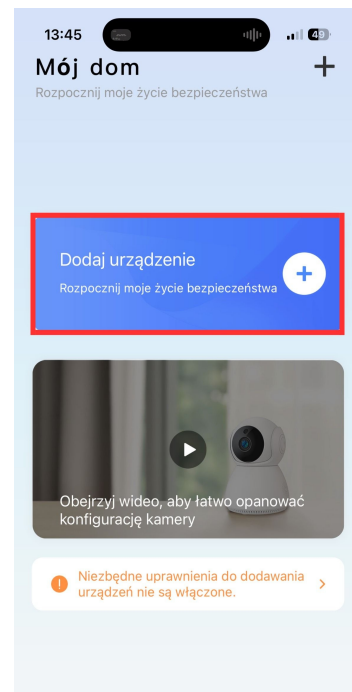
- Κατεβάστε την εφαρμογή **V380 Pro** από το Google Play ή το App Store.
- Οι εφαρμογές μπορούν να ληφθούν σαρώνοντας τον κωδικό QR

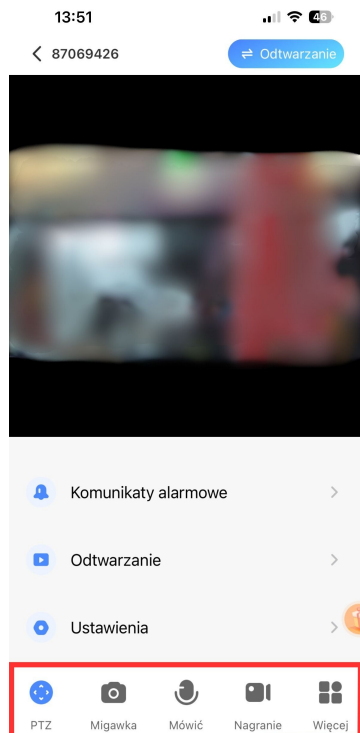
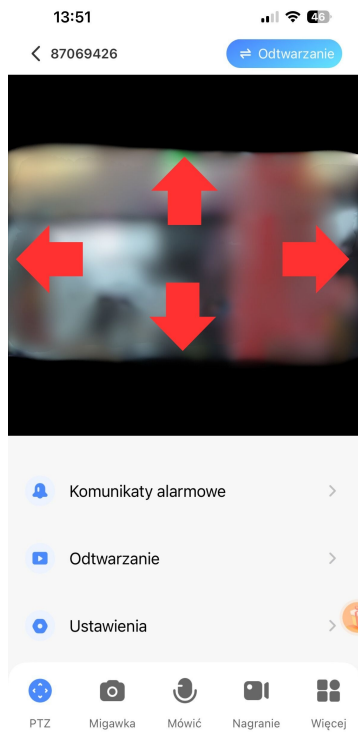


Προσθήκη κάμερας:

Για να προσθέσετε μια κάμερα πρέπει:

- Εγγραφείτε στην εφαρμογή
- Πατήστε το κουμπί [+]
- Επιλέξτε "Κάμερα τοπικού δικτύου"
- Στη συνέχεια, μπορείτε να εισαγάγετε το αναγνωριστικό σας ή να το σαρώσετε
Ο κωδικός QR βρίσκεται στη βάση της συσκευής
- Μόλις συνδεθεί η κάμερα, πρέπει να εισέλθετε στην "Προβολή συσκευής"
- Τώρα πατήστε "Ενεργοποίηση συσκευής" και περιμένετε μέχρι να ξεκινήσει η συσκευή



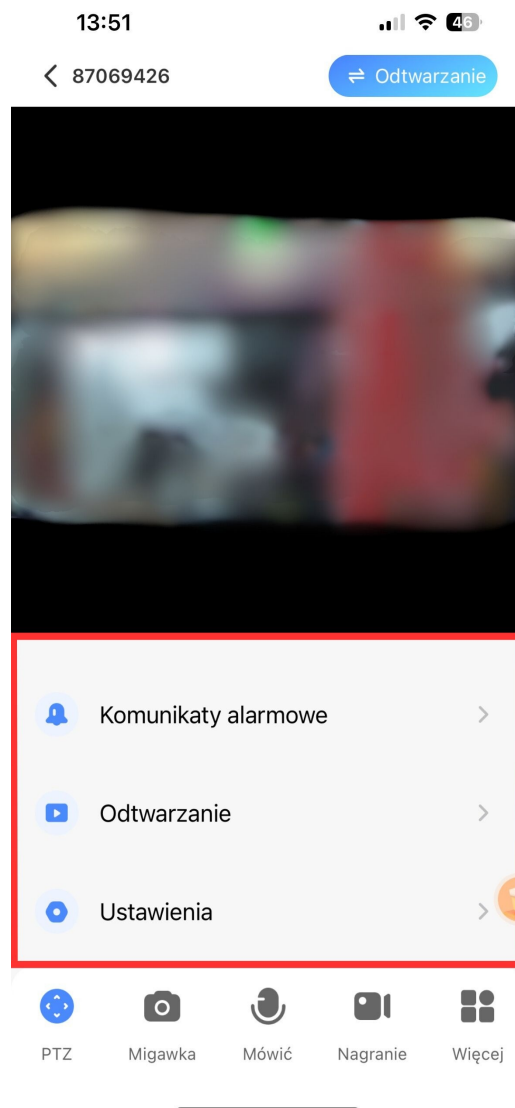


Χαρακτηριστικά κάμερας:

- Η κίνηση της κάμερας ελέγχεται σύροντας το δάχτυλό σας στην οθόνη
- Τα εικονίδια στο κάτω μέρος της οθόνης είναι υπεύθυνα για:
 - Λήψη φωτογραφίας
 - Χρησιμοποιήστε το μικρόφωνο του τηλεφώνου σας για αναπαραγωγή μέσω της κάμερας
 - Έναρξη/Διακοπή εγγραφής
 - Περισσότερες επιλογές

Τα εικονίδια κάτω από την προεπισκόπηση είναι υπεύθυνα για:

- Έλεγχος των συναγερμών
- Αναπαραγωγή ηχογραφήσεων
- Ρυθμίσεις



Τοποθέτηση σε τοίχο:

Το σετ περιλαμβάνει δύο βίδες, πείρους και ένα στοιχείο στερέωσης.

ΑΚΡΟ

- Η συσκευή πρέπει να ελεγχθεί για την πληρότητα της παράδοσης και για τυχόν ορατές ζημιές.
- Σε περίπτωση ατελούς παράδοσης ή εάν παρατηρήσετε ζημιά λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Γωνία περιστροφής: Οριζόντια 355°, κάθετη 90°
- Ασύρματη σύνδεση Wi-Fi
- IR: 11 x υπέρυθρη δίοδος
- Διαθέτει είσοδο Ethernet RJ45
- Αυτόματη ανίχνευση κίνησης
- Έξυπνη κάμερα - αποκλειστική εφαρμογή Y380 Pro
- Ενσωματωμένο μικρόφωνο και ηχείο - αμφίδρομη επικοινωνία
- Τρομάζω
- Λειτουργία παρακολούθησης κίνησης
- Σάρωση του δωματίου σε καθορισμένες ώρες
- Νυκτερινή λειτουργία
- Υποστηριζόμενες κάρτες: micro SD
- Λειτουργία μέσω φορητών συσκευών
- Τροφοδοτικό: micro USB
- Χρώμα: λευκό

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, υπό την προϋπόθεση ότι επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που προκύπτουν.
- Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με το προϊόν.
- Αποφύγετε την τοποθέτηση σε ασταθείς επιφάνειες.
- Μην υπερφορτώνετε τις ηλεκτρικές πρίζες.
- Χρησιμοποιείτε μόνο το αρχικό τροφοδοτικό που περιλαμβάνεται στο κιτ.
- Αποφύγετε να παρέχετε πρόσβαση στην κάμερά σας σε μη εξουσιοδοτημένα άτομα.
- Καθαρίστε το φακό με ένα μαλακό, στεγνό πανί.
- Αποφύγετε τη χρήση χημικών ουσιών που μπορεί να καταστρέψουν τη συσκευή.
- Ενημερώνετε τακτικά τους κωδικούς πρόσβασης της εφαρμογής και του δικτύου Wi-Fi.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν επιτρέπεται να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Ποτέ μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό.
- Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί ή ένα ήπιο απορρυπαντικό.
- Μη χρησιμοποιείτε κατεστραμμένη συσκευή.
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν αφήνονται χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, άμεσο ηλιακό φως, ισχυρούς κραδασμούς, υψηλή υγρασία, υγρασία, εύφλεκτα αέρια, ατμούς και διαλύτες.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε μηχανική καταπόνηση.
- Εάν δεν είναι πλέον δυνατή η ασφαλής λειτουργία, διακόψτε τη χρήση και ασφαλίστε το προϊόν από επαναχρησιμοποίηση. Η ασφαλής λειτουργία δεν είναι πλέον δυνατή εάν το προϊόν: - έχει καταστραφεί, - δεν λειτουργεί σωστά, - έχει αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα υπό δυσμενείς συνθήκες ή - έχει φορτωθεί υπερβολικά κατά τη μεταφορά.
- Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος εάν κάποιο μέρος έχει καταστραφεί. Εάν το καλώδιο είναι κατεστραμμένο, απαγορεύεται να κάνετε επισκευές μόνοι σας.
- Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή μόνοι σας.
- Προστατέψτε το προϊόν από την υγρασία.
- Τα στοιχεία φωτισμού δεν μπορούν να αντικατασταθούν. Εάν τα φωτεινά στοιχεία έχουν σταματήσει να λειτουργούν λόγω φθοράς, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το προϊόν.
- Φροντίστε να μην καταστρέψετε το καλώδιο USB με αιχμηρές άκρες ή ζεστά αντικείμενα. Ξετυλίξτε πλήρως το καλώδιο USB πριν από τη χρήση.
- Το καλώδιο USB που περιλαμβάνεται είναι κατάλληλο μόνο για αυτό το προϊόν.

- Απενεργοποιήστε αμέσως το προϊόν και αφαιρέστε το καλώδιο από το προϊόν εάν μυρίζει καμένο ή είναι ορατός καπνός. Αναθέστε τον έλεγχο του προϊόντος σε εξειδικευμένο τεχνικό πριν το χρησιμοποιήσετε ξανά.
- Εάν χρησιμοποιείται μετασχηματιστής USB, η πρίζα πρέπει να είναι πάντα εύκολα προσβάσιμη, έτσι ώστε να μπορεί να αφαιρεθεί εύκολα το τροφοδοτικό USB από την πρίζα σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης. Ακολουθήστε επίσης τις οδηγίες λειτουργίας του κατασκευαστή.
- Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η υπάρχουσα τάση δικτύου συμμορφώνεται με την απαιτούμενη τάση λειτουργίας της συσκευής.
- Αποσυνδέστε το καλώδιο USB πριν από τη συναρμολόγηση, την αποσυναρμολόγηση και τον καθαρισμό.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν όπως προορίζεται.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ/ΣΥΣΣΩΡΕΥΤΗΤΩΝ

- Κρατήστε τις μπαταρίες/συσσωρευτές μακριά από παιδιά. Σε περίπτωση κατάποσης, ζητήστε αμέσως ιατρική συμβουλή!
- Οι μπαταρίες μιας χρήσης δεν πρέπει να επαναφορτίζονται. Οι μπαταρίες/συσσωρευτές δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται και/ή να ανοίγονται. Αυτό μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση, πυρκαγιά ή έκρηξη.
- Μην πετάτε ποτέ μπαταρίες/συσσωρευτές στη φωτιά ή στο νερό.
- Οι μπαταρίες/συσσωρευτές δεν πρέπει ποτέ να υπόκεινται σε μηχανική καταπόνηση.
- Κίνδυνος διαρροής οξέος από μπαταρίες/συσσωρευτές.
- Αποφύγετε ακραίες συνθήκες και θερμοκρασίες που μπορεί να επηρεάσουν τις μπαταρίες / συσσωρευτές, π.χ.
- Σε περίπτωση διαρροής μπαταριών/συσσωρευτών, αποφύγετε την επαφή του δέρματος, των ματιών και των βλεννογόνων με τις χημικές ουσίες! Ξεπλύνετε αμέσως τις πληγείσες περιοχές με καθαρό νερό και επισκεφτείτε έναν γιατρό!
- Διαρροές ή κατεστραμμένες μπαταρίες/συσσωρευτές μπορεί να προκαλέσουν χημικά εγκαύματα όταν έρθουν σε επαφή με το δέρμα. Επομένως, θα πρέπει να φοράτε κατάλληλα προστατευτικά γάντια σε μια τέτοια περίπτωση.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται στο σημείο διάθεσης απορριμμάτων που ορίζουν οι τοπικές αρχές. Πληροφορίες για τις δυνατότητες απόρριψης του χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το δημοτικό ή δημοτικό γραφείο.



ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΟΥ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ

Για λόγους προστασίας του περιβάλλοντος, τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα συνηθισμένα αστικά απορρίμματα στα οικιακά απορρίμματα, αλλά πρέπει να απορρίπτονται σωστά. Πληροφορίες για τα σημεία συλλογής και τις ώρες λειτουργίας τους παρέχονται από το αρμόδιο γραφείο.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν για αυτό. Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν για αυτό, RoHS.



Η ακατάλληλη απόρριψη μπαταριών/συσσωρευτών ενέχει κίνδυνο για το περιβάλλον!

Οι μπαταρίες/συσσωρευτές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Μπορεί να περιέχουν επιβλαβή βαρέα μέταλλα και θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως ειδικά απόβλητα. Τα χημικά σύμβολα για τα βαρέα μέταλλα είναι: Cd = κάδμιο, Hg = υδράργυρος, Pb = μόλυβδος.

Ως εκ τούτου, οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες / συσσωρευτές θα πρέπει να μεταφέρονται σε δημοτικά σημεία συλλογής επικίνδυνων απορριμμάτων.

Η ενσωματωμένη μπαταρία δεν πρέπει να αποσυναρμολογηθεί για απόρριψη. Το προϊόν πρέπει να παραδοθεί ολόκληρο σε σημείο συλλογής μεταχειρισμένων ηλεκτρονικών ειδών.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα τεχνικά δεδομένα του προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Stimate domnule sau doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni pentru a vă asigura de utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea instrucțiunilor acestuia poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

APLICAȚIA ȘI DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

Acest produs este potrivit doar pentru camere uscate interioare și este destinat uzului privat.

Acest produs nu este destinat utilizării comerciale sau altor aplicații.

Camera IP WiFi este un dispozitiv modern de monitorizare, ideal pentru a vă monitoriza casa, biroul, garajul sau ca bonă electronică. Datorită capului rotativ cu o rază de 355° pe orizontală și 90° pe verticală, permite controlul deplin al împrejurimilor, iar microfonul și difuzorul încorporate permit comunicarea în două sensuri. Camera oferă imagini clare atât ziua cât și noaptea datorită LED-urilor IR. Posibilitatea de a salva înregistrări pe un card micro SD de până la 128 GB sau în cloud oferă acces convenabil la materialele arhivate. Configurarea simplă cu aplicația mobilă permite o conexiune rapidă prin WiFi de 2,4 GHz, iar funcția de detectare a mișcării vă permite să primiți notificări despre activitatea detectată. Designul robust și instalarea ușoară fac din camera o soluție fiabilă pentru monitorizarea în interior.

Din motive de siguranță și certificare CE, produsul nu poate fi reconstruit sau modificat în niciun fel. Dacă utilizați produsul în alte scopuri decât cele descrise anterior, produsul se poate deteriora. În plus, utilizarea necorespunzătoare poate cauza pericole precum scurtcircuit, incendiu, șoc electric etc.

INSTRUCȚIUNI DE PUNCARE/INSTALARE

Conectarea camerei

- Înainte de a conecta camera, instalați un card SD!
- Conectați camera la alimentare folosind cablul USB și adaptorul de alimentare incluse.
- **Plasați camera în raza de acțiune a unei rețele WiFi de 2,4 GHz.**

Resetarea camerei (prima pornire)

- Înainte de a începe configurarea, camera trebuie resetată.
- Utilizați un obiect subțire, cum ar fi un ac de siguranță, pentru a apăsa butonul de resetare ascuns de pe dispozitiv.
- Țineți apăsat butonul timp de aproximativ 5 secunde până când auziți un sunet de resetare.
- După resetare, camera este pregătită pentru configurare.

Instalarea aplicației

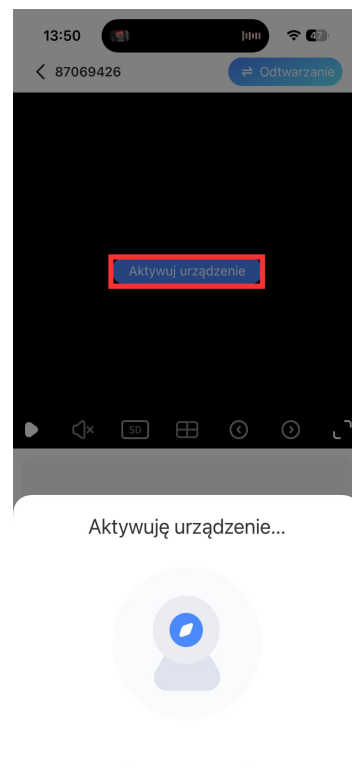
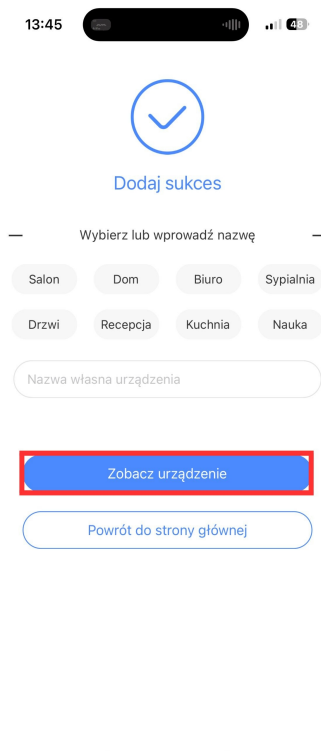
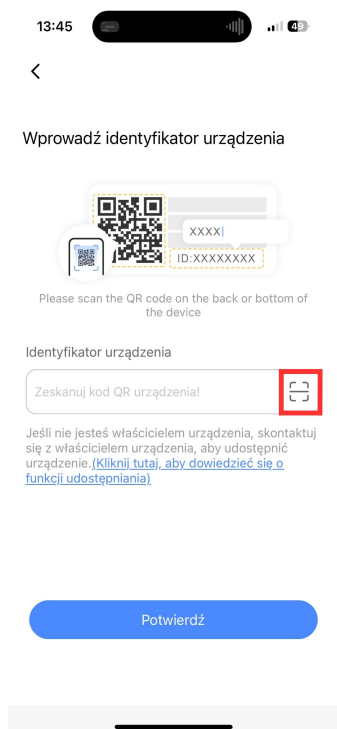
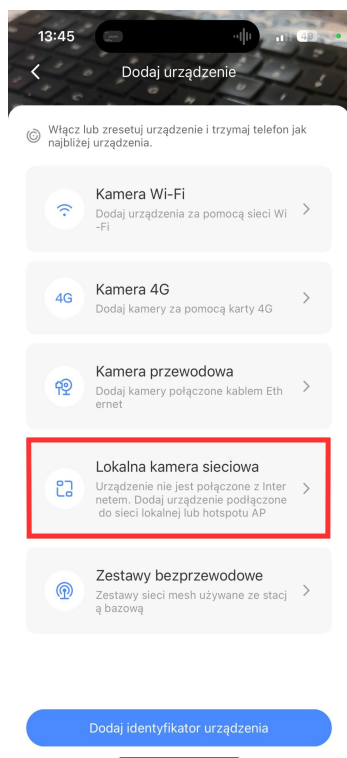
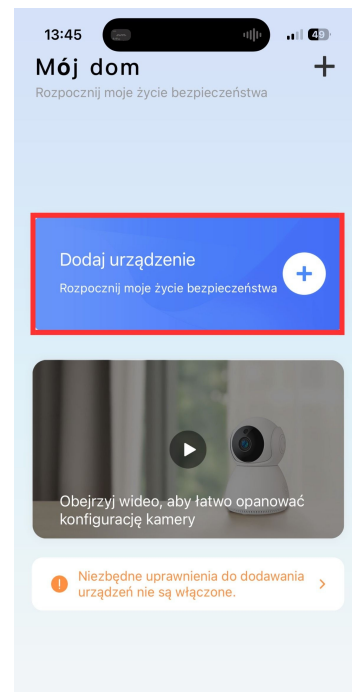
- Descărcați aplicația **V380 Pro** de pe Google Play sau din App Store.
- Aplicațiile pot fi descărcate prin scanarea codului QR

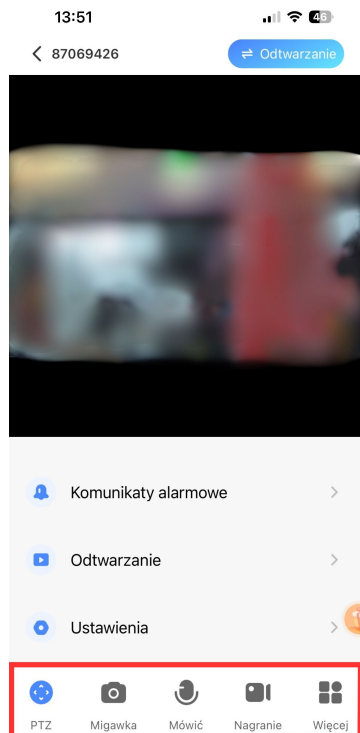
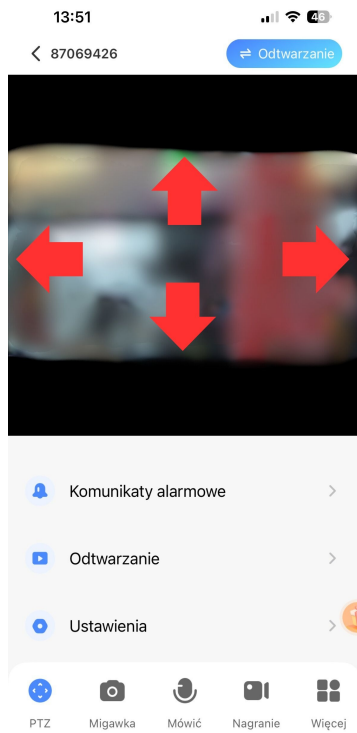


Adăugarea unei camere:

Pentru a adăuga o cameră, trebuie să:

- Înregistrează-te în aplicație
- Apăsați butonul [+].
- Selectați „Camera de rețea locală”
- Apoi puteți introduce ID-ul sau îl puteți scana Cod QR situat pe baza dispozitivului
- Odată ce camera este conectată, trebuie să intrați în „Vizualizare dispozitiv”
- Acum apăsați „Activați dispozitivul” și așteptați până când dispozitivul pornește



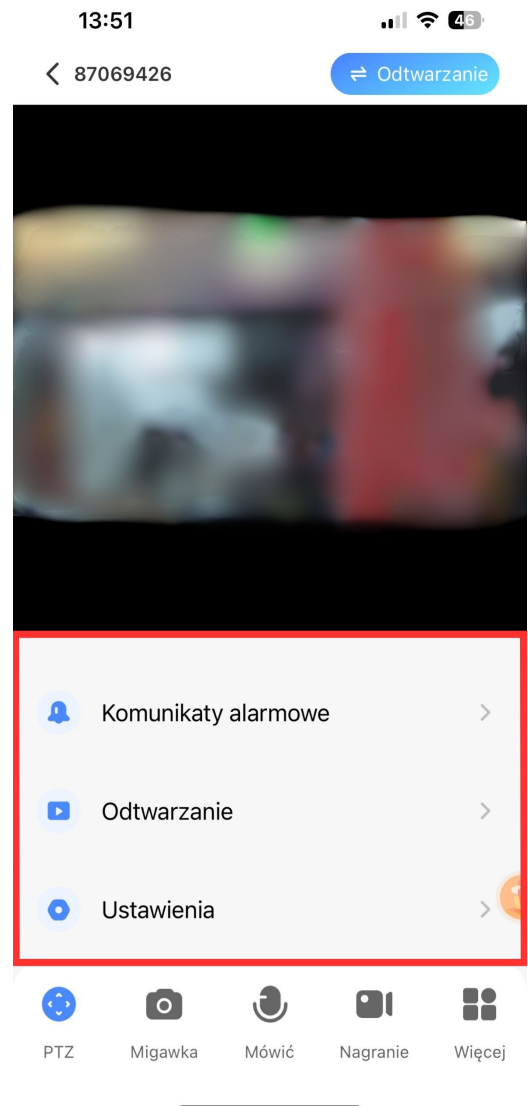


Caracteristicile camerei:

- Mișcarea camerei este controlată prin glisarea degetului pe ecran
- Pictogramele din partea de jos a ecranului sunt responsabile pentru:
 - Făcând o fotografie
 - Folosind microfonul telefonului pentru a-l reda prin cameră
 - Porniți/Opriți înregistrarea
 - Mai multe opțiuni

Pictogramele de sub previzualizare sunt responsabile pentru:

- Verificarea alarmelor
- Redarea înregistrărilor
- Setări



Montare pe perete:

Setul include două șuruburi, dibluri și un element de montare.

SFAT

- Dispozitivul trebuie verificat pentru caracterul complet al livrării și orice deteriorare vizibilă.
- În cazul unei livrări incomplete sau dacă observați daune din cauza ambalajului sau transportului defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de service.

DATE TEHNICE

- Unghi de rotație: orizontală 355°, verticală 90°
- Conectivitate wireless Wi-Fi
- IR: 11 x diodă infraroșu
- Are o intrare Ethernet RJ45
- Detectarea automată a mișcării
- Cameră inteligentă - aplicație dedicată Y380 Pro
- Microfon și difuzor încorporate - comunicare bidirecțională
- Alarma
- Modul de urmărire a mișcării
- Scanarea camerei la ore stabilite
- Modul de noapte
- Carduri acceptate: micro SD
- Operare prin intermediul dispozitivelor mobile
- Alimentare: micro USB
- Culoare: alb

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Acest produs poate fi utilizat de către copii cu vârsta de 8 ani și peste și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe, cu condiția ca acestea să fie supravegheate sau să fi fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a produsului și să înțeleagă riscurile rezultate.
- Copiii nu au voie să se joace cu produsul.
- Evitați instalarea pe suprafețe instabile.
- Nu supraîncărcați prizele electrice.
- Utilizați numai sursa de alimentare originală inclusă în kit.
- Evitați să oferiți persoanelor neautorizate acces la camera dvs.
- Curățați lentila cu o cârpă moale și uscată.
- Evitați utilizarea substanțelor chimice care pot deteriora dispozitivul.
- Actualizați-vă în mod regulat aplicația și parolele rețelei Wi-Fi.
- Curățarea și întreținerea nu pot fi efectuate de copii fără supraveghere.
- Nu scufundați niciodată dispozitivul în apă.
- Pentru curățare, utilizați o cârpă umedă sau un detergent ușor.
- Nu utilizați un dispozitiv deteriorat.
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii pot începe să se joace cu ei, ceea ce este periculos.
- Protejați produsul de temperaturi extreme, lumina directă a soarelui, vibrații puternice, umiditate ridicată, umiditate, gaze inflamabile, vapori și solvenți.
- Nu expuneți produsul la solicitări mecanice.
- Dacă nu mai este posibilă operarea în siguranță, întrerupeți utilizarea și asigurați produsul împotriva reutilizării. Funcționarea în siguranță nu mai este posibilă dacă produsul: - a fost deteriorat, - nu funcționează corespunzător, - a fost depozitat o perioadă lungă de timp în condiții nefavorabile sau - a fost încărcat excesiv în timpul transportului.
- Este interzisă utilizarea produsului dacă orice parte este deteriorată. Dacă cablul este deteriorat, este interzis să efectuați singur reparații.
- Nu dezamblați singur dispozitivul.
- Protejați produsul de umiditate.
- Elementele de iluminat nu pot fi înlocuite. Dacă elementele de lumină au încetat să funcționeze din cauza uzurii, întregul produs trebuie înlocuit.
- Asigurați-vă că nu deteriorați cablul USB cu margini ascuțite sau obiecte fierbinți. Vă rugăm să derulați complet cablul USB înainte de utilizare.
- Cablul USB inclus este potrivit doar pentru acest produs.

- Opriți imediat produsul și scoateți cablul din produs dacă miroase a ars sau dacă este vizibil fum. Solicitați verificarea produsului de către un tehnician calificat înainte de a-l utiliza din nou.
- Dacă se folosește un adaptor de alimentare USB, priza trebuie să fie întotdeauna ușor accesibilă, astfel încât adaptorul de alimentare USB să poată fi scos cu ușurință din priză în caz de urgență. Vă rugăm să urmați și instrucțiunile de utilizare ale producătorului.
- Înainte de utilizare, asigurați-vă că tensiunea de rețea existentă este în conformitate cu tensiunea de funcționare necesară a dispozitivului.
- Deconectați cablul USB înainte de asamblare, dezasamblare și curățare.
- Utilizați întotdeauna produsul conform destinației.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ A BATERIILOR/ACUMULATORILOR

- Nu lăsați bateriile/acumulatorii la îndemâna copiilor. Dacă este înghițit, solicitați imediat sfatul medicului!
- Bateriile de unică folosință nu trebuie reîncărcate. Bateriile/acumulatorii nu trebuie să fie scurtcircuitați și/sau deschiși. Acest lucru poate provoca supraîncălzire, incendiu sau explozie.
- Nu aruncați niciodată bateriile/acumulatorii în foc sau în apă.
- Bateriile/acumulatorii nu trebuie niciodată supuși la solicitări mecanice.
- Risc de scurgere de acid din baterii/acumulate.
- Evitați condițiile și temperaturile extreme care pot afecta bateriile / acumulatorii, de exemplu radiatoarele / lumina directă a soarelui.
- Dacă bateriile/acumulatorii se scurg, evitați contactul pielii, ochilor și mucoaselor cu substanțele chimice! Clătiți imediat zonele afectate cu apă curată și consultați un medic!
- Scurgerile sau deteriorarea bateriilor/acumulatorilor pot provoca arsuri chimice la contactul cu pielea. Prin urmare, ar trebui să purtați mănuși de protecție adecvate într-un astfel de caz.



SFATURI SI INFORMATII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT

Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la punctul de eliminare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre posibilitățile de eliminare a produsului uzat sunt furnizate de către oficiul municipal sau municipal.



ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UTILIZATE

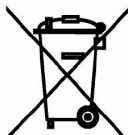
Din motive de protecție a mediului, produsele electrice și electronice uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile municipale normale în deșeurile menajere, ci trebuie eliminate în mod corespunzător. Informațiile despre punctele de colectare și orele de funcționare ale acestora sunt furnizate de biroul relevant.



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică, RoHS.



Eliminarea necorespunzătoare a bateriilor/acumulatorilor prezintă un risc pentru mediu!

Bateriile/acumulatorii nu trebuie aruncați împreună cu deșeurile menajere. Ele pot conține metale grele dăunătoare și trebuie tratate ca deșeuri speciale. Simbolurile chimice ale metalelor grele sunt: Cd = cadmiu, Hg = mercur, Pb = plumb.

Prin urmare, bateriile / acumulatorii uzați trebuie duși la punctele municipale de colectare a deșeurilor periculoase.

Bateria încorporată nu trebuie dezasamblată pentru eliminare. Produsul trebuie predat integral la un punct de colectare a electronicelor uzate.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor tehnice ale produsului fără notificare.

Caro senhor ou senhora, obrigado por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as seguintes instruções para garantir o uso correto do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento de suas instruções pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO

Este produto é adequado apenas para ambientes internos secos e é destinado ao uso privado.

Este produto não se destina ao uso comercial ou outras aplicações.

A câmera IP WiFi é um dispositivo de monitoramento moderno, ideal para monitorar sua casa, escritório, garagem ou como babá eletrônica. Graças à cabeça giratória com um alcance de 355° na horizontal e 90° na vertical, permite controle total do ambiente, e o microfone e o alto-falante integrados permitem comunicação bidirecional. A câmera fornece imagens nítidas tanto de dia quanto de noite graças aos LEDs infravermelhos. A capacidade de salvar gravações em um cartão micro SD de até 128 GB ou na nuvem oferece acesso conveniente aos materiais arquivados. A configuração simples com o aplicativo móvel permite conexão rápida via WiFi de 2,4 GHz, e a função de detecção de movimento permite que você receba notificações de atividades detectadas. O design robusto e a fácil instalação fazem da câmera uma solução confiável para monitoramento interno.

Por razões de segurança e certificação CE, o produto não pode ser reconstruído ou modificado de nenhuma forma. Se você usar o produto para finalidades diferentes das descritas anteriormente, o produto poderá ser danificado. Além disso, o uso indevido pode causar perigos como curto-circuitos, incêndio, choque elétrico, etc.

INSTRUÇÕES DE COMISSIONAMENTO/INSTALAÇÃO

Conectando a câmera

- Antes de conectar a câmera, instale um cartão SD!
- Conecte a câmera à energia usando o cabo USB e o adaptador de energia incluídos.
- **Coloque a câmera dentro do alcance de uma rede WiFi de 2,4 GHz.**

Reinicialização da câmera (primeira inicialização)

- Antes de iniciar a configuração, a câmera deve ser reiniciada.
- Use um objeto fino, como um alfinete de segurança, para pressionar o botão de reinicialização oculto no dispositivo.
- Mantenha o botão pressionado por cerca de 5 segundos até ouvir um som de reinicialização.
- Após a reinicialização, a câmera está pronta para configuração.

Instalando o aplicativo

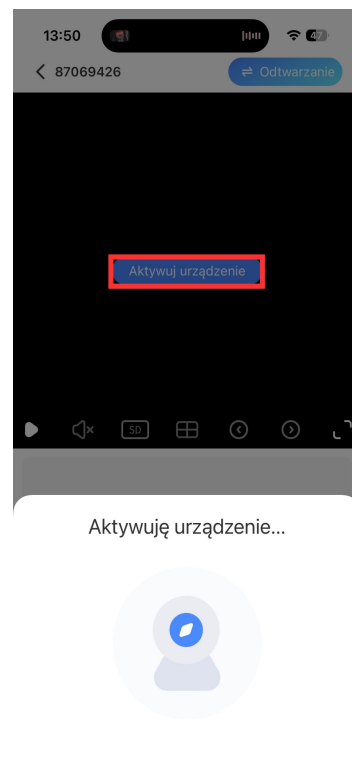
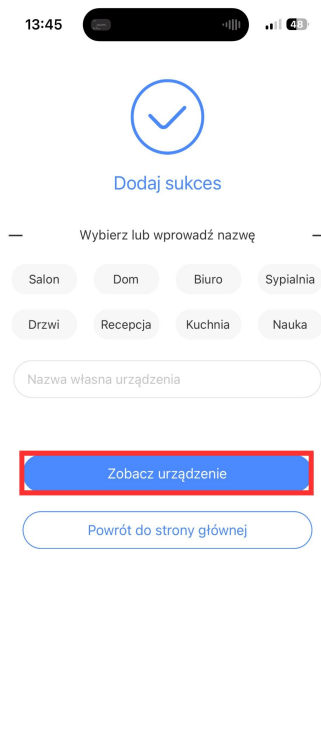
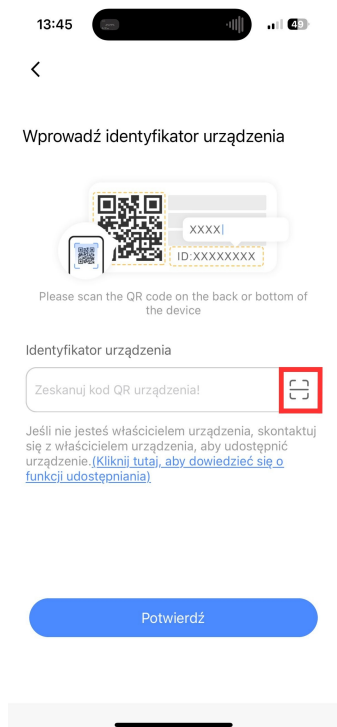
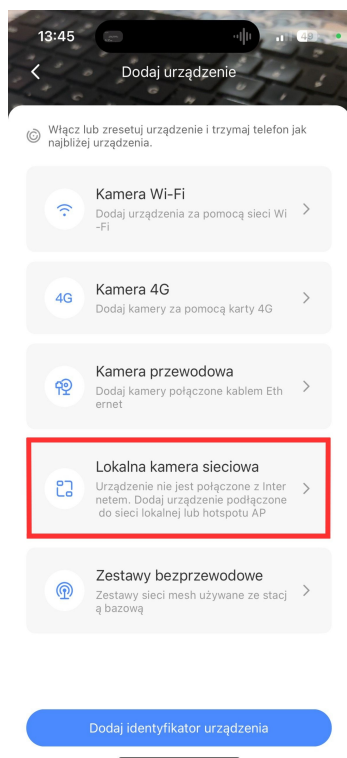
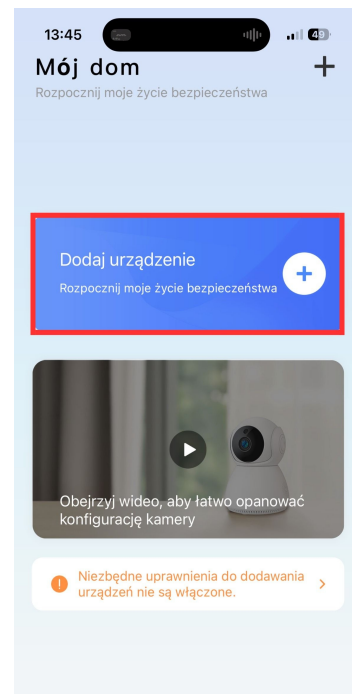
- Baixe o aplicativo **V380 Pro** no Google Play ou na App Store.
- Os aplicativos podem ser baixados escaneando o código QR

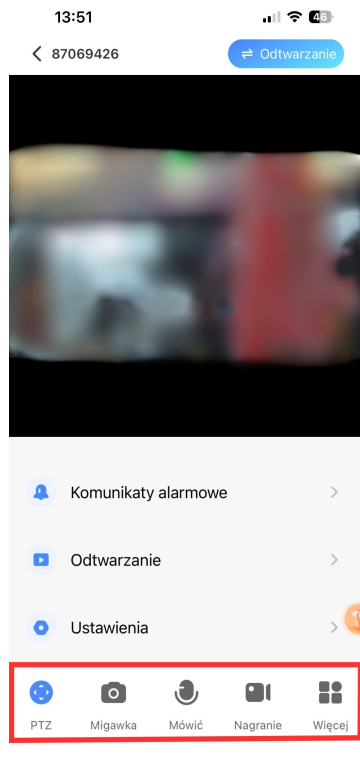
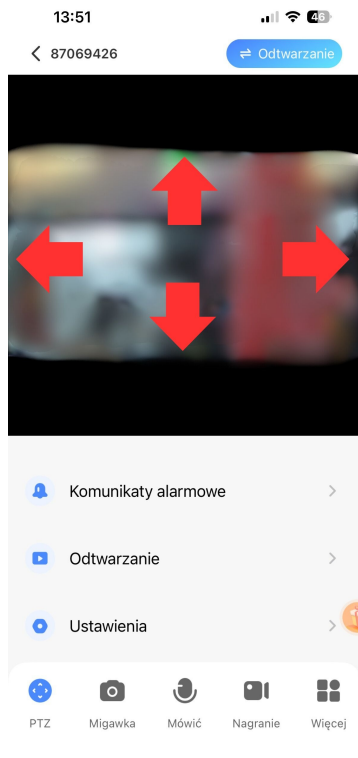


Adicionando uma câmera:

Para adicionar uma câmera você precisa:

- Cadastre-se no aplicativo
- Pressione o botão [+]
- Selecione "Câmera de rede local"
- Depois você pode digitar seu ID ou escaneá-lo
Código QR localizado na base do dispositivo
- Depois que a câmera estiver conectada, você precisa inserir em "Exibir dispositivo"
- Agora pressione "Ativar dispositivo" e aguarde até o dispositivo iniciar



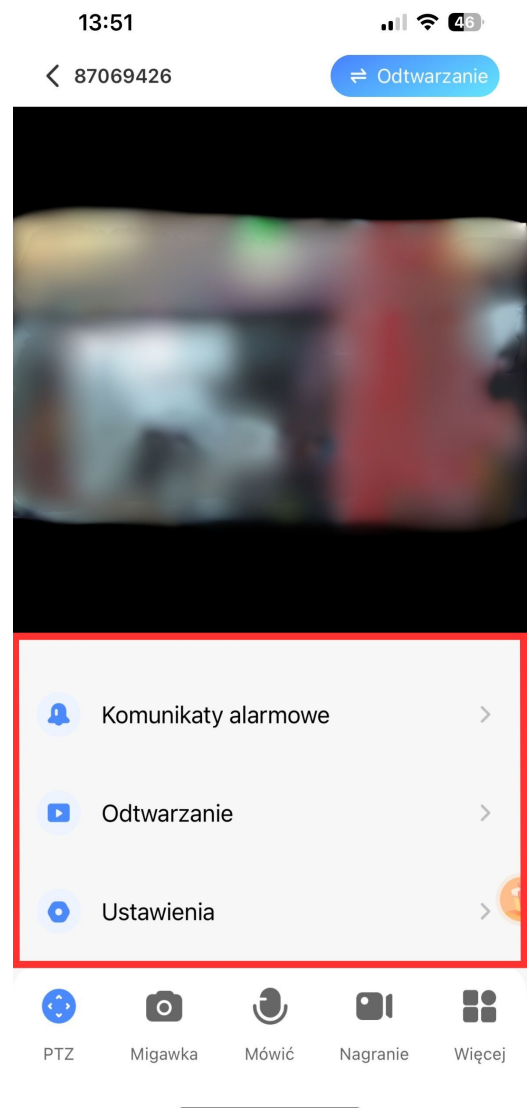


Recursos da câmera:

- O movimento da câmera é controlado deslizando o dedo pela tela
- Os ícones na parte inferior da tela são responsáveis por:
 - Tirando uma foto
 - Usando o microfone do seu telefone para reproduzi-lo pela câmera
 - Iniciar/Parar gravação
 - Mais opções

Os ícones abaixo da pré-visualização são responsáveis por:

- Verificando os alarmes
- Reprodução de gravações
- Configurações



Montagem na parede:

O conjunto inclui dois parafusos, buchas e um elemento de montagem.

DICA

- O dispositivo deve ser verificado quanto à integridade da entrega e a quaisquer danos visíveis.
- Em caso de entrega incompleta ou se você notar danos devido a embalagem ou transporte defeituosos, entre em contato com a linha direta de serviço.

DADOS TÉCNICOS

- Ângulo de rotação: Horizontal 355°, vertical 90°
- Conectividade Wi-Fi sem fio
- IR: 11 x diodo infravermelho
- Possui entrada Ethernet RJ45
- Detecção automática de movimento
- Câmera inteligente - aplicativo Y380 Pro dedicado
- Microfone e alto-falante integrados - comunicação bidirecional
- Alarme
- Modo de rastreamento de movimento
- Escaneando a sala em horários designados
- Modo noturno
- Cartões suportados: micro SD
- Operação via dispositivos móveis
- Fonte de alimentação: micro USB
- Cor: branco

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Este produto pode ser usado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou tenham sido instruídas sobre o uso seguro do produto e compreendam os riscos resultantes.
- Não é permitido que crianças brinquem com o produto.
- Evite instalar em superfícies instáveis.
- Não sobrecarregue as tomadas elétricas.
- Utilize somente a fonte de alimentação original incluída no kit.
- Evite dar acesso à sua câmera a pessoas não autorizadas.
- Limpe a lente com um pano macio e seco.
- Evite usar produtos químicos que possam danificar o dispositivo.
- Atualize regularmente as senhas do seu aplicativo e da rede WiFi.
- A limpeza e a manutenção não podem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Nunca mergulhe o dispositivo em água.
- Para limpeza, use um pano úmido ou um detergente suave.
- Não utilize um dispositivo danificado.
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem vigilância. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- Proteja o produto de temperaturas extremas, luz solar direta, vibrações fortes, alta umidade, gases inflamáveis, vapores e solventes.
- Não exponha o produto a esforços mecânicos.
- Se a operação segura não for mais possível, interrompa o uso e proteja o produto contra reutilização. A operação segura não será mais possível se o produto: - tiver sido danificado, - não funcionar corretamente, - tiver sido armazenado por um longo período de tempo em condições desfavoráveis ou - tiver sido carregado excessivamente durante o transporte.
- É proibido utilizar o produto caso alguma parte esteja danificada. Se o cabo estiver danificado, é proibido fazer reparos por conta própria.
- Não desmonte o dispositivo você mesmo.
- Proteja o produto da umidade.
- Os elementos de iluminação não podem ser substituídos. Se os elementos de luz pararem de funcionar devido ao desgaste, todo o produto deverá ser substituído.
- Tenha cuidado para não danificar o cabo USB com bordas afiadas ou objetos quentes. Desenrole completamente o cabo USB antes de usar.
- O cabo USB incluído é adequado apenas para este produto.
- Desligue o produto imediatamente e remova o cabo do produto se sentir cheiro de queimado ou se houver fumaça visível. Leve o produto para ser verificado por um técnico qualificado antes de usá-lo novamente.

- Se um adaptador de energia USB for usado, o soquete deve estar sempre facilmente acessível para que o adaptador de energia USB possa ser facilmente removido do soquete em uma emergência. Siga também as instruções de operação do fabricante.
- Antes de usar, certifique-se de que a tensão da rede elétrica existente esteja de acordo com a tensão de operação necessária do dispositivo.
- Desconecte o cabo USB antes da montagem, desmontagem e limpeza.
- Utilize sempre o produto conforme as instruções.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA PARA BATERIAS/ACUMULADORES

- Mantenha pilhas/acumuladores fora do alcance de crianças. Em caso de ingestão, procure atendimento médico imediatamente!
- Baterias descartáveis não devem ser recarregadas. Pilhas/acumuladores não devem ser colocados em curto-circuito e/ou abertos. Isso pode causar superaquecimento, incêndio ou explosão.
- Nunca jogue pilhas/acumuladores no fogo ou na água.
- Baterias/acumuladores nunca devem ser submetidos a estresse mecânico.
- Risco de vazamento de ácido de baterias/acumuladores.
- Evite condições e temperaturas extremas que possam afetar baterias/acumuladores, por exemplo, radiadores/luz solar direta.
- Se houver vazamento de pilhas/acumuladores, evite o contato da pele, olhos e mucosas com os produtos químicos! Enxágue as áreas afetadas imediatamente com água limpa e consulte um médico!
- Baterias/acumuladores com vazamento ou danificados podem causar queimaduras químicas quando em contato com a pele. Portanto, você deve usar luvas de proteção adequadas nesse caso.



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE GERENCIAMENTO DE EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue no ponto de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Informações sobre as possibilidades de descarte do produto usado são fornecidas pela prefeitura ou secretaria municipal.



DESCARTE DE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS USADOS

Por razões de proteção ambiental, produtos elétricos e eletrônicos usados não devem ser descartados junto com o lixo municipal comum, no lixo doméstico, mas devem ser descartados corretamente. Informações sobre pontos de coleta e seus horários de funcionamento são fornecidas pelo escritório relevante.



Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que lhe são aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais sobre segurança de dispositivos e produtos.



Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que se aplicam a ele, RoHS.



O descarte inadequado de pilhas/acumuladores representa um risco ao meio ambiente!

Pilhas/acumuladores não devem ser descartados junto com o lixo doméstico. Eles podem conter metais pesados nocivos e devem ser tratados como resíduos especiais. Os símbolos químicos dos metais pesados são: Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo. Portanto, baterias/acumuladores usados devem ser levados aos pontos de coleta de resíduos perigosos municipais.

A bateria embutida não deve ser desmontada para descarte. O produto deve ser entregue integralmente em um ponto de coleta de eletrônicos usados.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados técnicos do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине или госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете следните инструкции, за да осигурите правилната употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването на инструкциите може да представлява заплаха за живота или здравето.

ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

Този продукт е подходящ само за сухи закрити помещения и е предназначен за лична употреба.

Този продукт не е предназначен за комерсиална употреба или други приложения.

WiFi IP камерата е модерно устройство за наблюдение, идеално за наблюдение на вашия дом, офис, гараж или като електронна бавачка. Благодарение на въртящата се глава с обхват от 355° хоризонтално и 90° вертикално, позволява пълен контрол на заобикалящата среда, а вградените микрофон и високоговорител позволяват двупосочна комуникация. Камерата осигурява ясни изображения както през деня, така и през нощта благодарение на инфрачервените светодиоди. Възможността за запазване на записи на micro SD карта до 128 GB или в облака осигурява удобен достъп до архивирани материали. Простата настройка с мобилното приложение позволява бърза връзка чрез 2,4 GHz WiFi, а функцията за откриване на движение ви позволява да получавате известия за открита активност. Здравият дизайн и лесният монтаж правят камерата надеждно решение за наблюдение на закрито.

От съображения за безопасност и СЕ сертифициране, продуктът не може да бъде реконструиран или модифициран по никакъв начин. Ако използвате продукта за цели, различни от описаните по-горе, продуктът може да се повреди. В допълнение, неправилната употреба може да причини опасности като късо съединение, пожар, токов удар и др.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ПУСКАНЕ/МОНТАЖ

Свързване на камерата

- Преди да свържете камерата, поставете SD карта!
- Свържете камерата към захранването с помощта на включения USB кабел и захранващ адаптер.
- **Поставете камерата в обхват на 2,4 GHz WiFi мрежа.**

Нулиране на камерата (първо стартиране)

- Преди да започнете настройката, камерата трябва да бъде нулирана.
- Използвайте тънък предмет, като безопасна игла, за да натиснете скрития бутон за нулиране на устройството.
- Задръжте бутона за около 5 секунди, докато чуете звук за нулиране.
- След нулирането камерата е готова за конфигуриране.

Инсталиране на приложението

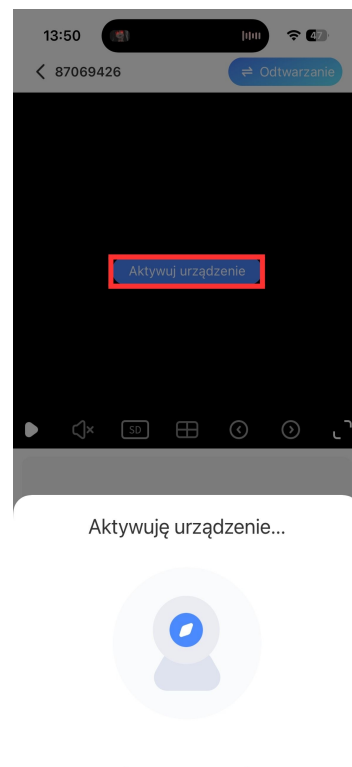
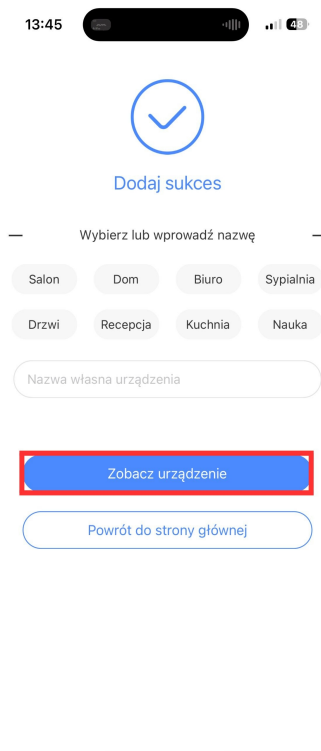
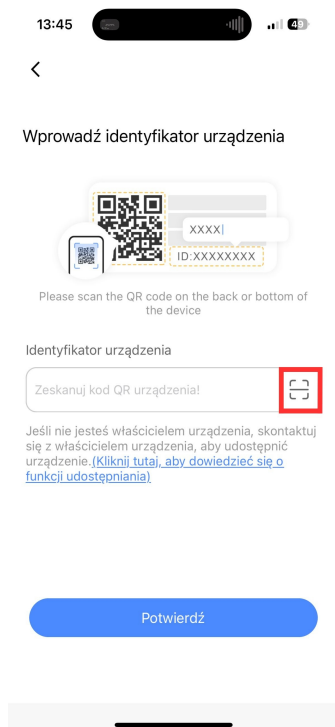
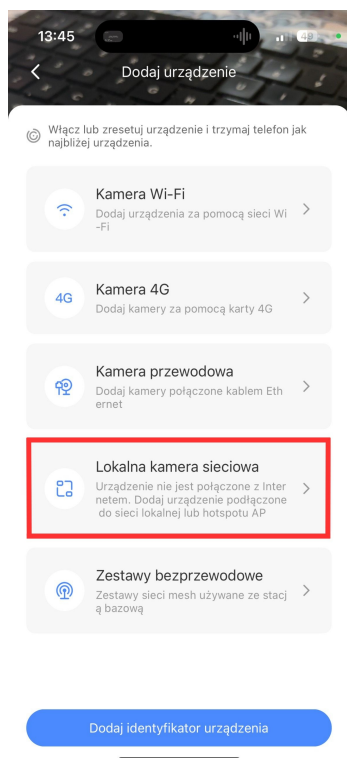
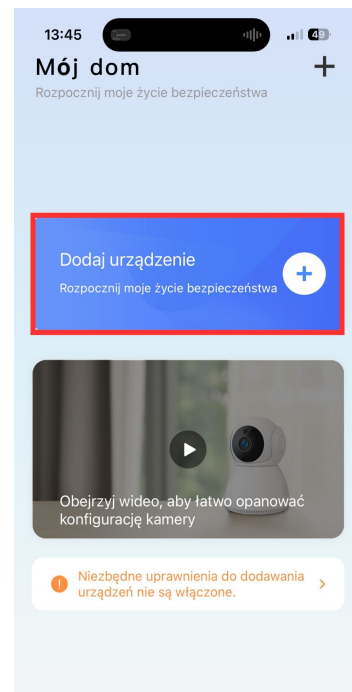
- Изтеглете приложението **V380 Pro** от Google Play или App Store.
- Приложенията могат да бъдат изтеглени чрез сканиране на QR кода

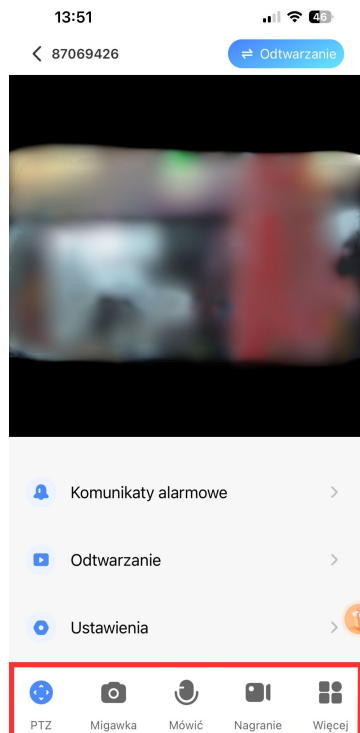
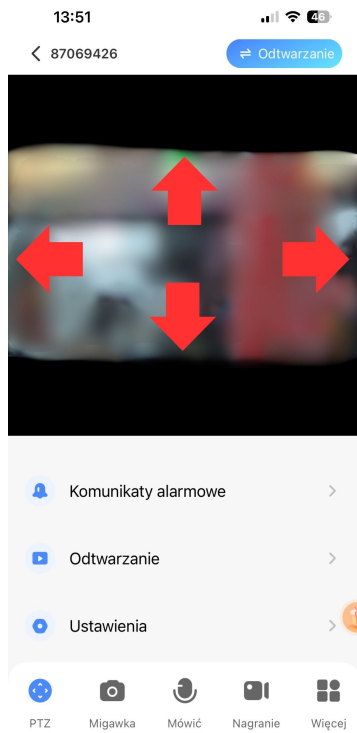


Добавяне на камера:

За да добавите камера трябва:

- Регистрирайте се в приложението
- Натиснете бутона [+].
- Изберете „Локална мрежова камера“
- След това можете да въведете вашия ID или да го сканирате QR код, разположен на основата на устройството
- След като камерата е свързана, трябва да влезете в „Преглед на устройството“
- Сега натиснете „Активиране на устройството“ и изчакайте докато устройството започне



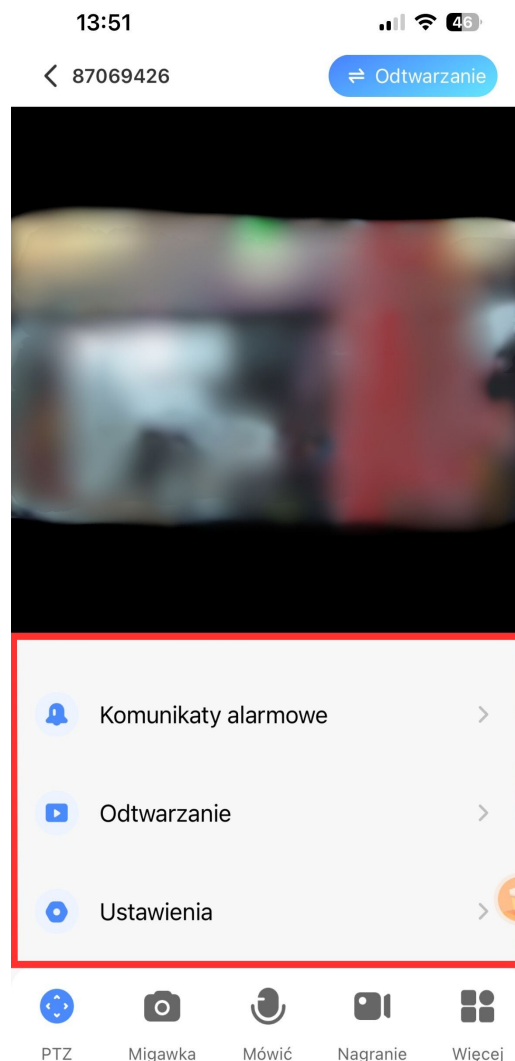


Характеристики на камерата:

- Движението на камерата се управлява чрез плъзгане на пръста ви по екрана
- Иконите в долната част на екрана отговарят за:
 - Правене на снимка
 - Използване на микрофона на телефона ви, за да го възпроизведете през камерата
 - Старт/Стоп на записа
 - Още опции

Иконите под визуализацията отговарят за:

- Проверка на алармите
- Възпроизвеждане на записи
- Настройки



Стенен монтаж:

Комплектът включва два винта, дюбели и монтажен елемент.

СЪВЕТ

- Устройството трябва да се провери за комплектност на доставката и видими повреди.
- В случай на непълна доставка или ако забележите повреда поради дефектна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Ъгъл на въртене: Хоризонтално 355°, вертикално 90°
- Безжична Wi-Fi връзка
- IR: 11 x инфрачервен диод
- Има RJ45 Ethernet вход
- Автоматично откриване на движение
- Смарт камера - специално приложение за Y380 Pro
- Вградени микрофон и високоговорител - двупосочна комуникация
- Аларма
- Режим за проследяване на движение
- Сканиране на стаята в определени часове
- Нощен режим
- Поддържани карти: micro SD
- Работа през мобилни устройства
- Захранване: micro USB
- Цвят: бял

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този продукт може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит или познания, при условие че са под наблюдение или са инструктирани относно безопасната употреба на продукта и разбират произтичащите от това рискове.
- Не е позволено на деца да си играят с продукта.
- Избягвайте да инсталирате върху нестабилни повърхности.
- Не претоварвайте електрическите контакти.
- Използвайте само оригиналното захранване, включено в комплекта.
- Избягвайте да предоставяте на неоторизирани лица достъп до вашата камера.
- Почистете обектива с мека, суха кърпа.
- Избягвайте използването на химикали, които могат да повредят устройството.
- Актуализирайте редовно вашите пароли за приложения и WiFi мрежи.
- Почистването и поддръжката не могат да се извършват от деца без надзор.
- Никога не потапяйте устройството във вода.
- За почистване използвайте влажна кърпа или мек почистващ препарат.
- Не използвайте повредено устройство.
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Пазете продукта от екстремни температури, пряка слънчева светлина, силни вибрации, висока влажност, влага, запалими газове, пари и разтворители.
- Не излагайте продукта на механично натоварване.
- Ако безопасната работа вече не е възможна, прекратете употребата и обезопасете продукта срещу повторна употреба. Безопасната работа вече не е възможна, ако продуктът: - е бил повреден, - не функционира правилно, - е бил съхраняван за продължителен период от време при неблагоприятни условия или - е бил прекомерно натоварен по време на транспортиране.
- Забранено е използването на продукта, ако някоя част е повредена. Ако кабелът е повреден, е забранено да извършвате ремонт сами.
- Не разглобявайте устройството сами.
- Пазете продукта от влага.
- Осветителните елементи не могат да се сменят. Ако светлинните елементи са спрели да работят поради износване, целият продукт трябва да бъде сменен.
- Уверете се, че не повредите USB кабела с остри ръбове или горещи предмети. Моля, развийте напълно USB кабела преди употреба.
- Включеният USB кабел е подходящ само за този продукт.

- Незабавно изключете продукта и извадете кабела от продукта, ако мирише на изгоряло или се вижда дим. Продуктът трябва да бъде проверен от квалифициран техник, преди да го използвате отново.
- Ако се използва USB захранващ адаптер, гнездото трябва винаги да е лесно достъпно, така че USB захранващият адаптер да може лесно да се извади от гнездото при спешни случаи. Моля, следвайте също инструкциите за експлоатация на производителя.
- Преди употреба се уверете, че съществуващото мрежово напрежение съответства на необходимото работно напрежение на уреда.
- Изключете USB кабела преди сглобяване, разглобяване и почистване.
- Винаги използвайте продукта по предназначение.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА БАТЕРИИ/АКУМУЛАТОРИ

- Пазете батериите/акумулаторите далеч от деца. При поглъщане незабавно потърсете медицинска помощ!
- Батериите за еднократна употреба не трябва да се презареждат. Батериите/акумулаторите не трябва да се свързват накъсо и/или отварят. Това може да причини прегряване, пожар или експлозия.
- Никога не хвърляйте батерии/акумулатори в огън или вода.
- Батериите/акумулаторите никога не трябва да се подлагат на механично натоварване.
- Риск от изтичане на киселина от батерии/акумулатори.
- Избягвайте екстремни условия и температури, които могат да повлияят на батериите/акумулаторите, напр. радиатори/пряка слънчева светлина.
- При изтичане на батерии/акумулатори избягвайте контакт на кожата, очите и лигавиците с химикалите! Незабавно изплакнете засегнатите места с чиста вода и отидете на лекар!
- Изтичащи или повредени батерии/акумулатори могат да причинят химически изгаряния при контакт с кожата. Затова в такъв случай трябва да носите подходящи защитни ръкавици.



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваният опаковъчен материал трябва да се достави до пункта за изхвърляне на отпадъци, определен от местните власти. Информация за възможностите за изхвърляне на използвания продукт се предоставя от общинската или градската служба.



ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗПОЛЗВАНО ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ

От съображения за опазване на околната среда, използваните електрически и електронни продукти не трябва да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци в битовите отпадъци, а трябва да се изхвърлят правилно. Информация за събирателните пунктове и тяхното работно време се предоставя от съответния офис.



Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него. Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на устройствата и продуктите.



Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него, RoHS.



Неправилното изхвърляне на батерии/акумулатори представлява риск за околната среда!

Батериите/акумулаторите не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Те могат да съдържат вредни тежки метали и трябва да се третират като специални отпадъци. Химическите символи за тежките метали са: Cd = кадмий, Hg = живак, Pb = олово.

Поради това използваните батерии/акумулатори трябва да се предават в общинските пунктове за събиране на опасни отпадъци.

Вградената батерия не трябва да се разглобява за изхвърляне. Продуктът трябва да бъде предаден цял в пункт за събиране на употребявана електроника.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и техническите данни на продукта без предупреждение.

Tisztelt Hölgyem vagy Uram! Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatának biztosítása érdekében.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi hivatkozás céljából, és kövesse az ajánlásait, mivel az utasítások be nem tartása élet- vagy egészségveszélyt jelenthet.

A KÉSZÜLÉK ALKALMAZÁSA ÉS LEÍRÁSA

Ez a termék csak száraz beltéri helyiségekben használható, és magánhasználatra készült.

Ez a termék nem kereskedelmi vagy egyéb felhasználásra készült.

A WiFi IP kamera egy modern megfigyelő eszköz, amely ideális otthon, iroda, garázs megfigyelésére vagy elektronikus dadaként. A vízszintesen 355°-os és függőlegesen 90°-os hatótávolságú forgatható fejnek köszönhetően teljes körű kontrollt tesz lehetővé a környezet felett, a beépített mikrofon és hangszóró pedig kétirányú kommunikációt tesz lehetővé. A kamera tiszta képet biztosít nappal és éjszaka is az IR LED-eknek köszönhetően. A felvételek akár 128 GB-os micro SD kártyára vagy felhőbe mentésének lehetősége kényelmes hozzáférést biztosít az archivált anyagokhoz. A mobilalkalmazással végzett egyszerű beállítás gyors csatlakozást tesz lehetővé 2,4 GHz-es WiFi-n keresztül, a mozgásérzékelő funkció pedig lehetővé teszi az észlelt tevékenységről szóló értesítések fogadását. A robusztus kialakítás és az egyszerű telepítés a kamerát megbízható megoldássá teszi a beltéri megfigyeléshez.

Biztonsági és CE-tanúsítási okokból a terméket semmilyen módon nem szabad átépíteni vagy módosítani. Ha a terméket a korábban leírtaktól eltérő célokra használja, a termék megsérülhet. Ezenkívül a nem megfelelő használat olyan veszélyeket is okozhat, mint például rövidzárlat, tüzet, áramütést stb.

ÜZEMBE HELYEZÉSI/TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ

A kamera csatlakoztatása

- A kamera csatlakoztatása előtt helyezzen be SD-kártyát!
- Csatlakoztassa a kamerát a tápellátáshoz a mellékelt USB-kábellel és hálózati adapterrel.
- **Helyezze a kamerát egy 2,4 GHz-es WiFi hálózat hatókörébe.**

A kamera alaphelyzetbe állítása (első indítás)

- A beállítás megkezdése előtt a kamerát alaphelyzetbe kell állítani.
- Egy vékony tárggyal, például biztosítótűvel nyomja meg a rejtett visszaállító gombot a készüléken.
- Tartsa lenyomva a gombot körülbelül 5 másodpercig, amíg visszaállítási hangot nem hall.
- A visszaállítás után a kamera készen áll a konfigurációra.

Az alkalmazás telepítése

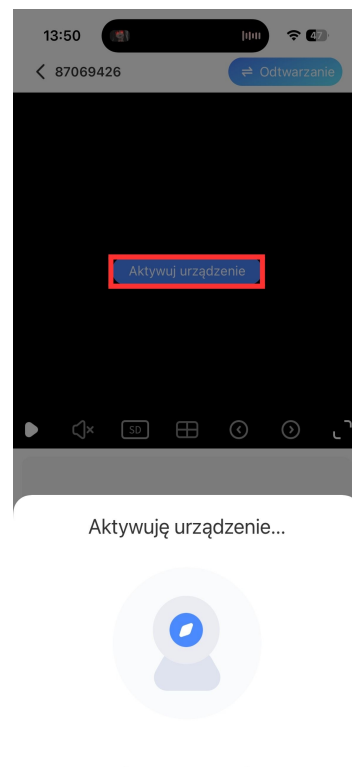
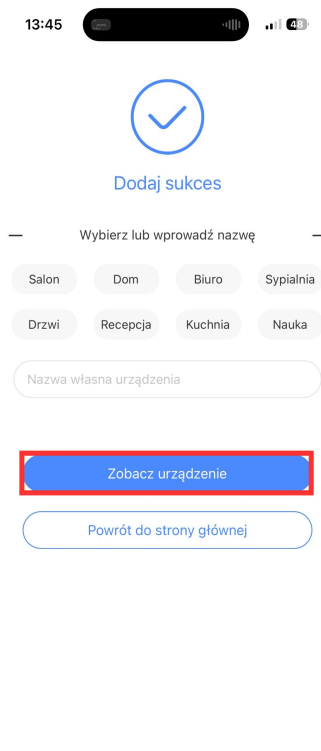
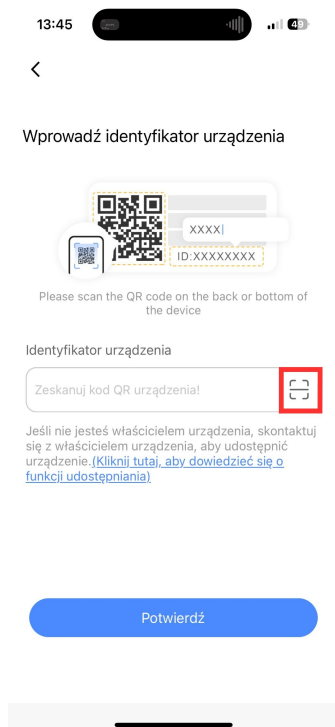
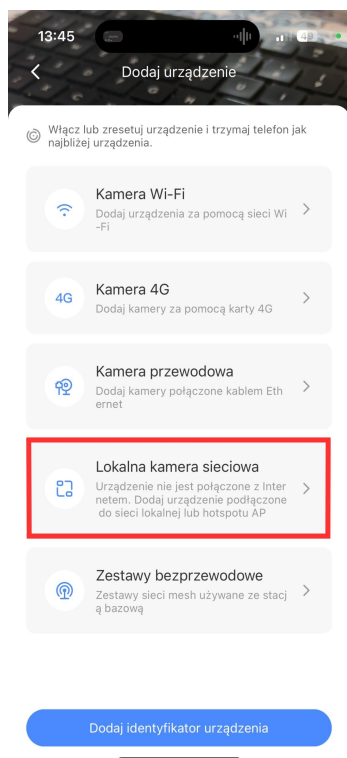
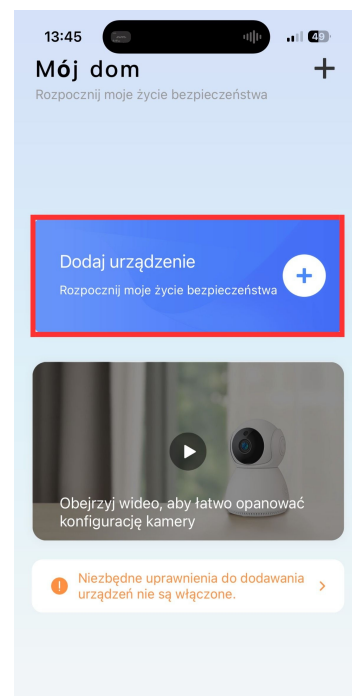
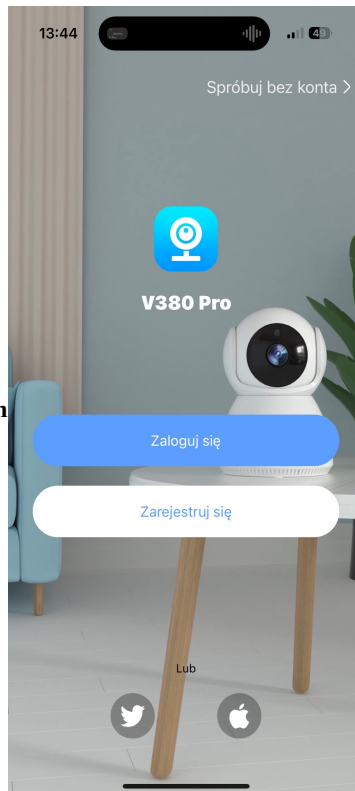
- Töltse le a **V380 Pro alkalmazást** a Google Play vagy az App Store áruházból.
- Az alkalmazások a QR-kód beolvasásával tölthetők le

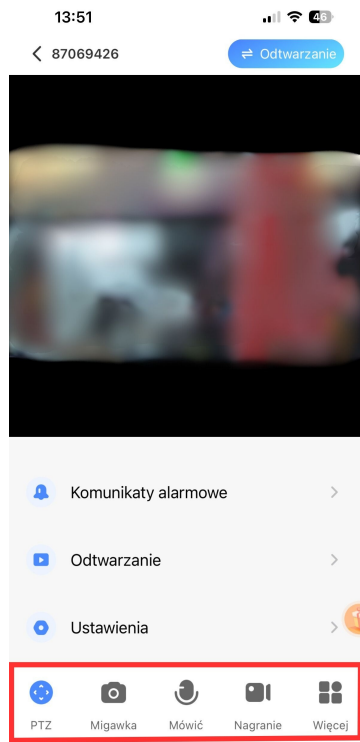
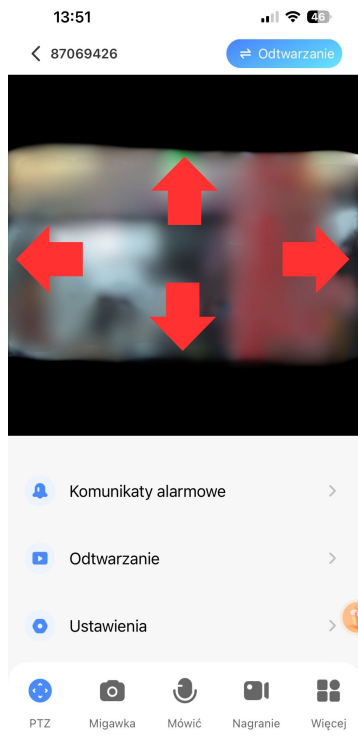


Kamera hozzáadása:

Kamera hozzáadásához a következőket kell tennie:

- Regisztráljon az alkalmazásban
- Nyomja meg a [+] gombot
- Válassza a "Helyi hálózati kamera" lehetőséget
- Ezután megadhatja az azonosítóját, vagy beszkennelheti A készülék alján található QR-kód
- Miután csatlakoztatta a kamerát, be kell lépnie az "Eszköz megtekintése" részben
- Most nyomja meg az "Eszköz aktiválása" gombot, és várjon amíg a készülék el nem indul



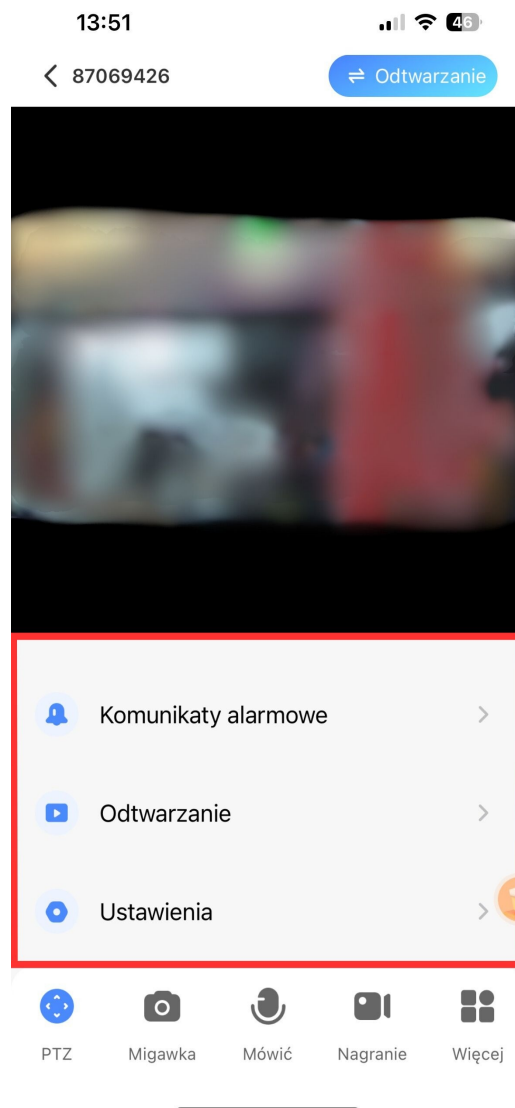


A kamera jellemzői:

- A kamera mozgását az ujjának a képernyőn való csúsztatásával szabályozhatja
- A képernyő alján található ikonok a következőkért felelősek:
 - Fényképezés
 - Telefonja mikrofonjának használata a kamerán keresztüli lejátszáshoz
 - Felvétel indítása/leállítása
 - További lehetőségek

Az előnézet alatti ikonok a következőkért felelősek:

- A riasztók ellenőrzése
- Felvételek lejátszása
- Beállítások elemre



Falra szerelés:

A készlet két csavart, tiplit és egy rögzítőelemet tartalmaz.

TIPP

- A készüléket ellenőrizni kell a szállítás hiánytalansága és a látható sérülések szempontjából.
- Hiányos kiszállítás esetén, vagy ha hibás csomagolás vagy szállítás miatti sérülést észlel, forduljon a szerviz forródróthoz.

MŰSZAKI ADATOK

- Elforgatási szög: vízszintes 355°, függőleges 90°
- Vezeték nélküli Wi-Fi kapcsolat
- IR: 11 x infravörös dióda
- RJ45 Ethernet bemenettel rendelkezik
- Automatikus mozgásérzékelés
- Intelligens kamera – dedikált Y380 Pro alkalmazás
- Beépített mikrofon és hangszóró - kétirányú kommunikáció
- Riasztás
- Mozgáskövető mód
- A helyiség átvizsgálása meghatározott időpontokban
- Éjszakai mód
- Támogatott kártyák: micro SD
- Működés mobil eszközökön keresztül
- Tápellátás: micro USB
- Szín: fehér

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Ezt a terméket 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal vagy tudással nem rendelkező személyek használhatják, feltéve, hogy felügyelet alatt állnak, vagy a termék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértik az ebből eredő kockázatokat.
- Gyermekek nem játszhatnak a termékkel.
- Kerülje az instabil felületre történő felszerelést.
- Ne terhelje túl az elektromos alkatrészeket.
- Csak a készletben található eredeti tápegységet használja.
- Kerülje el, hogy illetéktelen személyek hozzáférjenek a kamerához.
- Tisztítsa meg az objektívet puha, száraz ruhával.
- Kerülje az olyan vegyszerek használatát, amelyek károsíthatják a készüléket.
- Rendszeresen frissítse az alkalmazás és a WiFi hálózat jelszavait.
- A tisztítást és a karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Soha ne merítse vízbe a készüléket.
- A tisztításhoz használjon nedves ruhát vagy enyhe tisztítószer.
- Ne használjon sérült készüléket.
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek játszani velük, ami veszélyes.
- Óvja a terméket szélsőséges hőmérséklettől, közvetlen napfénytől, erős vibrációtól, magas páratartalomtól, nedvességtől, gyúlékony gázoktól, gőzöktől és oldószerektől.
- Ne tegye ki a terméket mechanikai igénybevételnek.
- Ha a biztonságos működés már nem lehetséges, hagyja abba a használatát, és biztosítsa a terméket az újrahaználás ellen. A biztonságos üzemeltetés már nem lehetséges, ha a termék: - megsérült, - nem működik megfelelően, - hosszabb ideig, kedvezőtlen körülmények között tárolták, vagy - szállítás közben túlságosan megterhelték.
- Tilos a termék használata, ha bármely része sérült. Ha a kábel megsérült, tilos saját maga elvégezni a javítást.
- Ne szerelje szét a készüléket saját maga.
- Védje a terméket a nedvességtől.
- A világító elemek nem cserélhetők. Ha a világító elemek kopás miatt leálltak, a teljes terméket ki kell cserélni.
- Ügyeljen arra, hogy ne sértse meg az USB-kábelt éles szélekkel vagy forró tárgyakkal. Kérjük, használat előtt teljesen tekerje le az USB-kábelt.
- A mellékelt USB-kábel csak ehhez a termékhez használható.
- Azonnal kapcsolja ki a terméket, és távolítsa el a kábelt a termékből, ha égett szaga van, vagy füst látható. Ellenőriztesse a terméket egy képzett technikussal, mielőtt újra használná.

- Ha USB hálózati adaptert használ, az aljzatnak mindig könnyen hozzáférhetőnek kell lennie, hogy az USB hálózati adaptert vészhelyzetben könnyen ki lehessen húzni az aljzataból. Kérjük, kövesse a gyártó kezelési utasításait is.
- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a meglévő hálózati feszültség megfelel a készülék előírt üzemi feszültségének.
- Összeszerelés, szétszerelés és tisztítás előtt húzza ki az USB-kábelt.
- Mindig rendeltetésszerűen használja a terméket.

AZ ELEMÉK/AKKUMULÁTOROK BIZTONSÁGI UTASÍTÁSAI

- Az elemeket/akkukat tartsa távol a gyermekektől. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz!
- Az eldobható elemeket nem szabad újratölteni. Az elemeket/akkumulátorokat nem szabad rövidre zárni és/vagy kinyitni. Ez túlmelegedést, tüzet vagy robbanást okozhat.
- Soha ne dobja az elemeket/akkumulátorokat tűzbe vagy vízbe.
- Az elemeket/akkumulátorokat soha nem szabad mechanikai igénybevételnek kitenni.
- Savszivárgás veszélye az elemekből/akkumulátorokból.
- Kerülje az olyan szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, amelyek hatással lehetnek az elemekre/akkumulátorokra, pl.
- Ha az elemek/akkumulátorok szivárognak, kerülje a vegyszerek bőrrel, szemmel és nyálkahártyával való érintkezését! Az érintett területeket azonnal öblítse le tiszta vízzel és forduljon orvoshoz!
- A szivárgó vagy sérült elemek/akkumulátorok bőrrel érintkezve vegyi égési sérüléseket okozhatnak. Ezért ilyen esetben megfelelő védőkesztyűt kell viselnie.



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladéklerakó helyre kell szállítani. A használt termék megsemmisítésének lehetőségeiről az önkormányzati vagy városi hivatal ad tájékoztatást.



HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÁRTALMATLANÍTÁSA

Környezetvédelmi okokból az elhasznált elektromos és elektronikai termékeket nem szabad a normál kommunális hulladékkal együtt a háztartási szemétkébe dobni, hanem megfelelő módon kell ártalmatlanítani. Az átvételi pontokról és azok nyitvatartási idejéről az illetékes iroda ad tájékoztatást.



Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek rá vonatkozó követelményeinek. A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.



Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek (RoHS) követelményeinek.



Az elemek/akkumulátorok szakszerűtlen ártalmatlanítása veszélyt jelent a környezetre!

Az elemeket/akkumulátorokat nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Káros nehézfémeket tartalmazhatnak, ezért speciális hulladékként kezelendők. A nehézfémek vegyjelei: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom.

Ezért a használt elemeket/akkumulátorokat a települési veszélyeshulladék-gyűjtőhelyekre kell vinni.

A beépített akkumulátort nem szabad szétszedni ártalmatlanítás céljából. A terméket teljes egészében egy használt elektronikai gyűjtőhelyen kell leadni.

Fenntartjuk a jogot a termék szövegének, kialakításának és műszaki adatainak előzetes értesítés nélküli megváltoztatására.

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, bedes du læse følgende instruktioner for at sikre korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse af instruktionerne kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

ANVENDELSE OG BESKRIVELSE AF ENHEDEN

Dette produkt er kun egnet til tørre indendørs rum og er beregnet til privat brug.

Dette produkt er ikke beregnet til kommerciel brug eller andre applikationer.

WiFi IP-kameraet er en moderne overvågningsenhed, ideel til at overvåge dit hjem, kontor, garage eller som elektronisk barnepige. Takket være det roterende hoved med en rækkevidde på 355° vandret og 90° lodret giver det fuld kontrol over omgivelserne, og den indbyggede mikrofon og højttaler giver mulighed for tovejskommunikation. Kameraet giver klare billeder både dag og nat takket være IR LED'er. Muligheden for at gemme optagelser på et micro SD-kort op til 128 GB eller i skyen giver nem adgang til arkiverede materialer. Enkel opsætning med mobilappen muliggør hurtig forbindelse via 2,4 GHz WiFi, og bevægelsesdetekteringsfunktionen giver dig mulighed for at modtage notifikationer om registreret aktivitet. Det robuste design og den nemme installation gør kameraet til en pålidelig løsning til indendørs overvågning.

Af sikkerheds- og CE-certificeringsmæssige årsager må produktet ikke genopbygges eller modificeres på nogen måde. Hvis du bruger produktet til andre formål end de tidligere beskrevne, kan produktet blive beskadiget. Derudover kan forkert brug forårsage farer såsom kortslutninger, brand, elektrisk stød osv.

IDRIFTS-/INSTALLATIONSVEJLEDNING

Tilslutning af kameraet

- Inden du tilslutter kameraet, skal du installere et SD-kort!
- Tilslut kameraet til strøm ved hjælp af det medfølgende USB-kabel og strømadapter.
- **Placer kameraet inden for rækkevidde af et 2,4 GHz WiFi-netværk.**

Nulstilling af kameraet (første start)

- Før du starter opsætningen, skal kameraet nulstilles.
- Brug en tynd genstand, såsom en sikkerhedsnål, til at trykke på den skjulte nulstillingsknap på enheden.
- Hold knappen nede i ca. 5 sekunder, indtil du hører en nulstillingslyd.
- Efter nulstillingen er kameraet klar til konfiguration.

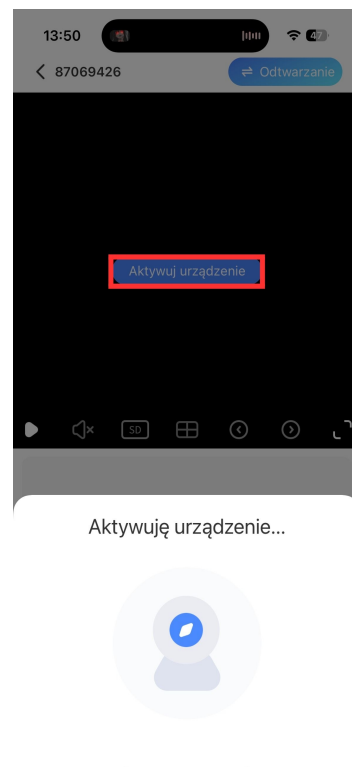
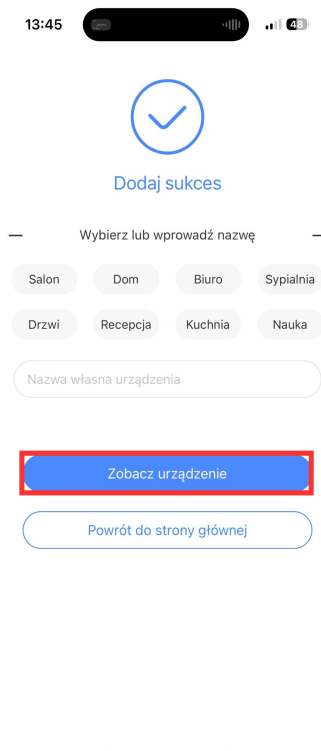
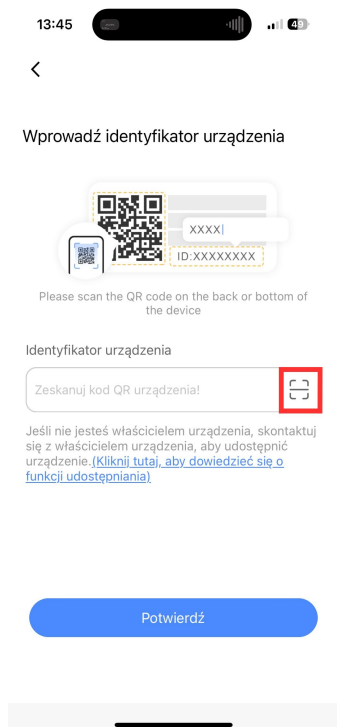
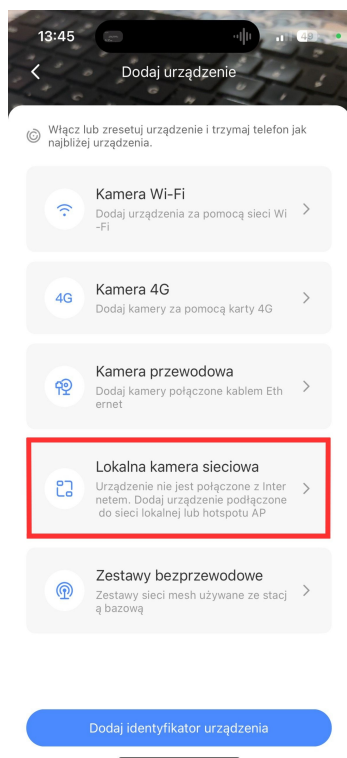
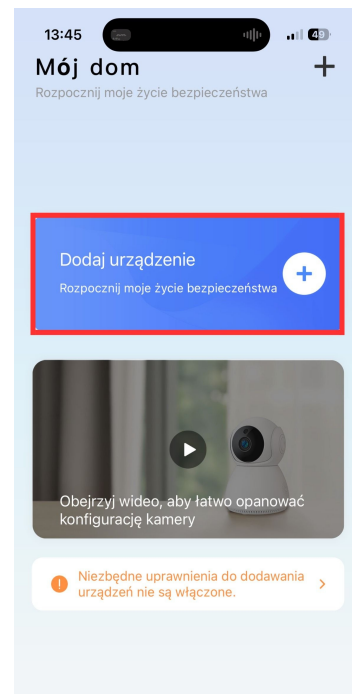
Installation af applikationen

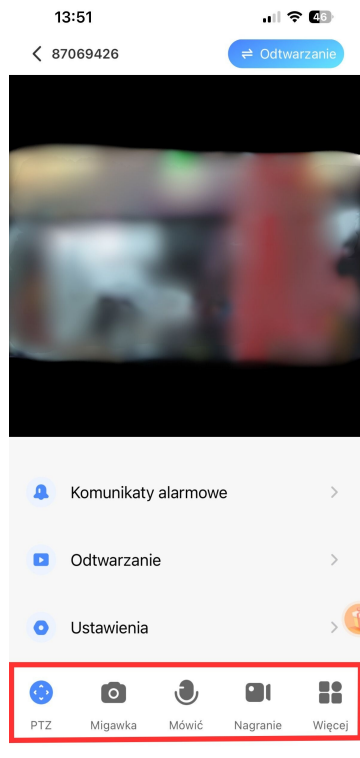
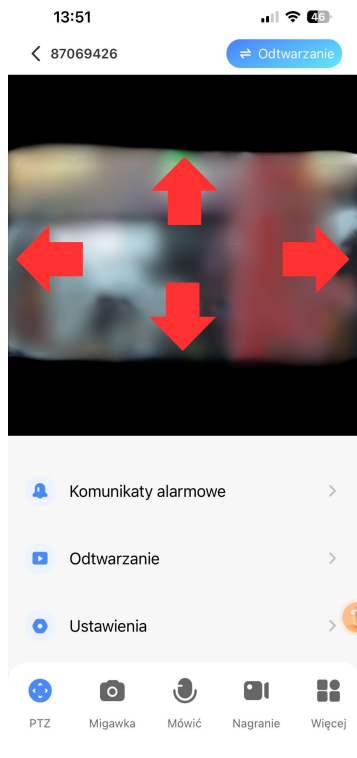
- Download **V380 Pro -appen** fra Google Play eller App Store.
- Applikationer kan downloades ved at scanne QR-koden



Tilføjelse af et kamera: For at tilføje et kamera skal du:

- Tilmeld dig i ansøgningen
- Tryk på [+] knappen
- Vælg "Lokalt netværkskamera"
- Så kan du indtaste dit ID eller scanne det QR-kode placeret på bunden af enheden
- Når kameraet er tilsluttet, skal du ind i "Se enhed"
- Tryk nu på "Aktiver enhed" og vent indtil enheden starter



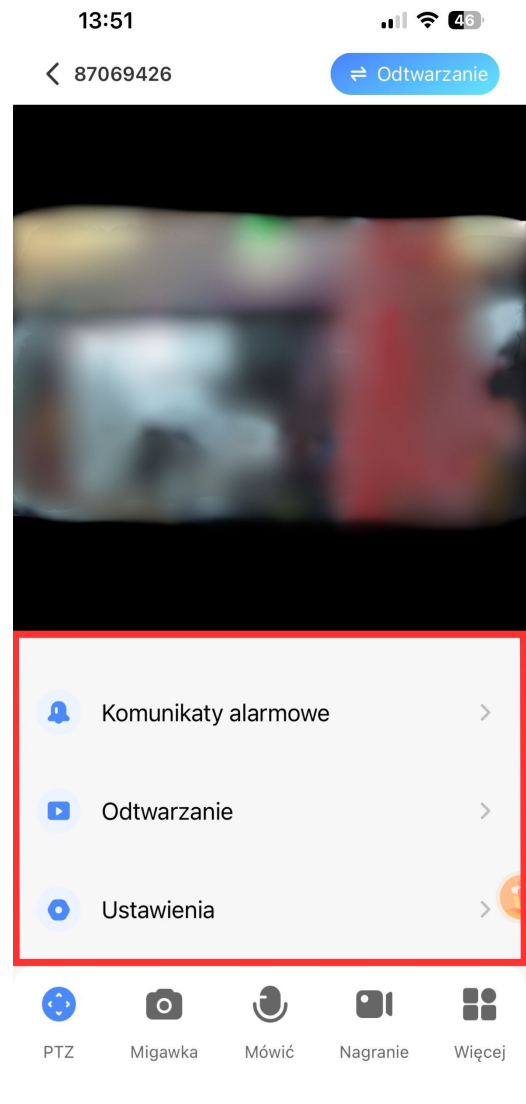


Kamerafunktioner:

- Kamerabevægelsen styres ved at glide fingeren hen over skærmen
- Ikonerne nederst på skærmen er ansvarlige for:
 - Tager et foto
 - Brug din telefons mikrofon til at afspille den gennem kameraet
 - Start/stop optagelse
 - Flere muligheder

Ikonerne under forhåndsvisningen er ansvarlige for:

- Kontrol af alarmer
- Afspilning af optagelser
- Indstillinger



Vægmontering:

Sættet indeholder to skruer, dyvler og et monteringsselement.

TIP

- Apparatet skal kontrolleres for leveringsfuldstændighed og eventuelle synlige skader.
- I tilfælde af ufuldstændig levering, eller hvis du bemærker skader på grund af defekt emballage eller transport, bedes du kontakte servicehotline.

TEKNISKE DATA

- Rotationsvinkel: Vandret 355°, lodret 90°
- Trådløs Wi-Fi-forbindelse
- IR: 11 x infrarød diode
- Den har en RJ45 Ethernet-indgang
- Automatisk bevægelsesdetektering
- Smart kamera - dedikeret Y380 Pro-applikation
- Indbygget mikrofon og højttaler - to-vejs kommunikation
- Alarm
- Bevægelsessporingstilstand
- Scanning af lokalet på aftalte tidspunkter
- Nattilstand
- Understøttede kort: micro SD
- Betjening via mobile enheder
- Strømforsyning: micro USB
- Farve: hvid

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Dette produkt kan bruges af børn i alderen 8 år og derover og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring eller viden, forudsat at de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af produktet og forstår de resulterende risici.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Undgå installation på ustabile overflader.
- Overbelast ikke stikkontakter.
- Brug kun den originale strømforsyning, der er inkluderet i sættet.
- Undgå at give uautoriserede personer adgang til dit kamera.
- Rengør linsen med en blød, tør klud.
- Undgå at bruge kemikalier, der kan beskadige enheden.
- Opdater regelmæssigt din applikation og adgangskoder til dit WiFi-netværk.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Nedsenk aldrig enheden i vand.
- Brug en fugtig klud eller et mildt rengøringsmiddel til rengøring.
- Brug ikke en beskadiget enhed.
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, direkte sollys, stærke vibrationer, høj luftfugtighed, fugt, brændbare gasser, dampe og opløsningsmidler.
- Udsæt ikke produktet for mekanisk belastning.
- Hvis sikker drift ikke længere er mulig, skal du afbryde brugen og sikre produktet mod genbrug. Sikker drift er ikke længere mulig, hvis produktet: - er blevet beskadiget, - ikke fungerer korrekt, - har været opbevaret i længere tid under ugunstige forhold eller - har været belastet for meget under transporten.
- Det er forbudt at bruge produktet, hvis en del er beskadiget. Hvis kablet er beskadiget, er det forbudt at udføre reparationer selv.
- Skil ikke enheden selv ad.
- Beskyt produktet mod fugt.
- Belysningselementer kan ikke udskiftes. Hvis lyselementerne er holdt op med at virke på grund af slid, skal hele produktet udskiftes.
- Sørg for ikke at beskadige USB-kablet med skarpe kanter eller varme genstande. Rul USB-kablet helt ud før brug.
- Det medfølgende USB-kabel er kun egnet til dette produkt.
- Sluk straks for produktet, og fjern kablet fra produktet, hvis det lugter brændende, eller hvis der er synlig røg. Få produktet kontrolleret af en kvalificeret tekniker, før du bruger det igen.
- Hvis der bruges en USB-strømadapter, skal stikket altid være let tilgængeligt, så USB-strømadapteren let kan tages ud af stikkontakten i en nødsituation. Følg også producentens betjeningsvejledning.

- Før brug skal du sikre dig, at den eksisterende netspænding stemmer overens med den påkrævede driftsspænding for enheden.
- Frakobl USB-kablet før montering, adskillelse og rengøring.
- Brug altid produktet efter hensigten.

BATTERIER/AKKUMULATORER SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Opbevar batterier/akkumulatorer utilgængeligt for børn. Søg straks læge ved indtagelse!
- Engangsbatterier må ikke genoplades. Batterier/akkumulatorer må ikke kortsluttes og/eller åbnes. Dette kan forårsage overophedning, brand eller eksplosion.
- Smid aldrig batterier/akkumulatorer i ild eller vand.
- Batterier/akkumulatorer må aldrig udsættes for mekanisk belastning.
- Risiko for syrelækage fra batterier/akkumulatorer.
- Undgå ekstreme forhold og temperaturer, der kan påvirke batterier/akkumulatorer, f.eks. radiatorer/direkte sollys.
- Hvis batterier/akkumulatorer lækker, undgå kontakt af hud, øjne og slimhinder med kemikalierne! Skyl straks de berørte områder med rent vand og søg læge!
- Utætte eller beskadigede batterier/akkumulatorer kan forårsage kemiske forbrændinger, når de kommer i kontakt med huden. Derfor bør du bære passende beskyttelseshandsker i et sådant tilfælde.



TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til det affaldsbortskaffelsessted, der er udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om mulighederne for at bortskaffe det brugte produkt gives af kommune- eller bykontoret.



BORTSKAFFELSE AF BRUGTE ELEKTRISK OG ELEKTRONISK USTYR

Af miljømæssige årsager må brugte elektriske og elektroniske produkter ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, men skal bortskaffes korrekt. Oplysninger om afhentningssteder og deres åbningstider gives af det relevante kontor.



Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerheden af enheder og produkter.



Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det, RoHS.

Forkert bortskaffelse af batterier/akkumulatorer udgør en risiko for miljøet!

Batterier/akkumulatorer bør ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. De kan indeholde skadelige tungmetaller og bør behandles som specialaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly.

Derfor bør brugte batterier/akkumulatorer afleveres til kommunale indsamlingssteder for farligt affald.

Det indbyggede batteri må ikke skilles ad med henblik på bortskaffelse. Produktet skal i sin helhed afleveres til et indsamlingssted for brugt elektronik.



Vi forbeholder os retten til uden varsel at foretage ændringer af produktets tekst, design og tekniske data.

Vážený pán alebo pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nasledujúce pokyny, aby ste zaistili správne používanie produktu.

Uschovajte si tento návod pre budúce použitie a riad'te sa jeho odporúčaniami, pretože nedodržanie jeho pokynov môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

APLIKÁCIA A POPIS ZARIADENIA

Tento výrobok je vhodný len pre suché vnútorné priestory a je určený na súkromné použitie. Tento produkt nie je určený na komerčné použitie ani iné aplikácie.

WiFi IP kamera je moderné monitorovacie zariadenie, ideálne na monitorovanie vášho domova, kancelárie, garáže alebo ako elektronická opatrovateľka. Vďaka otočnej hlave s rozsahom 355° horizontálne a 90° vertikálne umožňuje plnú kontrolu nad okolím a vstavaný mikrofón a reproduktor umožňujú obojsmernú komunikáciu. Kamera poskytuje jasný obraz vo dne aj v noci vďaka IR LED. Možnosť ukladania záznamov na micro SD kartu až do 128 GB alebo do cloudu poskytuje pohodlný prístup k archivovaným materiálom. Jednoduché nastavenie pomocou mobilnej aplikácie umožňuje rýchle pripojenie cez 2,4 GHz WiFi a funkcia detekcie pohybu umožňuje prijímať upozornenia na zistenú aktivitu. Robustný dizajn a jednoduchá inštalácia robia z kamery spoľahlivé riešenie pre vnútorné monitorovanie.

Z bezpečnostných dôvodov a z dôvodov certifikácie CE sa výrobok nesmie žiadnym spôsobom prestavovať ani upravovať. Ak produkt používate na iné účely, ako sú vyššie uvedené, môže sa poškodiť. Okrem toho môže nesprávne použitie spôsobiť nebezpečenstvo, ako je skrat, požiar, zásah elektrickým prúdom atď.

NÁVOD NA UVEDENIE DO PREVÁDZKY/INŠTALÁCIU

Pripojenie fotoaparátu

- Pred pripojením fotoaparátu vložte SD kartu!
- Pripojte kameru k napájaniu pomocou priloženého USB kábla a napájacieho adaptéra.
- **Umiestnite kameru do dosahu 2,4 GHz WiFi siete.**

Resetovanie fotoaparátu (prvé spustenie)

- Pred spustením nastavenia je potrebné fotoaparát resetovať.
- Na stlačenie skrytého resetovacieho tlačidla na zariadení použite tenký predmet, napríklad zatvárací špendlík.
- Podržte tlačidlo stlačené asi 5 sekúnd, kým nebudete počuť zvuk resetovania.
- Po resetovaní je kamera pripravená na konfiguráciu.

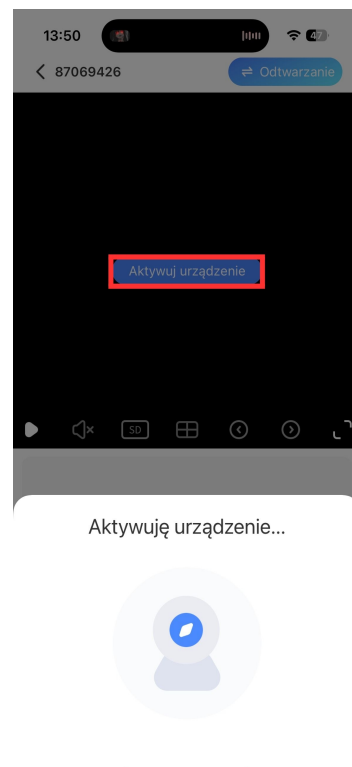
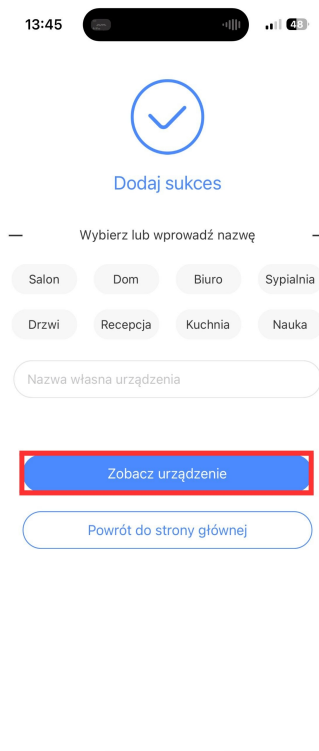
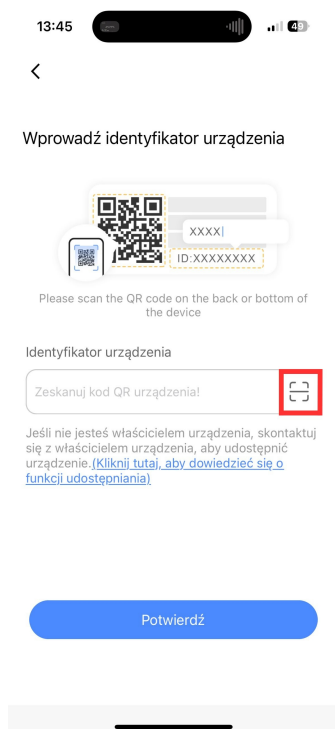
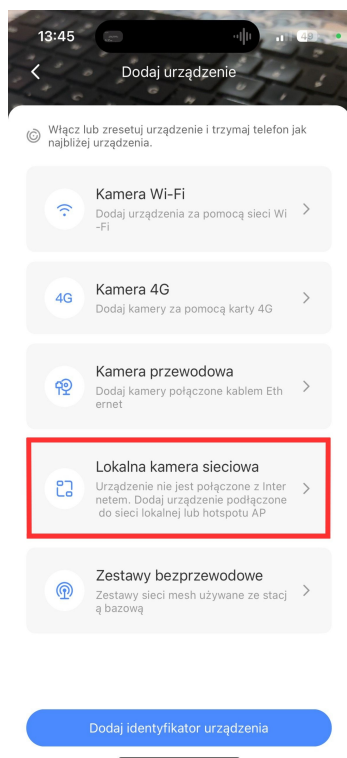
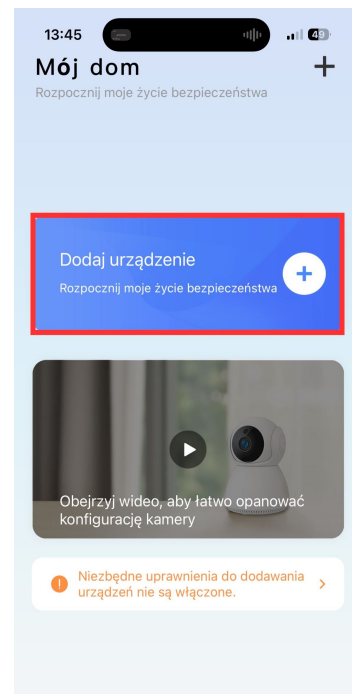
Inštalácia aplikácie

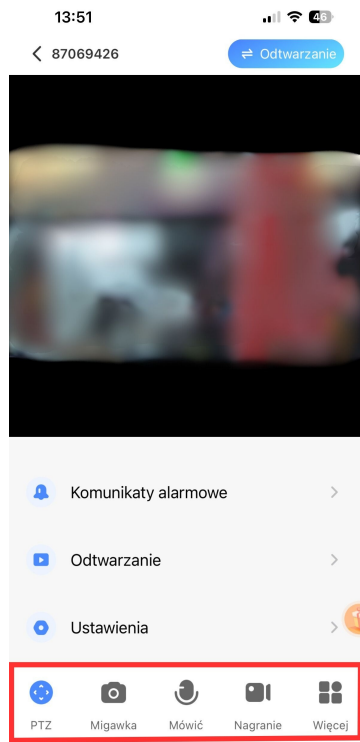
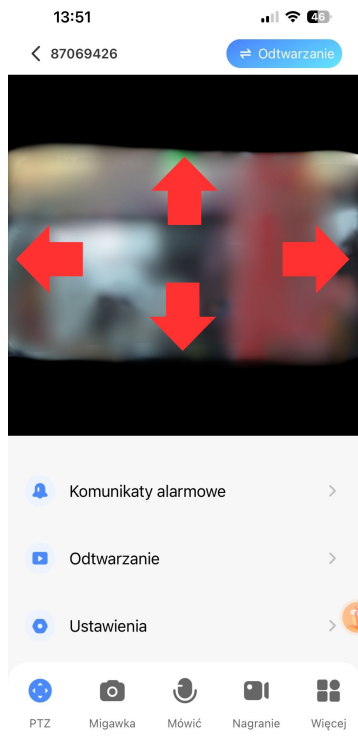
- Stiahnite si aplikáciu **V380 Pro** z Google Play alebo App Store.
- Aplikácie je možné stiahnuť naskenovaním QR kódu



Pridanie fotoaparátu:
Ak chcete pridať kameru, musíte:

- Zaregistrujte sa v aplikácii
- Stlačte tlačidlo [+]
- Vyberte "Miestna sieťová kamera"
- Potom môžete zadať svoje ID alebo ho naskenovať QR kód umiestnený na základni zariadenia
- Po pripojení fotoaparátu je potrebné zadať v "Zobraziť zariadenie"
- Teraz stlačte „Aktivovať zariadenie“ a počkajte kým sa zariadenie nespustí



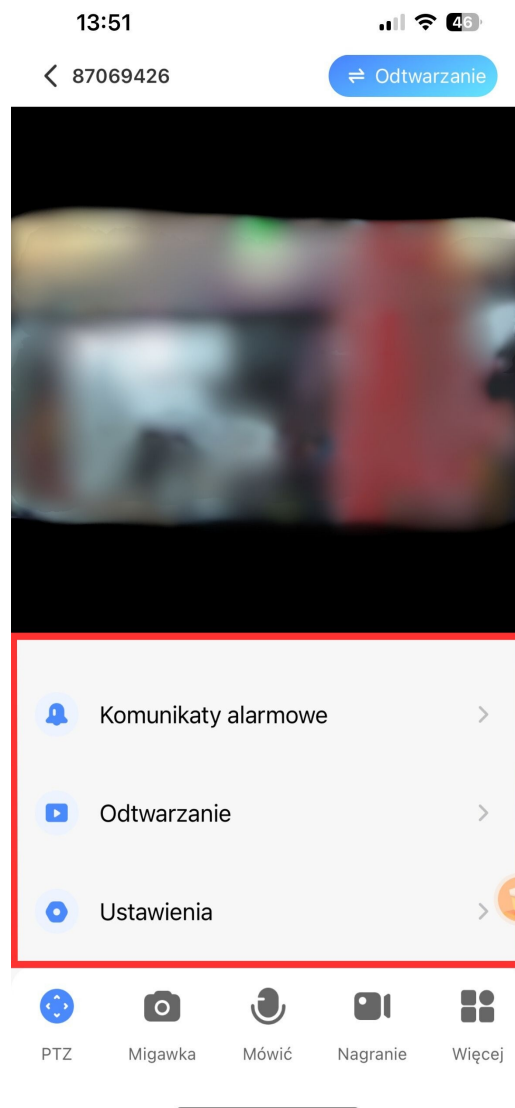


Vlastnosti fotoaparátu:

- Pohyb fotoaparátu sa ovláda posúvaním prsta po displeji
- Ikony v spodnej časti obrazovky sú zodpovedné za:
 - Fotografovanie
 - Pomocou mikrofónu telefónu ho prehrajte cez fotoaparát
 - Spustenie/zastavenie nahrávania
 - Viac možností

Ikony pod náhľadom sú zodpovedné za:

- Kontrola alarmov
- Prehrávanie nahrávok
- Nastavenia



Montáž na stenu:

Sada obsahuje dve skrutky, hmoždinky a montážny prvok.

TIP

- Zariadenie je potrebné skontrolovať na kompletnosť dodávky a viditeľné poškodenia.
- V prípade nekompletnej dodávky alebo ak zistíte poškodenie v dôsledku nesprávneho balenia alebo prepravy, kontaktujte prosím servisnú linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Uhol otočenia: horizontálne 355°, vertikálne 90°
- Bezdrôtové Wi-Fi pripojenie
- IR: 11 x infračervená dióda
- Má ethernetový vstup RJ45
- Automatická detekcia pohybu
- Inteligentná kamera – špecializovaná aplikácia Y380 Pro
- Vstavaný mikrofón a reproduktor - obojsmerná komunikácia
- Alarm
- Režim sledovania pohybu
- Skenovanie miestností v určených časoch
- Nočný režim
- Podporované karty: micro SD
- Prevádzka cez mobilné zariadenia
- Napájanie: micro USB
- Farba: biela

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Tento výrobok môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností alebo znalostí, za predpokladu, že sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a rozumejú z toho vyplývajúcim rizikám.
- Deťom nie je dovolené hrať sa s výrobkom.
- Vyhňte sa inštalácii na nestabilné povrchy.
- Nepreťažujte elektrické zásuvky.
- Používajte iba originálny napájací zdroj, ktorý je súčasťou súpravy.
- Zabráňte neoprávneným osobám v prístupe k fotoaparátu.
- Objektív čistite mäkkou suchou handričkou.
- Vyhňte sa používaniu chemikálií, ktoré môžu poškodiť zariadenie.
- Pravidelne si aktualizujte heslá aplikácie a WiFi siete.
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Prístroj nikdy neponárajte do vody.
- Na čistenie použite vlhkú handričku alebo jemný čistiaci prostriedok.
- Nepoužívajte poškodené zariadenie.
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, priamym slnečným žiarením, silnými vibráciami, vysokou vlhkosťou, vlhkosťou, horľavými plynmi, parami a rozpúšťadlami.
- Nevystavujte výrobok mechanickému namáhaniu.
- Ak už nie je možná bezpečná prevádzka, prestaňte výrobok používať a zaistite ho proti opätovnému použitiu. Bezpečná prevádzka už nie je možná, ak: - bol výrobok poškodený, - nefunguje správne, - bol dlhší čas skladovaný v nepriaznivých podmienkach alebo - bol počas prepravy nadmerne zaťažovaný.
- Je zakázané používať výrobok, ak je niektorá časť poškodená. Ak je kábel poškodený, je zakázané vykonávať opravy sami.
- Zariadenie sami nerozoberajte.
- Chráňte výrobok pred vlhkosťou.
- Svetelné prvky nie je možné vymeniť. Ak svetelné prvky prestali fungovať v dôsledku opotrebovania, je potrebné vymeniť celý výrobok.
- Dávajte pozor, aby ste kábel USB nepoškodili ostrými hranami alebo horúcimi predmetmi. Pred použitím úplne rozviňte kábel USB.
- Priložený USB kábel je vhodný len pre tento produkt.
- Okamžite vypnite produkt a odpojte kábel od produktu, ak zapácha spálenie alebo je viditeľný dym. Pred opätovným použitím nechajte výrobok skontrolovať kvalifikovaným technikom.

- Ak sa používa USB napájací adaptér, zásuvka musí byť vždy ľahko prístupná, aby sa USB napájací adaptér dal v prípade núdze ľahko vybrať zo zásuvky. Dodržujte prosím aj návod na obsluhu od výrobcu.
- Pred použitím sa uistite, že existujúce sieťové napätie zodpovedá požadovanému prevádzkovému napätiu zariadenia.
- Pred montážou, demontážou a čistením odpojte USB kábel.
- Vždy používajte výrobok podľa určenia.

BATÉRIE/AKUMULÁTORY BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Batérie/akumulátory uchovávajte mimo dosahu detí. Pri požití okamžite vyhľadajte lekársku pomoc!
- Jednorazové batérie sa nesmú nabíjať. Batérie/akumulátory nesmú byť skratované a/alebo otvorené. Môže to spôsobiť prehriatie, požiar alebo výbuch.
- Batérie/akumulátory nikdy nevhadzujte do ohňa alebo vody.
- Batérie/akumulátory by nikdy nemali byť vystavené mechanickému namáhaniu.
- Riziko úniku kyseliny z batérií/akumulátorov.
- Vyhnite sa extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré môžu ovplyvniť batérie/akumulátory, napr. radiátory/priame slnečné žiarenie.
- Ak batérie/akumulátory vytečú, zabráňte kontaktu pokožky, očí a slizníc s chemikáliami! Postihnuté miesta ihneď opláchnite čistou vodou a navštívte lekára!
- Vytečené alebo poškodené batérie/akumulátory môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť chemické popáleniny. Preto by ste v takom prípade mali nosiť vhodné ochranné rukavice.



TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na miesto likvidácie odpadu určené miestnymi úradmi. Informácie o možnostiach likvidácie použitého výrobku poskytuje obecný alebo mestský úrad.



LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Z dôvodov ochrany životného prostredia sa použité elektrické a elektronické výrobky nesmú likvidovať s bežným komunálnym odpadom v domácom odpade, ale musia sa zlikvidovať správnym spôsobom. Informácie o odberných miestach a ich otváracích hodinách poskytuje príslušný úrad.



Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.



Tento produkt spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú, RoHS.



Nesprávna likvidácia batérií/akumulátorov predstavuje riziko pre životné prostredie!

Batérie/akumulátory sa nesmú likvidovať s domovým odpadom. Môžu obsahovať škodlivé ťažké kovy a malo by sa s nimi zaobchádzať ako so špeciálnym odpadom. Chemické značky pre ťažké kovy sú: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo.

Použité batérie/akumulátory by sa preto mali odovzdať na zberných miestach komunálneho nebezpečného odpadu.

Zabudovaná batéria sa pred likvidáciou nesmie rozoberať. Výrobok je potrebné odovzdať celý do zberne použitej elektroniky.

Vyhradzujeme si právo na zmeny v texte, dizajne a technických údajoch produktu bez upozornenia.

Arvoisa herra tai rouva, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue seuraavat ohjeet varmistaaksesi tuotteen oikean käytön.

Säilytä tämä opas myöhempiä tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden vaaran.

SOVELLUS JA LAITTEEN KUVAAUS

Tämä tuote soveltuu vain kuiviin sisätiloihin ja on tarkoitettu yksityiskäyttöön.

Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön tai muihin sovelluksiin.

WiFi IP-kamera on moderni valvontalaite, joka sopii erinomaisesti kotisi, toimistosi, autotallin valvontaan tai elektroniseen lastenhoitajaksi. Pyörivän päänsä ansiosta 355° vaak- ja 90° pystysuunnassa mahdollistaa ympäristön täyden hallinnan, ja sisäänrakennettu mikrofoni ja kaiutin mahdollistavat kaksisuuntaisen viestinnän. Kamera tarjoaa selkeää kuvaa sekä päivällä että yöllä IR-LED-valojen ansiosta. Mahdollisuus tallentaa tallenteita jopa 128 Gt:n micro SD -kortille tai pilveen tarjoaa kätevän pääsyn arkistoituihin materiaaleihin. Yksinkertainen asennus mobiilisovelluksella mahdollistaa nopean yhteyden 2,4 GHz WiFin kautta, ja liikkeentunnistustoiminnon avulla voit vastaanottaa ilmoituksia havaitusta toiminnasta. Vankka rakenne ja helppo asennus tekevät kamerasta luotettavan ratkaisun sisätilojen valvontaan.

Turvallisuus- ja CE-sertifiointisyistä tuotetta ei saa rakentaa uudelleen tai muokata millään tavalla. Jos käytät tuotetta muihin kuin aiemmin kuvattuihin tarkoituksiin, tuote voi vaurioitua. Lisäksi väärä käyttö voi aiheuttaa vaaroja, kuten oikosulkuja, tulipaloa, sähköiskuja jne.

KÄYTTÖÖNOTTO/ASENNUSOHJEET

Kameran liittäminen

- Ennen kuin liität kameras, asenna SD-kortti!
- Liitä kamera virtalähteeseen mukana tulevalla USB-kaapelilla ja virtalähteellä.
- **Sijoita kamera 2,4 GHz:n WiFi-verkon kantamaan.**

Kameran nollaus (ensimmäinen käynnistys)

- Ennen asennuksen aloittamista kamera on nollattava.
- Paina laitteen piilotettua nollauspainiketta ohuella esineellä, kuten hakaneulalla.
- Pidä painiketta painettuna noin 5 sekuntia, kunnes kuulet nollausäänen.
- Nollauksen jälkeen kamera on valmis määrittäväksi.

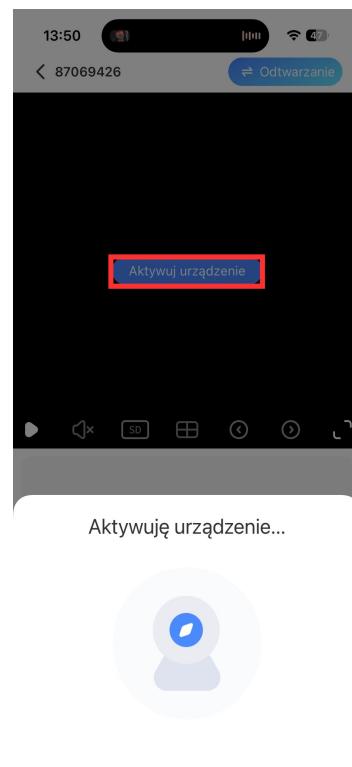
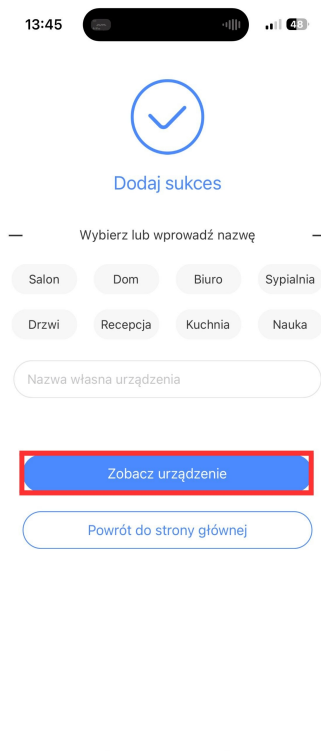
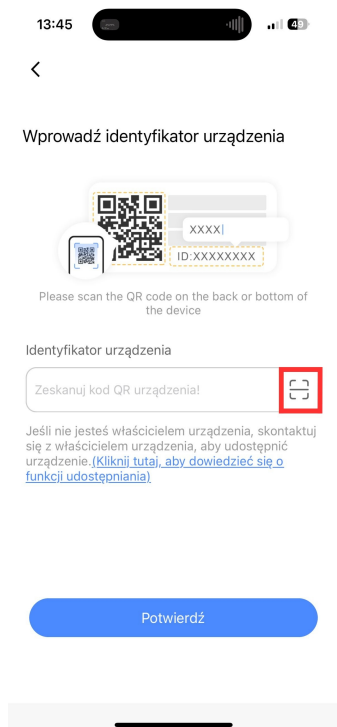
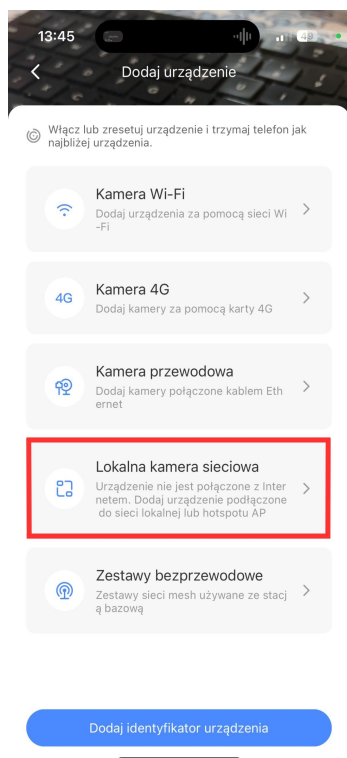
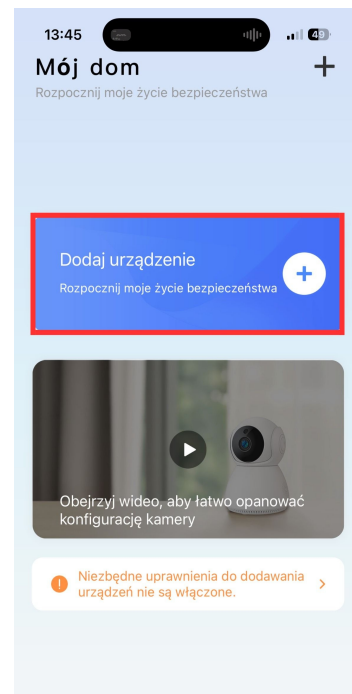
Sovelluksen asentaminen

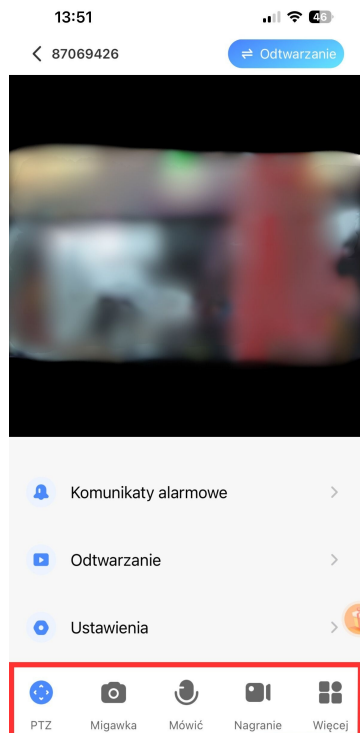
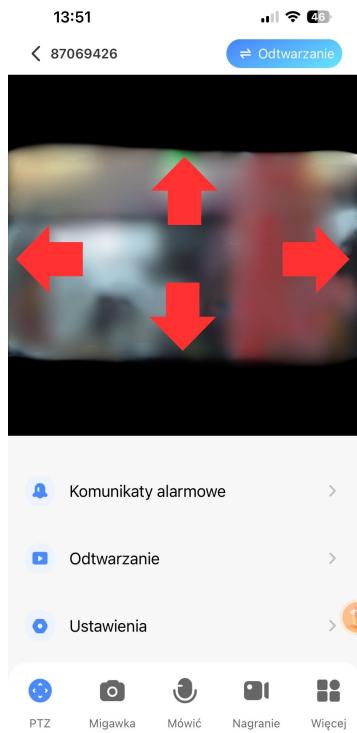
- Lataa **V380 Pro -sovellus** Google Playsta tai App Storesta.
- Sovellukset voidaan ladata skannaamalla QR-koodi



Kameran lisääminen: Kameran lisääminen edellyttää:

- Rekisteröidy sovelluksessa
- Paina [+] -painiketta
- Valitse "Paikallisverkkokamera"
- Sitten voit syöttää tunnuksesi tai skannata sen QR-koodi laitteen pohjassa
- Kun kamera on yhdistetty, sinun on syötettävä sisään kohdassa "Näytä laite"
- Paina nyt "Aktivoi laite" ja odota kunnes laite käynnistyy



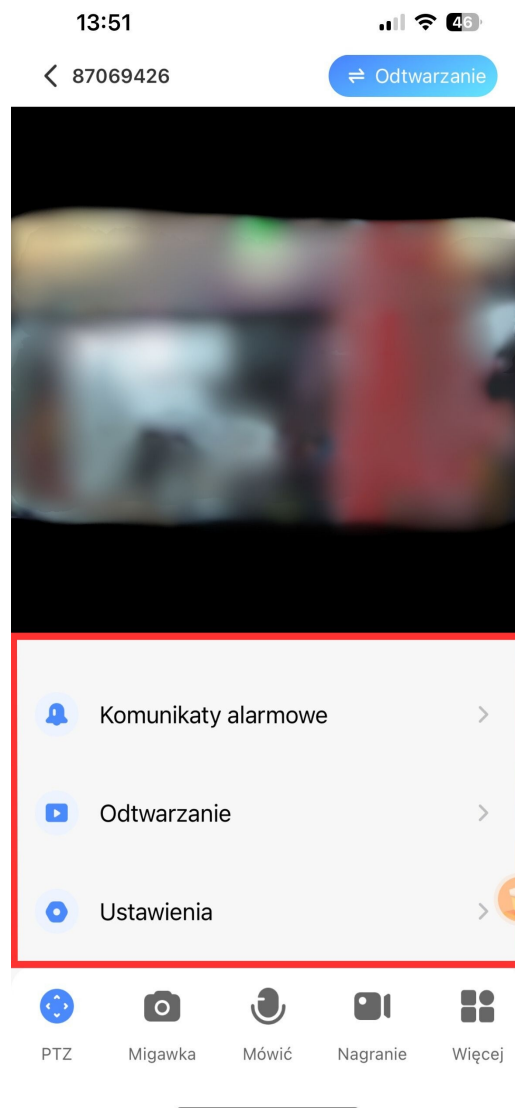


Kameran ominaisuudet:

- Kameran liikettä ohjataan liu'uttamalla sormea näytön poikki
- Näytön alareunassa olevat kuvakkeet vastaavat:
 - Valokuvan ottaminen
 - Puhelimen mikrofonin käyttäminen sen toistamiseen kameran kautta
 - Aloita/Lopeta tallennus
 - Lisää vaihtoehtoja

Esikatselun alla olevat kuvakkeet vastaavat:

- Varoittimien tarkistus
- Tallenteiden toisto
- Asetukset



Seinäasennus:

Sarja sisältää kaksi ruuvia, tapit ja asennuselementin.

KÄRKI

- Laitte on tarkastettava toimituksen täydellisyyden ja näkyvien vaurioiden varalta.
- Mikäli toimitus on epätäydellinen tai jos huomaat virheellisestä pakkauksesta tai kuljetuksesta johtuvan vaurion, ota yhteyttä huoltopalveluun.

TEKNISET TIEDOT

- Kääntökulma: Vaaka 355°, pystysuora 90°
- Langaton Wi-Fi-yhteys
- IR: 11 x infrapunadiodi
- Siinä on RJ45 Ethernet-sisääntulo
- Automaattinen liikkeentunnistus
- Älykamera - erillinen Y380 Pro -sovellus
- Sisäänrakennettu mikrofoni ja kaiutin - kaksisuuntainen viestintä
- Hälytys
- Liikkeenseurantatila
- Huoneen skannaus määrättyinä aikoina
- Yötila
- Tuetut kortit: micro SD
- Toiminta mobiililaitteiden kautta
- Virtalähde: micro USB
- Väri: valkoinen

TURVALLISUUSOHJEET

- Tätä tuotetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, mikäli heitä valvotaan tai heitä on opastettu tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siitä aiheutuvat riskit.
- Lapset eivät saa leikkiä tuotteella.
- Vältä asentamista epävakaille pinnoille.
- Älä ylikuormita pistorasioita.
- Käytä vain sarjaan kuuluvaa alkuperäistä virtalähdettä.
- Vältä antamasta luvattomille henkilöille pääsyä kameraasi.
- Puhdista linssi pehmeällä, kuivalla liinalla.
- Vältä käyttämästä kemikaaleja, jotka voivat vahingoittaa laitetta.
- Päivitä sovelluksesi ja WiFi-verkkosi salasanat säännöllisesti.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja huoltoa ilman valvontaa.
- Älä koskaan upota laitetta veteen.
- Käytä puhdistukseen kosteaa liinaa tai mietoa pesuainetta.
- Älä käytä vaurioitunutta laitetta.
- Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä ilman valvontaa. Lapset voivat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, suoralta auringonvalolta, voimakkaalta värinältä, korkealta kosteudelta, kosteudelta, syttyviltä kaasuilta, höyryiltä ja liuottimilla.
- Älä altista tuotetta mekaaniselle rasitukselle.
- Jos turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, lopeta käyttö ja suojaa tuote uudelleenkäyttöä vastaan. Turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, jos tuote: - on vaurioitunut, - ei toimi kunnolla, - on säilytetty pitkän aikaa epäsuotuisissa olosuhteissa tai - on kuormitettu liikaa kuljetuksen aikana.
- Tuotteen käyttö on kiellettyä, jos jokin osa on vaurioitunut. Jos kaapeli on vaurioitunut, on kiellettyä suorittaa korjauksia itse.
- Älä pura laitetta itse.
- Suojaa tuotetta kosteudelta.
- Valaistuselementtejä ei voi vaihtaa. Jos valoelementit ovat lakanneet toimimasta kulumisen vuoksi, koko tuote on vaihdettava.
- Varo vahingoittamasta USB-kaapelia terävillä reunoilla tai kuumilla esineillä. Kela USB-kaapeli kokonaan auki ennen käyttöä.
- Mukana toimitettu USB-kaapeli sopii vain tälle tuotteelle.
- Sammuta tuote välittömästi ja irrota kaapeli tuotteesta, jos se haisee palamiselta tai savua on näkyvissä. Anna pätevän teknikon tarkastaa tuote ennen kuin käytät sitä uudelleen.

- Jos käytetään USB-virtalähdettä, pistorasian on aina oltava helposti saatavilla, jotta USB-virtalähde voidaan hätätilanteessa helposti irrottaa pistorasiasta. Noudata myös valmistajan käyttöohjeita.
- Varmista ennen käyttöä, että olemassa oleva verkkojännite vastaa laitteen vaadittua käyttöjännitettä.
- Irrota USB-kaapeli ennen kokoamista, purkamista ja puhdistusta.
- Käytä tuotetta aina tarkoitettulla tavalla.

PARISTOJEN/AKKUJEN TURVAOHJEET

- Pidä paristot/akut poissa lasten ulottuvilta. Jos ainetta on nielty, hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon!
- Kertakäyttöisiä paristoja ei saa ladata uudelleen. Paristoja/akkuja ei saa oikosulkea ja/tai avata. Tämä voi aiheuttaa ylikuumenemisen, tulipalon tai räjähdysriskin.
- Älä koskaan heitä paristoja/akkuja tuleen tai veteen.
- Paristoja/akkuja ei saa koskaan altistaa mekaaniselle rasitukselle.
- Hapon vuotamisen vaara paristoista/akuista.
- Vältä äärimmäisiä olosuhteita ja lämpötiloja, jotka voivat vaikuttaa paristoihin/akkuihin, esim. lämpöpatterit/suora auringonvalo.
- Jos paristot/akut vuotavat, vältä kemikaalien joutumista iholle, silmiin ja limakalvoille! Huuhtelee altistuneet alueet välittömästi puhtaalla vedellä ja hakeudu lääkäriin!
- Vuotavat tai vaurioituneet paristot/akut voivat aiheuttaa kemiallisia palovammoja joutuessaan kosketuksiin ihon kanssa. Siksi sinun tulee käyttää asianmukaisia suojakäsineitä tällaisessa tapauksessa.



VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätehuoltopisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämismahdollisuuksista antaa kunnan tai kaupungin virasto.



KÄYTETTYJEN SÄHKÖ- JA SÄHKÖLAITTEIDEN HÄVITTÄMINEN

Ympäristönsuojelusta käytettyjä sähkö- ja elektroniikkatuotteita ei saa hävittää tavallisen yhdyskuntajätteen mukana, vaan ne on hävitettävä asianmukaisesti. Tietoja keräyspisteistä ja niiden aukioloajoista antaa asianomainen toimisto.



Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuutta koskevat vaatimukset.



Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien RoHS vaatimukset.

Paristojen/akkujen väärä hävittäminen on vaaraksi ympäristölle!



Paristoja/akkuja ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Ne voivat sisältää haitallisia raskasmetalleja ja niitä tulee käsitellä erikoisjätteenä. Raskasmetallien kemialliset symbolit ovat: Cd = kadmium, Hg = elohopea, Pb = lyijy.

Siksi käytetyt paristot/akut tulee toimittaa kunnallisiin vaarallisten jätteiden keräyspisteisiin.

Sisäänrakennettua akkua ei saa purkaa hävittämistä varten. Tuote on toimitettava kokonaisuudessaan käytetyn elektroniikan keräyspisteeseen.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tuotteen tekstiin, suunnitteluun ja teknisiin tietoihin ilman ennakoilmoitusta.

Gerbiamasis pone arba ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte tinkamą gaminio naudojimą.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nurodymų nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

PRIETAISO TAIKYMAS IR APRAŠYMAS

Šis gaminys tinka tik sausoms patalpų patalpoms ir yra skirtas asmeniniam naudojimui.

Šis gaminys nėra skirtas komerciniam naudojimui ar kitoms reikmėms.

WiFi IP kamera yra modernus stebėjimo įrenginys, idealiai tinkantis stebėti jūsų namus, biurą, garažą ar elektroninei auklei. Dėl besisukančios galvutės, kurios diapazonas yra 355° horizontaliai ir 90° vertikalčiai, ji leidžia visiškai valdyti aplinką, o integruotas mikrofonas ir garsiakalbis leidžia palaikyti dvipusį ryšį. IR šviesos diodų dėka fotoaparatas užtikrina aiškų vaizdą tiek dieną, tiek naktį. Galimybė įrašyti įrašus į micro SD kortelę iki 128 GB arba debesyje suteikia patogią prieigą prie archyvuotos medžiagos. Paprasta sąranka su mobiliąja programėle leidžia greitai prisijungti per 2,4 GHz WiFi, o judesio aptikimo funkcija leidžia gauti pranešimus apie aptiktą veiklą. Tvirta konstrukcija ir lengvas montavimas daro kamerą patikimu sprendimu patalpų stebėjimui.

Saugumo ir CE sertifikavimo sumetimais gaminio jokių būdu negalima perstatyti ar modifikuoti. Jei gaminį naudosite ne anksčiau aprašytais tikslais, gaminys gali būti sugadintas. Be to, netinkamas naudojimas gali sukelti pavojų, pavyzdžiui, trumpąjį jungimą, gaisrą, elektros smūgį ir pan.

EKSPLOATACIJA / MONTAVIMO INSTRUKCIJOS

Kameros prijungimas

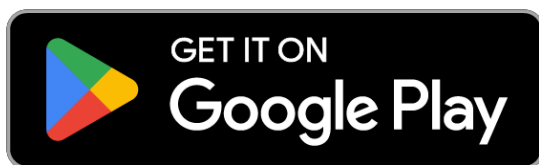
- Prieš prijungdami fotoaparatus, įdėkite SD kortelę!
- Prijunkite fotoaparatus prie maitinimo, naudodami pridėtamą USB laidą ir maitinimo adapterį.
- **Padėkite fotoaparatus 2,4 GHz WiFi tinklo diapazone.**

Kameros nustatymas iš naujo (pirma pradžia)

- Prieš pradėdami sąranką, fotoaparatus reikia nustatyti iš naujo.
- Plonu daiktu, pvz., apsauginiu kaiščiu, paspauskite paslėptą įrenginio atstatymo mygtuką.
- Laikykite nuspaudę mygtuką maždaug 5 sekundes, kol išgirsite atstatymo garsą.
- Po atstatymo fotoaparatus yra paruoštas konfigūruoti.

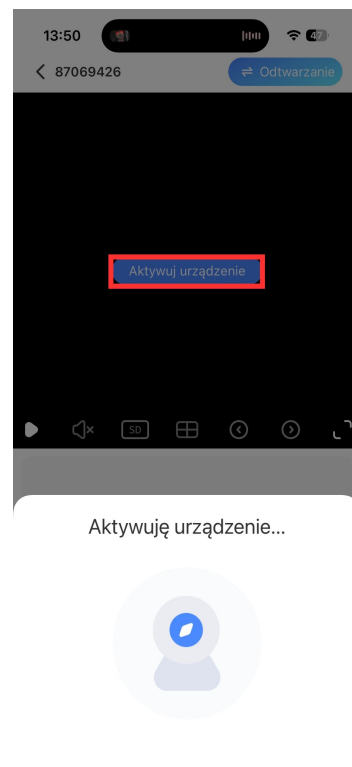
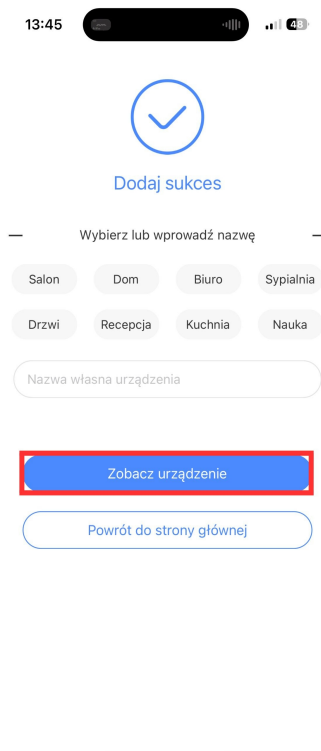
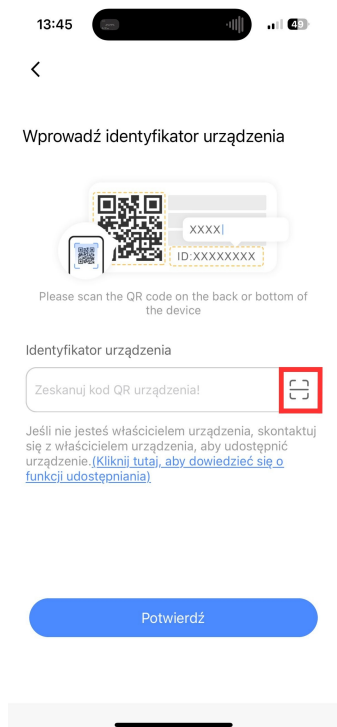
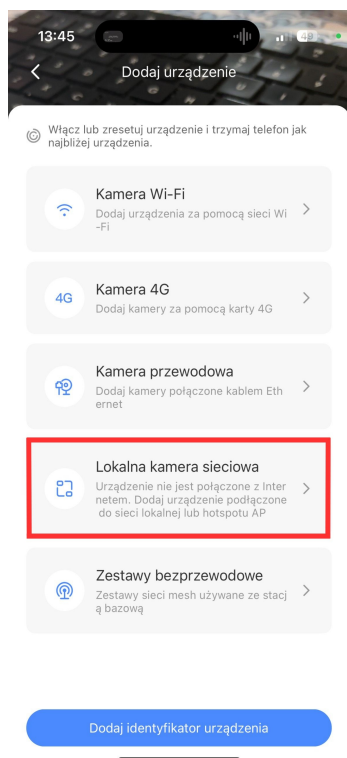
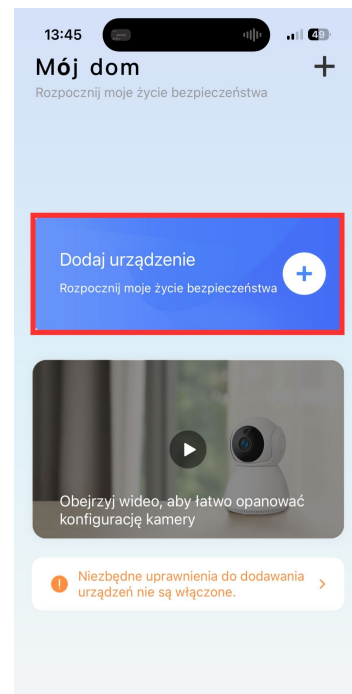
Programos diegimas

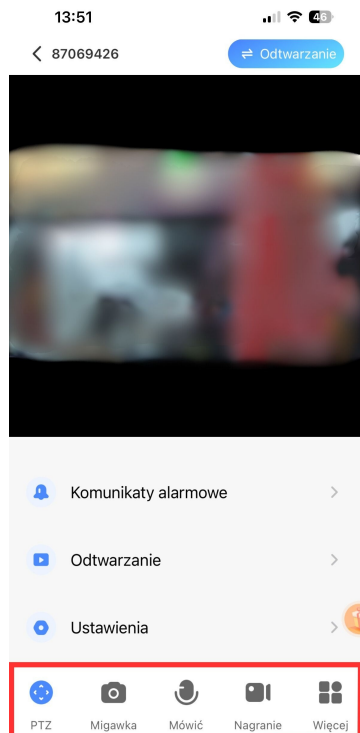
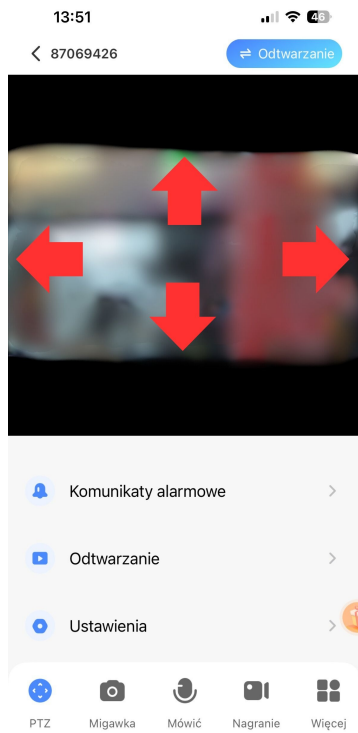
- Atsisiųskite „V380 Pro“ programą iš „Google Play“ arba „App Store“.
- Programas galima atsisiųsti nuskenavus QR kodą



Kameros pridėjimas:
Norėdami pridėti fotoaparata, turite:

- Registruotis paraiškoje
- Paspauskite [+] mygtuką
- Pasirinkite „Vietinio tinklo kamera“
- Tada galite įvesti savo ID arba nuskaityti QR kodas, esantis įrenginio apačioje
- Prijungę fotoaparata, turite įvesti „Peržiūrėti įrenginį“
- Dabar paspauskite „Suaktyvinti įrenginį“ ir palaukite kol įrenginys įsijungs



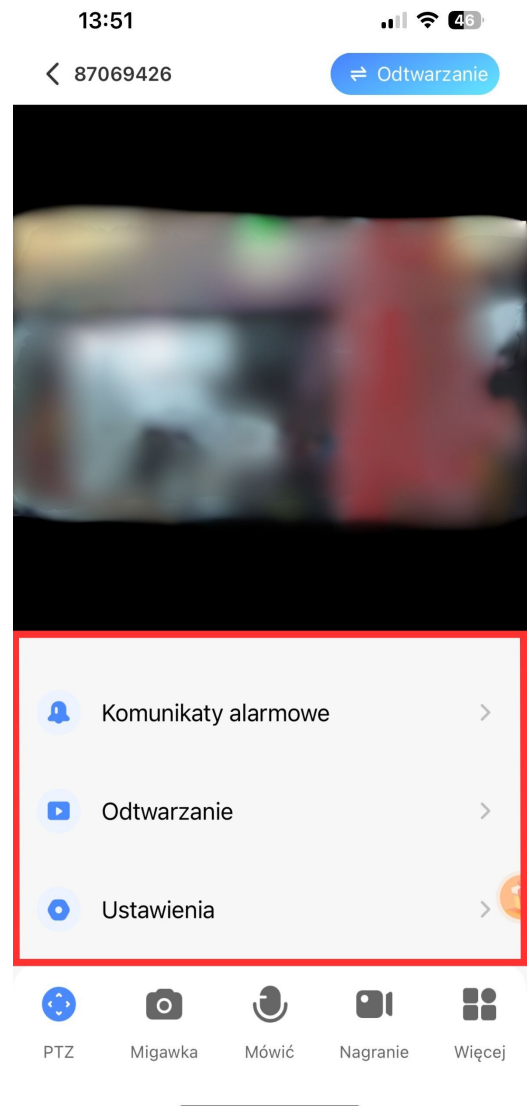


Kameros ypatybės:

- Kameros judėjimas valdomas slystant pirštu per ekraną
- Ekraną apačioje esančios piktogramos yra atsakingos už:
 - Fotografavimas
 - Naudodami telefono mikrofoną grodami per kamerą
 - Pradėti / sustabdyti įrašymą
 - Daugiau parinkčių

Piktogramos po peržiūra yra atsakingos už:

- Signalizacijos tikrinimas
- Įrašų atkūrimas
- Nustatymai



Tvirtinimas prie sienos:

Rinkinį sudaro du varžtai, kaiščiai ir tvirtinimo elementas.

PATARIMAS

- Prietaisas turi būti patikrintas dėl pristatymo išsamumo ir matomų pažeidimų.
- Pistačius nepilną pristatymą arba pastebėjus žalą dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisiekite su aptarnavimo telefonu.

TECHNINIAI DUOMENYS

- Sukimosi kampas: horizontaliai 355°, vertikaliai 90°
- Belaidis Wi-Fi ryšys
- IR: 11 x infraraudonųjų spindulių diodas
- Jis turi RJ45 Ethernet įvestį
- Automatinis judesio aptikimas
- Išmanioji kamera – skirta Y380 Pro programa
- Integruotas mikrofonas ir garsiakalbis – dvipusis ryšys
- Signalizacija
- Judesio sekimo režimas
- Kambario skenavimas nustatytu laiku
- Naktinis režimas
- Palaikomos kortelės: micro SD
- Veikimas per mobiliuosius įrenginius
- Maitinimas: micro USB
- Spalva: balta

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Šį gaminį gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, turintys ribotą fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ar žinių, jei jie yra prižiūrimi arba buvo instruktuoti, kaip saugiai naudoti gaminį, ir supranta kylančius pavojus.
- Vaikams neleidžiama žaisti su gaminiu.
- Venkite montuoti ant nestabilių paviršių.
- Neperkraukite elektros lizdų.
- Naudokite tik originalų maitinimo šaltinį, esantį komplekte.
- Neleiskite pašaliniams asmenims prieigos prie fotoaparato.
- Nuvalykite objektyvą minkšta, sausa šluoste.
- Nenaudokite cheminių medžiagų, kurios gali sugadinti įrenginį.
- Reguliariai atnaujinkite programos ir „WiFi“ tinklo slaptažodžius.
- Vaikai negali atlikti valymo ir priežiūros be priežiūros.
- Niekada nemerkite prietaiso į vandenį.
- Valymui naudokite drėgną skudurėlį arba švelnų ploviklį.
- Nenaudokite pažeisto įrenginio.
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, tiesioginių saulės spindulių, stiprios vibracijos, didelės drėgmės, drėgmės, degių dujų, garų ir tirpiklių.
- Nelaikykite gaminio mechaniniam įtempimui.
- Jei saugiai naudoti nebeįmanoma, nutraukite naudojimą ir apsaugokite gaminį nuo pakartotinio naudojimo. Saugus eksploatavimas nebeįmanomas, jei gaminys: - buvo pažeistas, - netinkamai veikia, - ilgą laiką buvo laikomas nepalankiomis sąlygomis arba - transportavimo metu buvo per daug apkrautas.
- Draudžiama naudoti gaminį, jei kuri nors dalis yra pažeista. Jei laidas pažeistas, patiems remontuoti draudžiama.
- Neardykite prietaiso patys.
- Saugokite gaminį nuo drėgmės.
- Apšvietimo elementai negali būti pakeisti. Jei šviesos elementai nustojo veikti dėl susidėvėjimo, reikia pakeisti visą gaminį.
- Nepažeiskite USB laido aštriais kraštais ar karštais daiktais. Prieš naudodami visiškai išvyniokite USB kabelį.
- Komplekte esantis USB laidas tinka tik šiam gaminiui.
- Nedelsdami išjunkite gaminį ir ištraukite kabelį nuo gaminio, jei jaučiamas degimo kvapas arba matomi dūmai. Prieš vėl naudodami gaminį, leiskite jį patikrinti kvalifikuotam specialistui.
- Jei naudojamas USB maitinimo adapteris, lizdas visada turi būti lengvai pasiekiamas, kad avariniu atveju USB maitinimo adapterį būtų galima lengvai išimti iš lizdo. Taip pat vadovaukitės gamintojo naudojimo instrukcijomis.
- Prieš naudodami įsitikinkite, kad esama tinklo įtampa atitinka reikiamą įrenginio darbinę įtampą.

- Prieš surinkdami, išardydami ir valydami, atjunkite USB kabelį.
- Visada naudokite gaminį pagal paskirtį.

AKUMULIATORIŲ IR AKUMULIATORIŲ SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Baterijas/akumuliatorius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prarijus, nedelsiant kreipkitės medicininės pagalbos!
- Vienkartinių baterijų įkrauti negalima. Baterijos/akumuliatoriai neturi būti trumpai jungiami ir (arba) atidaryti. Tai gali sukelti perkaitimą, gaisrą arba sprogamą.
- Niekada nemeskite baterijų/akumuliatorių į ugnį ar vandenį.
- Baterijos / akumuliatoriai niekada neturėtų būti veikiami mechaninio įtempimo.
- Rūgšties nutekėjimo iš baterijų/akumuliatorių pavojus.
- Venkite ekstremalių sąlygų ir temperatūrų, kurios gali turėti įtakos baterijų / akumuliatorių veikimui, pvz., radiatorių / tiesioginių saulės spindulių.
- Jei baterijos/akumuliatoriai nuteka, stenkitės, kad cheminės medžiagos nepatektų ant odos, į akis ir gleivines! Pažeistas vietas nedelsiant nuplaukite švariu vandeniu ir kreipkitės į gydytoją!
- Ištekėjusios arba pažeistos baterijos/akumuliatoriai, patekę ant odos, gali sukelti cheminius nudegimus. Todėl tokiu atveju turėtumėte mūvėti tinkamas apsaugines pirštines.



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMA

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų šalinimo punktą. Informaciją apie panaudoto gaminių utilizavimo galimybes teikia savivaldybės ar miesto įstaiga.



NAUDOTOS ELEKTROS IR ELEKTRONINĖS ĮRANGOS IŠMETIMAS

Aplinkosaugos sumetimais panaudotų elektros ir elektroninių gaminių negalima išmesti kartu su įprastomis komunalinėmis atliekomis kartu su buitinėmis atliekomis, tačiau juos reikia išmesti tinkamai. Informaciją apie surinkimo punktus ir jų darbo laiką teikia atitinkamas biuras.



Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.



Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų RoHS reikalavimus.



Netinkamas baterijų/akumuliatorių utilizavimas kelia pavojų aplinkai!

Baterijų/akumuliatorių negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Juose gali būti kenksmingų sunkiųjų metalų, todėl juos reikia tvarkyti kaip specialias atliekas. Cheminiai sunkiųjų metalų simboliai yra: Cd = kadmis, Hg = gyvsidabris, Pb = švinas.

Todėl panaudotas baterijas/akumuliatorius reikia pristatyti į komunalinių pavojingų atliekų surinkimo punktus.

Integruotos baterijos negalima išardyti, kad ją būtų galima išmesti. Visas gaminys turi būti atiduotas į naudotos elektronikos surinkimo punktą.

Pasilieiname teisę be įspėjimo keisti gaminio tekstą, dizainą ir techninius duomenis.

Godātais kungs vai kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo norādījumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

IERĪCES PIELIETOJUMS UN APRAKSTS

Šis produkts ir piemērots tikai sausām iekštelpu telpām un ir paredzēts privātai lietošanai.

Šis produkts nav paredzēts komerciālai lietošanai vai citiem lietojumiem.

WiFi IP kamera ir moderna uzraudzības ierīce, kas ideāli piemērota mājas, biroja, garāžas uzraudzībai vai kā elektroniskai auklei. Pateicoties rotējošajai galvai ar diapazonu 355° horizontāli un 90° vertikāli, tā ļauj pilnībā kontrolēt apkārtni, bet iebūvētais mikrofons un skaļrunis nodrošina divvirzienu saziņu. Pateicoties IR gaismas diodēm, kamera nodrošina skaidrus attēlus gan dienā, gan naktī. Iespēja saglabāt ierakstus micro SD kartē līdz 128 GB vai mākonī nodrošina ērtu piekļuvi arhivētajiem materiāliem. Vienkārša iestatīšana ar mobilo lietotni nodrošina ātru savienojumu, izmantojot 2,4 GHz WiFi, un kustības noteikšanas funkcija ļauj saņemt paziņojumus par konstatēto darbību. Izturīgais dizains un ērtā uzstādīšana padara kameru par uzticamu risinājumu iekštelpu uzraudzībai.

Drošības un CE sertifikācijas apsvērumu dēļ izstrādājumu nedrīkst nekādā veidā pārbūvēt vai pārveidot. Ja izstrādājumu lietojat citiem mērķiem, nevis iepriekš aprakstītajiem, izstrādājums var tikt bojāts. Turklāt nepareiza lietošana var izraisīt tādas apdraudējumus kā īssavienojumi, aizdegšanās, elektriskās strāvas trieciens utt.

IEDARBĪBAS/UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJAS

Kameras pievienošana

- Pirms kameras pievienošanas ievietojiet SD karti!
- Pievienojiet kameru strāvas padevei, izmantojot komplektācijā iekļauto USB kabeli un strāvas adapteri.
- **Novietojiet kameru 2,4 GHz WiFi tīkla darbības zonā.**

Kameras atiestatīšana (pirmais starts)

- Pirms iestatīšanas sākuma kamera ir jāatiestata.
- Izmantojiet plānu priekšmetu, piemēram, drošības tapu, lai nospiestu ierīces slēpto atiestatīšanas pogu.
- Turiet pogu nospiestu apmēram 5 sekundes, līdz atskan atiestatīšanas skaņa.
- Pēc atiestatīšanas kamera ir gatava konfigurēšanai.

Lietojumprogrammas instalēšana

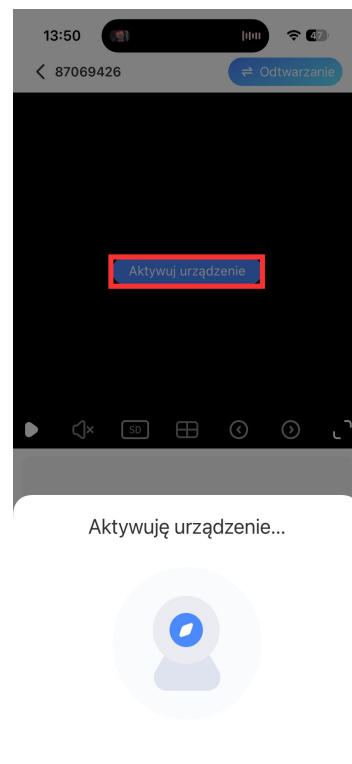
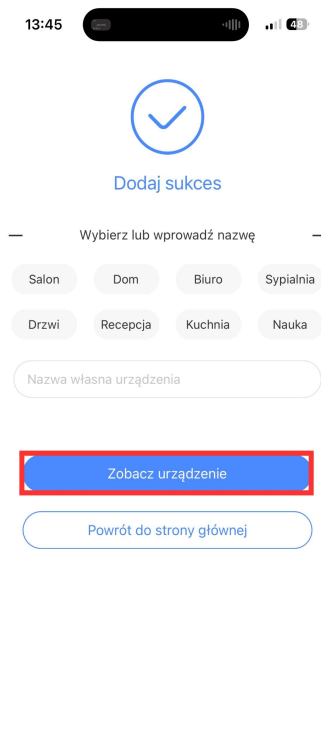
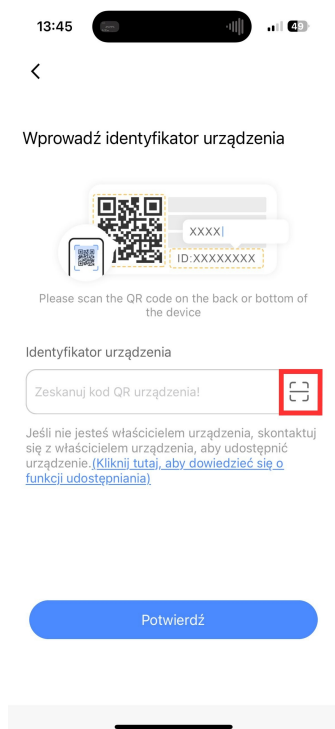
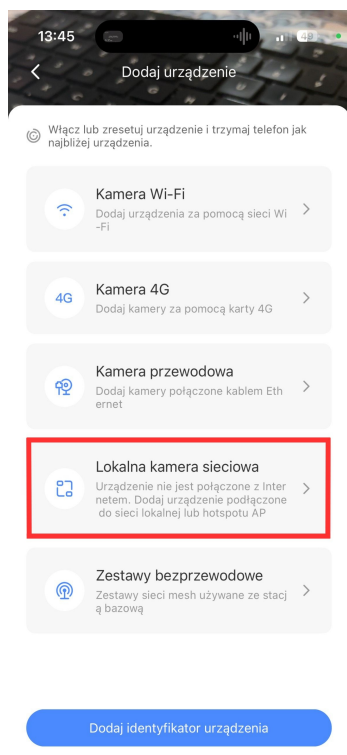
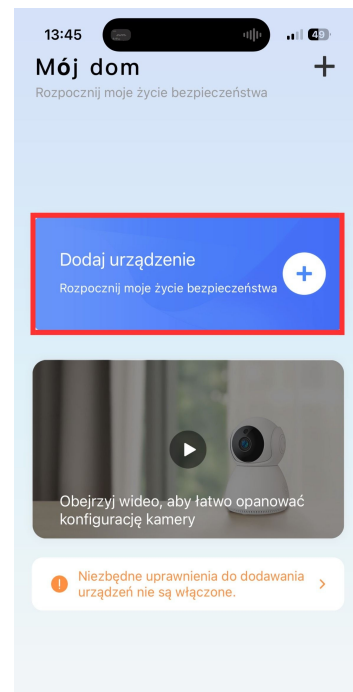
- Lejupielādējiet lietotni **V380 Pro** no Google Play vai App Store.
- Lietojumprogrammas var lejupielādēt, skenējot QR kodu

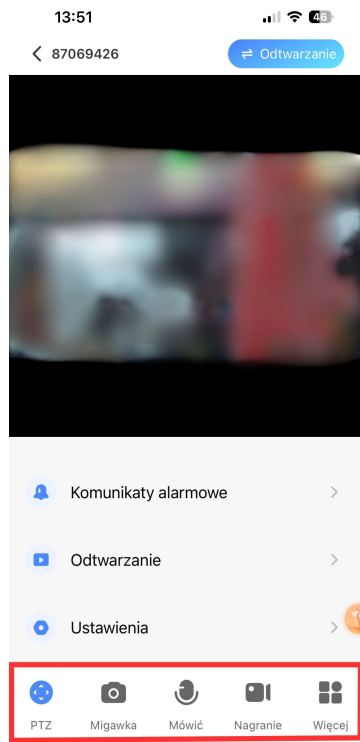
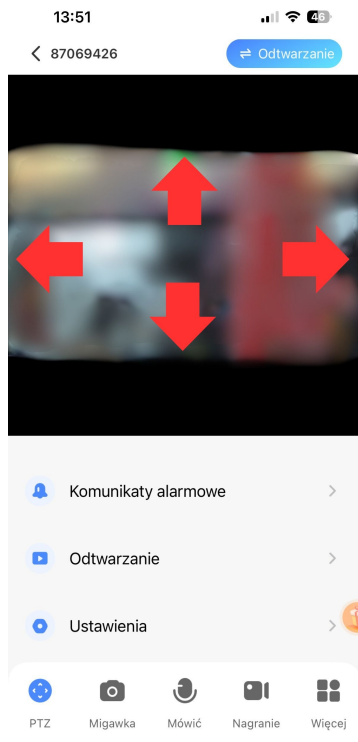


Kameras pievienošana:

Lai pievienotu kameru, jums ir nepieciešams:

- Reģistrējies pieteikumā
- Nospiediet pogu [+]
- Izvēlies "Vietējā tīkla kamera"
- Pēc tam varat ievadīt savu ID vai skenēt to QR kods, kas atrodas uz ierīces pamatnes
- Kad kamera ir pievienota, jums jāievada sadaļā "Skatīt ierīci"
- Tagad nospiediet "Aktivizēt ierīci" un gaidiet līdz ierīce sāk darboties



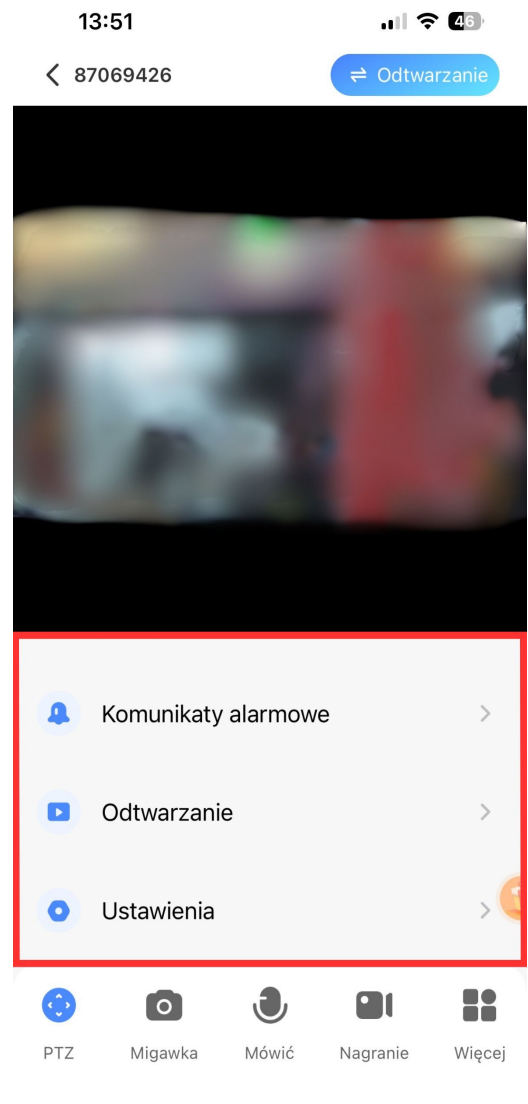


Kameras funkcijas:

- Kameras kustību kontrolē, velkot ar pirkstu pa ekrānu
- Ekrāna apakšā esošās ikonas ir atbildīgas par:
 - Fotografēšana
 - Tālruņa mikrofona izmantošana, lai atskaņotu to caur kameru
 - Sākt/pārtraukt ierakstīšanu
 - Vairāk iespēju

Ikonas zem priekšskatījuma ir atbildīgas par:

- Signalizāciju pārbaude
- Ierakstu atskaņošana
- Iestatījumi



Sienas stiprinājums:

Komplektā ietilpst divas skrūves, dībeļi un montāžas elements.

PADOMS

- Ierīcei ir jāpārbauda piegādes pilnīgums un redzami bojājumi.
- Nepilnīgas piegādes gadījumā vai ja pamanāt bojājumus nepareiza iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar servisa uzticības tālruni.

TEHNISKIE DATI

- Rotācijas leņķis: horizontāli 355°, vertikāli 90°
- Bezvadu Wi-Fi savienojums
- IR: 11 x infrasarkanā diode
- Tam ir RJ45 Ethernet ieeja
- Automātiska kustības noteikšana
- Viedā kamera - īpaša Y380 Pro aplikācija
- Iebūvēts mikrofons un skaļrunis - divvirzienu komunikācija
- Signalizācija
- Kustības izsekošanas režīms
- Telpas skenēšana noteiktos laikos
- Nakts režīms
- Atbalstītās kartes: micro SD
- Darbība, izmantojot mobilās ierīces
- Barošanas avots: micro USB
- Krāsa: balta

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Šo izstrādājumu drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja viņi tiek uzraudzīti vai ir instruēti par produkta drošu lietošanu un saprot ar to saistītos riskus.
- Bērniem nav atļauts spēlēties ar izstrādājumu.
- Izvairieties no uzstādīšanas uz nestabilām virsmām.
- Nepārslogojiet elektrības kontaktligzdas.
- Izmantojiet tikai komplektā iekļauto oriģinālo barošanas avotu.
- Nenodrošiniet nepiederošām personām piekļuvi jūsu kamerai.
- Notīriet objektīvu ar mīkstu, sausu drānu.
- Neizmantojiet ķīmiskas vielas, kas var sabojāt ierīci.
- Regulāri atjauniniet savas lietojumprogrammas un WiFi tīkla paroles.
- Tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
- Nekad neiegremdējiet ierīci ūdenī.
- Tīrīšanai izmantojiet mitru drānu vai maigu mazgāšanas līdzekli.
- Neizmantojiet bojātu ierīci.
- Pārliedzinieties, vai iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar viņiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Sargājiet produktu no ekstremālām temperatūrām, tiešiem saules stariem, spēcīgām vibrācijām, augsta mitruma, mitruma, uzliesmojošām gāzēm, tvaikiem un šķīdinātājiem.
- Nepakļaujiet produktu mehāniskai slodzei.
- Ja droša darbība vairs nav iespējama, pārtrauciet lietošanu un nodrošiniet izstrādājumu pret atkārtotu izmantošanu. Droša darbība vairs nav iespējama, ja izstrādājums: - ir bojāts, - nedarbojas pareizi, - ilgstoši ir glabāts nelabvēlīgos apstākļos vai - transportēšanas laikā ir pārslogots.
- Aizliegts lietot produktu, ja kāda tā daļa ir bojāta. Ja kabelis ir bojāts, remontdarbus veikt pašiem ir aizliegts.
- Neizjauciet ierīci paši.
- Sargājiet produktu no mitruma.
- Apgaismojuma elementus nevar nomainīt. Ja gaismas elementi ir pārstājuši darboties nodiluma dēļ, viss izstrādājums ir jānomaina.
- Nebojājiet USB kabeli ar asām malām vai karstiem priekšmetiem. Pirms lietošanas, lūdzu, pilnībā atitiniet USB kabeli.
- Komplektācijā iekļautais USB kabelis ir piemērots tikai šim izstrādājumam.
- Nekavējoties izslēdziet izstrādājumu un atvienojiet kabeli no izstrādājuma, ja ir deguma smaka vai ir redzami dūmi. Pirms produkta atkārtotas lietošanas pārbaudiet kvalificēts tehniķis.
- Ja tiek izmantots USB strāvas adapteris, ligzdai vienmēr jābūt viegli pieejamai, lai avārijas gadījumā USB strāvas adapteri varētu viegli izņemt no kontaktligzdas. Lūdzu, ievērojiet arī ražotāja lietošanas instrukcijas.

- Pirms lietošanas pārliedzinieties, vai esošais tīkla spriegums atbilst nepieciešamajam ierīces darba spriegumam.
- Pirms montāžas, demontāžas un tīrīšanas atvienojiet USB kabeli.
- Vienmēr lietojiet produktu, kā paredzēts.

AKUMULATORU DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Glabājiet baterijas/akumulatorus bērniem nepieejamā vietā. Ja norīts, nekavējoties meklēt medicīnisku palīdzību!
- Vienreizējās lietošanas baterijas nedrīkst atkārtoti uzlādēt. Baterijas/akumulatorus nedrīkst īssavienot un/vai atvērt. Tas var izraisīt pārkaršanu, aizdegšanos vai eksploziju.
- Nekad nemetiet baterijas/akumulatorus ugunī vai ūdenī.
- Baterijas/akumulatorus nekad nedrīkst pakļaut mehāniskai slodzei.
- Skābes noplūdes risks no baterijām/akumulatoriem.
- Izvairieties no ekstremāliem apstākļiem un temperatūras, kas var ietekmēt baterijas/akumulatorus, piemēram, radiatorus/tiešus saules starus.
- Ja noplūst baterijas/akumulatori, izvairieties no saskares ar ķīmikālijām uz ādas, acīm un gļotādām! Skartās vietas nekavējoties izskalojiet ar tīru ūdeni un vērsieties pie ārsta!
- Noplūstošas vai bojātas baterijas/akumulatori, nonākot saskarē ar ādu, var izraisīt ķīmiskus apdegumus. Tāpēc šādā gadījumā jāvalkā atbilstoši aizsargcimdi.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo iestāžu norādītajā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par izlietotās preces utilizācijas iespējām sniedz pašvaldības vai pilsētas pārvalde.



LIETOTĀS ELEKTRISKĀS UN ELEKTRONISKĀS IEKĀRTAS ATBRĪVOŠANA

Vides aizsardzības apsvērumu dēļ nolietotus elektriskos un elektroniskos izstrādājumus nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem kopā ar sadzīves atkritumiem, bet tie ir jāiznīcina atbilstoši. Informāciju par savākšanas punktiem un to darba laiku sniedz attiecīgais birojs.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo direktīvu prasībām, kas uz to attiecas. Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo direktīvu RoHS prasībām, kas uz to attiecas.

Nepareiza bateriju/akumulatoru utilizācija rada risku videi!



Baterijas/akumulatorus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Tie var saturēt kaitīgus smagos metālus, un tie ir jāapstrādā kā īpaši atkritumi. Smago metālu ķīmiskie simboli ir: Cd = kadmījs, Hg = dzīvsudrabs, Pb = svins.

Tāpēc izlietotās baterijas/akumulatori jānogādā sadzīves bīstamo atkritumu savākšanas punktos.

Iebūvēto akumulatoru nedrīkst izjaukt iznīcināšanai. Prece pilnībā jānodod nolietotās elektronikas savākšanas punktā.

Mēs paturam tiesības bez brīdinājuma veikt izmaiņas produkta tekstā, dizainā un tehniskajos datos.

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid, et tagada toote õige kasutamine.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, kuna juhiste eiramine võib ohustada elu või tervist.

SEADME RAKENDUS JA KIRJELDUS

See toode sobib ainult kuivadesse siseruumidesse ja on mõeldud erakasutuseks.
See toode ei ole ette nähtud äriliseks ega muudeks rakendusteks.

WiFi IP kaamera on kaasaegne jälgimisseade, mis sobib ideaalselt teie kodu, kontori, garaaži jälgimiseks või elektrooniliseks lapsehoidjaks. Tänu pöörlevale peale, mille ulatus on horisontaalselt 355° ja vertikaalselt 90°, võimaldab see ümbritsevat täielikult kontrollida ning sisseehitatud mikrofoni ja kõlar võimaldavad kahepoolset suhtlust. Tänu IR LED-idele pakub kaamera selget pilti nii päeval kui öösel. Võimalus salvestada salvestusi kuni 128 GB micro SD-kaardile või pilve tagab mugava juurdepääsu arhiveeritud materjalidele. Lihtne seadistamine mobiilirakendusega võimaldab kiiret ühendust 2,4 GHz WiFi kaudu ning liikumistuvastuse funktsioon võimaldab saada teateid tuvastatud tegevusest. Tugev disain ja lihtne paigaldamine teevad kaamerast usaldusväärse lahenduse siseruumide jälgimiseks.

Ohutuse ja CE-sertifikaadi saamiseks ei tohi toodet mingil viisil ümber ehitada ega muuta. Kui kasutate toodet muudel eesmärkidel kui eelnevalt kirjeldatud, võib toode kahjustuda. Lisaks võib ebaõige kasutamine põhjustada selliseid ohte nagu lühis, tulekahju, elektrilöökk jne.

Kasutuselevõtu/PAIGALDUSJUHEND

Kaamera ühendamine

- Enne kaamera ühendamist paigaldage SD-kaart!
- Ühendage kaamera kaasasoleva USB-kaabli ja toiteadapteri abil vooluvõrku.
- **Asetage kaamera 2,4 GHz WiFi-võrgu levialasse.**

Kaamera lähtestamine (esimene käivitamine)

- Enne seadistamise alustamist tuleb kaamera lähtestada.
- Seadme peidetud lähtestamisnupu vajutamiseks kasutage õhukest eset, näiteks haaknõela.
- Hoidke nuppu umbes 5 sekundit all, kuni kuulete lähtestusheli.
- Pärast lähtestamist on kaamera konfigureerimiseks valmis.

Rakenduse installimine

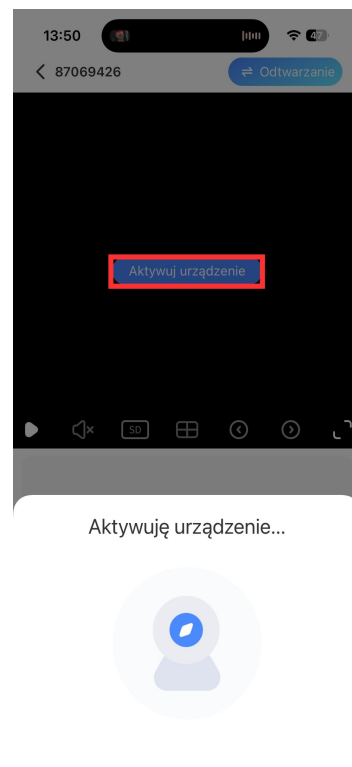
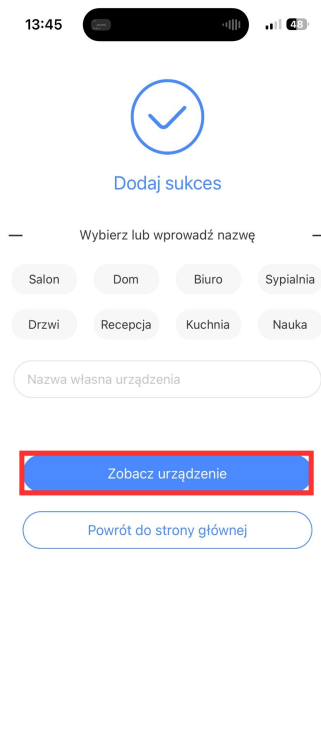
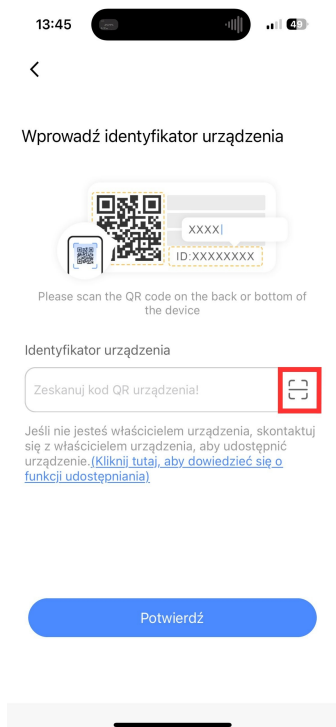
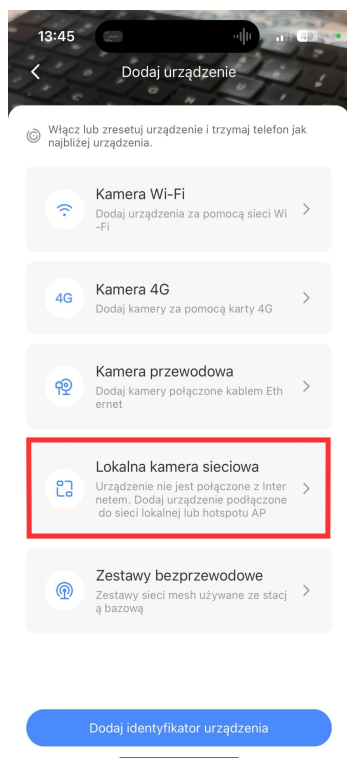
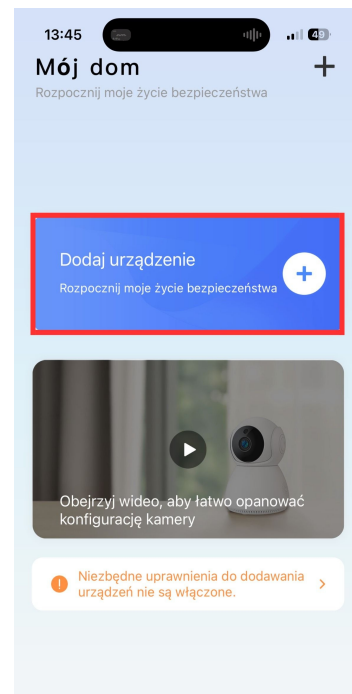
- Laadige alla rakendus **V380 Pro** Google Playst või App Store'ist.
- Rakendusi saab alla laadida QR-koodi skannides

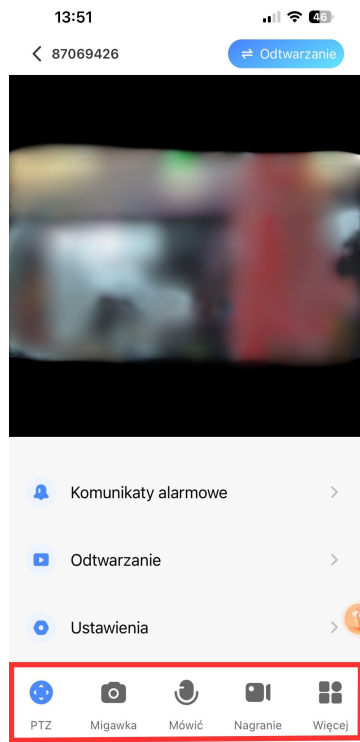
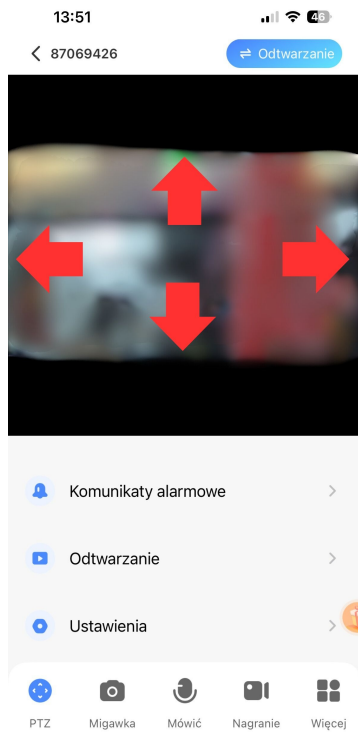


Kaamera lisamine:

Kaamera lisamiseks peate tegema järgmist:

- Registreeruge rakenduses
- Vajutage nuppu [+]
- Valige "Kohaliku võrgu kaamera"
- Seejärel saate sisestada oma ID või skannida selle QR-kood, mis asub seadme alusel
- Kui kaamera on ühendatud, peate sisenema jaotises "Vaata seadet"
- Nüüd vajutage "Aktiveeri seade" ja oodake kuni seade käivitub



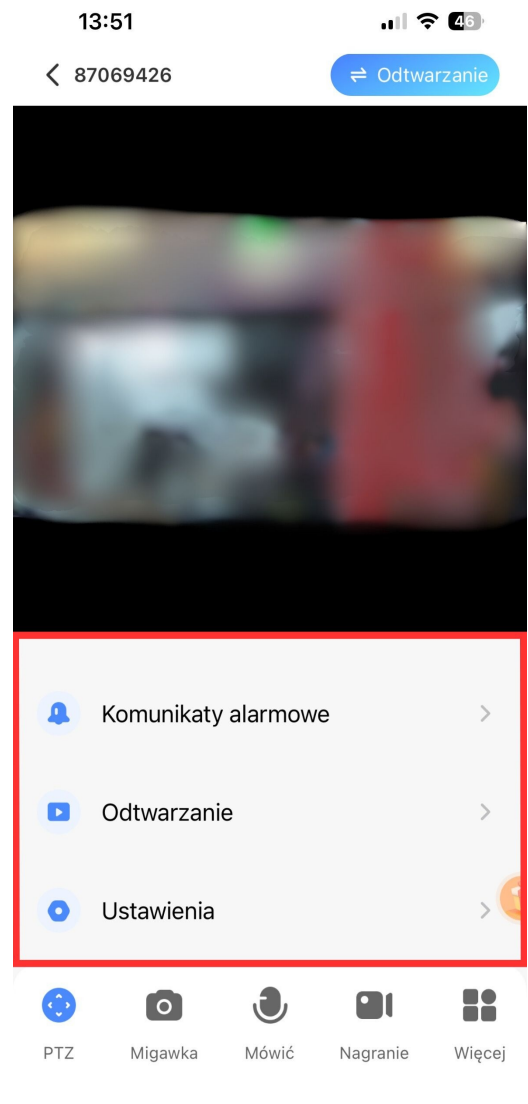


Kaamera omadused:

- Kaamera liikumist juhitakse sõrmega üle ekraani libistades
- Ekraani allservas olevad ikoonid vastutavad:
 - Pildistamine
 - Telefoni mikrofoni kasutamine selle esitamiseks läbi kaamera
 - Alusta/peata salvestamine
 - Rohkem valikuid

Eelvaate all olevad ikoonid vastutavad:

- Häirete kontrollimine
- Salvestiste taasesitus
- Seaded



Seinale kinnitamine:

Komplekti kuulub kaks kruvi, tüüblid ja kinnituselement.

VIHJE

- Seadet tuleb kontrollida tarne täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.
- Mittetäieliku tarne korral või kui märkate vigase pakendi või transpordi tõttu kahjustusi, võtke ühendust teenindustelefoniga.

TEHNILISED ANDMED

- Pöörlemisnurk: horisontaalne 355°, vertikaalne 90°
- Juhtmeta Wi-Fi ühenduvus
- IR: 11 x infrapuna diood
- Sellel on RJ45 Etherneti sisend
- Automaatne liikumistuvastus
- Nutikas kaamera – spetsiaalne Y380 Pro rakendus
- Sisseehitatud mikrofoni ja kõlar – kahesuunaline suhtlus
- Alarm
- Liikumise jälgimise režiim
- Ruumi skaneerimine määratud aegadel
- Öörežiim
- Toetatud kaardid: micro SD
- Töötamine mobiilseadmete kaudu
- Toide: micro USB
- Värv: valge

OHUTUSJUHISED

- Seda toodet võivad kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed ning vähenenud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või kogemuste või teadmiste puudumisega isikud, kui neid jälgitakse või neid on juhendatud toote ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega kaasnevaid riske.
- Lapsed ei tohi tootega mängida.
- Vältige paigaldamist ebastabiilsetele pindadele.
- Ärge koormake elektripistikuid üle.
- Kasutage ainult komplekti kuuluvat originaaltoiteallikat.
- Vältige volitamata isikutele juurdepääsu võimaldamist kaamerale.
- Puhastage objektiivi pehme ja kuiva lapiga.
- Vältige kemikaalide kasutamist, mis võivad seadet kahjustada.
- Värskendage regulaarselt oma rakenduse ja WiFi-võrgu parooli.
- Lapsed ei tohi ilma järelvalveta puhastada ja hooldada.
- Ärge kunagi kastke seadet vette.
- Puhastamiseks kasutage niisket lappi või õrnatoimelist puhastusvahendit.
- Ärge kasutage kahjustatud seadet.
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäetaks järelevalveta. Lapsed võivad hakata nendega mängima, mis on ohtlik.
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, otsese päikesevalguse, tugeva vibratsiooni, kõrge niiskuse, niiskuse, tuleohtlike gaaside, aurude ja lahustite eest.
- Ärge jätke toodet mehaanilise pingi alla.
- Kui ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, lõpetage kasutamine ja kindlustage toode uuesti kasutamise vastu. Ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, kui toode: - on kahjustatud, - ei tööta korralikult, - on olnud pikka aega ebasoodsates tingimustes ladustatud või - on transpordi ajal üle koormatud.
- Tootte kasutamine on keelatud, kui mõni osa on kahjustatud. Kui kaabel on kahjustatud, on keelatud ise remontida.
- Ärge võtke seadet ise lahti.
- Kaitske toodet niiskuse eest.
- Valgustuselemente ei saa vahetada. Kui valguselemendid on kulumise tõttu lakanud töötamast, tuleb kogu toode välja vahetada.
- Ärge kahjustage USB-kaablit teravate servade või kuumade esemetega. Enne kasutamist kerige USB-kaabel täielikult lahti.
- Kaasasolev USB-kaabel sobib ainult selle toote jaoks.
- Lülitage toode viivitamatult välja ja eemaldage kaabel toote küljest, kui see lõhneb põlemisel või on nähtav suitsu. Laske toode enne uuesti kasutamist kvalifitseeritud tehnikul üle vaadata.
- Kui kasutatakse USB-toiteadapterit, peab pistikupesa alati olema kergesti ligipääsetav, et USB-toiteadapterit saaks hädaolukorras kergesti pesast eemaldada. Palun järgige ka tootja kasutusjuhendit.

- Enne kasutamist veenduge, et olemasolev võrgupinge vastaks seadme nõutavale tööpingele.
- Enne kokkupanekut, lahtivõtmist ja puhastamist ühendage USB-kaabel lahti.
- Kasutage toodet alati ettenähtud viisil.

AKUDE/AKUDE OHUTUSJUHISED

- Hoidke patareid/akud lastele kättesaamatus kohas. Allaneelamisel pöörduda viivitamatult arsti poole!
- Ühekordselt kasutatavaid akusid ei tohi laadida. Patareid/akusid ei tohi lühistada ja/või avada. See võib põhjustada ülekuumenemist, tulekahju või plahvatuset.
- Ärge kunagi visake patareid/akusid tulle või vette.
- Patareid/akusid ei tohi kunagi mehaaniliselt mõjutada.
- Happe lekkimise oht patareidest/akudest.
- Vältige äärmuslikke tingimusi ja temperatuure, mis võivad mõjutada patareid / akusid, nt radiaatorid / otsene päikesevalgus.
- Kui patareid/akud lekivad, vältige kemikaalide sattumist nahale, silmadele ja limaskestadele! Loputage kahjustatud piirkondi koheselt puhta veega ja pöörduge arsti poole!
- Lekkivad või kahjustatud patareid/akud võivad nahaga kokkupuutel põhjustada keemilisi põletusi. Seetõttu peaksite sellisel juhul kandma sobivaid kaitsekindaid.



NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike ametiasutuste poolt määratud jäätmekäitluspunkti. Infot kasutatud toote utiliseerimise võimaluste kohta annab valla- või linnaamet.



KASUTATUD ELEKTRI- JA ELEKTROONIKASEADMETE UTILISEERIMINE

Keskkonnakaitselistel põhjustel ei tohi kasutatud elektri- ja elektroonikatooteid visata tavaliste olmejäätmete hulka olmeprügi hulka, vaid need tuleb utiliseerida nõuetekohaselt. Teavet kogumispunktide ja nende lahtiolekuaegade kohta annab vastav esindus.



See toode vastab sellele kohalduvate asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.



See toode vastab asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide RoHS nõuetele.

Patareide/akude ebaõige utiliseerimine kujutab endast ohtu keskkonnale!



Patareid/akusid ei tohi visata koos olmeprügiga. Need võivad sisaldada kahjulikke raskmetalle ja neid tuleks käsitleda erijäätmetena. Raskmetallide keemilised sümbolid on: Cd = kaadmium, Hg = elavhõbe, Pb = plii.

Seetõttu tuleks kasutatud patareid/akud viia ohtlike jäätmete kogumispunktidest.

Sisseehitatud akut ei tohi utiliseerimiseks lahti võtta. Toode tuleb tervikuna üle anda kasutatud elektroonika kogumispunkti.

Jätame endale õiguse teha toote tekstis, disainis ja tehnilistes andmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite naslednja navodila, da zagotovite pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevajte njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje navodil ogrozi življenje ali zdravje.

UPORABA IN OPIS NAPRAVE

Ta izdelek je primeren samo za suhe notranje prostore in je namenjen zasebni uporabi.
Ta izdelek ni namenjen komercialni uporabi ali drugim aplikacijam.

WiFi IP kamera je sodobna nadzorna naprava, idealna za nadzor vašega doma, pisarne, garaže ali kot elektronska varuška. Zahvaljujoč vrtljivi glavi z razponom 355° horizontalno in 90° vertikalno omogoča popoln nadzor nad okolico, vgrajen mikrofoni in zvočnik pa omogočata dvosmerno komunikacijo. Kamera zagotavlja jasne slike podnevi in ponoči zahvaljujoč IR LED. Možnost shranjevanja posnetkov na kartico micro SD do 128 GB ali v oblak omogoča udoben dostop do arhiviranih materialov. Preprosta nastavitve z mobilno aplikacijo omogoča hitro povezavo prek 2,4 GHz WiFi, funkcija zaznavanja gibanja pa omogoča prejemanje obvestil o zaznani aktivnosti. Zaradi robustne zasnove in enostavne namestitve je kamera zanesljiva rešitev za nadzor v zaprtih prostorih.

Zaradi varnosti in certificiranja CE izdelka ni dovoljeno obnavljati ali kakor koli spreminjati. Če izdelek uporabljate za namene, ki niso prej opisani, se lahko izdelek poškoduje. Poleg tega lahko nepravilna uporaba povzroči nevarnosti, kot so kratki stiki, požar, električni udar itd.

NAVODILA ZA ZAGON/NAMESTITEV

Priključitev kamere

- Pred priključitvijo kamere vstavite SD kartico!
- Priključite kamero na napajanje s priloženim kablom USB in napajalnikom.
- **Kamero postavite v doseg omrežja WiFi 2,4 GHz.**

Ponastavitev kamere (prvi zagon)

- Pred začetkom nastavitve je treba kamero ponastaviti.
- S tankim predmetom, kot je varnostni zatič, pritisnite skriti gumb za ponastavitev na napravi.
- Držite gumb približno 5 sekund, dokler ne zaslišite zvoka ponastavitve.
- Po ponastavitvi je kamera pripravljena za konfiguracijo.

Namestitev aplikacije

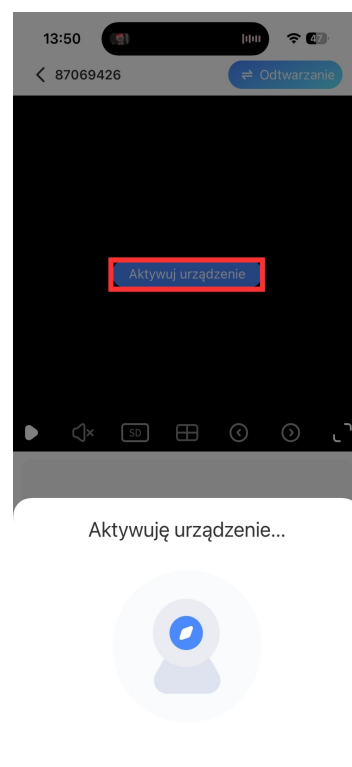
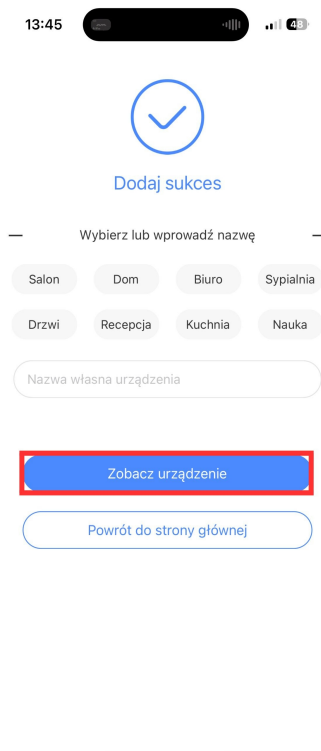
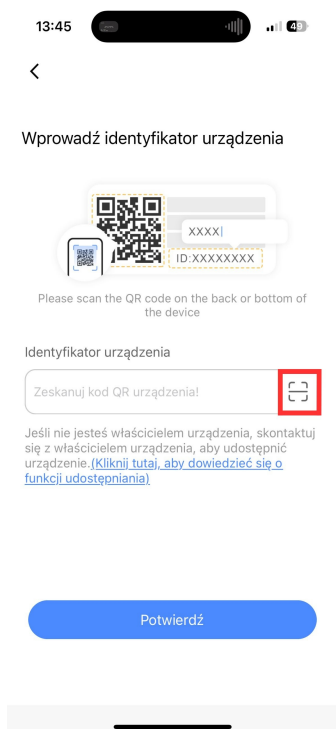
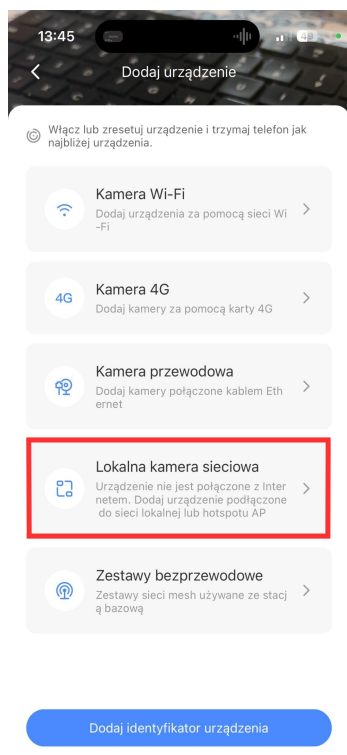
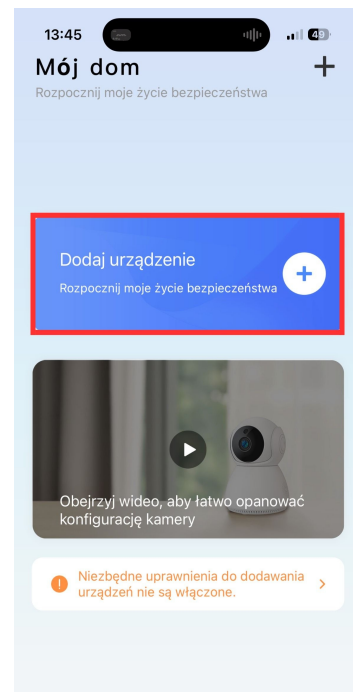
- Prenesite aplikacijo **V380 Pro** iz trgovine Google Play ali App Store.
- Aplikacije lahko prenesete s skeniranjem kode QR

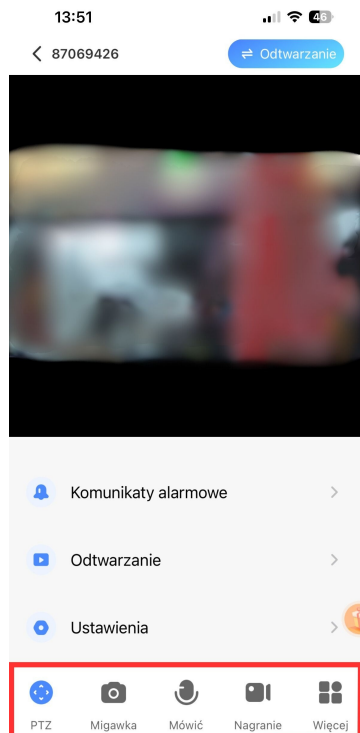
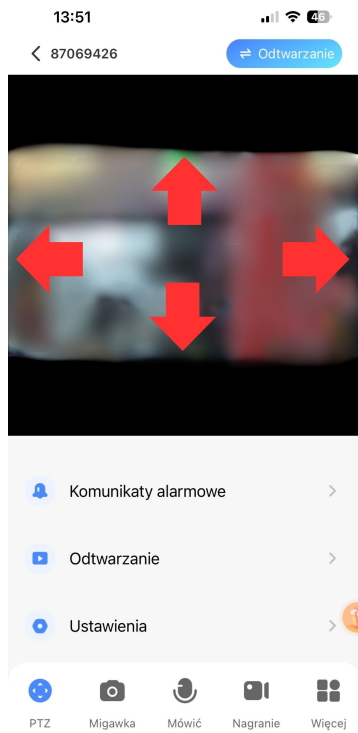


Dodajanie kamery:

Če želite dodati kamero, morate:

- Registrirajte se v aplikaciji
- Pritisnite gumb [+].
- Izberite "Lokalna omrežna kamera"
- Nato lahko vnesete svoj ID ali ga skenirate QR koda, ki se nahaja na dnu naprave
- Ko je kamera povezana, morate vstopiti v "Ogled naprave"
- Zdaj pritisnite "Aktiviraj napravo" in počakajte dokler se naprava ne zažene



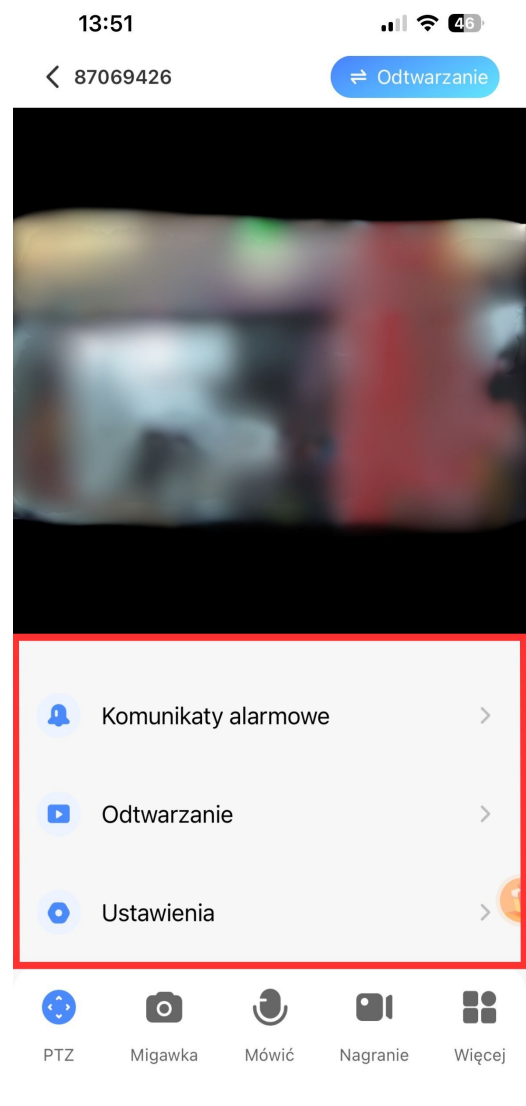


Lastnosti kamere:

- Premikanje kamere se upravlja z drsenjem prsta po zaslonu
- Ikone na dnu zaslona so odgovorne za:
 - Fotografiranje
 - Uporaba mikrofona telefona za predvajanje prek kamere
 - Začetek/ustavitev snemanja
 - Več možnosti

Ikone pod predogledom so odgovorne za:

- Preverjanje alarmov
- Predvajanje posnetkov
- nastavitve



Montaža na steno:

V kompletu sta dva vijaka, moznik in pritrdilni element.

NAMIG

- Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in morebitnih vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dostave ali če opazite poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta, se obrnite na servisno linijo.

TEHNIČNI PODATKI

- Kot vrtenja: vodoravno 355°, navpično 90°
- Brežžična Wi-Fi povezljivost
- IR: 11 x infrardeča dioda
- Ima RJ45 Ethernet vhod
- Samodejno zaznavanje gibanja
- Pametna kamera - namenska aplikacija Y380 Pro
- Vgrajen mikrofoni in zvočnik - dvosmerna komunikacija
- Alarm
- Način sledenja gibanju
- Pregledovanje prostora ob določenih urah
- Nočni način
- Podprte kartice: micro SD
- Delovanje preko mobilnih naprav
- Napajanje: mikro USB
- Barva: bela

VARNOSTNA NAVODILA

- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, če so pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo posledična tveganja.
- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom.
- Izogibajte se namestitvi na nestabilne površine.
- Ne preobremenjujte električnih vtičnic.
- Uporabljajte samo originalni napajalnik, ki je priložen kompletu.
- Nepooblaščenim osebam ne omogočite dostopa do vaše kamere.
- Očistite lečo z mehko, suho krpo.
- Izogibajte se uporabi kemikalij, ki lahko poškodujejo napravo.
- Redno posodablajte gesla za aplikacijo in omrežje Wi-Fi.
- Čiščenja in vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
- Naprave nikoli ne potaplajte v vodo.
- Za čiščenje uporabite vlažno krpo ali blag detergent.
- Ne uporabljajte poškodovane naprave.
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, neposredno sončno svetlobo, močnimi vibracijami, visoko vlažnostjo, vlago, vnetljivimi plini, hlapi in topili.
- Ne izpostavljajte izdelka mehanskim obremenitvam.
- Če varno delovanje ni več mogoče, prenehajte z uporabo in izdelek zavarujte pred ponovno uporabo. Varno delovanje ni več mogoče, če je izdelek: - poškodovan, - ne deluje pravilno, - je bil dlje časa skladiščen v neugodnih pogojih ali - je bil med transportom preveč obremenjen.
- Prepovedana je uporaba izdelka, če je katerikoli del poškodovan. Če je kabel poškodovan, je prepovedano popravilo izvajati sami.
- Naprave ne razstavljajte sami.
- Izdelek zaščitite pred vlago.
- Svetlobnih elementov ni mogoče zamenjati. Če so svetlobni elementi zaradi obrabe prenehali delovati, je treba zamenjati celoten izdelek.
- Pazite, da ne poškodujete kabla USB z ostrimi robovi ali vročimi predmeti. Pred uporabo popolnoma odvijte kabel USB.
- Priloženi kabel USB je primeren samo za ta izdelek.
- Takoj izklopite izdelek in odstranite kabel iz izdelka, če zaudarja po zažganem ali je viden dim. Preden izdelek ponovno uporabite, naj ga pregleda usposobljen tehnik.
- Če uporabljate napajalnik USB, mora biti vtičnica vedno lahko dostopna, da lahko napajalnik USB v sili preprosto odstranite iz vtičnice. Upoštevajte tudi navodila proizvajalca za uporabo.
- Pred uporabo se prepričajte, da obstoječa omrežna napetost ustreza zahtevani delovni napetosti naprave.

- Pred montažo, demontažo in čiščenjem izključite USB kabel.
- Izdelek vedno uporabljajte po predvidevanju.

VARNOSTNA NAVODILA ZA BATERIJE/AKUMULATORJE

- Baterije/akumulatorje hranite izven dosega otrok. V primeru zaužitja takoj poiščite zdravniško pomoč!
- Baterij za enkratno uporabo se ne sme ponovno polniti. Baterije/akumulatorji ne smejo biti v kratkem stiku in/ali odprti. To lahko povzroči pregrevanje, požar ali eksplozijo.
- Nikoli ne mečite baterij/akumulatorjev v ogenj ali vodo.
- Baterije/akumulatorji nikoli ne smejo biti izpostavljeni mehanskim obremenitvam.
- Nevarnost iztekanja kisline iz baterij/akumulatorjev.
- Izogibajte se ekstremnim pogojem in temperaturam, ki lahko vplivajo na baterije/akumulatorje, npr.
- Če baterije/akumulatorji puščajo, preprečite stik kože, oči in sluznice s kemikalijami! Prizadeta mesta takoj sperite s čisto vodo in obiščite zdravnika!
- Puščajoče ali poškodovane baterije/akumulatorji lahko ob stiku s kožo povzročijo kemične opekline. Zato morate v tem primeru nositi ustrezne zaščitne rokavice.



NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na mesto za odlaganje odpadkov, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o možnostih oddaje rabljenega izdelka posreduje občinski oz.



ODLAGANJE RABI ELEKTRIČNE IN ELEKTRONSKE OPREME

Zaradi varstva okolja rabljenih električnih in elektronskih izdelkov ne smete odvreči med običajne komunalne odpadke med gospodinjske odpadke, temveč jih je treba odvreči na ustrezen način. Informacije o zbirnih mestih in njihovem delovnem času posreduje pristojni urad.



Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.



Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj, RoHS.



Nepravilno odlaganje baterij/akumulatorjev predstavlja tveganje za okolje!

Baterij/akumulatorjev ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Lahko vsebujejo škodljive težke kovine in jih je treba obravnavati kot posebne odpadke. Kemijski simboli za težke kovine so: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec.

Zato odslužene baterije/akumulatorje oddajte na komunalna zbirališča nevarnih odpadkov.

Vgrajene baterije ne smete razstaviti zaradi odlaganja. Izdelek morate v celoti oddati na zbirno mesto za rabljeno elektroniko.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in tehničnih podatkov izdelka brez predhodnega obvestila.

A Sir nó Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha seo a leanas chun úsáid cheart an táirge a chinntiú.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar d'fhéadfadh sé a bheith ina bhagairt ar an saol nó ar an tsláinte mura gcloítear lena threoracha.

IARRATAS AGUS CUR SÍOS AR AN GLÉAS

Níl an táirge seo oiriúnach ach le haghaidh seomraí tirim faoi dhíon agus tá sé beartaithe le húsáid phríobháideach.

Níl an táirge seo beartaithe le haghaidh úsáide tráchtála nó feidhmeanna eile.

Is gléas monatóireachta nua-aimseartha é an ceamara IP wifi, atá oiriúnach chun monatóireacht a dhéanamh ar do theach, d'oifig, do gharáiste nó mar nanny leictreonach. A bhuíochas leis an gceann rothlach le raon 355 ° go cothrománach agus 90 ° go hingearach, ceadáíonn sé rialú iomlán ar an timpeallacht, agus ceadáíonn an micreafón agus an cainteoir ionsuite cumarsáid dhá bhealach. Soláthraíonn an ceamara íomhánna soiléire lá agus oíche a bhuíochas sin do IR LEDs. Soláthraíonn an cumas taifeadtaí a shábháil ar chárta micrea SD suas le 128 GB nó sa scamall rochtain áisiúil ar ábhair chartlainne. Cumasaíonn socrú simplí leis an aip shoghluaiste nasc tapa trí 2.4 GHz WiFi, agus ceadáíonn an fheidhm braite gluaisne duit fógraí a fháil maidir le gníomhaíocht braite. Déanann an dearadh láidir agus an suiteáil éasca an ceamara a réiteach iontaofa le haghaidh monatóireachta laistigh.

Ar chúiseanna sábháilteachta agus deimhniú CE, ní fhéadfar an táirge a atógáil nó a mhodhnú ar bhealach ar bith. Má úsáideann tú an táirge chun críocha seachas na cinn a thuairiscítear roimhe seo, féadfar damáiste a dhéanamh don táirge. Ina theannta sin, d'fhéadfadh úsáid mhíchuí a bheith ina chúis le guaiseacha mar chiorcaid ghearr, tine, turraing leictreach, etc.

TREORACHA UM CHOIMISIÚNÚ/Suiteáil

Ag nascadh an ceamara

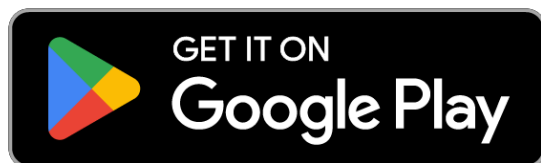
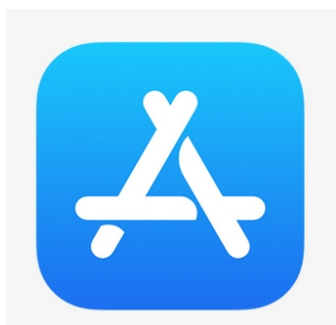
- Sula nascann tú an ceamara, suiteáil cárta SD!
- Ceangail an ceamara le cumhacht ag baint úsáide as an cábla USB san áireamh agus adapter cumhachta.
- **Cuir an ceamara laistigh de raon líonra wifi 2.4 GHz.**

An ceamara a athshocrú (an chéad tús)

- Sula dtosaíonn tú ag socrú, ní mór an ceamara a athshocrú.
- Bain úsáid as rud tanaí, cosúil le bioráin sábhála, chun an cnaipe athshocraithe i bhfolach ar an bhfeiste a bhrú.
- Coinnigh síos an cnaipe ar feadh thart ar 5 soicind go dtí go gcloiseann tú fuaime athshocraithe.
- Tar éis an athshocrú, tá an ceamara réidh le haghaidh cumraíochta.

Suiteáil an fheidhmchláir

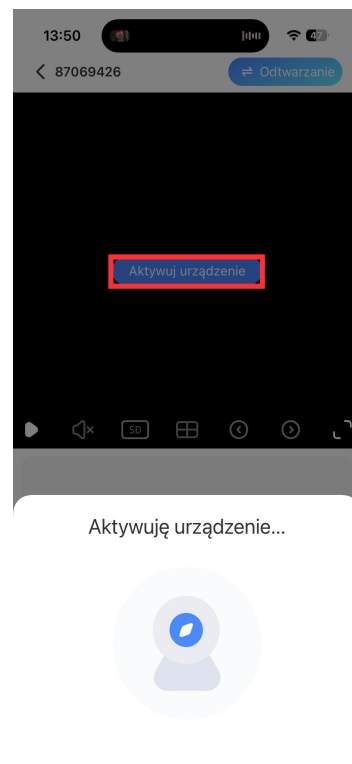
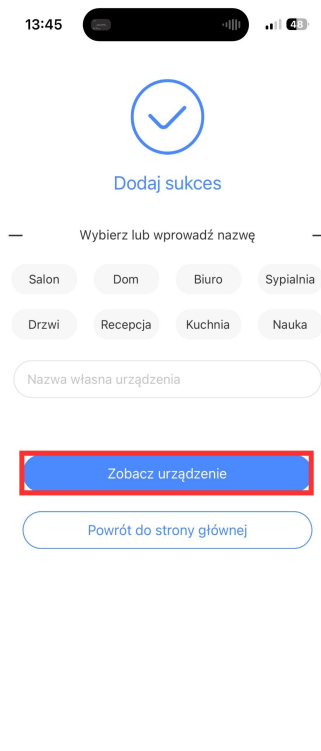
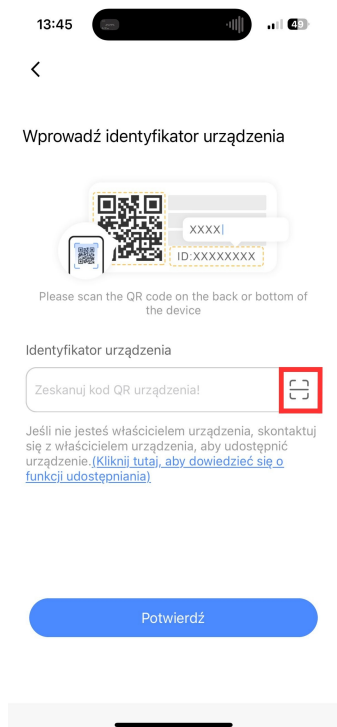
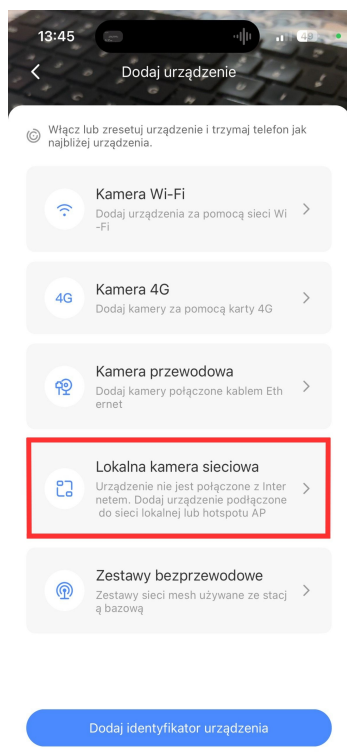
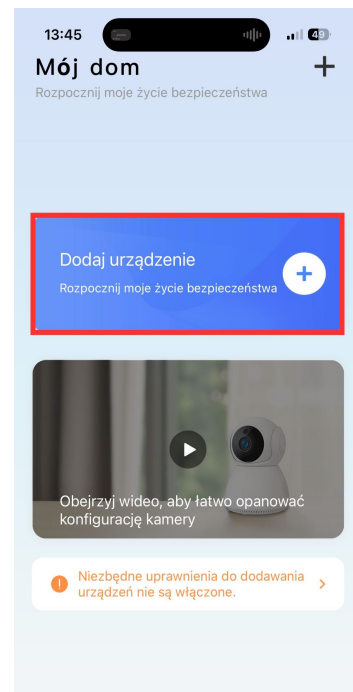
- Íoslódáil an aip **V380 Pro** ó Google Play nó ón App Store.
- Is féidir feidhmchláir a íoslódáil tríd an gcód QR a scanadh

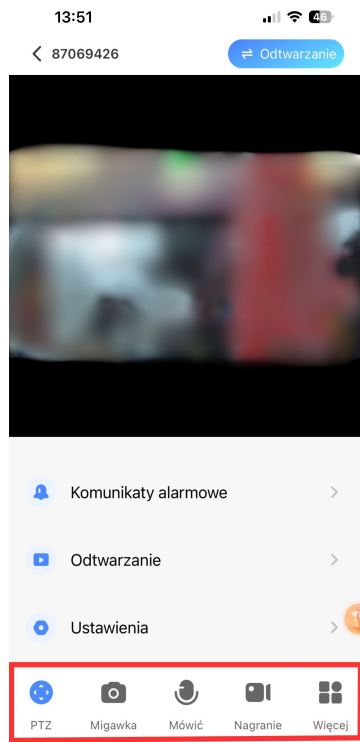
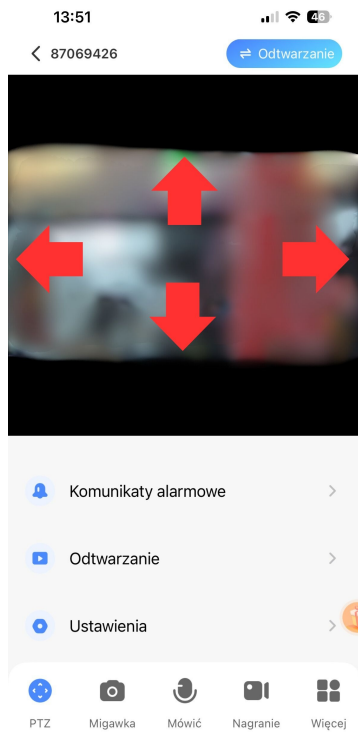


Ceamara á chur leis:

Chun ceamara a chur leis ní mór duit:

- Cláraigh san iarratas
- Brúigh an cnaipe [+]
- Roghnaigh "Ceamara Líonra Áitiúil"
- Ansin is féidir leat do ID a chur isteach nó é a scanadh Cód QR suite ar bhonn na feiste
- Nuair atá an ceamara ceangailte, ní mór duit dul isteach in "Féach ar an ngléas"
- Anois brúigh "Gníomhachtaigh Gléas" agus fan go dtí go dtosaíonn an gléas



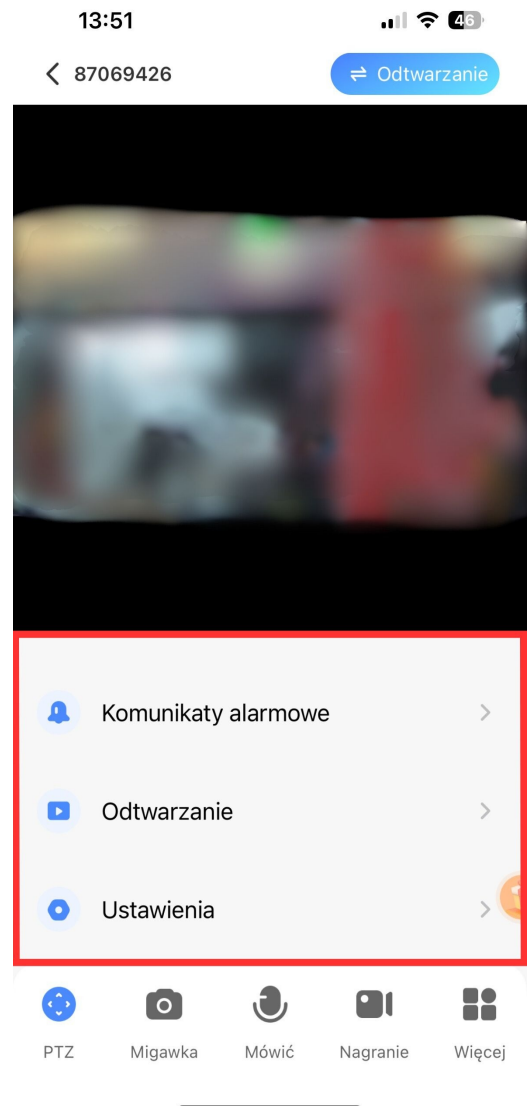


Gnéithe Ceamara:

- Déantar gluaiseacht ceamara a rialú trí doimhneacht a shleamhnú trasna an scáileáin
- Tá na deilbhíní ag bun an scáileáin freagrach as:
 - Ag tógáil grianghraf
 - Úsáid micreafón do ghutháin chun é a sheinm tríd an gceamara
 - Tosaigh/Stop an taifeadadh
 - Tuilleadh roghanna

Tá na deilbhíní thíos sa réamhamharc freagrach as:

- Seiceáil na haláiraim
- Taifeadtaí a athsheinm
- Socruithe



Suiteáil balla:

Áirítear leis an sraith dhá scríúnná, duail agus eilimint gléasta.

TIP

- Ní mór an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus aon damáiste infheicthe.
- I gcás seachadadh neamhiomlán nó má thugann tú damáiste faoi deara mar gheall ar phacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil le beolíne na seirbhíse.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Uillinn rothlaithe: Cothrománach 355°, ingearach 90°
- Nascacht Wi-Fi gan sreang
- IR: 11 x dé-óid infridhearg
- Tá ionchur Ethernet RJ45 aige
- Brath tairiscint uathoibríoch
- Ceamara cliste - feidhmchlár tiomnaithe Y380 Pro
- Micreafón agus cainteoir tógtha - cumarsáid dhá bhealach
- Aláram
- Modh rianaithe tairiscint
- An seomra a scanadh ag amanna ainmnithe
- Mod oíche
- Cátaí tacaithe: micrea SD
- Oibriú trí ghléasanna soghluaiste
- Soláthar cumhachta: micrea USB
- Dath: bán

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Féadfaidh leanaí atá 8 mbliana d'aois agus níos sine agus daoine a bhfuil cumais choirp, céadfacha nó mheabhrach laghdaithe nó easpa taithí nó eolais acu an táirge seo a úsáid, ar choinníoll go ndéantar maoirsiú orthu nó go dtugtar treoir dóibh maidir le húsáid shábháilte an táirge agus go dtuigeann siad na rioscaí a eascraíonn as.
- Níl cead ag leanaí imirt leis an táirge.
- Seachain suiteáil ar dhromchlaí éagobhsaí.
- Ná ró-ualach asraonta leictreacha.
- Ná húsáid ach an bunsoláthar cumhachta atá sa trealamh.
- Seachain rochtain a thabhairt do dhaoine neamhúdairithe ar do cheamara.
- Glan an lionsa le éadach bog, tirim.
- Seachain ceimiceáin a d'fhéadfadh damáiste a dhéanamh don fheiste a úsáid.
- Nuashonraigh d'iaratas agus pasfhocail líonra wifi go rialta.
- Ní fhéadfaidh leanaí glanadh agus cothabháil a dhéanamh gan mhaoirseacht.
- Ná thumadh an gléas in uisce riamh.
- Le haghaidh glantacháin, bain úsáid as éadach tais nó glantach éadrom.
- Ná húsáid gléas damáiste.
- Déan cinnte nach bhfágтар ábhair phacáistithe gan duine ina láthair. Féadfaidh leanaí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Cosain an táirge ó theocht foircneach, solas díreach, creathadh láidir, ard-taise, taise, gáis inadhaite, gal agus tuaslagóirí.
- Ná nocht an táirge do strus meicniúil.
- Mura féidir oibriú sábháilte a thuilleadh, scoir den úsáid agus déan an táirge a chosaint ó athúsáid. Ní féidir oibriú sábháilte a thuilleadh más rud é: - go ndearnadh damáiste don táirge, - mura n-oibríonn sé i gceart, - má tá sé stóráilte ar feadh tréimhse fada ama faoi choinníollacha neamhfhabhracha nó - má tá sé ró-ualach le linn iompair.
- Tá sé toirmiscthe an táirge a úsáid má dhéantar damáiste ar aon chuid. Má dhéantar damáiste don chábla, tá sé toirmiscthe deisiúcháin a dhéanamh tú féin.
- Ná díchoimeáil an gléas tú féin.
- Cosain an táirge ó thaise.
- Ní féidir eilimintí soilsithe a athsholáthar. Má stop na heilimintí solais ag obair mar gheall ar chaitheamh, ní mór an táirge iomlán a chur in ionad.
- Bí cinnte gan damáiste a dhéanamh don chábla USB le himill ghéar nó rudaí te. Bain an cábla USB go hiomlán le do thoil roimh é a úsáid.
- Níl an cábla USB san áireamh oiriúnach ach amháin don táirge seo.
- Múch an táirge láithreach agus bain an cábla as an táirge má tá boladh dó nó deatach le feiceáil. Bíodh an táirge seiceáilte ag teicneoir cáilithe roimh é a úsáid arís.

- Má úsáidtear adapter cumhachta USB, ní mór an soicéad a bheith inrochtana go héasca i gcónaí ionas gur féidir an t-adapter cumhachta USB a bhaint go héasca as an soicéad i gcás éigeandála. Lean freisin treoracha oibriúcháin an mhonaróra.
- Sula n-úsáidfear é, déan cinnte go gcomhlíonann an príomhlíonra reatha voltas oibriúcháin riachtanach na feiste.
- Déan an cábla USB a dhícheangal roimh thionól, díchoimeáil agus glanadh.
- Bain úsáid as an táirge i gcónaí mar a bhí beartaithe.

TREORACHA UM SHÁBHÁILTEACHT CAIDREAMH/TAISCÉALAIR

- Coinnigh cadhnraí/tabhailloirí as aimsiú leanaí. Má shlogtar é, faigh comhairle leighis láithreach!
- Ní féidir cadhnraí indiúscartha a athluchtú. Ní ceadmhach do chadhnraí/tabhailloirí a bheith gearrchiorcadúil agus/nó oscailte. D'fhéadfadh sé seo a bheith ina chúis le róthéamh, tine nó pléascadh.
- Ná caith cadhnraí/tabhailloirí isteach i dtine nó in uisce riamh.
- Níor cheart go gcuirfí strus meicniúil ar chadhnraí/tabhailloirí riamh.
- Riosca sceitheadh aigéid ó chadhnraí/tabhailloirí.
- Seachain coinníollacha agus teochtaí foircneacha a d'fhéadfadh cur isteach ar chadhnraí / taisc-cheallraí, e.g. radaítheoirí / solas díreach.
- Má sceitheann cadhnraí/tabhailloirí, seachain teagmháil an chraicinn, na súl agus na seicíní mucasacha leis na ceimiceáin! Sruthlaigh na limistéir a bhfuil tionchar orthu láithreach le huisce glan agus féach dochtúir!
- Is féidir le cadhnraí/taisc-cheallraí sceitheadh nó millte a bheith ina gcúis le dó ceimiceacha nuair a bhíonn siad i dteagmháil leis an gcráiceann. Dá bhrí sin, ba chóir duit lámhainní cosanta cuí a chaitheamh i gcás den sórt sin.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil. Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig an bpointe diúscartha dramhaíola arna ainmniú ag na húdaráis áitiúla. Cuireann an oifig chathrach nó an oifig chathrach faisnéis ar fáil faoi na féidearthachtaí atá ann chun an táirge úsáidte a dhiúscairt.



DIÚSCAIRT TREALAMH LEICTREONACH AGUS LEICTREONACH ÚSÁIDEACHA

Ar chúiseanna cosanta comhshaoil, ní gá táirgí leictreacha agus leictreonacha a úsáidtear a dhiúscairt le gnáth-dhramhaíl chathrach i dramhaíl tí, ach ní mór iad a dhiúscairt i gceart. Soláthraíonn an oifig ábhartha faisnéis maidir le pointí bailiúcháin agus a gcuid uaireanta oscailte.



Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.



Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis, RoHS.



Cuireann diúscairt mhíchúí ar chadhnraí/tabhailloirí baol don chomhshaol!

Níor cheart cadhnraí/tabhailloirí a dhiúscairt le dramhaíl tí. D'fhéadfadh miotail throma dhíobhálacha a bheith iontu agus ba cheart caitheamh leo mar dhramhaíl speisialta. Is iad na siombailí ceimiceacha do mhiotail throma ná: Cd = caidmiam, Hg = mearcair, Pb = luaidhe.

Mar sin, ba cheart cadhnraí / taisc-cheallraí úsáidte a thabhairt chuig pointí bailithe dramhaíola guaisí cathrach.

Níor cheart an ceallraí ionsuite a dhíchoimeáil lena dhiúscairt. Ní mór an táirge a thabhairt ar lámh ina iomláine go pointe bailiúcháin le haghaidh leictreonaice athúsáidte.

Coimeádaimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí teicniúla an táirge gan fógra.

Għażiż Sinjur jew Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet li ġejjin biex tiżgura l-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok zomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas li ssegwi l-istruzzjonijiet tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI TA' L-APPARAT

Dan il-prodott huwa adattat biss għal kmamar ta' ġewwa niexfa u huwa maħsub għal użu privat. Dan il-prodott mhuwiex maħsub għal użu kummerċjali jew applikazzjonijiet oħra.

Il-kamera IP WiFi hija mezz modern ta' monitoraġġ, ideali għall-monitoraġġ tad-dar tiegħek, uffiċċju, garaxx jew bħala nanny elettroniku. Grazzi għar-ras li ddr b'firxa ta' 355° orizzontalment u 90° vertikament, tippermetti kontroll shiħ tal-madwar, u l-mikrofonu u l-kelliem integrati jippermettu komunikazzjoni f'zewġ direzzjonijiet. Il-kamera tipprovdi stampi ċari kemm ġurnata kif ukoll bil-lejl grazzi għall-LEDs IR. Il-hila li tisjevj r-registrazzjonijiet fuq mikro SD card sa 128 GB jew fil-cloud tipprovdi aċċess konvenjenti għal materjali arkivjati. Setup sempliċi bl-app mobbli jippermetti konnessjoni mgħaġġla permezz ta' 2.4 GHz WiFi, u l-funzjoni ta' skoperta tal-moviment tippermettilek tirċievi notifikazzjoni ta' attività skoperta. Id-disinn robust u l-installazzjoni faċli jagħmlu l-kamera soluzzjoni affidabbli għall-monitoraġġ fuq ġewwa.

Għal raġunijiet ta' sikurezza u ċertifikazzjoni CE, il-prodott jista' ma jergax jinbena jew jiġi modifikat bl-ebda mod. Jekk tuża l-prodott għal skopijiet oħra għajr dawk deskritti qabel, il-prodott jista' jkun bil-ħsara. Barra minn hekk, użu mhux xieraq jista' jikkawża perikli bħal short circuits, nar, xokk elettriku, eċċ.

ISTRUZZJONIJIET TA' KUMMISSJONI/INSTALLAZZJONI

Tqabbad il-kamera

- Qabel ma tgħaqqad il-kamera, installa SD card!
- Qabbad il-kamera mal-enerġija billi tuża l-kejbil USB u l-adapter tal-enerġija inkluzi.
- **Poġġi l-kamera fil-medda ta' netwerk WiFi 2.4 GHz.**

Irrisettja l-kamera (l-ewwel bidu)

- Qabel ma tibda s-setup, il-kamera trid tiġi reset.
- Uża oġġett irqiġ, bħal pinn tas-sigurtà, biex tagħfas il-buttuna reset moħbija fuq l-apparat.
- Zomm il-buttuna għal madwar 5 sekondi sakemm tisma ħoss reset.
- Wara r-reset, il-kamera hija lesta għall-konfigurazzjoni.

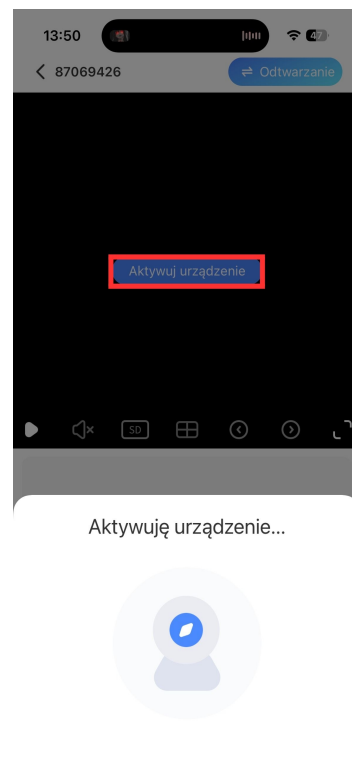
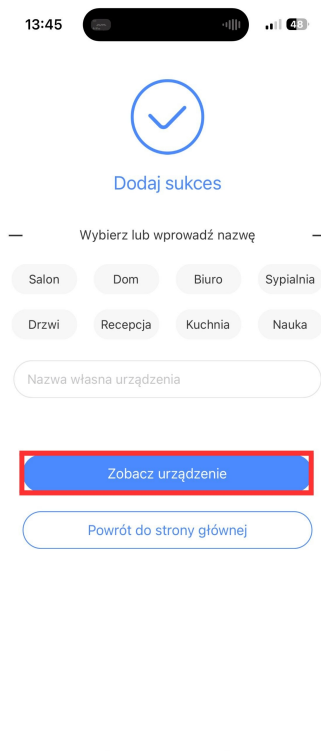
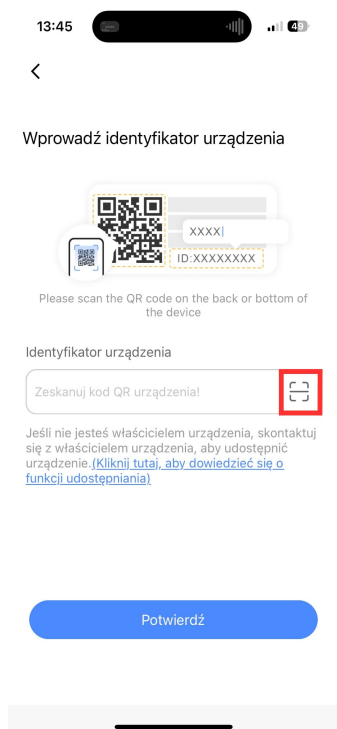
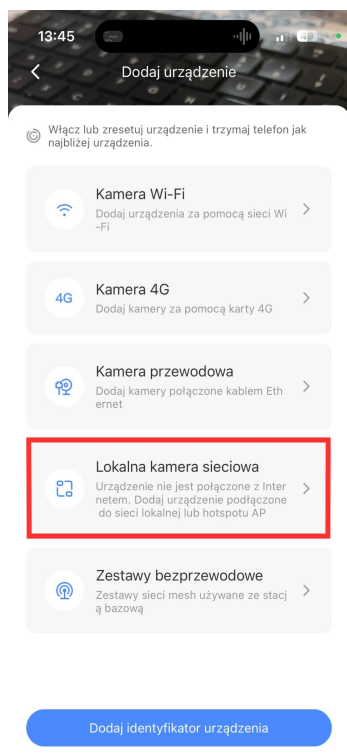
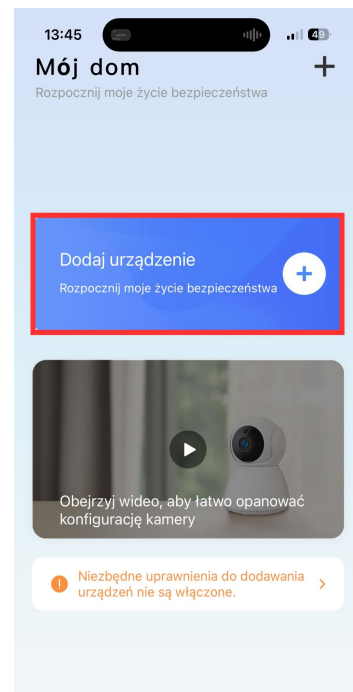
Installazzjoni tal-applikazzjoni

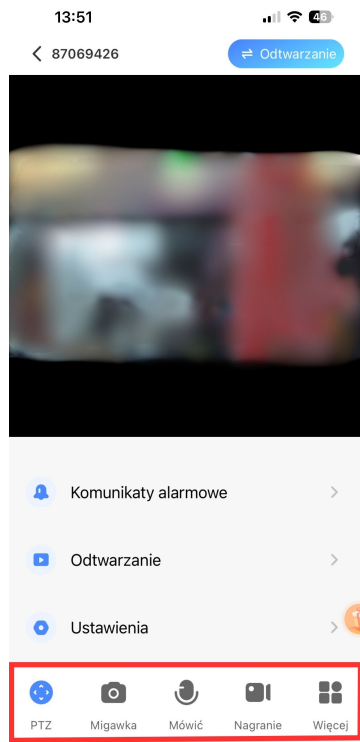
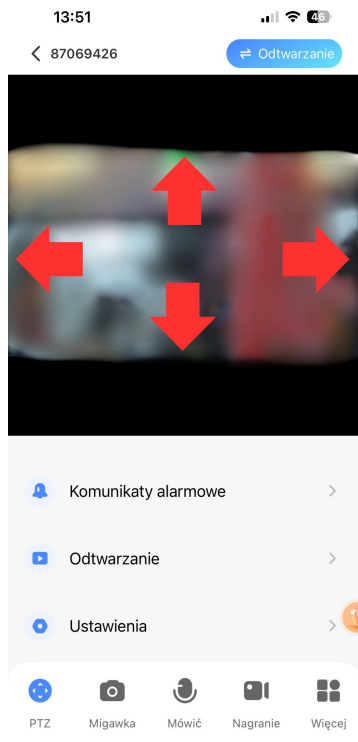
- Niżżel l-app **V380 Pro** minn Google Play jew mill-App Store.
- L-applikazzjonijiet jistgħu jitniżżlu billi tiskennja l-kodiċi QR



Żieda ta' kamera:
Biex iżżid kamera ghandek bżonn:

- Irreġistra fl-applikazzjoni
- Aghfas il-buttuna [+].
- Aghżel "Kamera tan-Network Lokali"
- Imbagħad tista 'tidhol l-ID tiegħek jew tiskennjaha Kodiċi QR li jinsab fuq il-bażi tal-apparat
- Ladarba l-kamera tkun konnessa, trid tidhol f'"Ara l-Apparat"
- Issa aghfas "Attiva Apparat" u stenna sakemm jibda l-apparat



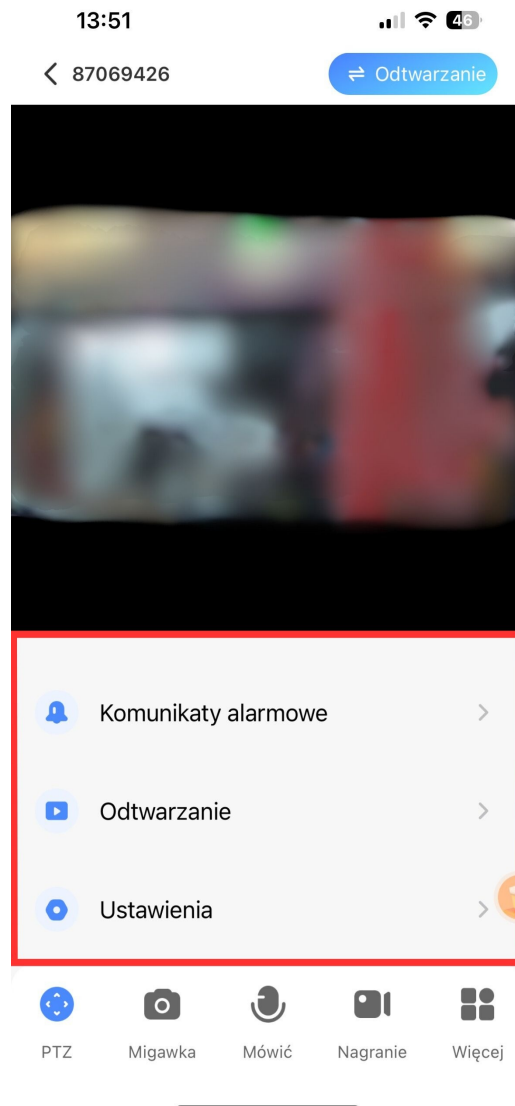


Karatteriċi tal-kamera:

- Il-moviment tal-kamera huwa kkontrollat billi tizzerżaq subgħajk fuq l-iskrin
- L-ikoni fil-qiegħ tal-iskrin huma responsabbli għal:
 - Jieħdu ritratt
 - Uża l-mikrofonu tat-telefon tiegħek biex tilgħab permezz tal-kamera
 - Ibda/Waqqaf ir-reġistrazzjoni
 - Aktar għażliet

L-ikoni taħt il-preview huma responsabbli għal:

- Iċċekkja l-allarmi
- Daqq ta' reġistrazzjonijiet
- Settings



Immuntar mal-ħajt:

Is-sett jinkludi żewġ viti, kaviġi u element ta' immuntar.

TIP

- L-apparat għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u kwalunkwe ħsara viżibbli.
- F'każ ta' kunsinna mhux kompluta jew jekk tinnotta ħsara minhabba ippakkjar jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

DEJTA TEKNIKA

- Angolu ta' rotazzjoni: Orizzontali 355°, vertikali 90°
- Konnettività Wi-Fi bla fili
- IR: 11 x dajowd infra-aħmar
- Għandu input Ethernet RJ45
- Sejbien awtomatiku tal-moviment
- Kamera intelligenti - applikazzjoni ddedikata Y380 Pro
- Mikrofonu u kelliem inkorporati - komunikazzjoni f'żewġ direzzjonijiet
- Allarm
- Mod ta' traċċar tal-moviment
- Skennjar tal-kamra f'hinijiet magħżula
- Modalità bil-lejl
- Kards appoġġjati: mikro SD
- Operazzjoni permezz ta' apparat mobbli
- Provvista ta' enerġija: mikro USB
- Kulur: abjad

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ

- Dan il-prodott jista' jintuża minn tfal ta' 8 snin 'il fuq u minn persuni b'kapaċitajiet fiżiċi, sensorji jew mentali mnaqqsa jew b'nuqqas ta' esperjenza jew għarfien, sakemm ikunu sorveljati jew ikunu ġew mghallma dwar l-użu sikur tal-prodott u jifhmu r-riskji li jirrizultaw.
- It-tfal mhumiex permessi jilagħbu bil-prodott.
- Evita l-installazzjoni fuq uċuħ instabbli.
- M'għandekx tagħbija żejda ħwienet tal-elettriku.
- Uża biss il-provvista tal-enerġija oriġinali inkluża fil-kit.
- Evita li tipprovi persuni mhux awtorizzati b'aċċess għall-kamera tiegħek.
- Naddaf il-lenti b'ċarruta ratba u niexfa.
- Evita li tuża kimiċi li jistgħu jagħmlu ħsara lill-apparat.
- Aġġorna regolament l-applikazzjoni tiegħek u l-passwords tan-netwerk Wi-Fi.
- It-tindif u l-manutenzjoni ma jistgħux isiru mit-tfal mingħajr sorveljanza.
- Qatt tgħaddas l-apparat fl-ilma.
- Għat-tindif, uża drapp niedja jew detergent ħafif.
- Tużax apparat bil-ħsara.
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdeu jilagħbu magħhom, li huwa perikoluż.
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, dawl tax-xemx dirett, vibrazzjonijiet qawwija, umdità għolja, umdità, gassijiet f'jammabbli, fwar u solventi.
- Tesponix il-prodott għal stress mekkaniku.
- Jekk it-tħaddim sikur ma jkunx aktar possibbli, waqqaf l-użu u assigura l-prodott kontra l-użu mill-ġdid. It-tħaddim sikur m'għadux possibbli jekk il-prodott: - ġie mħassar, - ma jaħdimx sew, - ikun inħażen għal perjodu estiż ta' żmien taħt kundizzjonijiet mhux favorevoli jew - ikun ġie mgħobbi eċċessivament waqt it-trasport.
- Huwa pprojbit li tuża l-prodott jekk xi parti tkun bil-ħsara. Jekk il-kejbil ikun bil-ħsara, huwa pprojbit li twettaq it-tiswijiet lilek innifsek.
- Żarmax l-apparat lilek innifsek.
- Ipproteġi l-prodott mill-umdità.
- Elementi tad-dawl ma jistgħux jiġu sostitwiti. Jekk l-elementi tad-dawl waqfu jaħdmu minhabba l-użu, il-prodott kollu għandu jiġi sostitwit.
- Kun żgur li ma tagħmilx ħsara lill-kejbil USB bi truf li jaqtgħu jew oġġetti šħan. Jekk jogħġbok holl kompletament il-kejbil USB qabel l-użu.
- Il-kejbil USB inkluż huwa adattat biss għal dan il-prodott.
- Itfi l-prodott immedjatament u neħhi l-kejbil mill-prodott jekk jinxjamm hruq jew id-duħħan ikun viżibbli. Iċċekkja l-prodott minn tekniku kwalifikat qabel ma terġa' tużah.

- Jekk jintuza adapter tal-enerġija USB, is-sokit għandu dejjem ikun faċilment aċċessibbli sabiex l-adapter tal-enerġija USB jista' jitlep faċilment mis-sokit f'emergenza. Jekk jogħġbok segwi wkoll l-istruzzjonijiet tat-tħaddim tal-manifattur.
- Qabel l-użu, kun żgur li l-vultaġġ tal-mejn eżistenti jikkonforma mal-vultaġġ operattiv meħtieġ tal-apparat.
- Skonnettja l-kejbil USB qabel l-assemblaġġ, iż-żarmar u t-tindif.
- Dejjem uża l-prodott kif maħsub.

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ TAL-BATTERJI/AKKUMULATUR

- Żomm batteriji/akkumulaturi fejn ma jintlahaqx mit-tfal. Jekk tibla', fittex parir mediku immedjatament!
- Batteriji li jintremew ma għandhomx jiġu ċċarġjati mill-ġdid. Il-batteriji/l-akkumulaturi m'għandhomx ikunu short-circuited u/jew jinfethu. Dan jista' jikkawża shana żejda, nar jew splużjoni.
- Qatt tarmi batteriji/akkumulaturi fin-nar jew fl-ilma.
- Batteriji/akkumulaturi m'għandhom qatt ikunu soġġetti għal stress mekkaniku.
- Riskju ta' tnixxija ta' aċidu minn batteriji/akkumulaturi.
- Evita kundizzjonijiet u temperaturi estremi li jistgħu jaffettwaw batteriji / akkumulaturi, eż. radjaturi / dawl tax-xemx dirett.
- Jekk il-batteriji/akkumulaturi jnixxu, evita l-kuntatt tal-ġilda, l-għajnejn u l-membrani mukużi mal-kimiċi! Laħlaħ iż-żoni affettwati immedjatament b'ilma nadif u ara tabib!
- Batteriji/akkumulaturi li jnixxu jew bil-ħsara jistgħu jikkawżaw ħruq kimiku meta jiġu f'kuntatt mal-ġilda. Għalhekk, għandek tilbes ingwanti protettivi xierqa f'każ bħal dan.



GHAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal fil-punt tar-rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar il-possibiltajiet tar-rimi tal-prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju municiipali jew tal-belt.



RIMI TA' TAGHMIR ELETTRIKU U ELETTRONIKU UŻAT

Għal raġunijiet ta' protezzjoni ambjentali, prodotti elettriki u elettronici użati m'għandhomx jintremew ma' skart municiipali normali fl-iskart domestiku, iżda għandhom jintremew kif suppost. Informazzjoni dwar il-punti tal-ġbir u l-hinijiet tal-ftuħ tagħhom hija pprovduta mill-uffiċċju rilevanti.



Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali dwar is-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.



Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih, RoHS.



Ir-rimi mhux xieraq ta' batteriji/akkumulaturi jgħaliq riskju għall-ambjent!

Batteriji/akkumulaturi m'għandhomx jintremew mal-iskart domestiku. Jistgħu jkun fihom metalli tqal li jagħmlu l-ħsara u għandhom jiġu ttrattati bħala skart speċjali. Is-simboli kimiċi għal metalli tqal huma: Cd = kadmju, Hg = merkurju, Pb = ċomb. Għalhekk, batteriji/akkumulaturi użati għandhom jittieħdu f'punti municiipali ta' ġbir ta' skart perikoluż.

Il-batterija integrata m'għandhiex tiġi żarmata għar-rimi. Il-prodott għandu jiġi mgħoddi kollu kemm hu f'punt ta' ġbir għall-elettronika użata.

Ahna nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta teknika tal-prodott mingħajr avviż.

Poštovani gospodine ili gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte sljedeće upute kako biste osigurali ispravnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke jer nepoštivanje njegovih uputa može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

PRIMJENA I OPIS UREĐAJA

Ovaj proizvod je prikladan samo za suhe unutarnje prostorije i namijenjen je za privatnu upotrebu.

Ovaj proizvod nije namijenjen za komercijalnu upotrebu ili druge primjene.

WiFi IP kamera je moderan nadzorni uređaj, idealan za nadzor vašeg doma, ureda, garaže ili kao elektronička dadilja. Zahvaljujući rotirajućoj glavi s rasponom od 355° vodoravno i 90° okomito, omogućuje potpunu kontrolu nad okolinom, a ugrađeni mikrofoni i zvučnik omogućuju dvosmjernu komunikaciju. Kamera pruža jasne slike i danju i noću zahvaljujući IR LED diodama. Mogućnost spremanja snimaka na micro SD karticu do 128 GB ili u oblaku omogućuje praktičan pristup arhiviranim materijalima. Jednostavno postavljanje s mobilnom aplikacijom omogućuje brzo povezivanje putem 2,4 GHz WiFi, a funkcija detekcije pokreta omogućuje primanje obavijesti o otkrivenoj aktivnosti. Robusni dizajn i jednostavna instalacija čine kameru pouzdanim rješenjem za nadzor u zatvorenom prostoru.

Iz sigurnosnih razloga i razloga CE certifikacije, proizvod se ne smije prepravljati ili modificirati na bilo koji način. Ako koristite proizvod u svrhe koje nisu prethodno opisane, proizvod se može oštetiti. Osim toga, nepravilna uporaba može uzrokovati opasnosti kao što su kratki spojevi, požar, strujni udar itd.

UPUTE ZA PUŠTANJE U RAD/INSTALACIJU

Spajanje kamere

- Prije spajanja kamere instalirajte SD karticu!
- Spojite kameru na napajanje pomoću priloženog USB kabela i strujnog adaptera.
- **Postavite kameru u domet WiFi mreže od 2,4 GHz.**

Resetiranje kamere (prvo pokretanje)

- Prije početka postavljanja, kamera se mora resetirati.
- Tankim predmetom, poput sigurnosne igle, pritisnite skriveni gumb za resetiranje na uređaju.
- Držite gumb oko 5 sekundi dok ne čujete zvuk resetiranja.
- Nakon resetiranja, kamera je spremna za konfiguraciju.

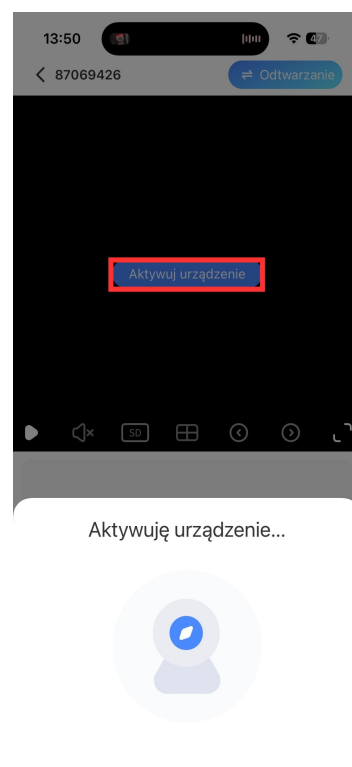
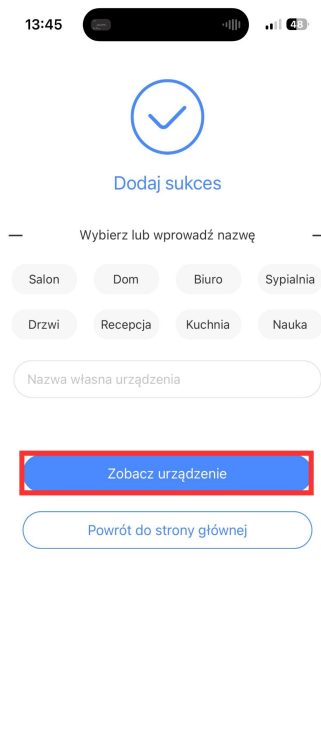
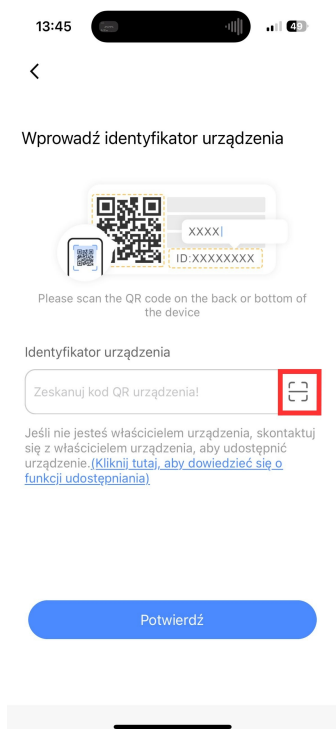
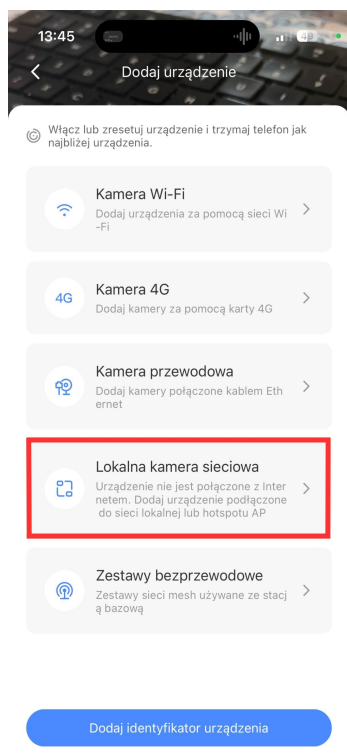
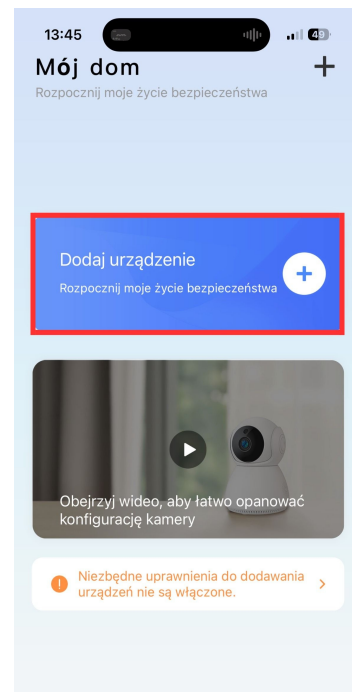
Instaliranje aplikacije

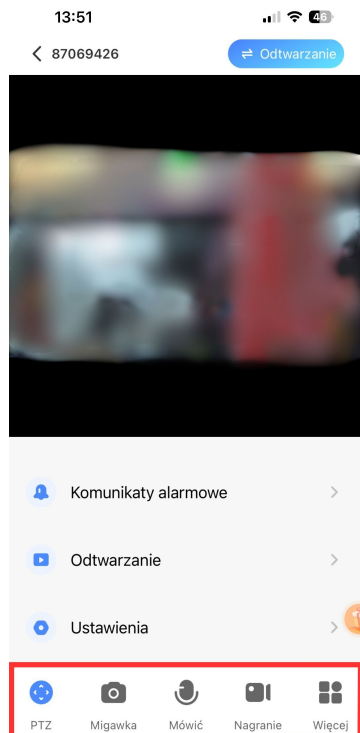
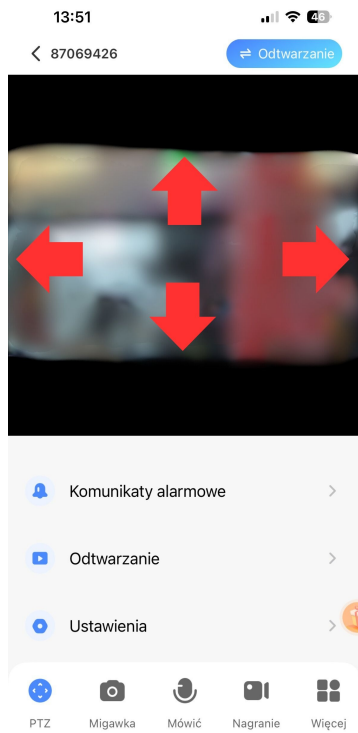
- Preuzmite aplikaciju **V380 Pro** s Google Playa ili App Storea.
- Aplikacije se mogu preuzeti skeniranjem QR koda



Dodawanie kamery: Za dodawanie kamery trebate:

- Registrirajte se u aplikaciji
- Pritisnite tipku [+].
- Odaberite "Lokalna mrežna kamera"
- Zatim možete unijeti svoj ID ili ga skenirati QR kod koji se nalazi na dnu uređaja
- Nakon što je kamera spojena, morate unijeti u "Prikaz uređaja"
- Sada pritisnite "Aktiviraj uređaj" i pričekajte dok se uređaj ne pokrene



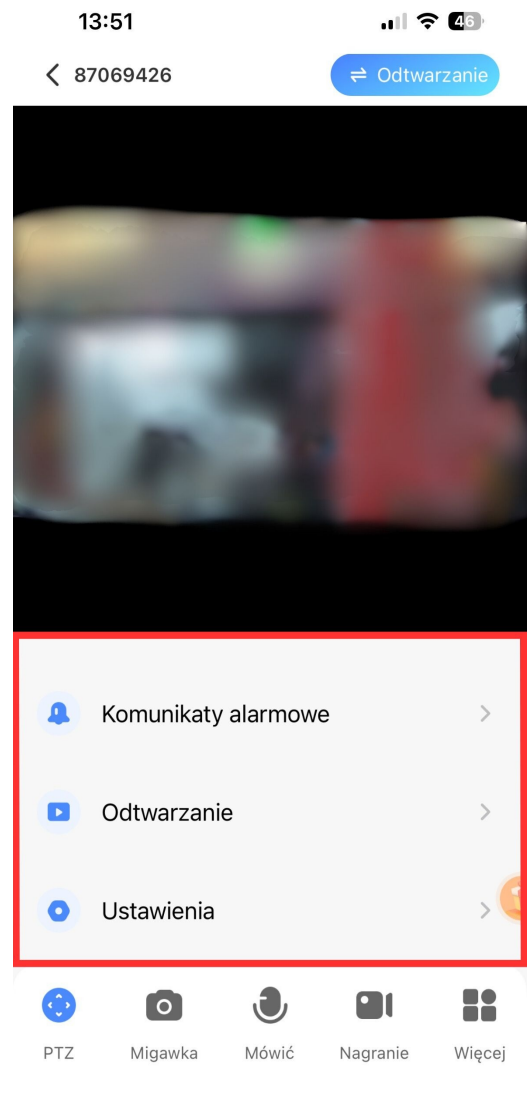


Znacajke kamere:

- Kretanje kamere kontrolira se klizanjem prsta preko zaslona
- Ikone na dnu ekrana odgovorne su za:
 - Snimanje fotografije
 - Korištenje mikrofona vašeg telefona za reprodukciju kroz kameru
 - Pokretanje/zaustavljanje snimanja
 - Više mogućnosti

Ikone ispod pregleda odgovorne su za:

- Provjeravam alarme
- Reprodukcijski snimak
- postavke



Montaža na zid:

Set uključuje dva vijka, tiple i element za montažu.

SAVJET

- Na uređaju je potrebno provjeriti kompletnost isporuke i vidljiva oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili ako primijetite oštećenje zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

TEHNIČKI PODACI

- Kut rotacije: Vodoravno 355°, okomito 90°
- Bežično Wi-Fi povezivanje
- IR: 11 x infracrvena dioda
- Ima RJ45 Ethernet ulaz
- Automatska detekcija pokreta
- Pametna kamera - namjenska Y380 Pro aplikacija
- Ugrađeni mikrofoni i zvučnik - dvosmjerna komunikacija
- Alarm
- Način praćenja pokreta
- Skeniranje sobe u određeno vrijeme
- Noćni način rada
- Podržane kartice: micro SD
- Rad putem mobilnih uređaja
- Napajanje: micro USB
- Boja: bijela

SIGURNOSNE UPUTE

- Ovaj proizvod mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva ili znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili su dobili upute o sigurnoj uporabi proizvoda i razumiju rizike koji iz toga proizlaze.
- Djeca se ne smiju igrati s proizvodom.
- Izbjegavajte postavljanje na nestabilne površine.
- Ne preopterećujte električne utičnice.
- Koristite samo izvorno napajanje uključeno u komplet.
- Izbjegavajte davanje neovlaštenim osobama pristupa vašoj kameri.
- Očistite leću mekom, suhom krpom.
- Izbjegavajte korištenje kemikalija koje mogu oštetiti uređaj.
- Redovito ažurirajte zaporke za aplikaciju i WiFi mrežu.
- Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Nikada ne uranjajte uređaj u vodu.
- Za čišćenje koristite vlažnu krpu ili blagi deterdžent.
- Nemojte koristiti oštećeni uređaj.
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Zaštitite proizvod od ekstremnih temperatura, izravne sunčeve svjetlosti, jakih vibracija, visoke vlage, vlage, zapaljivih plinova, para i otapala.
- Ne izlažite proizvod mehaničkom opterećenju.
- Ako siguran rad više nije moguć, prekinite uporabu i osigurajte proizvod od ponovne uporabe. Siguran rad više nije moguć ako je proizvod: - oštećen, - ne radi ispravno, - je skladišten dulje vrijeme pod nepovoljnim uvjetima ili - je bio prekomjerno natovaren tijekom transporta.
- Zabranjeno je koristiti proizvod ako je bilo koji dio oštećen. Ako je kabel oštećen, zabranjeno je samostalno obavljati popravke.
- Nemojte sami rastavljati uređaj.
- Zaštitite proizvod od vlage.
- Rasvjetni elementi se ne mogu zamijeniti. Ako su svjetlosni elementi prestali raditi zbog istrošenosti, potrebno je zamijeniti cijeli proizvod.
- Pazite da ne oštetite USB kabel ostrim rubovima ili vrućim predmetima. Prije upotrebe potpuno odmotajte USB kabel.
- Priloženi USB kabel prikladan je samo za ovaj proizvod.
- Odmah isključite proizvod i uklonite kabel iz proizvoda ako miriše na paljevinu ili je vidljiv dim. Neka proizvod provjeri kvalificirani tehničar prije ponovne uporabe.
- Ako se koristi USB adapter za struju, utičnica uvijek mora biti lako dostupna kako bi se USB adapter za napajanje mogao lako izvaditi iz utičnice u slučaju nužde. Molimo također slijediti upute za uporabu proizvođača.

- Prije uporabe provjerite odgovara li postojeći mrežni napon potrebnom radnom naponu uređaja.
- Odspojite USB kabel prije sklapanja, rastavljanja i čišćenja.
- Uvijek koristite proizvod prema namjeni.

SIGURNOSNE UPUTE ZA BATERIJE/AKUMULATORE

- Držite baterije/akumulatore izvan dohvata djece. Ako se proguta, odmah potražite liječničku pomoć!
- Baterije za jednokratnu upotrebu ne smiju se ponovno puniti. Baterije/akumulatori se ne smiju kratko spajati i/ili otvarati. To može uzrokovati pregrijavanje, požar ili eksploziju.
- Nikada ne bacajte baterije/akumulatore u vatru ili vodu.
- Baterije/akumulatori nikada ne smiju biti izloženi mehaničkom opterećenju.
- Opasnost od curenja kiseline iz baterija/akumulatora.
- Izbjegavajte ekstremne uvjete i temperature koje mogu utjecati na baterije / akumulatore, npr. radijatore / izravnu sunčevu svjetlost.
- Ako baterije/akumulatori cure, izbjegavajte kontakt kože, očiju i sluznice s kemikalijama! Zahvaćena područja odmah isperite čistom vodom i posjetite liječnika!
- Baterije/akumulatori koji cure ili su oštećeni mogu izazvati kemijske opekline u dodiru s kožom. Stoga biste u tom slučaju trebali nositi odgovarajuće zaštitne rukavice.



SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje. Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za odlaganje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o mogućnostima zbrinjavanja rabljenog proizvoda daje općinski, odnosno gradski ured.



ZBRINJAVANJE KORIŠTENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME

Iz razloga zaštite okoliša, iskorišteni električni i elektronički proizvodi ne smiju se odlagati s uobičajenim komunalnim otpadom u kućni otpad, već se moraju odlagati na odgovarajući način. Informacije o sabirnim mjestima i njihovom radnom vremenu daje nadležni ured.



Ovaj proizvod je u skladu sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega odnose. Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve o sigurnosti uređaja i proizvoda.



Ovaj proizvod u skladu je sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega odnose, RoHS.



Nepravilno odlaganje baterija/akumulatora predstavlja opasnost za okoliš!

Baterije/akumulatori se ne smiju odlagati s kućnim otpadom. Mogu sadržavati štetne teške metale i treba ih tretirati kao poseban otpad. Kemijski simboli za teške metale su: Cd = kadmij, Hg = živa, Pb = olovo.

Stoga istrošene baterije / akumulatore treba odnijeti na sabirna mjesta za komunalni opasni otpad.

Ugrađena baterija ne smije se rastavljati radi odlaganja. Proizvod je potrebno u cijelosti predati na sabirno mjesto za rabljenu elektroniku.

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i tehničkih podataka proizvoda bez prethodne najave.

Уважаемый господин или госпожа, спасибо за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите следующие инструкции, чтобы обеспечить правильное использование продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте содержащимся в нем рекомендациям, поскольку несоблюдение его инструкций может представлять угрозу жизни или здоровью.

ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Данный продукт подходит только для сухих внутренних помещений и предназначен для частного использования.

Данный продукт не предназначен для коммерческого использования или иных целей.

Wi-Fi IP-камера — это современное устройство наблюдения, идеально подходящее для наблюдения за вашим домом, офисом, гаражом или в качестве электронной няни. Благодаря вращающейся головке с диапазоном 355° по горизонтали и 90° по вертикали, обеспечивается полный контроль над окружающей обстановкой, а встроенные микрофон и динамик позволяют осуществлять двустороннюю связь. Камера обеспечивает четкое изображение как днем, так и ночью благодаря ИК-светодиодам. Возможность сохранения записей на карте microSD объемом до 128 ГБ или в облаке обеспечивает удобный доступ к архивным материалам. Простая настройка с помощью мобильного приложения обеспечивает быстрое подключение через Wi-Fi 2,4 ГГц, а функция обнаружения движения позволяет получать уведомления об обнаруженной активности. Прочная конструкция и простота установки делают камеру надежным решением для наблюдения внутри помещений.

Из соображений безопасности и сертификации CE изделие не подлежит переделке или модификации каким-либо образом. Если вы используете продукт в целях, отличных от описанных ранее, продукт может быть поврежден. Кроме того, неправильное использование может привести к таким опасностям, как короткое замыкание, пожар, поражение электрическим током и т. д.

ИНСТРУКЦИИ ПО ВВОДУ В ЭКСПЛУАТАЦИЮ/МОНТАЖУ

Подключение камеры

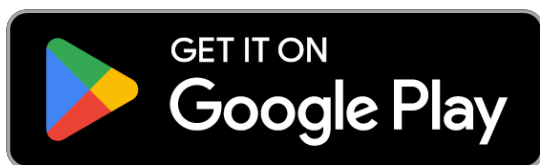
- Перед подключением камеры установите SD-карту!
- Подключите камеру к источнику питания с помощью прилагаемого USB-кабеля и адаптера питания.
- **Разместите камеру в зоне действия сети Wi-Fi 2,4 ГГц.**

Сброс настроек камеры (первый запуск)

- Перед началом настройки необходимо сбросить настройки камеры.
- С помощью тонкого предмета, например английской булавки, нажмите скрытую кнопку сброса на устройстве.
- Удерживайте кнопку нажатой около 5 секунд, пока не услышите звук сброса.
- После сброса камера готова к настройке.

Установка приложения

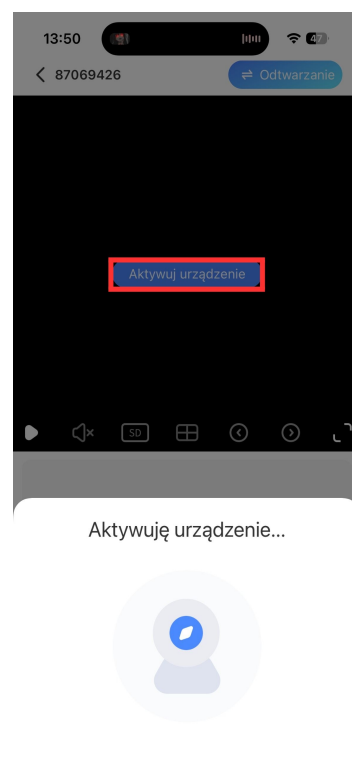
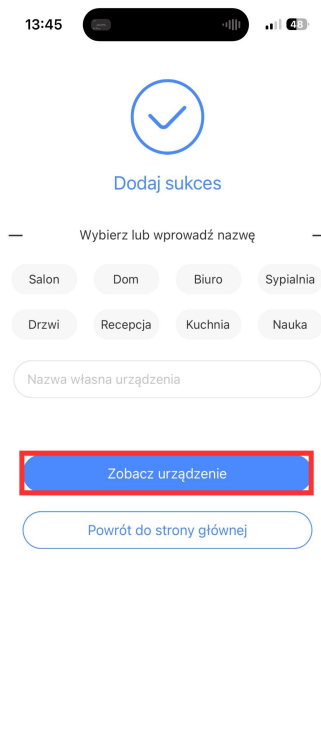
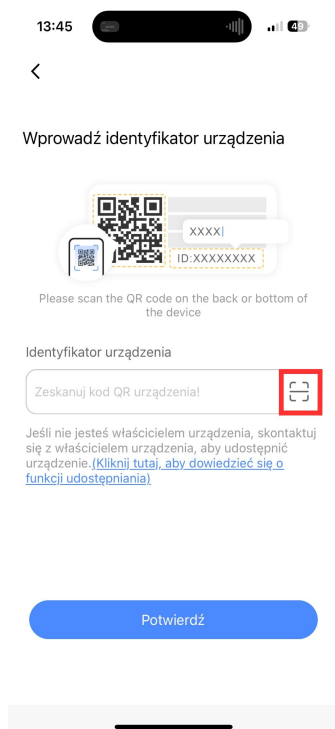
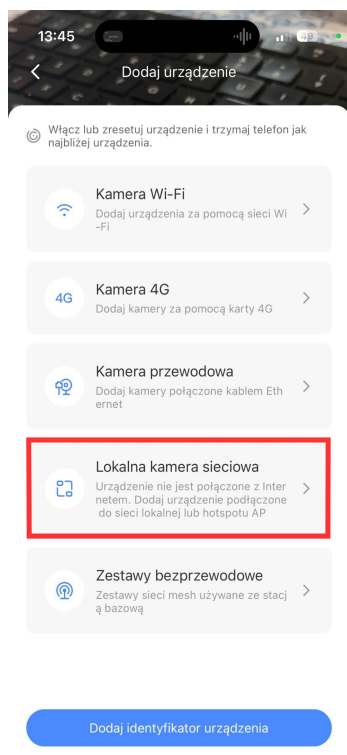
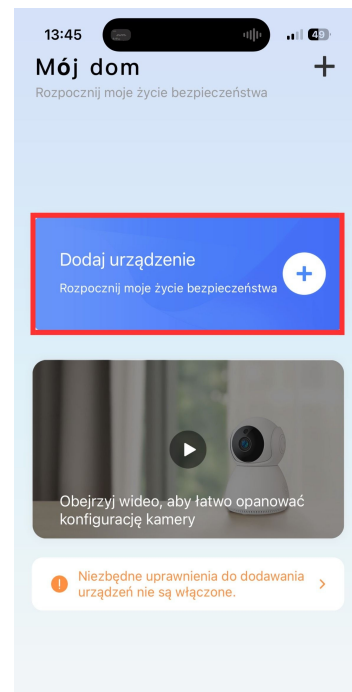
- Загрузите приложение **V380 Pro** из Google Play или App Store.
- Приложения можно загрузить, отсканировав QR-код.

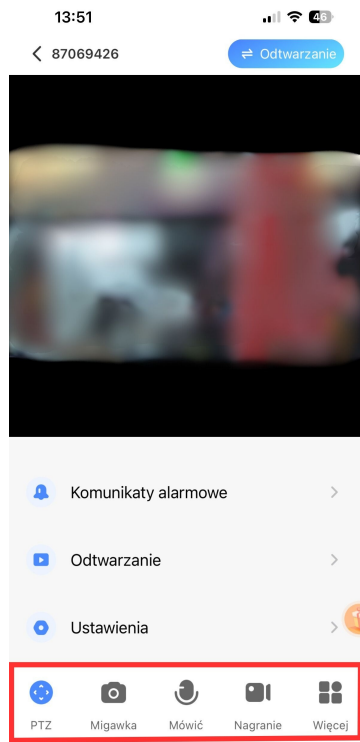
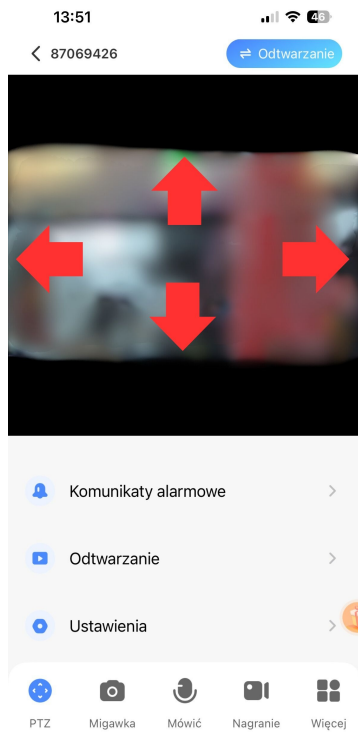


Добавление камеры:

Чтобы добавить камеру вам необходимо:

- Зарегистрироваться в приложении
- Нажмите кнопку [+]
- Выберите «Локальная сетевая камера»
- Затем вы можете ввести свой идентификатор или отсканировать его. QR-код, расположенный на основании устройства
- После подключения камеры вам необходимо ввести в "Просмотр устройства"
- Теперь нажмите «Активировать устройство» и подождите, пока устройство не запустится



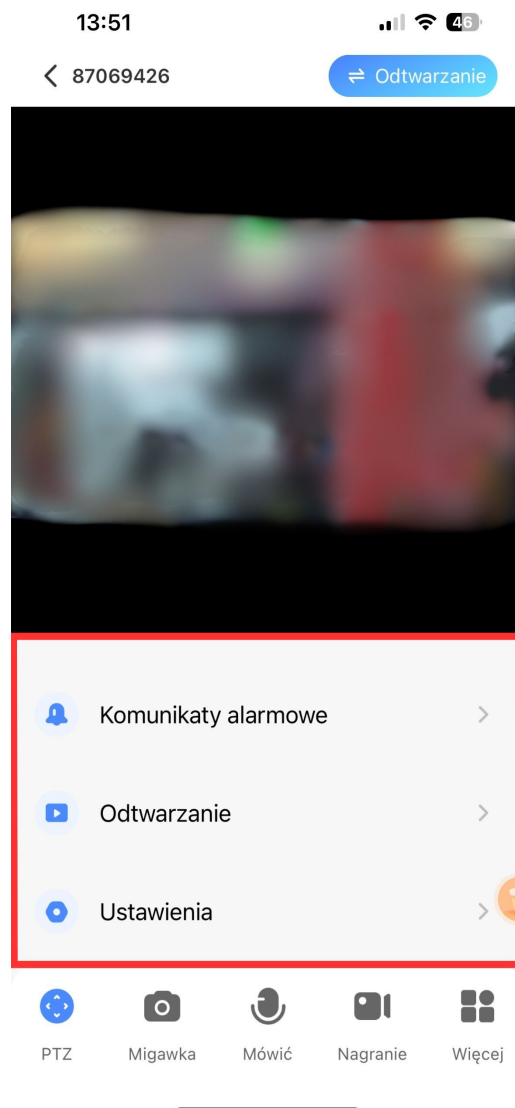


Характеристики камеры:

- Движение камеры контролируется движением пальца по экрану.
- Значки в нижней части экрана отвечают за:
 - Фотографирование
 - Использование микрофона телефона для воспроизведения через камеру
 - Начать/Остановить запись
 - Больше вариантов

Значки под предварительным просмотром отвечают за:

- Проверка сигнализации
- Воспроизведение записей
- Настройки



Настенный монтаж:

В комплект входят два винта, дюбели и монтажный элемент.

КОНЧИК

- Необходимо проверить комплектность поставки устройства и отсутствие видимых повреждений.
- В случае неполной поставки или если вы заметили повреждения, вызванные ненадлежащей упаковкой или транспортировкой, пожалуйста, свяжитесь с горячей линией сервисной службы.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Угол поворота: по горизонтали 355°, по вертикали 90°
- Беспроводное подключение Wi-Fi
- ИК: 11 инфракрасных диодов
- Имеет вход RJ45 Ethernet.
- Автоматическое обнаружение движения
- Умная камера — специальное приложение Y380 Pro
- Встроенный микрофон и динамик — двусторонняя связь
- Тревога
- Режим отслеживания движения
- Сканирование помещения в назначенное время
- Ночной режим
- Поддерживаемые карты: micro SD
- Работа через мобильные устройства
- Питание: микро-USB
- Цвет: белый

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Данное изделие может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или с недостатком опыта или знаний при условии, что они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию изделия и понимают возникающие при этом риски.
- Детям не разрешается играть с изделием.
- Избегайте установки на неустойчивых поверхностях.
- Не перегружайте электрические розетки.
- Используйте только оригинальный блок питания, входящий в комплект.
- Не предоставляйте посторонним лицам доступ к вашей камере.
- Протирайте объектив мягкой сухой тканью.
- Избегайте использования химикатов, которые могут повредить устройство.
- Регулярно обновляйте пароли приложений и сетей Wi-Fi.
- Детям запрещается проводить чистку и техническое обслуживание без присмотра.
- Никогда не погружайте устройство в воду.
- Для чистки используйте влажную ткань или мягкое моющее средство.
- Не используйте поврежденное устройство.
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать играть с ними, что опасно.
- Защищайте изделие от экстремальных температур, прямых солнечных лучей, сильных вибраций, высокой влажности, сырости, легковоспламеняющихся газов, паров и растворителей.
- Не подвергайте изделие механическим воздействиям.
- Если безопасная эксплуатация больше невозможна, прекратите использование и защитите изделие от повторного использования. Безопасная эксплуатация невозможна, если изделие: - было повреждено, - не функционирует должным образом, - хранилось в течение длительного периода времени в неблагоприятных условиях или - было чрезмерно перегружено во время транспортировки.
- Запрещается использовать изделие, если какая-либо его часть повреждена. Если кабель поврежден, запрещается производить ремонт самостоятельно.
- Не разбирайте устройство самостоятельно.
- Защищайте изделие от влаги.
- Элементы освещения не подлежат замене. Если световые элементы вышли из строя из-за износа, необходимо заменить все изделие.
- Будьте осторожны, чтобы не повредить USB-кабель острыми краями или горячими предметами. Перед использованием полностью размотайте USB-кабель.
- Входящий в комплект USB-кабель подходит только для этого продукта.

- Немедленно выключите изделие и отсоедините кабель от изделия, если почувствуете запах гари или увидите дым. Перед повторным использованием обратитесь к квалифицированному специалисту для проверки изделия.
- Если используется USB-адаптер питания, розетка всегда должна быть легкодоступна, чтобы в экстренной ситуации можно было легко извлечь USB-адаптер питания из розетки. Пожалуйста, также следуйте инструкциям по эксплуатации производителя.
- Перед использованием убедитесь, что напряжение в сети соответствует требуемому рабочему напряжению устройства.
- Перед сборкой, разборкой и чисткой отсоедините USB-кабель.
- Всегда используйте изделие по назначению.

ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ БАТАРЕЙ/АККУМУЛЯТОРОВ

- Храните батареи/аккумуляторы в недоступном для детей месте. При проглатывании немедленно обратитесь к врачу!
- Одноразовые батареи нельзя перезаряжать. Батареи/аккумуляторы нельзя замыкать накоротко и/или вскрывать. Это может привести к перегреву, возгоранию или взрыву.
- Никогда не бросайте батареи/аккумуляторы в огонь или воду.
- Батареи/аккумуляторы ни в коем случае не следует подвергать механическим воздействиям.
- Опасность утечки кислоты из батарей/аккумуляторов.
- Избегайте экстремальных условий и температур, которые могут повлиять на батареи/аккумуляторы, например, радиаторов/прямых солнечных лучей.
- В случае протечки батареек/аккумуляторов избегайте попадания химикатов на кожу, в глаза и на слизистые оболочки! Немедленно промойте пораженные участки чистой водой и обратитесь к врачу!
- Протекающие или поврежденные батареи/аккумуляторы могут вызвать химические ожоги при контакте с кожей. Поэтому в таком случае следует надевать соответствующие защитные перчатки.



СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном пункте приема вторичной переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдавать в пункт утилизации отходов, указанный местными органами власти. Информацию о возможностях утилизации использованного продукта можно получить в органах местного самоуправления или города.



УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННОГО ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ

В целях защиты окружающей среды отработанные электрические и электронные изделия нельзя выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами, их необходимо утилизировать надлежащим образом. Информацию о пунктах сбора и времени их работы можно получить в соответствующем офисе.



Данный продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, которые к нему применяются. Изделие соответствует европейским и национальным требованиям безопасности приборов и изделий.



Данный продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, RoHS, которые к нему применяются.



Неправильная утилизация батареек/аккумуляторов представляет опасность для окружающей среды!

Батареи/аккумуляторы нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Они могут содержать вредные тяжелые металлы и должны рассматриваться как особые отходы. Химические символы тяжелых металлов: Cd = кадмий, Hg = ртуть, Pb = свинец.

Поэтому использованные батареи/аккумуляторы следует сдавать в муниципальные пункты сбора опасных отходов.

Встроенную батарею нельзя разбирать для утилизации. Изделие необходимо полностью сдать в пункт приема бывшей в употреблении электроники.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и технические данные продукта без предварительного уведомления.